

IGLO/TECH KLIMATYZACJA

KWIDZYN
ul. Kopernika 25a, tel./fax (0 55) 279 33 43
e-mail: kwidzyn@iglo-tech.com.pl

GRUDZIĄDZ
ul. gen. Bema 39, tel./fax (0 56) 465 82 77
e-mail: grudziadz@iglo-tech.com.pl

TORUŃ
ul. Olsztyńska 53, tel./fax (0 56) 622 11 04
e-mail: torun@iglo-tech.com.pl

BYDGOSZCZ
ul. Inowrocławska 11, tel./fax (0 52) 348 63 85
e-mail: bydgoszcz@iglo-tech.com.pl

TAXI Kwidzyn
NOWY PROMOCYJNY NUMER
261 53 00
- NA TERENIE MIASTA
- DOJAZD GRATIS 5 zł
2007/8

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI ...
RATY
ALARMY DO BUDYNKÓW
RADIO, CD-SONY, PIONNER
MONTAŻ GRATIS !!!
Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM
Kwidzyn - KAWCZA ul. Dąbka 30A
tel. fax: (055) 279-77-92, 2 81-884-074
zapraszamy po: 9:00 do 17:00

Non Stop TAXI
Kwidzyn
261 21 01
5 kurs w miesiącu
RABATU
Wyjazd za miasto 40%
USŁUGI CAŁA DOBE

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ "PALMED"
Przyjmuje lekarze:
Jerzy Pałak - internista
Bożena Sławek - pediatra
Do dyspozycji pacjentów są:
USG, echo-kardiografia, fizykoterapia
Można się wpisać na listę pacjentów
Kwidzyn ul. Kościuszki 30

TELE TAXI KWIDZYN
24h 9661
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY 2001/2

WIOSENNA PROMOCJA REKLAM
- najtaniej
- najszybciej
- najskuteczniej
Zlecenie w poniedziałek
emisja już w środę!
tel. 261-17-51
fax 279-40-63

KURIER
widryński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Redaktorzy "Kuriera Kwidzyńskiego" czekają codziennie na Państwa opinie i spostrzeżenia. Zachęcamy do korzystania z poczty elektronicznej kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Można również dzwonić pod numer tel. 279 30 59

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 17/512 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 25.04.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

CO TO JEST POLITYKA

Wszyscy dokładnie wiemy. Nie trudniej określić polityków. Tych z górnych półek mamy już serdecznie dość. Na szczęście z nimi kontakt jest tylko przez środki audiowizualne.
Za pomocą naszego „Kuriera” i Telewizji Kablowej Kwidzyn - a to dzięki transmisjom z sesji - możemy dokładnie przyrzeć się lokalnym politykom. Z reguły są to ludzie, z którymi mamy do czynienia na co dzień w zupełnie innych dziedzinach życia. W wymiarze politycznym zmienia się nam jednak w odmiennej sferze. Ze zdumienia przecieramy oczy...
Na koniec sparafrazuję powiedzonko: matka porządna, ojciec porządny, a syn... polityk.

Marek Sidor

Platforma wybrała STAROSTA NA POSŁA

W piątek w sali kameralnej KCK wyłoniono kandydata na posła Platformy Obywatelskiej. Członkowie i sympatycy ruchu zdecydowali się wystawić Leszka Czarnobaję, urzędującego starostę. Reprezentant powiatu kwidzyńskiego uczestniczyć będzie w prawyborach wojewódzkich pod koniec miesiąca maja.

foto: Stanisław Wolski



z Czarnobaję wśród swoich sympatyków
Kandydatem do listy poselskiej mógł zostać każdy, kto uzyskał poparcie 50 osób, które wcześniej złożyły deklaracje. Zgromadzone ponad 100 osób nie miało wątpliwości, że największe szanse może mieć tylko jeden reprezentant powiatu. Zdecydowano się desygnować Leszka Czarnobaję, który musiał odpowiadać na liczne pytania uczestników. Ponad 90 proc. zebranych poparło jego kan-

Reporter na miejscu zdarzenia CIEŻARÓWKĄ W PRZYSTANEK

19 kwietnia, skrzyżowanie w Liczu, ograniczenie prędkości do 40 km/h. Samochód ciężarowy jadący z nadmierną prędkością na wysokości skrzyżowania wyprzedza samochód osobowy, który akurat skręca w lewo. Kierowca samochodu ciężarowego uderza w wyprzedzany samochód osobowy, następnie, nie mogąc wyhamować, uderza w przystanek autobusowy. Kierowca ciężarówki w wyniku odniesionych ran zostaje odwieziony do szpitala. Samochód osobowy został uderzony w lewy bok, kierowca na szczęście nie odniósł żadnych obrażeń.



foto: Wioletta Rodzicz-Wójcik

Na szczęście na przystanku nie było ludzi

Jechałam z Kwidzyna do Licza, i właśnie skręcałam do szkoły, gdzie miałam załatwić sobie praktyki. Ta ciężarówka jechała za mną od dłuższego czasu i widziałam, że wcześniej próbowała mnie wyprzedzić, ale nie mogła, bo cały czas były zakrety. Jechałam prawidłowo, na skrzyżowaniu chciałam skręcić, dlatego zwolniłam i skręciłam kierunkow-

skaz, ale on chyba nie widział, jechał bardzo szybko, więcej niż 40 km/h, i zaczął wyprzedzać, uderzył we mnie, ale chyba nie mógł wyhamować, właściwie jechał za szybko, aby zdążyć i wpaść na przystanek. Cud, że żyję. Dlatego zaczął wyprzedzać na skrzyżowaniu i do tego przy ograniczeniu do 40 km? Kierowca tej ciężarówki zraniał się o rozbitą

szymbę i odwieziono go do szpitala - tak relacjonowała całe zajście uczestniczka zdarzenia, kierowca samochodu osobowego.
Na szczęście nie było nikogo na przystanku. Ciężarówka wpała na nieoczekiwanie i z dużą prędkością, nikt z obecnych na przystanku nie zdołałby stanąć uciec.

Wioletta Rodzicz-Wójcik
na str. 2 policja informuje o wypadku, a my przedstawiamy kolejne zdjęcia ze zdarzenia

- Str. 2 - Kłopoty z czysznem
- Str. 3 - Wykonanie budżetu
- Str. 4 - Nieznanne plany Kwidzyna
- Str. 6 - Trybuna dla wszystkich
- Str. 7 - Prywatne przychodnie
- Str. 8 - Wieści z Prabut
- Str. 9 - Potyczki żoną i Felieton
- Str. 11 - Ogłoszenia drobne
- Str. 12 - Przed szkolne śpiewnie
- Str. 13 - Hobby
- Str. 14 - Informator
- Str. 15 i 16 - Sport

Absolutorium udzielone WYSTARCZYŁO 13 GŁOSÓW

Przy 13 głosach za, 6 przeciw i 9 wstrzymujących się Rada Miejska w Kwidzynie udzieliła Zarządowi Miejskiemu absolutorium za rok 2000. Pozytywną opinię w sprawie wykonania budżetu wyraziła Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej, Regionalna Izba Obrahunkowa oraz klub radnych KPS i AWS, przeciwni byli radni klubu RS AWS. Klub radnych SLD nie wypracował jednoznacznej stanowiska - radni z tego klubu głosowali według własnego uznania. Większość z nich wstrzymała się od głosu.

Komisja Rewizyjna wyraziła opinię, iż zarząd miejski z należytą starannością i szczegółowością przygotował sprawozdanie z wykonania budżetu.

ukończenie na str. 3

Maciej Płażyński w Kwidzynie WŚRÓD MŁODZIEŻY

- Nie namawiam, by każdy z was był aktywnym uczestnikiem polityki, ale jakieś minimum jest obowiązkiem, gdyż skutki działań polityków spadają na was, czy wam się to podoba, czy nie. Politycy w Polsce wyznaczają tempo i kierunek przemian, a konsekwencje ich decyzji ponosimy my wszyscy. Skoro tak jest i nie da się od tego uciec, to warto się zastanowić i warto pójść do wyborów by zagłosować - do czego was zachęcam. Należyście do roczników, które w istotny sposób będą wpływały na ostateczną decyzję i kształt przyszłego parlamentu i na to, kto będzie rządził w Polsce - mówili marszałek sejmiku RP Maciej Płażyński podczas spotkania z młodzieżą II LO w Kwidzynie.

ukończenie na str. 3

best
Kredyt gotówkowy*
- w 48 godzin
- kredyt do 10.000 zł
- do 5.000 zł
bez poręczyciela
Kredyt ratowy
- na zakup towarów i usług
Ubezpieczenia*
- majątkowe, komunikacyjne
*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.
Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D, tel. 261-17-07

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Bez środków do życia

BIEDNEMU WIATR W OCZY

Do naszej gazety list opisujący swoją sytuację przysłała pani Maria („KK” 16/2001). Chcąc pomóc naszej czytelniczce i poznać ją bliżej, poprosiliśmy o chwilę rozmowy. Jej historia jest bardzo dramatyczna.

Pani Maria od 1985 roku mieszka w Kwidzynie. Przyjechała tutaj podjąć pracę w Celulozie i już zażyczyła. Niedługo potem zawarła związek małżeński, na świecie pojawiły się dzieci.

- Całą rodziną mieliśmy własne, hipoteczne mieszkanie na Sokolej. Razem z mężem pracowaliśmy i dobrze nam się powodziło. Jednak małżeństwo nie układało się. Mąż pił i wszczynał awantury. Była nawet sprawa w sądzie o znęcanie się nad rodziną. I tak się to wszystko rozwiło. Mieszkanie straciliśmy, zajęli je komornik - opowiada pani Maria.

Od 4 lat pani Maria jest osobą bezdomną. Wraz z dziećmi mieszka w wynajętych mieszkaniach. Żadnej pracy nie może podjąć z powodu braku stałego zameldowania. Do mediana otrzymywała zasiłek celowy w wysokości 320,60 zł miesięcznie. Oprócz tego dostawała 450 zł alimentów i 119,60 zł zasiłku rodzinnego. Ta kwota musiała starczyć jej na opłacenie czynszu i innych świadczeń oraz na życie.

- Dawalam sobie radę, choć nie ukrywam, że było ciężko. Staram się, aby moje dzieci nie były ubrane gorzej od innych, by dzieci się z nich nie wyśmiewały. Sama nie jem śniadania, byłoby tylko moje dzieci mogły zjeść owoce czy jogurt - dodaje pani Maria.

Zasiłek już się skończył i pani Marii coraz ciężiej jest poradzić sobie z tą sytuacją. Od stycznia prowadzi rozmowy z wydziałem lokalowym w sprawie przyznania lokalu socjalnego. Kilka razy odbyła też rozmowę z zastępcą burmistrza. Nie dało to jednak rezultatów.

- Kolejną rozmowę z burmistrzem odbyłam 4 kwietnia. Obiecał mi wtedy, że za tydzień powinien otrzymać mieszkanie. Bardzo się ucieszyłam, gdyż w takiej sytuacji będę miała meldunek i będę mogła podjąć pracę. Po upływie tygodnia udałam się ponownie do Urzędu Miasta i okazało się, że obiecanego mieszkania nie ma - mówiąc to nasza bohaterka rozplakała się.

Ponięaż pieniądze, które otrzymuje, nie wystarczają na życie, pani Maria nie płaci za mieszkanie, które wynajmuje. W każdej chwili może przyjechać właściciel i ją wyrzucić.

Na naszej interwencji na panią Marię czekają w wydziale lokalowym klucze do lokalu socjalnego. Jeśli ktoś chciałby pomóc pani Marii w znalezieniu pracy, prosimy o kontakt z naszą redakcją.

Anna Bińczak

Interwencje

KŁOPOTY Z CZYNSZEM

Pani Beata W. mieszka w budynku TBS przy ulicy Sokolej w Kwidzynie, którego administratorem jest Zakład Usług Mieszkaniowych. Nasza czytelniczka postanowiła opowiedzieć nam o perypetiach, które spotkały ją podczas zwykłej - zdawałoby się - czynności, jaką jest opłata czynszu.

Pani Beata płaci za mieszkanie około 600 zł miesięcznie. Przez kilka miesięcy zalegała z opłatami czynszu, więc na początku roku otrzymała wezwanie do zapłaty. 21 lutego wpłaciła część zaległości (ponad 1000 zł) w Powiatowym Banku Spółdzielczym, jak robiła zawsze do tej pory, wiedząc, że przy zapłacie czynszu nie pobiera się tam dodatkowej prowizji.

Gdybym nie pilnowała swego...

- Kiedy zebrałam potrzebna pozostała suma, wzięłam tamte dowody wpłat i zaniósłam do ZUM-u, aby zapłacić resztę i wyjaśnić moją sytuację - mówi pani Beata. - To było 30 marca. Kwity zaniósłam do pracownicy, która zajmuję się takimi sprawami. Pani ta zabrała moje nazwisko w komputerze i odczytała mi moje zaległości - wraz z odsetkami. Od razu zauważyłam, że nie byłam tam uwzględniona wpłaty z lutego. Kiedy próbowałam pokazać dowody wpłat, pracowniczka niezbyt przyjemnym tonem rzuciła w moją stronę, że nie obchodzi jej jakies kwity, jeśli w niej w komputerze - czarno na białym - wpłaty te nie są odnotowane.

- W końcu zapytała, gdzie dokonane zostały wpłaty. Kiedy ją poinformowałam, bardzo zdziwiona powiedziała, że ZUM nie ma podpisanej żadnej umowy z PBS-em i czynsz należy wpłacać do kasy w ZUM-ie. „Książeczki wpłat swoją drogą, ale my mamy swoje rejestry”, stwierdziła. Kiedy nie ustępowałam, wzięła kwity i powiedziała: „Jeżeli pan tak nalega, weźmiemy kwity, skserujemy je i na tej zasadzie uwierzmy mi!”

- Przecież to niemożliwe, aby przekaz z banku szedł tak

długo - od 21 lutego do 30 marca. Czy pracownicy nie wiedzą, gdzie mieszkańcy mogą najkorzystniej, czyli bez dodatkowych opłat, wpłacać pieniądze za mieszkanie? Oprócz tego naliczono mi odsetki karne i to niewiarygodnie duże. W TBS-ie powiedziano mi, że ZUM nie ma prawa dowolnie naliczać odsetek. Jeśli nie pilnowałabym swego i nie prowadziłabym własnego rejestru, musiałabym zapłacić jakąś dziwną sumę. Jakiego też balagan może panować w naszej administracji - dziwi się nasza czytelniczka.

Zdaniem administracji

- W dniu 30 marca wpłata z 21 lutego musiała być zaksięgowana - usłyszałam w ZUM-ie. Nawet jeśli zdarzy się, że wpłata nie figuruje w komputerze, to nigdy nie żądamy kserokopii dowodów wpłat. Wystarczy sprawdzenie w książeczce opłat, to jest dla nas wiarygodne. Jeśli jest stempel banku, to wiadomo, że u nas ta wpłata musi być. Mieszkańcy budynków TBS wpłacają pieniądze na rachunek w Powiatowym Banku Spółdzielczym. Tam nie nalicza się prowizji i wpłata zostaje szybko zarejestrowana.

- ZUM jest upoważniony do naliczania odsetek ustawowych, ale nie są one liczone dowolnie. Ich wysokość określają odpowiednie przepisy. Warto też nadmienić, że choć zgodnie z ustawą należność za mieszkanie powinna być uiszczona do 10 dnia miesiąca, to my czekamy do końca miesiąca na wpłynięcie pieniędzy i dopiero wtedy naliczamy odsetki.

(Imię i inicjał nazwiska zostały zmienione)

Michał Klain

Wypadek w Liczu

POLICJA INFORMUJE

Jak poinformowała Komenda Powiatowa Policji, wszczęto postępowanie ze względu na obrażenia ofiar wypadku. Według wstępnych ustaleń kierowca samochodu ciężarowego renault w miejscowości Licze wyprzedził samochód polonez. Podczas tego manewru renault lekko po skosie uderzył w bok poloneza, po czym odbił się od niego i z przódnością, z jaką się porusza, uderzył w przystanek



foto. Wioletta Rodziej-Wójcik

autobusowy, który został całkowicie pokuszony. W wyniku wypadku obrażenia ciała w postaci rozcięcia ręki i czoła doznał kierowca ciężarówki, mieszkaniec Kwidzyna i został odwieziony do szpitala. Kierująca polonezem, mieszkanka powiatu kwidzyńskiego nie doznała obrażeń. Powołany biegły ma wyjaśnić, z jaką prędkością poruszały się pojazdy i kto jest rzeczywistym sprawcą wypadku.

foto. Wioletta Rodziej-Wójcik



MK

Gruby łup

20.04. nieznanymi sprawca przy pomocy kamienia wybił szybę wystawową, a następnie wszedł do sklepu z artykułami RTV-AGD przy ulicy Słowackiego w Kwidzynie, skąd skradł 8 kamer wideo i 18 radiodiodotwarzczy samochodowych. Powstałe straty oszacowano na około 34 tys. zł.

W bezpośrednim pośgu

20.04. funkcjonariusze policji zatrzymali w bezpośrednim pośgu czterech sprawców (w wieku: 19, 17, 21 i 17 lat), którzy po wybieniu szyb w tylnych drzwiach włączyli się do samochodu skoda favorit zaparkowanego przy ulicy Wschodniej w Kwidzynie. Osadzono ich w policyjnej izbie zatrzymań. Skradzione mienie - tylna półka z zamontowanymi głośnikami o wartości około 250 zł - odzyskano w całości.

Będą malować

20.04. po uprzednim wglęciu z górnego zawiasu drzwi wejściowych włamano się do piwnicy przy ulicy Odrowskiego w Kwidzynie. Ze środka skradziono około 10 m, terakoty, 10-litrowy pojemnik z emulacją oraz 4 puszki farby olejnej powodując straty na około 400 zł.

Nie pomogły kraty

20.04. po odjęciu krat i odsunięciu płyty zabezpieczającej nieznanymi sprawcy wybił szybę w kiosku przy ulicy Grunwaldzkiej w Ryjewie, z którego zabrali papiery oraz artykuły chemiczne. Straty oszacowano na 540 zł.

Piwoz w akcji

20.04. nieznanymi sprawca wybił szybę od strony pasażera w drzwiach samochodu volkswagen polo zaparkowanego przy ulicy Mickiewicza w Kwidzynie. Po dostaniu się do środka zabrał 20 półlitrowych puszek piwa oraz 15 puszek napojów. Straty wyniosły około 100 zł.

Samochodowa seria

21.04. ktoś wybił szybę trójkątną w samochodzie volkswagen zaparkowanym przy ulicy Korczaka w Kwidzynie, po czym wszedł do środka pojazdu, skąd jednak został spłoszony przez właściciela. Straty wyniosły około 200 zł. Tego samego dnia dokonano

jeszcze dwóch innych włamań: do samochodu tawria przy ulicy Grunwaldzkiej, z którego zabrano dwa głośniki, powodując straty w wysokości około 250 zł oraz do volkswagena garbusa przy ulicy Willowej, skąd zginęła półka z dwoma głośnikami firmy Nippon o wartości 450 zł.

Spłoszony złodziej

21.04. po uprzednim wybieniu szyb oraz próbie przecięcia krat ktoś usiłował dostać się do sklepu w Osnie (gmina Kwidzyn). Do włamania jednak nie doszło, ponieważ sprawca został spłoszony przez właściciela. Straty wyniosły około 200 zł.

Wyniósł i odjechał

21.04. wyrwano skobel zabezpieczający drzwi, po czym włamano się do piwnicy przy ulicy Gębika w Kwidzynie. Ze środka skradziono rower górski thorn. Straty oszacowano na około 1000 zł.

Pijany w Gurczu

21.04. w Gurczu (gmina Kwidzyn) funkcjonariusze służby ruchu drogowego zatrzymali do kontroli 24-letniego kierowcę samochodu volkswagen matiz mieszkańca Kwidzyna, który znajdował się w stanie nietrzeźwym. Przeprowadzone badania wykazały u niego 2,26 promila alkoholu.

Dokumenty z kieszeni

21.04. w jednym z lokali gastronomicznych w Kwidzynie nieustalony sprawca skradł z kieszeni gościa dokumenty: dowód osobisty nr WL 5196963, prawo jazdy, książeczka wojskowa, a także telefon komórkowy. Poszkodowany ocenił straty na sume około 500 zł.

Wypadek w Gardel

21.04. na ulicy Grunwaldzkiej w Gardel 50-letni kierowca samochodu daweo espero, mieszkaniec Bydgoszczy, podczas wyprzedzania w miejscu na linii podwójnej ciągłej, zdarzył się czołowo z nadjeżdżającym z przeciwną stroną seat cordoba kierowanym przez 41-letnią mieszkankę powiatu kwidzyńskiego. W wyniku wypadku kierująca seatem doznała złuszczenia klatki piersiowej, a dwie pasażerki daweo (w wieku 49 i 43 lat) - ogólnych obrażeń. Poszkodowane zostały przewiezione do szpitala.

Skok na bar

21.04. nieznanymi sprawcy odsunęli kratę zabezpieczającą, wyłamali drzwi, po czym dostali się do środka baru przy ulicy Wschodniej w Kwidzynie. Zginęło piwo różnych gatunków oraz gotówka w kwocie 200 zł. Łączna suma strat wyniosła około 600 zł.

Złodziej w maluchu

22.04. nieustalony sprawca po wybieniu szyb od strony pasażera włamał się do fiata 126 p zaparkowanego przy ulicy Wąskiej 18 w Kwidzynie, z którego zabrał radiodiodotwarzczy. Straty oszacowano na około 30 zł.

Narzędzia z budowy

22.04. w Gardel nieustalony sprawca po wyważeniu drzwi włamał się do niedokończonego budynku mieszkalnego. Ze środka skradł wiertarki, 2 szlifierki katowe, 2 pilarki tarczowe, wkrętarke akumulatorową z ładowarką powodując straty w wysokości około 2 tys. zł.

Kto będzie piekł?

22.04. w Białkach (gmina Śladniki) ktoś wyphął okno, po czym dostał się do środka piekarni skąd zabrał: 90 jaj, 12 litrów oleju, 20 kilogramów margaryny, 5 kg innego tłuszczu, 3 kg bułki tartej o łącznej wartości 254 zł.

Wybili szybę w sklepie

22.04. zgłoszone wybienie dwóch szyb w oknie wystawowym sklepu spożywczego przy ulicy Malborskiej w Kwidzynie. Wartość szkodliwych właścicieli sklepu wyemni na około 1000 zł.

Zginął op kadett...

22.04. z parkingu przed blokiem przy ulicy Mickiewicza w Kwidzynie nieznanymi sprawca skradł samochód osobowy op kadett nr rej. E89-10KP. Szkodę w wysokości około 7 tys. zł poniósł mieszkaniec Ukrainy.

... i opel corsa

Następnego dnia skradziono samochód osobowy op corsa nr rej. ELW 8097, który stał na osiedle Polnej w Kwidzynie. Zginął również dowód rejestracyjny pojazdu. Straty oszacowano na około 12 tys. zł.

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 17 - 22.04.2001r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 6 zdarzeń, w tym 4 pożary oraz 2 miejscowe zagrożenia. Łączna wartość poniesionych strat, oszacowana została na ok. 76 tys. złotych.

- 18 kwietnia zastęp z JRG Kwidzyn brał udział w gaszeniu pożaru samochodu osobowego VW Passat w miejscowości Korzeniewo (gm. Kwidzyn). W wyniku pożaru, spaleni uległ osłupnik oraz częściowo deska rozdzielcza. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było zwarcie instalacji elektrycznej w komorze silnika.

Straty wyniosły ok. 5 tys. złotych. Uratowane mienie oszacowano na ok. 2 tys. złotych.

- 19 kwietnia zastęp z JRG Kwidzyn uczestniczył w usuwaniu skutków miejscowego zagrożenia, do którego doszło w miejscowości Licze (gm. Kwidzyn). W wyniku uderzenia samochodu ciężarowego w przystanek autobusowy, uszkodzony został kierowca, którego przewieziono do szpitala. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było nieprawidłowe wyprzedzanie samochodu ciężarowego.

Straty wyniosły ok. 30 tys. złotych.

- 20 kwietnia zastęp z OSP Prabuty brał udział w gaszeniu pożaru lasu w miejscowości Klecewo (gm. Prabuty) - Leśnictwo Morawy. Spaleniu uległa siółka leśna w młodniku na obszarze ok. 20 arów. Przypuszczalną przyczyną pożaru było podpalenie. Straty wyniosły ok. 1,1 tys. złotych.

- 21 kwietnia strażacy z Kwidzyna i z Gardel brali udział w usuwaniu miejscowego zagrożenia, do którego doszło w miejscowości Gardelja. W wyniku czołowego zderzenia dwóch samochodów osobowych uszkodzone zostały dwie kobiety, których przewieziono do szpitala. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia był nieprawidłowy manewr wyprzedzania. Straty oszacowano na ok. 40 tys. złotych.

K.M.

USC

Urodzeni: dziewczęta - 14 chłopczy - 22 Śluby: 16

Zgony:

Anastazja Jędrzejczyk Henryk Białas Jan Lubedz
Helena Węglińska Jan Majek

REKLAMA

Połączenie z Internetem 7gr/Min

INET

KOMPUTERY

82-500 Kwidzyn, Teczowa 1E
tel. 261 52 00, 239 83 17

RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA

200150

Serwis Sprzętu
Komputerowego

dokończenie ze str. 1

Absolutorium udzielone WYSTARCZYŁO 13 GŁOSÓW

Na podstawie analizy przeprowadzonej przez komisję rewizyjną realizacja zadań budżetowych przebiegała zgodnie z kryterium gospodarności, rzetelności i celowości. Po pozytywnym zaopiniowaniu sprawozdania zarządu z wykonania budżetu, komisja rewizyjna wniosła o udzielenie absolutorium dla zarządu.

Skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej pozytywnie zaopiniował wniosek komisji rewizyjnej.

STANOWISKA KLUBÓW

SLD w swoim stanowisku dotyczącym absolutorium wyraził, iż niejednokrotnie w ubiegłym roku podkreślał nierrealność założeń budżetu w zakresie mienia komunalnego i gruntów uznając, że niezrealizowanie dochodów w tym zakresie wymusi zaciągnięcie kredytu.

- Szczególną uwagę zwracaliśmy na realizację budownictwa komunalnego i socjalnego, co nie zostało uwzględnione w budżecie 2000 roku. Jest nam trudno zaakceptować powyższe fakty tym bardziej, że w głosowaniu nie poparliśmy tego budżetu. Rozumiemy jednak złożoną sytuację polityczną i społeczną, jaka zaistniała w naszym mieście i nie chcemy przyczynić się do jej dalszej destabilizacji - odczytał przewodniczący klubu Leszek Plewiński.

W związku z powyższym radni klubu SLD w większości wstrzymali się od głosu.

Odrębne i negatywne stanowisko odnośnie planowania i realizacji budżetu wyraził radny SLD Jerzy Sarbiecki. Jego zdaniem, czarnostanowienie zadłużenie jest wynikiem złego planowania, które opiera się na zwiększaniu wydatków i



Przewodniczący klubu RS AWS głosuje przeciwko absolutorium.

rosnącym deficycie, który pogłębia się poprzez ciągłe zaciąganie kredytu. Radny głosował przeciwko absolutorium.

Klub radnych RS AWS - ludzie, którzy współtworzyli zarząd miasta w ubiegłym roku - wyraził negatywną ocenę realizacji budżetu.

- Oddanie głosu za przyjęciem tego absolutorium to wyrażenie zgody na dalszą pracę obecnego zarządu, który w naszej opinii nie daje gwarancji najefektywniejszego rozwoju naszego miasta. Cały czas brzmia nam w uszach słowa Pana Leszka Czarnobaja wypowiedziane na sesji rady powiatu: "Przesłanki polityczne też są poważnymi argumentami merytorycznymi". Na tej sali nie ma bezpartyjnych fachowców. Klub radnych RS AWS będzie głosił przeciwko przyjęciu uchwały o udzieleniu absolutorium zarządowi za rok 2000 - odczytał przewodniczący klubu Józef Pomykać.

Oświadczenie klubu RS AWS skomentował przewodniczący klubu radnych KPS Kazimierz Gorlewicz, który powiedział, że dotychczasowi koalicjanci - koledzy z RS AWS - głosując przeciwko wykonaniu budżetu i udzieleniu

absolutorium, głosują przeciwko sobie, gdyż w ten sposób negują wspólną pracę w roku 2000 nad wykonywaniem tego budżetu.

- Sami przeciwko sobie głosujecie - powiedział, a następnie w imieniu klubu KPS wyraził pozytywną opinię odnośnie wykonania budżetu.

Stanowiska klubów skomentował radny Marek Sidor, który powiedział, iż tragedia kwidzyńskiej rady jest to, że dokonując się w niej oceny typowo politycznej.

- Koledzy z RS AWS, którzy nie tak dawno stanowili zarząd, dzisiaj zapomnieli o swojej pracy i po prostu mówią - nie. Mi trudno jest powiedzieć - nie, bo odrzucając absolutorium jest jednocześnie z wyrzuceniem całego zarządu. I co wtedy zrobimy? Przy tak skrajnym podejściu, w chwili gdy zmienia się zarząd i koalicjanci, gdy widac wyraźnie, że istotnie jest miejsce siedzenia, a nie przesłanki merytoryczne - ja uniwiram ręce i najlepszym wyjściem będzie, jeśli wstrzymam się od głosu, co - nie ukrywam - w zasadniczo spójnie zmienia moja dotychczasowa pozycja w ocenie tego budżetu i tego zarządu - powiedział radny.

Po głosowaniu burmistrz Andrzej Krzysztofak w imieniu swoim i zarządu podziękował za okazane zaufanie.

Udzielenie absolutorium zarządowi miasta ma charakter symboliczny i jest to udzielenie absolutorium całej tej radzie, bo my jako zarząd odpowiadamy za realizację budżetu, ale państwo razem z nami za to odpowiadacie. To, co jest sukcesem tego miasta i naszego rozwoju, to jest również państwa sukces, a to, co jest porażką zarządu, jest w jakimś sensie porażką rady miejskiej - powiedział burmistrz i podziękował wszystkim, szczególnie tym, którzy w ubiegłym roku współtworzyli zarząd.

dokończenie ze str. 1

Maciej Płażyński w Kwidzynie WŚRÓD MŁODZIEŻY

Marszałek krótko podsumował dotychczasową kadencję parlamentu, która jego zdaniem była okresem bardzo intensywnych i szybkich zmian w Polsce.

- Mielśmy do rozważenia wiele kwestii kontrowersyjnych, które rozwiązują się raz na wiele lat, więc trudno, żeby przeszły bez echa. Myślę, że za parę lat to czterolice będzie oceniane jako jedno z przełomowych w przebudowie Polski - tak musi być, jeśli przemiany dotyczą tak ważnych kwestii jak służba zdrowia, edukacja, ubezpieczenia społeczne czy restrukturyzacja wielkich działów przemysłu - powiedział.

INTEGRACJA Z UNIĄ EUROPEJSKĄ

Zdaniem Macieja Płażyńskiego integracja z UE będzie kwestią dominującą w najbliższych 2-3 latach.

- Uważam, że Polacy nie mają wyboru. Trzeba będzie wynegocjować dobry układ z UE w możliwie szybkim czasie, gdyż innego sposobu na szybki wzrost Polski nie ma, jak przez integrację z tymi, którzy są bogatsi, którzy dobre rozwiązania wypracowali wcześniej, i którzy sami tworzą wielki rynek, do którego trzeba się dołączyć - powiedział marszałek i jednocześnie wyraził zadowolenie z faktu, że kwestia integracji nie jest elementem sporu politycznego w naszym kraju.

Dołąd również, że polscy politycy świadomie przedkładają ambitne daty po to, by zmobilizować wszystkich, którzy uczestniczą w procesie negocjacyjnym. Przysłał jednak, że taka gra może powodować wrażenie, że coś nam nie wychodzi w procesie negocjacyjnym. W obecnym rozmowach dochodzimy do kwestii bardzo trudnych, poza tym zamykane są poszczególne obszary negocjacyjne, a cała dyskusja staje się ostrzej i trudniejsza.

Zdaniem marszałka, wszyscy zarówno po jednej jak i po drugiej stronie są przeświadczeni, że integracja stanie się faktem w niedługim czasie, mimo to każdy broni swojego interesu.

- Fakt, że Polsce jest tak wysokie bezrobocie, nie ułatwia negocjacji, istnieje wielka obawa, że Polacy przyjadą do pracy do Niemiec, Austrii - do krajów, gdzie bezrobocie rośnie - i trudno im się zdziwić. Oni patrzą na liczby, stopę



Maciej Płażyński w Kwidzynie wśród młodzieży.

bezrobocia, na własny rynek pracy i stąd te negocjacje stają się coraz trudniejsze. Data 2003 - patrzcie realnie - nie uda się, ale jeśli będzie to 2004, to sądzę, że będzie to również właściwe tempo integracji - powiedział.

BEZROBOCIE

Marszałek nie ukrywał, że rynek pracy, na który będzie wchodzić obecna młodzież, nawet po studiach - nie będzie rynkiem łatwym. Trudności na tym rynku związane są przede wszystkim ze zmianami gospodarczymi oraz nowymi, licznymi rocznikami, które chcą podjąć pracę.

- W najbliższych latach natraficie na dużą konkurencję. To bezrobocie, które jest w tej chwili, nie sądzę, że będzie w najbliższych latach wyraźnie obniżone. To, co czeka Polskę, to konieczność zbudowania wielu - 4 milionów nowych miejsc pracy, co wcale nie jest takie proste i nie ma co sobie opowiadać, że praca będzie na was czekała - mówił marszałek.

Zachęcał młodzież do pójścia na studia, by w ten sposób opóźnić start w dorosłość i jednocześnie dobrze przygotować do wejścia na rynek pracy.

- Wykształcenie jest tym elementem, który ułatwia poruszanie się na rynku pracy, ułatwia dobry start, poza tym daje lepsze możliwości materialne. Nie ma gdzie się spie-

foto. Katarzyna Sidor



Maciej Płażyński z grupą ludzi.

Dyrektor Mariusz Król w roli gospodarza szyc, jeśli tylko warunki finansowe pozwalają wam na kontynuowanie nauki, to trzeba stracić się kontynuować ją za wszelką cenę, najlepiej na wyśszych studiach - powiedział.

Przyznał, że nie ma takiej recepty, która pozwoliłaby jednym ruchem dokonać zmian na rynku pracy, takie zmiany trwają około 5 - 10 lat.

Jego zdaniem, istotnym czynnikiem w redukcji bezrobocia powinno być kompleksowe obniżenie podatków.

- Należy zmniejszać koszty pracy i dawać szanse przedsiębiorcom, którzy tworzą miejsca pracy. SLD uważa, że należy wprowadzać ulgi dla inwestorów, dla tych którzy tworzą miejsca pracy i że takim systemem ulgi można te miejsca pracy tworzyć. Moim zdaniem takie ulgi powodują tylko to, że w jednym zakładzie pracy miejsce pracy ginie, a w drugim powstaje i w konsekwencji nie powstają nowe miejsca pracy - powiedział.

By zmniejszać bezrobocie, oprócz obniżania podatków, należy inwestować w edukację, wprowadzać zmiany w kodeksie pracy, które spowodują wzmocnienie małych i średnich firm. Istotnym jest również, by kontrolować gospodarkę i finanse publiczne - nie wydawać więcej niż się wytwarza.

- Polski nie stać na socjalizm, który słą rzeczy dużo kosztuje. Podniesienie zasiłków, świadczeń, systemu ulg, wnosze kosztuje i na to trzeba mieć dużą ilość pieniędzy. W naszym systemie trzeba starać się pomóc tym, którzy budują miejsca pracy - małemu i średniemu biznesowi - powiedział.

SZANSE CENTROPRAWICY

Maciej Płażyński przyznał, że faworytem w zbliżających się wyborach jest bez wątpienia SLD, który jego zdaniem z dużym prawdopodobieństwem wygra te wybory.

- Mówiąc o szansach centroprawicy można mówić o wariancie, który czasami nazywamy jest wariantem litewskim, gdzie wygrywa partia socjaldemokratyczna, ale jednocześnie pozostałe partie tworzą na tyle silną koalicję, że utrzymują władzę - jeśli mowa o szansach centroprawicy, to raczej w takim kontekście. Mam nadzieję, że będzie tam wyrazne miejsce dla Platformy Bydgoskiej. Nie wiem co będzie z AWS, bo mają własne wewnętrzne problemy, ale sądzę, że jakiś twardy elektorat AWS-u jest. UW życzył, aby zmarnowała głosów, jaki będzie wybór PSL-u - nie wiem - w tych kwestiach możemy w tej chwili tylko gadybać - mówił M. Płażyński.

Jego zdaniem jeszcze nie wszystko jest rozstrzygnięte. W Polsce z racji świętości demokracji jest dość dużo głosów wyborców nie zdecydowanych na kilka miesięcy przed wyborami - ten właściwy elektorat dopiero się buduje, dlatego różne partie walczą o niezdecydowanych i to jest naturalne.

- Wyborcy, którzy jeszcze nie zdecydowali, na kogo będą głosować, ale uważają, że mają czas na zastanowienie, to oni rozstrzygną faktycznie o szansach centroprawicy i o wyniku wyborów parlamentarnych - mówił marszałek.

Wyraził również nadzieję, że Aleksander Kwadziński nie powinien zadowalać ordynacji, która oddaje faktycznie ilość głosów przekazywanych na poszczególne ugrupowania. Dotychczasowa ordynacja jeszcze bardziej wzmocnia najsilniejszego, w tym przypadku - Sojuszu Lewicy Demokratycznej.

foto. Katarzyna Sidor



Maciej Płażyński z grupą ludzi.

WYKONANIE BUDŻETU

Uchwała budżetowa przyjęta w grudniu 1999 roku zakładała dochody na poziomie 55 mln 470 tys. 958 zł, a wydatki w wysokości 57 mln 241 tys. 358 zł. Po dokonanych w trakcie roku zmianach ostateczny plan dochodów wyniósł 53 mln 980 tys. 159 zł, a plan wydatków 59 mln 347 tys. 296 zł. W ciągu roku zarząd dokonał 11 zmian planowanych kwot dochodów i wydatków, które komisja rewizyjna uznała za celowe.

Ostatecznie w 2000 roku dochody zostały wykonane w wysokości 53 mln 971 tys. 690 zł (tj. 99,98 proc. planowanych dochodów), wydatki wykonane zostały w wysokości 50 mln 655 tys. 156 zł (tj. 97,1 proc. planowanych wydatków). Rok budżetowy zamknięto nadwyżką wolnych środków budżetowych w wysokości 1 mln 683 tys. zł.

W roku ubiegłym zarząd zaciągnął kredyty na sfinansowanie deficytu w wysokości 4 mln 450 tys. zł. Stan zadłużenia z tytułu kredytów i pożyczek na koniec roku 2000 wyniósł 14 mln 686 tys. 735 zł, co stanowi 27,2 proc wykonanych na koniec roku dochodów.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

Wioletta Rodzicz-Wójcik

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

KONKURS

Uroczy zakątek Tatr czeka na zwycięzców!

poniedziałku do czwartku każdego tygodnia. Warunkiem uczestniczenia jest wysłanie prawidłowo wypełnionego kuponu Konkursowego na adres radia PM w okresie organizowania konkursu - liczy się data stempla pocztowego. Konkurs jest organizowany w okresie od 1 kwietnia do 31 maja 2001 r. Losowanie nagrody odbędzie się 6 czerwca 2001 r. o godz. 12.15 w siedzibie radia PM w Kwidzynie przy

ul. Zirowej 2 A. Przebieg losowania będzie emitować na żywo Telewizja Kablowa Kwidzyn dla zwycięzcy konkursu właściciel Automyjnia funduje tygodniowy pobyt w Zakopanem w pensjonacie Kołusówka. Laureat konkursu będzie pisemnie powiadomiony o wygranej a jego imię i nazwisko zostanie opublikowane w Kurierze Kwidzyńskim. Losowanie nagrody odbędzie się w obecności notariusza.

Nie Państwo nie ryzykują, dla czego więc nie spróbować? Może to właśnie Państwo zostaną zwycięzcami konkursu, czego wszystkim serdecznie życzy Automyjnia, Kurier Kwidzyński, radio PM i TKK.

Zapraszamy do udziału w konkursie i życzymy szczęścia w losowaniu!

TORCIK

Stanisław Masiak

82-500 Kwidzyn
ul. Grudziądzka 28 A

0605 03 62 58
(055) 279 70 37

VEGA SYSTEM s.c.

82-500 Kwidzyn,
ul. Chopina 26 pok. 307
CENTRUM FINANSOWO BIUROWE
tel./fax (055) 261 06 17

NAJNIŻSZE CENY W KWIDZYŃNIE

PROFESJONALNA OBSŁUGA SERWISOWA

- Systemy komputerowe
- Sieci rozległe
- Szkolenia Software (z uzyskaniem certyfikatu)

e-mail: vega@nat.pl www.vega.lczow.pl

KREDYTY GOTÓWKOWE 1-10 TYS. ZŁ

BEZ PORĘCZYCIELI DO 6 TYS. ZŁ
BEZ ZGODY WSPÓLMALŻONKA DO 3 TYS. ZŁ
DLA OSÓB SAMOTNYCH
DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW
MOŻLIWOŚĆ WYBORU BANKU

BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
(dawną siedzibą POLICJI)

Udzielamy KREDYTY GOTÓWKOWE

261-04-95 Kopernika 25 A I piętro

Jak było w roku 2000 FUNDACJA „OŚWIATA” OD PODSZEWKI

Fundacja „Oświata” gromadzi środki finansowe i udziela pomocy placówkom oświatowo-wychowawczym z terenu Kwidzyna podległym zarządowi miasta, udziela pomocy finansowej uczniom i nauczycielom potrzebującym takiej pomocy, organizuje kursy i szkolenia, prowadzi niepubliczne placówki oświatowe, a także nagradza uczniów za wybitne osiągnięcia w różnych dziedzinach.

Jak poinformował nas prezes Fundacji „Oświata”, Edward Suczyński, 29 marca 2001 nadzorca przyjeżdża do zarządu fundacji sprawozdanie z działalności za rok 2000. Sprawozdanie zostało również zatwierdzone przez komisję oświaty, kultury, sportu, rekreacji i turystyki Rady Miasta.

NAGRODY, STYPENDIA, KONKURSY
Fundacja finansowana jest z budżetu miasta. W zeszłym roku dotacja ta wyniosła 83 tys. 500 zł i co do złotówki została wydana na wspomniane wyżej formy pomocy. 47 tys. 680 zł trafiło do uczniów na następujące cele. Nagrodzonych zostało 8 najlepszych absolwentów szkół podstawowych. Uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych (tu Społeczne Liceum Ogólnokształcące) prowadzone przez Fundację otrzymały dwa razy w roku stypendia (5 osób), pomoc dostali także uczniowie uzdolnieni znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej (4 osoby) oraz nagrodzono uczniów za szczególne osiągnięcia. Stypendia dwa razy w roku otrzymuje również pięciu studentów, głównie Akademii Medycznej (od tego roku Rada Miasta postanowiła nie przyznawać więcej stypendiów studenckich). Pomoc otrzymał Parlament Uczniowski, wspomagana jest wymiana zagraniczną młodzieży, twórczość i zespoły młodzieżowe.

25 tys. 820 zł trafiło do nauczycieli. Pomoc polegała na dopłaceniu do studiów, finansowaniu szkoleń, warsztatów itd. W tym roku przyznano już pomoc 22 nauczycielom. Przyznawaniem środków zajmuje się komisja, w skład której wchodzi przedstawiciel różnych środowisk, a wszystkie odbywa się według regulaminu, gdzie ustalane są odpowiednio kryteria.

10 tys. zł kosztowało zorganizowanie konkursu na konспекty do nauczania zintegrowanego w klasach I-III. Najlepsze konспекty przygotowane przez nauczycieli zostały

nagrodzone, a na przełomie czerwca i lipca ukażą się one w wydaniu książkowym.

PROWADZENIE PLACÓWEK OŚWIATOWYCH
Fundacja prowadzi 5 przedszkoli (753 dzieci), Społeczne Liceum Ogólnokształcące (75 uczniów), Społeczne Gimnazjum (13 uczniów) i Zieloną Szkołę w Brachlewie. W zeszłym roku w SLO odbyła się pierwsza matura. Zdało wszystkich 13 maturzystów, a 11 dostało się na studia.

Dobre oceny korzystających z Zielonej Szkoły w Brachlewie świadczy o tym, że jej powstanie było trafionym przedsięwzięciem. Po skończonym turmie dzieci nie chcą wracać do domów. W ubiegłym roku z placówki skorzystało 483 uczniów.

Fundacja finansuje edukację teatralną w klasach IV i V, pod nazwą „Poznajemy teatr”. Raz w miesiącu uczniowie uczestniczą w spotkaniach prowadzonych przez aktorów. Finansowane są spektakle teatralne - w zeszłym roku było ich 15. Najczęściej są to Teatry Dramatyczne z Koszalina i z Elbląga.

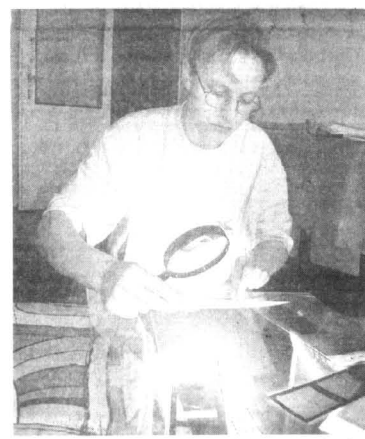
KURSY, SZKOLENIA
W zeszłym roku przeprowadzone zostało szkolenie dla dyrektorów i pracowników samorządowych placówek oświatowych w Rumi. Zorganizowano też kurs prowadzenia zajęć nauczania zintegrowanego dla 25 nauczycieli, a także kilka innych szkoleń, łącznie dla 107 uczestników. Fundacja organizuje kiermasze taniej książki dla szkół i przedszkoli. Dochody płynące z prowadzenia kursów i szkoleń przeznaczane są na koszty utrzymania Fundacji - biuro, telefony, wyjazdy itp.

W 2001 roku budżet Fundacji wynosi 90 tys. 200 zł, jest więc o 7 tys. zł wyższy niż w roku ubiegłym.

Michał Klain

Odkrywanie historii NIEZNANE PLANY KWIDZYŃNA

Dzięki pasji odkrywania nieznanych kart z dziejów Kwidzyna i okolic co pewien czas nasza wiedza historyczna wzbogaca się o nowe elementy. Justyna Liguz-Kolakowska, prezes Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego, od dawna gromadzi różnego rodzaju materiały historyczne - pocztówki, mapy, plany itp., mające związek z Kwidzynom. Ostatnio dotarła do zupełnie nie znanych źródeł kartograficznych.



Justyna Liguz-Kolakowska nad nieznany planami Kwidzyna

materiałów do mojej pracy - zawiera również wiele zdjęć dotyczących historii Kwidzyna. Natknęłam się na zupełnie nieznane plany miasta, choć nie do wszystkich udało mi się dotrzeć - stwierdziła Justyna Liguz-Kolakowska.

Plany przywiezione z Berlina są fotokopiami XVII-XIX-wiecznych map, sporządzanych ręcznie, kolorowanych, z dokładnymi planami. Są na nich np. wyrównane poszczególne części miasta - z dokładnym oznaczeniem ich granic. Są plany miasta, na których wypisano nazwiska właścicieli poszczególnych parceli. Zupełnie nieznane w Kwidzynie są plany, które przedstawiają zamek jeszcze przed rozbiorą jego dwóch skrzydeł, przedzameczki z bardzo dokładnie zaznaczonymi budynkami znajdującej się tam kiedyś stajni koni. Są także plany przebudowy wnętrza zamkowych, rozbudowy siedziby rejencji kwidzyńskiej (obecnie ZS nr 2), rozplanowanie wnętrza Sądu Ziemskiego (obecnie SP 7). Jeśli przedstawione są pojedyncze budynki, widać na nich nawet elementy konstrukcji - np. układ belek stropowych.

Bardzo ciekawa jest mapa Kwidzyna z 1815 r., na której widać całą drogę do Korzeniewa i port wisłany wraz z przepławą pontonową. W oryginalnie jest ona bardzo duża - ma wymiar: 2,17 m x 0,67 m. Są również plany wsi z terenu dzisiejszego powiatu kwidzyńskiego, np. Tychnow, Janosywa, Grabowa. Na planie wsi Tychnowo bardzo wiele umieszczonych tam nazwisk ma polskie brzmienie. Najstarszy jest XVII-wieczny plan pogranicza między Królestwem Polskim a Prusami. Ciekawostką jest system miar długości stosowanych w skalach wszystkich tych planów. Zastosowaną jednostką długości był bowiem pręt renski, który wynosił 3,766 m.

- Od początku przyswierała mi myśl, aby te materiały wyeksponować. Zostaną one przedstawione na trzeciej części wystawy „Kwidzyn Zapomniany”, którą zorganizuje Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne we wrześniu tego roku - powiedziała Justyna Liguz-Kolakowska.

tekst i zdjęcie
Michał Klain

Wyniki badań „PRZEDSZKOLE MOJEGO DZIECKA”

Fundacja „Oświata” wspólnie z Urzędem Miasta prowadzi badania diagnostyczne we wszystkich placówkach oświatowych podległych miastu. Pierwsze z nich, które odbyło się w marcu we wszystkich dziewięciu kwidzyńskich przedszkolach, miało na celu sprawdzenie zadowolonych rodziców ze swoich placówek. Każdy rodzic miał możliwość odpowiedzenia na pytania przygotowane w formie ankiet.

Jak poinformował nas prezes Fundacji „Oświata” w Kwidzynie Edward Suczyński, dalsze badania w tym samym będzie ich pięć przeprowadzone zostaną wśród uczniów i rodziców w placówkach szkolnych. Prowadzi je zespół w składzie: Janina Bebyn, Danuta Matias, Barbara Sosnowska, Bogumiła Suczyńska i Wanda Ślaziak. Ankieta przeprowadzona w przedszkolach składała się z 14 pytań. Na ankiety odpowiedziało bardzo duża część, bo około 70 proc. rodziców - 595 osób.

Wyniki badań są optymistyczne. Rodzice są bardzo zadowoleni z wszystkich 9 przedszkoli. 8 placówek otrzymało ocenę powyżej 5, a jedno zbliżyło się do 5 (w skali sześciopięciorowej). 339 rodziców oceniło swoją placówkę na szóstkę, nie było ocen niedostatecznych. Najlepiej wypadły: przedszkole niepubliczne „Radość” (5,65), „Chatka Puchatka” (5,58) i Przedszkole Niepubliczne nr 1 (5,54). Średnia wyniosła 5,40. Większość przedszkoli wypadła lepiej niż w podobnych badaniach przeprowadzonych w zeszłym roku.

Rodzice są zadowoleni również z wyżywienia - znacznie bardziej niż w roku ubiegłym. Świadczy o tym

fakt, że najniższe w rankingu przedszkole otrzymało ocenę 5,24. Średnia wszystkich przedszkoli wyniosła 5,39. Nikt nie uważa, że posiłki przygotowane dla dzieci są złe lub bardzo złe, niewielka grupa uważa, że wyżywienie jest średnie, a część nie ma zdania na ten temat.

Rodzice zostali zapoznani z planem pracy przedszkoli, co ma miejsce na początku roku - twierdzi tak 84 proc. Trochę ponad połowę rodziców uważa, że mogło wnieść uwagi do planu, ale aż co trzeci rodzic (35 proc.) nie widzi takiej potrzeby. Ta ostatnia liczba jest niepokojąca, ponieważ rodzice powinni chcieć wyrazić coś od siebie do pracy przedszkola. Większość rodziców uważa, że ma duży wpływ na sprawę przedszkola. Najwięcej mogą dyktować o indywidualnych potrzebach dziecka, o odpoczynku, godzinach pracy, wyżywieniu, 35 proc. rodziców nie ma takiej potrzeby.

Najlepiej ocenianymi formami są zebrania grupowe, wspólne imprezy, rozmowy indywidualne, zajęcia otwarte. Podczas zebrania ważną jest panująca przyjazna atmosfera i możliwość wyrażania swoich wątpliwości. Dla niewielkiej grupy

rodziców zebrania to strata czasu. Rodzice najchętniej włączają się w prace przedszkola pomagając w organizacji różnego rodzaju imprez, ale około 30 proc. nie jest zainteresowanych pomocą.

91 proc. rodziców uważa, że przedszkole stwarza warunki do rozwoju ich dziecka. Rodzice dzieci uczęszczających do zerówek twierdzą, że ich pociechy są dobrze przygotowane do nauki w szkole. Inne zalety to: fachowa kadra, wyżywienie, atrakcyjne zajęcia, imprezy. Główne zauważalne potrzeby to: remonty obiektów, ograniczenie liczby dzieci, doposażenie itp.

Udowodnione zostało, że rodzice są zadowoleni. Niepokoić może to, że zbyt wielu rodziców nie odczuwa potrzeby wniesienia swoich propozycji do pracy albo współdecydowania o sprawach przedszkoli. Jest to jednak raczej pretensja do rodziców, a nie do przedszkola. Zbyt liczne grupy to sprawa podyktowana warunkami finansowymi. Trzeba pamiętać, że miasto przeznacza 175 zł na jedno dziecko. Jest to kwota jedna z najniższych w kraju - stwierdził Edward Suczyński.

Michał Klain

IDZIEMY DO PRZEDSZKOLA

Czas pomyśleć, do którego przedszkola chcemy posłać swoje pociechy od września, gdyż w Kwidzynie jest dziewięć tego rodzaju placówek. Chodzi o trzylatki - dzieci rozpoczynające „edukację przedszkolną”. Osobiście też mam dzieci w tym wieku i - tak jak starszy syn - pójdą do Przedszkola Integracyjnego. Dlaczego? Ponieważ podobają mi się formy i metody pracy z dziećmi stosowane w tej placówce. Wymienić tu można: psychoterapię, hydroterapię, hipoterapię, logoterapię indywidualną i grupową, socjoterapię, muzykoterapię i relaksację oraz Metodę Dobrego Startu, Metodę Kniffa, Metodę Weroniki Sherborne czy też usprawnienie ruchowe metodą Bobathów.

Bardzo naukowo to wszystko brzmi, ale w praktyce jest naprawdę rewelacyjnie. Skąd wzięłam? Mój syn uczęszczał do Przedszkola Integracyjnego i korzystał prawie z wszystkich form i metod. Nie korzystał z tych, które są przeznaczone tylko dla dzieci niepełnosprawnych (np. masaż czy też re-



habilitacja indywidualna). Zajęcia rehabilitacyjne odbywają się w specjalnie wyposażonym gabinecie do fizykoterapii i masażu, w sali gimnastycznej i w basenie rehabilitacyjnym, który cieszy wszystkie dzieci, nie tylko niepełnosprawne, a jest ich w Przedszkolu Integracyjnym co roku około 25. Są one w każdej grupie wiekowej, gdyż w pełni rozumiana integracja w przedszkolu polega głównie na codziennym kontakcie dzieci zdrowych i niepełnosprawnych w grupach rówieśniczych.

Wszystkim dzieciom zajmuje się w Przedszkolu Zespół Terapeutyczno-Pedagogiczny, a mianowicie: psy-

cholog, rehabilitant, logopeda, socjoterapeuta i wspólni pedagodzy nauczania przedszkolnego. Zaś tylko z dziećmi niepełnosprawnymi pracuje masażysta i instruktor hipoterapii.

Poza tym współpracą Przedszkola Integracyjnego z Nami, Rodzicami też jest bez zarzutu. Liczne zajęcia otwarte, spotkania w grupie z różnych okazji, zajęcia relaksacyjne z udziałem dzieci i rodziców, wycieczki i pikniki - integrują i stwarzają miły, spokojny i przyjazny nastrój. Wiem, bo sama tego doświadczałam przez cztery lata, a i przez następne cztery liczę, że będzie tak samo a może nawet lepiej.

J.W.

SUZUKI OSOBOWE • TERENOWE • DOSTAWCZE

- legendarna japońska jakość
- bardzo niskie zużycie paliwa
- 3 lata gwarancji

BALENO od 49 920 zł

Nowy SWIFT Już od 26 990 zł miesięczna rata 399 zł*

WAGON R+ od 34 500 zł miesięczna rata 540 zł*

● GOTÓWKA ● RATY ● LEASING

SUZUKI SALON SPRZEDAŻY I SERWIS SAMOCHODÓW 82-300 ELBLĄG, ul. Giermków 9, tel. (055) 232 66 98

Auto Komis Przyjmujemy i sprzedajemy samochody używane wszystkich marek za gotówkę i na raty, tel. (055) 232 66 98. WYKONUJEMY PRZEGLĄDY POGRAMIARZY I NAPRAWY WSZYSTKICH MAREK

Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salą konferencyjną z przznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18 0 605 399 929

KOMBUD

WYKONAWSTWO ROBÓT REMONTOWYCH w pełnym zakresie

SPRZEDAŻ - UKŁADANIE GLAZURY I TERAKOTY

SZEROKI ASORTYMENT GLAZURY, TERAKOTY POLECAMY: armature łazienkowe, szafki łazienkowe, wanny, brodziki, umywalki, lustra

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 21, tel. 055 279-08-00



...teraz liczy się DIALOG

Człowiek nowego wieku jest nowoczesny i wymagający.
Samodzielnie kreuje otaczającą go rzeczywistość.
Korzysta z najnowszych rozwiązań technologicznych,
aby lepiej zarządzać swoim czasem i portfelem.
Wybiera rozwiązania racjonalne i ekonomiczne,
wybiera oszczędną energię wiatru,
wybiera DIALOG, który gwarantuje
oszczędność dzięki technologii.

**DIALOG to licząca się marka
w telefonii stacjonarnej.**

Przemyślany i efektywny sposób
działania sprawia, że DIALOG zapewnia
najwyższą jakość w dobrej cenie.

 **DIALOG**

TeleCentrum 0800 42 45 48
www.dialogok.pl

MOJE TRZY GROSZE

Oby nie zaglądać naczelnego (lub nie objawił się on np. rzecznikiem prasowym władz miejskich bądź powiatowych), póki co „Kurier” (czerwony) stał dla mnie i chyba dla większości czytelników źródłem obiektywnej wiedzy o życiu społeczno-politycznym lokalnej społeczności. Właśnie dlatego chciałbym wrócić swoje trzy grosze.

Po wyborach prezydenckich w kraju zaważło na elitach politycznych w prawach stronie. Wzręca, a w konsekwencji zmiany w koalicjach partyjnych, nie omińmy również lokalnej sceny. A było tak pięknie, przekonałem o zbawczej misji prawicy przysłoniło krytyczne patrzenie na rzeczywistość i słuchanie głosów wyborców. Myślę, że takie pojnowanie sprawowania władzy jest historycznie uzasadnione. Rodem z targowicy, gdzie interes społeczny, patriotyzm nie zawsze miał umowa w działaniu. Nie inaczej dało się zauważyć i u nas. Sztuczny twór KPS powołany na potrzeby opowiadania kluczowych stanowisk zaczął funkcjonować w myśl powierzenia t. k. m. Wystarczyła jednak wojna „na górze” aby nasiele pogubił wabiące cele, dla których się zorganizowali i zaczęła się wojna na dole.

Niewyjaśnione wysokie koszty budowy socjali na Dankowie, budząca wątpliwości wystąpienia naszych polityków ujawniające właściwie im cechy osobowościowe po utraceniu stanowisk. Nie prawią tu moralów pragnę przypomnieć, że klasę człowieka a polityka w szczególności określa sposób, w jaki potrafi się on znaleźć w trudnych sytuacjach łącznie z roztaniem. Szybka zmiana garnituru na minutę przed imprezą może być nie do twarzy. Skok na Platformę w sytuacji, kiedy lódka, na której się płynęło może nie spełnić roli deski Carwadesa.

PS
Odrobiło nam lekarzami wśród polityków, a moral... Chyba jednak pozostać wiernym Hipokratesowi... bezpieczniej, wszak błąd w sztuce medycznej jest mniej wymierny.

dużym zaciekwaniem odbieralem i odbieram ostatnie wystąpienia naszych polityków ujawniające właściwie im cechy osobowościowe po utraceniu stanowisk. Nie prawią tu moralów pragnę przypomnieć, że klasę człowieka a polityka w szczególności określa sposób, w jaki potrafi się on znaleźć w trudnych sytuacjach łącznie z roztaniem. Szybka zmiana garnituru na minutę przed imprezą może być nie do twarzy. Skok na Platformę w sytuacji, kiedy lódka, na której się płynęło może nie spełnić roli deski Carwadesa.

PS
Odrobiło nam lekarzami wśród polityków, a moral... Chyba jednak pozostać wiernym Hipokratesowi... bezpieczniej, wszak błąd w sztuce medycznej jest mniej wymierny.

imię i nazwisko
znane redakcji

Rozpad rządzącej w powiecie koalicji w opinii SLD



Odwolany w dniu 2 kwietnia br. przewodniczący Rady Powiatu Mirosław Górski w swoim pełnym gorczychystapieniu oraz w prasie potratulował „skutek tego współdziałania lewej i środkowej części sali” Z kolei lider kwidzyński „Solidarności”, Zbigniew Koban stwierdził, że „nic, co zdarzyło się ostatnio, nie zdarzyło się bez zgody i przyzwolenia radnych SLD i jeżeli nie formalnym, to faktycznym koalicjantem KPS-u jest właśnie SLD” (artykuł w „KK” nr 15/510 z dnia 11.04.2001r.)

Są to oczywiste nieprawdy, które można by skwitować wzruszeniem ramion. Chęć je jednak sprostować i szerzej wyjaśnić, gdyż był już w XX wieku ideolog, który nieomniama zamieszania narobił stwierdzeniem, że „klamstwo ciągle powtarzane zaczyna być przyjmowane jako prawda”. Niestety znalazł on licznych następców pod różnymi sztandarami.

Swoje stanowisko wobec rozpadu rządzącej w powiecie koalicji radni SLD przedstawili w wygłoszonym przeze mnie podczas obrad XXXIII Sesji Rady Powiatu stanowisku, którego obszerne fragmenty zostały zacytowane na łamach „Kuriera”. Stanowisko to jest nadal w pełni aktualne. Radni SLD uważają bowiem, że w obliczu narastających problemów społecznych - zwłaszcza ogromnego bezrobocia (tylko w I kwartale br. wzrosło ono o ponad 1000 osób), zamieszania obszarów wiejskich, niedofinansowania samorządów lokalnych - w tym powiatowego, braku środków na służbę zdrowia, edukację, pomoc społeczną, bezpieczeństwo publiczne, w obliczu rosnącej pauperyzacji i poczucia bezradności dużej grupy społecznych, nie czas na polityczne przepychanki, personalne rozgrywki, wzajemne licytowanie własnych zasług i dyskredytowanie dotychczasowych koalicjantów.

Wszyscy radni zostali wybrani przez mieszkańców naszego powiatu do rozwiązywania problemów ich nurtujących. I dlatego właśnie ci radni - niezależnie od przynależności partyjnej i poglądów politycznych - powinni te problemy rozwiązywać, a nie urządzać medialne igrzyska. W przeciwnym razie do części niedowierzających koalicjantów, tak z AWS-u, jak i KPS-u, nie sznufladujemy ludzi z powodu ich przeszłości, poglądów czy przynależności, ale staramy się ich traktować i oceniać podmiotowo, indywidualnie i merytorycznie. SLD nie próbuje twórczo wcielonę w życie głównie przez zwolenników „pięknego Maryjana”, a precyzyjnie wyrażonej przez Jarosława Kaczyńskiego zasady „TKM”, która od ponad 3 lat przynosi szkody noszeniu krajowi.

Radni SLD, wyrażając swój brak zainteresowania uczestnictwem w wyżej wymienionych rozgrywkach, nie wyrażają się swego niezwyczajnego prawa do oceny działalności poszczególnych członków władz powiatowych. A oto przykłady:

Radni SLD, pracujących w komisjach, z którymi z racji swoich obowiązków współpracowali odwołany członek Zrządu, p. Artur Żebrowski, wielokrotnie skazywali się, że wyciemiał on lub odrzucał ich uwagi i propozycje nie że względów merytorycznych, ale jako pochodzące z lewej - „niechładowskiej” strony. Przełożyło się to na niekorzystny dla p. Arturida wynik głosowania.

Dla przeciwwagi chęć zwrócić uwagę na podkreślaną przez radnych lewicę rzetelności, pracowitości i wysokie kompetencje p. Karola Czyżewskiego, który wcześniej sam zrzeczącywał z mandatu radnego oraz członkostwa w Zarządzie Powiatu. Współpracując z panem Karolem na forum Rady sam jestem pełen najwyższego uznania dla jego merytorycznych umiejętności, otwartości i fachowego podejścia do podejmowanych spraw. Osobiście cieszę się, że p. Czyżewski nadal pracuje w Starostwie, gdyż jego działalność przynosi powiatowi korzyści. W obydwu omówionych wyżej przypadkach byłych członków Zarządu ich poglądy, przynależność i działalność stricte polityczna nie mają większego znaczenia. Raz jeszcze przypominam, że podno-

szone przez nasz klub zastrzeżenia wobec p. Mirosława Górskiego dotyczyły łączenia przez niego funkcji przewodniczącego Rady Powiatu (w tej roli zwierzchnika Starosty) z fotelem dyrektora - menedżera SP ZOZ (podległego Starosty). Naszym zdaniem sposób powołania p. Górskiego na ten fotele nie odgrzywał większej roli, jakkolwiek prawdą jest, że wykładnia prawna była tutaj niejednoznaczna. Ten powód do krytyki ustał jesienią ubiegłego roku. Jednak zawsze podkreślaliśmy i uważamy tak nadal, że p. Mirosław Górski był dobrym przewodniczącym Rady Powiatu, który umiejętnie kierował nią między sesjami, prowadził obrady i swoim spokojem łagodził emocje pomiędzy radnymi. Kilku Radnych SLD głosowało przeciwko Jego odwołaniu, a pozostali wstrzymali się od głosu. Wiceprzewodniczący Rady Powiatu z ramienia SLD, Zbigniew Biesiecki, w dramatycznym geście solidarności z odwołanym przewodniczącym zrzeczącywał ze swojej funkcji i swojej rezygnacji nie cofnął.

Dlatego doprawdy nie wiem, skąd wziął się zarzut o naszym współdziałaniu z KPS-em? Radnych było obecnych 35, KPS na 15 członków, współdziałający z nim ostatnio w ramach Platformy SKL - 2, 1 radny jest niezależny, nowy klub AWS (czy RS AWS?) - 4, a radnych SLD jest tylko 13. Głosowanie było tajne, ale arytmetyka jest jedna dla wszystkich i tak naprawdę nas sprzeciw lub wstrzymanie się było dla wyniku głosowania obojętne. Nie ma więc żadnych podstaw do twierdzenia, jakoby SLD pomogło odwołać p. Górskiego.

Koalicja SLD z KPS-em nie wchodzi w grę z kilku powodów.

Po pierwsze - nie mamy na to przyzwolenia wyborców, a więc z elektoratem, wsłuchiwania się w jego opinie - to jedna z naszych żelaznych zasad.

Po drugie - KPS nigdy nie proponował nam koalicji w jakiejkolwiek formie.

Po trzecie - nawet gdyby taka propozycja padła, została by ona odrzucona głównie z dwóch powodów. Pierwszym jest fakt, że sami mamy wiele krytycznych uwag do stylu sprawowania władzy przez KPS, traktowania nas z góry i z wyższością. Przyszanę jednak, że ostatnio widąc pewne pozytywne w tym podejściu zmiany, częściowo wydamyś tym, że KPS nawet z SKL-em nie ma większości w Radzie i do perforowania pewnych uchwał będzie musiał uzyskać przychylność radnych SLD lub AWS. Drugi względ to z kolei fakt, że nie opłaca się nam pod względem politycznym wchodzenie w koalicję na kilkanaście miesięcy przed planowanymi za rok wyborami samorządowymi, które SLD tym razem zamierza wygrać, zarówno w powiecie, jak i w mieście.

Gdybyśmy jako Rada nie wybrali nowego przewodniczącego, a następną sesję zgodnie nie zostawiły zwolona, na przykład z jakichś błahych przyczyn w ciągu miesiąca, to groziłby zarząd komisaryczny, a ten - jest to niemal pewne - znalazłby się w rękach przedstawiciela AWS-u, gdyż wyznaczający komisarza wojewoda pomorski też jest z Akcji. Zdajemy też sobie sprawę, że jest to pierwsza, niejako pionierska, kadencja samorządu powiatowego, polegająca na tym, że wszyscy się uczymy, przecieramy szlaki dla następców, szukamy dróg i metod skutecznego działania. Niezależnie od tego kto rządzi - nie jest to łatwe przy niemal całkowitym ubezwłasnowolnieniu finansowym powiatów, których budżety już trzech rok z rzędu składają się w ponad 90 proc. z subwencji i dotacji. Wbrew szumnym zapowiedziom rządu Busha z 1998 roku o oddaniu pełni władzy w terenie samorządom nie takiego nie nastąpiło. Dlatego tak jak i do tej pory radni SLD w powiecie będą popierać te projekty uchwał, które naszym zdaniem służą rozwiązywaniu problemów powiatowych, a krytykować te, które uważamy za chybotne.

W chwili ukazania się tego tekstu będą już nasze wyniki kolejnej przewidzianej na 23 kwietnia XXXIV Sesji Rady Powiatu. Zapowiada się ona również ciekawie jak poprzednia, a nasze stanowisko będzie uwypuklone wobec poszczególnych punktów obrad zarówno w wystąpieniach klubowych, jak i podczas głosowań.

Przewodniczący Klubu Radnych SLD Powiatu Kwidzyńskiego
Antoni Barganowski

Pierwszomajowy Festyn

W związku zbliżającym się Świętem Pracy 1 Maja Rada Powiatowa Związków Zawodowych w Kwidzynie powołała Komitet Organizacyjny pod przewodnictwem Bolesława Telegi, który przygotował obchody święta w naszym mieście.

Warto przypomnieć, że święto 1 Maja ustanowił II Międzynarodówka na kongresie w Paryżu w 1889 roku dla uczczenia ofiar wystąpienia robotniczego w Chicago w 1886 roku. Obchody tego święta o 111-lecie już tradycją przeszły długą ewolucję zarówno na świecie, jak i na ziemiach polskich. Manifestacje robotnicze w okresie zaborów i w Drugeiej Rzeczypospolitej, organizowane najczęściej pod jakże i dzisiaj aktualnymi hasłami „Pracy i chleba!”, niejednokrotnie zamieniały się w krwawe zamieszki i starcia z policją, w których padali zabi i ranni. Udział w nich wymagał dużej odwagi.

W czasach PRL-u organizowane były okoliczności obchodzenia i coroczne tłumne pochody, w których udział jęli wspominają z sentymentem, zaś inni traktowali jako przymusowy. Miałoby więc udekorowane białoczerwonymi i czerwonymi flagami, a na trybunie stali przedstawiciele władz partyjnych, państwowych, organizacji zawodowych i społecznych. Spęjalnie wytypowani przedstawiciele robotnicy, rolnicy i przedstawiciele tzw. inte-

liencji pracującej. Po pochodach odbywały się występy artystyczne, wydoje sportowe i festyny na stadionie. Z kolei w latach 80-tych ówczesna opozycja organizowała msze za Ojczyznę w przypadającym 1 maja dniu św. Józefa - robotnika. Ostatni pochód w Kwidzynie odbył się w 1988 roku.

W minionę dekadzie lat 90-tych święto to przybrało zupełnie inny charakter, a jego organizatorem stały się związki zawodowe. Dzień 1 Maja to okazja do oddania szacunku i wyrażenia uznania wszystkim ludziom pracy, to okazja do przemyslenia i refleksji, a jednocześnie radośny ludowy festyn, który można spędzić w gronie rodziny, przyjaciół i znajomych.

Rada Powiatowa Związków Zawodowych w Kwidzynie zaprasza wszystkich mieszkańców miasta i powiatu do radośnej, wspólnej zabawy we wtorek 1 maja od godziny 10.00 na placu przed kinoteatrem.

W programie organizatorzy przewidzieli m.in. - blok imprez sportowo-rekreacyjnych, który rozpocznie turniej piłki nożnej 6-osobowych drużyn na boisku przy ul. Gdańskiej (w stóp gdańska) o godz. 10.00 - ogólnodostępne dla

dzieci i starszych (całych rodzin) imprezy rekreacyjne na trasie przed kinoteatrem w godz. 10.00 - 12.00

- turniej tenisa stołowego i szmuntana szachowa w obiektach ZSZ nr 2
- występy zespołów artystycznych Kwidzyna i okolic w tym taneczny, pieśni i tańca, kabaretu „Wielka Balanga Biesiadna” na scenie przed kinoteatrem

- występy zespołów muzycznych „Little Wing”, „Farba”, „Qullapas”

Podczas przerwy w występach około godz. 18.00 nastąpi podsumowanie konkurencji sportowych i rekreacyjnych z wręczeniem pucharów i upominków.

Czynne będzie stanowisko mini-samochodzików dla dzieci oraz sprzedaż słodyczy, popcornu i upominków.

Zakończenie festynu planowane jest na godz. 22.00 występem zespołu „Little Wing”

Szczegółowe informacje znajduje się na plakatach.

Organizatorzy

Pragnę złożyć podziękowanie za życzliwość i okazaną mi opiekę dla szpitala kwidzyńskiego, który wskutek tragicznych okoliczności przez trzy miesiące był dla mnie domem.

Wyrazy wdzięczności składam:
Siostrzom z Oddziału Chirurgii, w szczególności Oli, Kasi, Danusi i Ani, ordynatorowi
lek. med. Zdzisławowi Żywickiemu
i
dr n. med. Zbigniewowi Fesserowi

Nadzieja Milcarz

ZIELARZ - IRYDOLOG

Na podstawie wyglądu tęczówki (koloretowej części oka) oceniam stan Twojego zdrowia oraz wskazuje narażenia lub układy geny toczy się proces chorobowy.

Terapeuta stosuje również skuteczną terapię zielową w: nerwicach, bezsenności, reumatyzmie, astmie oskrzelowej, niewydolności krążenia, nieżytych górnych dróg oddechowych, kamicy żółciowej i mękowej, zapalenia prostaty, miazmaty, owrzodzeniach żołądka i dwunastnicy, hemoroidach, dolięgłościach kobiecych, chorobach dziedzicznych, schorzeniach kręgosłupa, odchudzenie.

ZAPRASZAMY
Kwidzyn Sklep Zielarski
ul. Warszawska 18a w każdy wtorek od 12.00 do 17.00
ul. Grudziędzka 4
pon., یرoda, czwartek, piątek od 10.00 do 17.00
od maja pawilon JAMNIK

USŁUGI PROJEKTOWE
„EURO-DOM”
- projekty budynków mieszkalnych i usługowych

Projektant Upr. bud. nr 1/91
mgr inż. Halina Ruczyńska
tel. kom. 0501-378-234

Centrum
Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

Czas wiosny, czas zmian

OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAZOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY P. POŻ. I INNE

LUNAR s.c.
POMIAR - MONTAŻ - TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirnowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

JESZCZE O UWŁASZCZENIU MIESZKAŃ SPÓŁDZIELCZYCH

Sondaż PRYWATNE PRZYCHODNIE

Zarządy spółdzielni, obawiając się utraty swoich wpływów w związku z ustawą o Spółdzielniach Mieszkaniowych, podejmują szeroką akcję dezinformacji spółdzielców na temat regulacji prawno-uwłaszczeniowych ustawy, która wchodzi w życie z dniem 24 kwietnia 2001 r.

własność prywatną, narazi jedynie spółdzielców na duże koszty.

W związku z powyższym należy zadać sobie pytanie, kto i w jakich okolicznościach ponosi koszty poszczegól-nych kroków związanych z procedurą uwłaszczeniową określoną w tej ustawie.

W szczególności 5 głównych składników kosztów można przedstawić w niżej wymienionej tabelce:

Dwie trzecie Polaków wolałyby korzystać w ramach Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego z usług placówek prywatnych, a nie publicznych. Wynika to z przekazania, że w prywatnych placówkach służby zdrowia te same usługi medyczne są wykonywane lepiej, aniżeli w placówkach publicznych - informuje Ministerstwo Zdrowia.

W nowym systemie służby zdrowia, kasy chorych podpisują kontrakty na świadczenia usług medycznych zarówno z placówkami publicznymi jak i niepublicznymi. Liczba placówek niepublicznych, z którymi kasy chorych podpisały kontrakty systematycznie rośnie. Szczególnie wyraźnie widać to w przypadku leczenia otwartego (np. mniej niż 20 proc. umów na podstawową opiekę zdrowotną zawartych jest z SP ZOZ).

W przeprowadzonym w marcu sondażu CBOS zapytał swoich respondentów o to, z czego usług woleliby skorzystać, gdyby w pobliżu miejsca zamieszkania mieli do wyboru dwie placówki, świadczące usługi w ramach Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego - prywatną i publiczną. Okazało się, że 65 proc. wolało by zwrócić się do placówki prywatnej. Usługi świadczone przez zakład publiczny wybrałoby jedynie 12 proc. badanych. Natomiast dla 17 proc. status własnościowy placówki nie miałby znaczenia.

Z zebranych danych wynika, że zdecydowana większość Polaków jest przekonana, że placówki prywat-

ne świadczące usługi w ramach kontraktu z kasą chorych, traktują pacjentów lepiej i oferują im lepszą opiekę medyczną niż placówki publiczne (70 proc.). Dalszych 15 proc. respondentów jest zdania, że sposób taktowania pacjentów w obu rodzajach placówek jest podobny, zaś jedynie niecałe 7 proc. sądzi, że jakość świadczeń najlepsza jest w placówkach państwowych.

Przekonanie o wyższości placówek prywatnych nad publicznymi jest skorelowane z wiekiem, wykształceniem i miejscem zamieszkania. Placówki prywatne najczęściej wybierają ludzie młodzi, lepiej wykształceni oraz mieszkańcy średnich i wielkich miast. Jednak nawet w tych grupach, w których przekonanie o przewadze placówek prywatnych nad publicznymi jest najslabsze, większość uważa, że jakość usług w zakładach prywatnych jest lepsza.

Jednocześnie Polacy są zdania, że pracownicy służby zdrowia pracują lepiej, gdy pracują w zakładzie, którego są udziałowcami. Prawie 70 proc. badanych jest zdania, że placówka ochrony zdrowia funkcyj-

nie lepiej, gdy pracownicy są jednocześnie jej współwłaścicielami. Przeciwną opinię wyraża zaledwie 5 proc. respondentów. Zdaniem pozostałych 24 proc. kwestia ta nie ma znaczenia dla jakości pracy placówki.

W przypadku prywatyzacji, zdecydowana większość respondentów uważa, że zatrudnieni w nich pracownicy powinni mieć prawo do nabycia swoich udziałów w placówkach. Za takim rozwiązaniem opowiada się 63 proc. respondentów. Przeciwnych jest 17 proc. badanych, 20 proc. nie potrafi się wypowiedzieć na ten temat.

Opinie o tym, kto powinien być właścicielem placówek zdrowia - aby było to najkorzystniejsze dla pacjentów - są podzielone. 29 proc. badanych wypowiedziało się za własnością państwową, 17 proc. za gminną, 24 proc. za spółkami pracowniczymi, a 16 proc. za najkorzystniejsze uznaje, by były to przedsiębiorstwa prywatne. Nieco ponad 14 proc. nie potrafi wypowiedzieć się w tej kwestii.

Oprac. Wioletta Rodzicz-Wójcik

Kategoria kosztów związanych z procedurą uwłaszczeniową przewidziana w ustawie	Kto ponosi koszty
1. Scalenie lub podział nieruchomości; czynności związane z rozgraniczeniem oraz położeniem nieruchomości, z ewidencją gruntów lub budynków - związane z określeniem przedmiotu odrębnej własności lokali. Ustawa nie wprowadza stałych opłat, co oznacza iż ich wielkość regulowana jest dotychczasowymi przepisami dotyczącymi pomiarów geodezyjnych.	a) Jeżeli spółdzielnia podejmie czynności przewidziane w art. 41 ust. 1 i 4 w terminie 10 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie to koszty prac z tym związanych ponosi Skarb Państwa. b) Jeżeli Spółdzielnia podejmie czynności jw. dopiero po 10 miesiącach od wejścia ustawy, to koszt prac z tym związanych ponosi Spółdzielnia.
2. Wpłata Kwot przypadająca na każdy lokal jako zadłużenie z tytułu: a- kredytu ze skapitalizowanymi odsetkami b- dokonanego na podstawie odrębnych przepisów, przejściowych, wykupienia ze środków budżetu państwa odsetek wraz z oprocentowaniem tych odsetek oraz 3% aktualnej wartości rynkowej prawa własności lokalu. Kwoty wpłat określa zarząd spółdzielni.	Koszty pokrywają całkowicie zainteresowani uwłaszczeniem członkowie spółdzielni oraz uprawnieni najemnicy.
3. Zawarcie umowy uwłaszczeniowej (przeniesienie przez spółdzielnię na osobę uprawnioną prawa odrębnej własności lokalu). Wysokość taksy notarialnej wynosi około 0,8%, wartość transakcji zbycia mieszkania.	W przypadku członków spółdzielni, którym przysługuje spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego, koszty ponoszą zainteresowani członkowie spółdzielni.
4. Ewentualne postępowanie sądowe w przypadku nie wywiązania się przez spółdzielnię z zobowiązań ustawowych lub w sytuacji zaskarżenia przez uprawnionego członka spółdzielni uchwały zarządu.	Koszty postępowania sądowego ponosi spółdzielnia.
5. Zakończenie Księgi wieczystej i wpis do Księgi wieczystej prawa odrębnej własności lokalu. Ustawa nie precyzuje kwoty tych opłat jako kosztów stałych.	a) Koszty ponoszą członkowie spółdzielni, którym przysługuje spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu użytkowego. b) Koszty ponosi spółdzielnia w przypadku członków spółdzielni którym przysługuje spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego oraz najmu o którym mowa w art. 47 i art. 48.

Jakie konkretne korzyści wynikają z uzyskania statusu właściciela wyodrębnionej własności mieszkaniowej?

Po pierwsze: Począwszy od 1 stycznia 2001 roku każda spółdzielnia mieszkaniowa w Polsce ma ustawowy obowiązek odprowadzenia wszystkich środków przeznaczonych w comiesięcznych czynszach na remont mieszkań - faktycznie na fundusz remontowy. Fundusz ten ma zabezpieczyć potrzeby remontowe danego budynku i nie może być wkładany, jak do tej pory, "do wspólnego kofa". Tak więc ustawa urealnia zaspokojenie potrzeb remontowych. Co więcej, członek spółdzielni będzie mógł pod koniec roku zażądać od spółdzielni dokumentu stwierdzającego, jaki jest jego roczny bilans comiesięcznych wpłat czynszowych na fundusz remontowy i kwotę tę będzie mógł odliczyć w następnym roku od podstawy opodatkowania rozliczając się z Urzędem Skarbowym.

Po drugie: W następnym roku odpaść będzie można również od podstawy opodatkowania kwotę, którą członek spółdzielni, mający prawo do lokalu mieszkalnego, wpłaci na konto spółdzielni z tytułu przekształcenia tego prawa w

prawo odrębnej własności. Pomimo tego, że ustawa w swojej części zasadniczej przewiduje w życie dopiero 24 kwietnia br., nie stoi na przeszkodzie, by już teraz zainteresowany członek spółdzielni złożył do zarządu swojej spółdzielni wniosek - Formularz nr 1 lub nr 4 - żądający ustawowego przeniesienia przez spółdzielnię na członka prawa do lokalu mieszkaniowego.

Odpowiedni formularz można uzyskać w Punkcie Konsultacyjnym w siedzibie MKK „Solidarność” przy ul. Grudzińskiej lub dowiadywać o szczegółach przekształceń pod numerem tel.: 279-48-87 - Zygfryd Wendt lub 279-71-84 - Bogusław Gajdamowicz.

Prezes Obywatelskiego Stowarzyszenia Uwłaszczeniowego w Kwidzynie

Zygfryd Wendt

Sprzeciw mieszkańców NA DRUGĄ STRONĘ GRUNWALDZKIEJ

Mieszkańcy domów przy ulicy Grunwaldzkiej 17 i 19 w Kwidzynie w piśmie skierowanym do Wydziału Architektury i Budownictwa Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku stanowczo sprzeciwili się lokalizacji przejścia dla pieszych przez ulicę Grunwaldzką (droga krajowa nr 55/514) przy zejściu z kładki PKP, w miejscu przewidzianym w projekcie.

Uważamy, że zejście z kładki powinno być zlokalizowane po przeciwnej stronie - piszą mieszkańcy. Kładka powinna przebiegać nad ulicą, co nie będzie powodować zatworów w ruchu kołowym. Jest on bardzo intensywny z uwagi na to, iż cały transport w kierunku: Malbork - Grudziądź i odwrotnie oraz dostawy drewna do zakładów celulozowych z kierunku Prabut odbywają się ulicą Grunwaldzką. Efektem umiejscowienia sygnalizacji świetlnej zgodnie z projektem będzie nieustanne zatrzymywanie ruchu wielkiej liczby pojazdów, które stając bezpośrednio przed naszymi domami, z włączonymi silnikami będą oczekiwać na

zmianę świateł. Sytuacja taka spowoduje zwielokrotnienie i tak bardzo wysokiego stężenia spalin w obrębie naszych posesji, a tym samym narazi nas na permanentne zatrucie zawartymi w nich związkami chemicznymi. Ponadto w sposób drastyczny wzrosnie poziom hałasu, którego już dotychczasowe natężenie uniemożliwia normalne funkcjonowanie we wszystkich - pomieszczeniach mieszkalnych usytuowanych od strony ulicy Grun-

waldzkiej. -Wobec powyższego wnosimy o zmianę koncepcji przejścia z sygnalizacji świetlnej na przedłużeniu kładki nad jezdnią lub przesunięcie przejścia za ulicę Stowackiego na wysokość wolnej przestrzeni przy parkingu należącym do sklepu „Biedronka” - piszą mieszkańcy: Andrzej Bartłomiejczyk, Hanna Rdzanek, Ilona Maziarz i Teresa Bgard.

oprac. Zofia Press



R E K L A M A

SZANOWNI PACJENCI

Od 1 kwietnia 2001 przestaje funkcjonować ambulatorium całodobowe w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej przy Oddziale Pomocy Doraźnej (Pogotowie Ratunkowe) dla mieszkańców Kwidzyna i powiatu kwidzyńskiego.

Mając na względzie zapewnienie właściwej opieki medycznej nad mieszkańcami naszego powiatu, lekarze podstawowej opieki zdrowotnej powiatu kwidzyńskiego zorganizowali całodobowe ambulatorium. Ambulatorium będzie się mieścić w Centrum Medycyny Pracy (dawna przychodnia przy "Celulozie") przy ulicy Lotniczej 1- po prawej stronie, przed bramą do International Paper Kwidzyn S.A.

Lekarz dyżurny będzie zaopatrywał jedynie nagłe zachorowania.

Ambulatorium będzie czynne:
W dni powszednie od godz. 18.00 do 8.00 rano dnia następnego.
W dni wolne od pracy i święta od godz. 8.00 do 8.00 dnia następnego.

Telefon do Centrum Medycyny Pracy - 279 8469
Pacjenci z miasta i gminy Prabuty w nagłych przypadkach muszą się zgłaszać do swoich lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej.
Stany zagrożenia życia oraz wypadki prosimy zgłaszać dzwoniąc pod numer 999.

Przypadki urazów wymagających zaopatrzenia chirurgicznego należy zgłaszać do ambulatorium chirurgicznego Szpitala Powiatowego w Kwidzynie lub dzwonić pod numer 999

Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej powiatu kwidzyńskiego

ZAKŁAD USŁUGOWY STYL DACH

USŁUGI DEKARSKIE

MONTAŻ DACHÓWKI CERAMICZNEJ

BETONOWEJ, PAPY TERMOZGRZEWALNEJ

- szybko - solidnie
- z gwarancją

Kwidzyn ul. Graniczna 2A/11 ☎ (055) 279-92-78 ☎ 0 602 449 034

lek. med. Wojciechowi Kowalczykowi serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

Mamy składają pracownicy Oddziału Chirurgicznego Szpitala w Kwidzynie

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH I LOKATORSKICH

(055) 64 33 444

BUDOWA KWIDZYN UL. POLNA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA NATALIA GRUDZIĄDZ UL. PARKOWA 53

AUTO-KOMIS NA SKARPIE

Ponad 50 samochodów do wyboru

GOTÓWKA - RATY

U nas szybko, solidnie sprzedasz, kupisz, zamienisz swój samochód

Grudziądź, ul. Paderewskiego 69 tel. (056) 46-50-140
www.naskarpie.kabat.com.pl

ZAPRASZAMY

Prabuty UDZIELONO ABSOLUTORIUM

Podczas kwietniowej sesji Rady Miejskiej w Prabutach zarząd miasta i gminy otrzymał absolutorium. Tym samym zakończyła się procedura rozliczenia ubiegłorocznego budżetu miasta i gminy. Sprawozdanie z wykonania budżetu rada przyjęła 16 głosami „za”, 1 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się”. Udzielenie absolutorium poparli 18 radnych przy dwóch głosach wstrzymujących. Wykonanie budżetu za 2000 r. nie wzbudziło zastrzeżeń zarówno Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej, jak i Regionalnej Izby Obrachunkowej. Radni mogli szczegółowo zapoznać się z rozliczeniem budżetu podczas posiedzeń komisji stałych Rady Miejskiej.

Ponadto, już podczas sesji, burmistrz Włodzimierz Dawidowski przedstawił materiał, obrazujący „rzeczowe” wy-

konanie budżetowych zadań ubiegłego roku w poszczególnych działach. W swoim wystąpieniu burmistrz podkreślił, że pomimo wielu zagrożeń, m. in. wynikających ze spierzenia wydatków w sferze oświatowej, stopień realizacji budżetu nie odbiegał od lat poprzednich, pomyślniejszych dla samorządów. Podczas sesji radni zdecydowali również o przystąpieniu Prabut do Związku Gmin Wiejskich RP, podzielił argumentację burmistrza Dawidowskiego, że w tonie zorganizowanej struktury łatwiej domagać się o słuszne, a często lekceważone prawa małych środowisk samorządowych.

Marek Szule

POSUCHA NA RYNKU PRACY

Szumne zapowiedzi o przekazaniu 80 proc. środków z Krajowego Urzędu Pracy do najbardziej zagrożonych bezrobociem samorządów powiatowych na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu okazały się pryzmą burzą w szklance wody. Mimo wcześniejszych zapewnień, że wysokość dotacji na ten cel dla Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie nie będzie w bieżącym roku niższa, niż w roku ubiegłym, zmniejszono tzw. limity w tej kategorii dotacji do wysokości zaledwie 35 proc. zesiorocznego (w 2000 r. 4,8 mln zł, na 2001r. 1,7 mln zł). Stawia to Powiatowy Urząd Pracy w bardzo trudnej sytuacji, gdyż w praktyce sprząda realizację programu aktywizacji bezrobotnych do zaledwie minimum. Skutki tego drastycznego obciążenia środków odczuwają zarówno pracodawcy, jak i samorządy lokalne, liczące na dofinansowanie pracowników interwencyjnych i publicznych, bowiem po odliczeniu zesiorocznego zobowiązania, wynikających z kontynuacji zawartych wcześniej umów oraz poniesionych już w bieżącym roku kosztów na aktywną walkę z bezrobociem do dyspozycji PUP pozostaje kwota 360 tys. zł. Takie środki pozwoliłyby zaledwie na zatrudnienie np. 40 pracowników publicznych w

ciągu roku. A co ze szkoleniami, stażami absolwentkami, pożyczkami dla bezrobotnych, chcących rozpocząć działalność gospodarczą? Paradoksalnie sam Powiatowy Urząd Pracy zmuszony jest do skorzystania z pomocy pracowników publicznych, by móc obsłużyć rosnącą rzeszę bezrobotnych.

Według szacunków Powiatowego Urzędu Pracy grozi nam kolejna fala zwolnień grupowych. W samej sferze budownictwa zatrudnienie zmniejszyło się o 50 proc. Jest to pokłosie ciągłe malejących nakładów samorządów lokalnych na inwestycje i wydolności prywatnych inwestorów. Tymczasem media informują o podejmowanych na najwyższych szczeblach próbach rozwikłania tego bolesnego społecznie problemu, jakim jest rosnące bezrobocie. W sytuacji, gdy zaledwie 20 proc. bezrobotnych pobiera ustawowy zasiłek, nie nie zmienia podaż „kuchy wyborczej” tego typu. He można kupić kiełbasę, nawet tej najtańszej, za 20 zł (słownie: dwadzieścia złotych) miesięcznego zasiłku z opieki społecznej na osobę?

Marek Szule

W ostatniej historii Prabuty nie gościli dostojnika państwowego tak wysokiej rangi. Cieszyć może zainteresowanie polityką tego formatu problemami prowincjonalnej Polski, czy choćby parlamentarzysty województwa sytuacją w jego krańcowych rejonach. Czy pozyskana przez gościa wiedza, (choć, jk przypuszczam, to „nic nowego pod słońcem”), może wpłynąć na politykę państwa wobec samorządów? Naiwnością byłoby sądzić, że jeden, choćby najbardziej znaczący poseł może zmie-

nić posępną rzeczywistość prowincjonalnego życia. Można raczej oczekiwać, że u schyłku kadencji politykom nie starczy woli na znaczące zmiany. Chciałoby się natomiast wierzyć, że wizyty polityków i parlamentarzystów z Wybrzeża w upośledzonych ekonomicznie rejonach tzw. „Zawiśla” staną się pożytecznym i konstruktywnym obyczajem.

Marek Szul.

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

Kim jest irydolog?

OKO PRAWDE CI POWIE

Tęczęwka to kolorowa część oka. Już dawno stwierdzono, że poszczególnym jej częściom ściśle odpowiada jakiś element naszego ciała. Ponieważ tęczęwką połączona jest z układem nerwowym, zostają na niej zapisane wszystkie zmiany zachodzące w narządach i układach wewnętrznych człowieka.

- Zajmuję się diagnozowaniem chorób na podstawie wyglądu tęczęwki oka. Mam wszystkie wymagane uprawnienia wymagane do prowadzenia tego typu działalności - mówi Wiesław Michalski, irydolog i zielarz.



Wiesław Michalski - zielarz - irydolog z Kwidzyna
ZNANE OD DAWNA

Historia irydologii jest czasów starożytnego państwa egipskiego, znalezione zostały bowiem papirusy, na których spisano ówczesną wiedzę w tej dziedzinie. Później irydologią zainteresowało się w drugiej połowie XIX w., a szeregowe zasługi wniósł do niej węgierski lekarz Peczeli. Jak m. in. mówi pewne opowiadanie, gdy miał 11 lat, podczas jednej z przechadzek po lesie znalazł swoje gniazdo. Kiedy próbował zabrać znajdujące się tam jajko, nadleciała sowa i próbując bronić gniazda, złamała sobie łapkę. Peczeli zauważył, iż na tęczęwce jej oka pojawiła się plamka. Skojarzył te fakty i później, już jako chirurg prowadził obserwacje na tęczęwkach swoich pacjentów. Tyle legenda.

Na podstawie wieloletnich obserwacji powstały pierwsze na świecie mały irydologiczne, czyli wykresy, na których zaznaczono tęczęwkę oka podzieloną na części i odpowiadającymi im narządami wewnętrznymi człowieka.

WSZYSTKO SIĘ POTWIERDZA

Przychodzą na świat mamy już w sobie skłonności chorobowe genetycznie przekazane nam przez rodziców, dziadków itd. Tęczęwka to typowy genotyp, w którym zapisane są te skłonności w postaci kolorowych plamek, kropek itp. Dlatego patrząc w oko, z wyprzedzeniem można określić zmiany chorobowe i stosując odpowiednią terapię, można uniknąć wielu groźnych chorób.

- Zawsze pytam o pochodzenie genetyczne, czyli na co chorują lub chorowali rodzice. To jest ważne, bo taka zcho-

rozenie często zdarza się u potomków. Przeważnie potwierdzają to też moje diagnozy - mówi Wiesław Michalski.

LUDZIE BARDZO SIĘ DZIWIĄ

- Każdy człowiek powyżej 6 roku życia, kiedy tęczęwka jest już ukształtowana, może poddać się takiemu badaniu. Nie jest to nic strasznego. Polega ono po prostu na obserwacji oczu za pomocą specjalnego aparatu. Jeśli zauważę chorobę bezpośrednio zagrażającą życiu, proponuję pacjentowi zgłoszenie się do lekarza i zrobienie badań specjalistycznych, potwierdzających moje obserwacje. Jak zauważyłem, często pacjent nie chce mówić, na co cierpi on lub jego rodzice. Jednak po mojej diagnozie zazwyczaj wstępuje i wyznacza. Wskazuje na to, że ma już zrobione badania specjalistyczne. Wskazuje na to, że ma już zrobione badania specjalistyczne. Wskazuje na to, że ma już zrobione badania specjalistyczne. Wskazuje na to, że ma już zrobione badania specjalistyczne.

LECZENIE ZIOŁAMI

Pan Wiesław jest również zielarzem. Na podstawie chorób, które zauważa u badanych osób, stosuje terapię ziołową - do poszczególnych dolegliwości dobiera odpowiednie zioła. Po miesiącu ich stosowania pacjent przychodzi do kontroli. Jeśli punkty na tęczęwce robią się płytsze, wiadomo, że trwa proces zdrowienia organizmu. Oprócz tego można zastosować apterapię - leczenie produktami pszczelimi, oczywiście jeżeli pacjent nie jest na nie uczulony. Ziołolecznictwo to wspaniała pomoc w najróżniejszych chorobach, np. nerwicach, bezsenności, reumatyzmie, niedolności krążenia, kamicy żółciowej i nerkowej, pomaga w odchudzaniu i wielu, wielu innych przypadkach. Lek chemiczny daje często objawy uboczne - na jedno pomaga na drugie szkodzi. Zioła są bezpieczne, choć na wyniki leczenia trzeba czekać dość długo.

Wiesław Michalski przyjmuje w firmie „HerbamiX”, przy ulicy Warszawskiej 18a we wtorki, w godz. 12.00-17.00 oraz przy ulicy Grudziądzkiej 4, w poniedziałki, środy, czwartki i piątki w godz. 10.00-17.00, tel. 279 23 91, 0 602 712 967. Już od maja zacznie funkcjonować gabinet irydologii w domu towarowym „Jarnik” przy ulicy Kopernika.

tekst i zdjęcie
Michał Klajn

MARSZAŁEK SEJMU W PRABUTACH



fol. Katarzyna Sidor

Samorządowcy w towarzystwie Macieja Płażyńskiego

Marszałek Sejmu, jeden z liderów Platformy Obywatelskiej, Maciej Płażyński za pośrednictwem Kancelarii Sejmu zapowiedział się z wizytą w Prabutach. Wizyta polityka tego formatu w prowincjonalnym miasteczku województwa pomorskiego, jak by nie było, macierzystego obszaru wyborczego członka parlamentu, była jednak wydarzeniem tyleż doniosłym, co zaskakującym. W naprzeciu zorganizowanemu spotkaniu uczestniczyli, zgodnie z sugestią gościa, przedstawiciele samorządu Prabut w osobach członków zarządu miasta i gminy i kierownicy jednostek organizacyjnych gminy.

Jak podkreślił na wstępie spotkania Marszałek Płażyński, jego zainteresowanie sytuacją społeczną i ekonomiczną miejsko-wiejskiej gminy Prabuty wiąże się z powinnością parlamentarzysty, reprezentującego w Sejmie woj. pomorskie. Odpowiedzialna funkcja szefa parlamentu i aktywność na niwie politycznej utrudniały mu dotąd bliższy kontakt z odległymi obszarami województwa i, jak stwierdził, czas na nadrobienie zaległości. Pan Marszałek przyznał, że Prabuty kojarzyły

wencji ogólnej i wyrównawczej, co stwarza poważne trudności w realizacji tego rocznego budżetu gminy.

Marszałka Płażyńskiego pytano m. in. o szansę nowelizacji ustawy o finansowaniu samorządów, o możliwości preferencji kredytowych dla gmin (by można było uzyskać „tansze kredyty” na pokrycie wydatków zbyt często związanych z opieką nad budżetem państwa) oraz o przyczyny wstrzymania środków na aktywne formy walki z bezrobociem. Maciej Płażyński w odpowiedzi stwierdził, że, jego zdaniem, niktą jest szansa na zmianę sposobu finansowania samorządów jeszcze w tej kadencji, natomiast preferencje kredytu dla gmin wymagałyby dużej ilości środków finansowych, których w budżecie centralnym brak. Za kondycja finansów państwa uniemożliwia również przekazanie z Krajowego Urzędu Pracy do samorządów powiatowych dotacji na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu choćby na poziomie poprzednich lat. Na zakończenie spotkania burmistrz Prabut przekazał Marszałkowi Sejmu pamiątkowy gobelin z herbem Prabut i okazjonalny medal 750-lecia miasta.

Marek Szule



fol. Katarzyna Sidor

R E K L A M A

Sieć Handlowa

STABIL THOMSON

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

3.990

TV+DVD+TV 14' - GRATIS

3 w 1

Kino domowe po raz pierwszy w tak niskiej cenie i tylko od firmy

THOMSON

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

POTYCZKI Z MOJĄ ŻONĄ



Żona poszła na wywiadówkę, a chłopaki zaczęli być lekko nerwowi.

- Możę posprzątam w pokoju, co? Mama lubi jak jest czysto - starszy syn.
- I wyniesiemy śmieci - młodsz.
- Tata, a mama by się ucieszyła, gdybyśmy dobowolnie zrezygnowali z kieszonkownie? Zamiast nam dawać, może by sobie kupiła tę białą bluzkę? - starszy.
- A co tam będziemy ciagle grał na tym komputerze i grał. Ten prad taki drogi - młodsz.
- A ten film w kinie, to mówią, że taki kiepski, tylko się całują i rozbiierają. Co w tym może być ciekawego. Na jakis operę bym sobie poszedł, albo coś - starszy.
- Tata, to prawda, że jak mama chodziła do szkoły, dostała raz trójkę? - młodsz.
- Ano, zdarzało jej się.
- Raz? - z niedowierzaniem starszy.
- Raz, ale z nerwów odchorowała to strasznie.
- A dwoje miała? - z nadzieją młodsz.
- Gdyby miała dwoje, to byś był półosiora, bo tego na pewno by nie przeżyła.
- To w kogo myślisz się wdali? - bezradnie starszy do młodszego.
- Tata, a czwórki miałeś? - młodsz.
- Raz miałem.
- Raz? Ale ty prymus byłeś! - z podziwem starszy.
- A mama zamknęła kiedyś dyrektorów w ubikacji? - młodsz.
- Ze co?
- Oj, chyba dzisiaj będzie konflikt pokoleń. Rodzice nie rozumieją problemów dzieci - z wściekaniem starszy do młodszego.
- A taka pani, co porównuje podpisy w dzienniku, czy są prawdziwe, to jak się nazywa? -

z zaciekawieniem młodsz.

- Grafolog.
- I każdy może być takim kims? - z bliskiem w oku starszy.
- Nie, bo trzeba się dużo uczyć i mieć specjalną maszynę.
- To może się nie kapnie? - szepetem młodsz do starszego.
- Tata, pamiętasz, jak mówiłeś, że chłopcy muszą się zawsze trzymać razem? - starszy.
- No to nadszedł właśnie dzień próby. Jak chceś, to nie powiemy mamie, gdzie trzymasz zakorki - chyttrze młodsz.
- Nikt tego nie wie!
- Zakończmy nie? - jeszcze chyttrze młodsz.
- To ty sobie pogladaj telewizję, a my pojedziemy wyrzucić na śmietnik tę starą puszkę po farbie z piwnicy - beczelnie starszy.
- Potężne trzaskanie drzwiami i obwisłość catemu blokowi, że mama wróciła z wywiadówki i nie jest dobre.
- Chodźcie no to moje ananaski!
- Chłopaki zrobili „w szeregach zbirka” i posłali mi wiele mmoję mrugnęcie.
- Co to jest? - rzuciła na stół dwie kartki z ocenami.
- Szereg milczał, a ja rzuciłem okiem na ich stan posiadania.
- Co to za kreseczki? - spytałem od niechciaha.
- To nie kreseczki, to jedynki - zaszczała mamusia.
- Ale ci nauczyciele teraz bazgral! Diabeł ich nie rozryta, a od biednych dzieci wymagają kaligrafii. Ja w waszym wieku nie miałem ani jednej jedynki - było jednym karcazo.
- Bo wtedy nie było jedynki - mrugnął starszy.
- Kto dopisał stopnie? - mamusia.
- Pani - młodsz.
- I pani napisała „wyróżniaczy” przez „rz”? -
- Bo to była pani od matematyki - młodsz.
- Dopoki nie poprawicie stopni, koniec z komputerem!
- Sami zrezygnowaliśmy - odpowiedzieli zgodnie, niczym Kmiełczce w „Potopie”.
- I posprzątaj pokój. Za godzinę sprawdzę!
- Biegniesz dalej.
- W kogo wyszycie się wdali z tym nieuczestnym? Ja się dobrze uczyłam, mój brat, jego zono...

- Tata - młodsz.

- To akurat nie jest najlepszy przykład - żonisko.
- Ale przecież przez całą szkołę miał tylko jedną czwórke?? - zdziwionym młodsz.
- Ze sprawowania. Wasza babcia mówiła, że jak was tatuś skończył szkołę, to nauczyciele popili się do nieprzytomności z radości.
- A tata mówił, że z żalu - starszy.
- Słuchaj, co wasz tata klepie, to skończysz jak on.
- Wcale nie! Tatuś mówił, że drugiej takiej zarazy to już nie ma na świecie - młodsz.
- I że nas Pan Bóg to już na pewno tak nie pokarsze! - starszy.
- Idźcie odrobić lekcje! - troskliwy ojciec.
- Odrobili!
- Tatusz nam naopowiadał takich mądrości? - wieskie babsko.
- A wujek z ciocią są potwierdzeniem przysłowia, że nieszczęścia chodzą parami - młodsz.
- Czy możemy brać przykład z wujka? - lżusowito starszy.
- Fragnerów mamy silne nadywiska, w mądrych są braki - realista.
- A mama w której jest rubryce? - starszy.
- Gdyby na maturze uważała i nie pomyliła Krasniskiego z Krasimkiem, to była w drugiej - złośliwiec.
- Gdyby tatuś uważał, to byś się urodził pięć lat później, a ja bym była inżynierem - złościana.
- Było lepiej liczyć! - nerwowo.
- No na pewno nie na ciebie! - wściekła.
- Wieczorowa maturzystka za dyche! - ironicznie.
- Absolwent siedmioletniego ogólniaka! - kpiara.
- Gdyby nie ja, to starą panną byś był! - litosycznie.
- Co ja bym za to dała! - marzycielka.
- Od trzech dni chłopcy trzymają się razem - śpiją w jednym pokoju, awanturczą w drugim.
- Tata, ale ty numerant jesteś - taką zadymę zrobił dla ratowania paru zakorkiów!! Nie biedzisz się z gniewem, jak ci powiem, że wszystko z tej puszkii wydalaliśmy na present dla wujka? -

Jerzy Majda

FELIETON

PROGNOZA



Albert Duzinkiewicz

Bilans mojej prywatnej wojny z pogodą jest zdecydowanie niekorzystny: nawiało mi do lewego ucha, a parasol, postawiony sztorcem pod wiatr, nadawałby się do kapitalnego remontu, gdyby w Kwidzynie funkcjonował choć jeden parasolnik. Pogoda zaś nic sobie nie robi z mojego wewnętrznego buntu i moralnego oporu i nadal, wbrew temu, czego ucza na lekcjach biologii, stara się mówić mi, że należy do istoty zmiennościplnych.

Mądrość ludowa powiada, że o pogodzie mówi się wtedy, gdy nie ma o czym. Tym razem pozwoli mądrość, że się z nią nie zgodzę. Deszcz i wiatr, które w ostatni weekend urządziły sobie manewry pod kryptonimem „Prawybyry” w Nysie na opolskizmie, mogą mieć wpływ na kształt obrazu i zawartość kilku najbliższych lat, więc chyba jest o czym mówić. Bardzo się cieszę, że wyniki ostatnich wyborów w Kwidzynie znacznie odbiegły od średniej krajowej, boby całe to objawowe zamieszanie ze scenami, balonami, gazetkami i okrzykami i staropolskim posłem Janowskim zamiast na opolskiznę sprowadziła na nasze biedne głowy. Przecież Kwidzynie i tak już jest miejscem, gdzie organizuje się najwięcej imprez plenerowych w przeliczeniu na liczbę mieszkańców. Gdy podzielimy liczbę imprez plenerowych przez liczbę mieszkańców bezrobotnych, nasz rekord ma szansę utrzymać się dłużej niż 6 metrów 14 Bułki w skoku o tyczce.

Pogoda wyraziła się jeszcze jaśniej (sic!) niż 30 procent wyborców w Nysie. Nyska, to jest, przepraszam, niska frekwencja może nie dotrzeć do prawdziwych wyborów, al-

bowiem rozczarowanie jakością polskiego życia politycznego podobnym jest do uczuć konsumenta w jednym w promieniu dwudziestu kilometrów sklepie spożywczym, który okazał się być placówką upłynającą przetworzone towary z drugiej ręki. Wiadomo, jeść musi, nawet gdyby groziło to obruszką. Gorzej z pogodą, która wyraźnie zaczyna mieszać się w życie polityczne naszego narodu. Deszcz i wiatr już groziły, że zawezwą na pomoc kolegów - zawięz i zamiecie, a gdyby nie pomogło, wykombinują jakis małe tornadko. Stąd właśnie moja radość, że Kwidzynie nazywa się Kwidzynie, i że ma sobie tylko właściwe preferencje wyborcze. Samych polityków można by jeszcze znieść. Wyciągnąłby człowiek z szafy walkmana, na oczach połaził dwa plastikowe ogródków, relaks - i jakoby by przyszył. Ale co będzie, jak Połączono Sily List Wyborczych przywólką nam to jakis katakizmy? Dlatego - jak nam Kwidzynie miły - apeluję: głosujmy nietypowo. Tajemniczo. Zaskoczmy samych siebie.

Wyjatek: właściciele hoteli i inne osoby zorientowane gościnnie. Tu tkwi konflikt interesów. Może przy tej okazji Kwidzynie dorobiłby się jako takiej bazy noclegowo-gastro-nomicznej? Polityk bele gdzie, panie, nie siedzie, musi być wysoko, chocia by na grzędzie, mówi mądrość ludowa. Tym razem się z nią zgodzę. Chociaż niekoniecznie. Nawet gdybyśmy mieli tu trzy rzędy niebebohawanych desek z wystającymi gwóźdźkami, i tak ustoszymy, że jesteśmy mądrzy ludzie i mamy piękne miasto.

Przynajmniej o to pierwsze nie ma się co martwić. W lany Poniedziałek napotkaliśmy z żoną dwóch nieletnich kwidzynieckich z butelkami. Byli drobni wychowani - zamiał rzucić się na nas, pytając i prosząc zarazem spojrzeć nam prosto w oczy. Powiedzieliśmy, żeby nawet nie próbowali, bo jest na dyngusa za zimno. Większy odpark: „Ale ja mam ciepłą wodę!”

Chyba się jednak nie opłaca. Z naturą nie wygramy. Lepiej ją chronić (vide: album z pięknymi zdjęciami Lwów i wielkie brzoza dla Ewy Romanow), lepiej żyć z nią w zgodzie. Proszę tylko zobaczyć: prawybyry odbyły się w niedzielę 22 kwietnia w Nysie, a wiatry i deszcz hulają po całym kraju od Wielkiej Soboty. Lepiej wiać się za reperację parasola. Może się jeszcze przydad. Kto wie, jak rozwinie się sytuacja polityczna w naszym kraju.

Spotkanie mieszkańców OSIEDLE ŚRÓDMIEŚCIE

W Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie mieszkańców Osiedla Śródmieście z przedstawicielami władz samorządowych, zorganizowane przez zarząd Samorządu Mieszkańców „Śródmieście”.

Uczestniczyli w nim burmistrz Andrzej Krzysztofik, wiceburmistrz Piotr Halagner, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy Jerzy Burtwicki, komendant Powiatowej Policji Piotr Mateusiak, komendant Straży Miejskiej Zbigniew Talarczyk, przedstawiciel Zakładu Usług Mieszkańców Jerzy Piotrowski, radna Teresa Gruda oraz przewodniczący zarządu Samorządu Mieszkańców „Śródmieście” Stefan Bryk.

Podczas spotkania omawiane były sprawy bezpieczeństwa w mieście, realizacja planu budżetowego w roku 2000 i główne kierunki na rok 2001, sprawy bezrobocia w mieście.

- Jak państwo wiecie, rozpoczęliśmy niedawno, po wielu latach starań, budowę przejścia nad torami łączącego ulicę Grunwaldzką i Kościuski. To jednak nie wszystko. Żeby ta kładka była bezpieczna, wymaga zainstalowania w miejscu przejścia dla pieszych sygnalizacji świetlnej - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofik.

Mieszkańcy mieli również okazję zadać pytania o nurtujące ich problemy. Ta część spotkania wzbudziła największą emocje.

- Mieszkam przy ulicy Zamkowa Góra 6. Przy moim budynku stoją dwie szopki na opał. Jedną należy do sąsiadki, druga do mnie. Szopki te nie są widoczne, ale są bardzo estetyczne. Nie wiem, dlaczego straż miejska rozkazała mi ją usunąć. Dodam jeszcze, że w szopce tej trzymam samochód - powiedziała jedna z mieszkanki, obecna na spotkaniu.

- Rozbiórki tych szopek wywołują wiele emocji. W pani przypadku na trzymanie w tym miejscu samochodu nie pozwalają przepisy przeciwpożarowe. Z własnego doświadczenia wiem, że te miejsca służą niektórym jako kłódnia czy bimbrownia. Naszym celem nie jest tylko likwidacja szopek - powiedział Zbigniew Talarczyk, komendant Straży Miejskiej.

Wiele z pytań mieszkańców dotyczyło remontu budynków. Mieszkaniec bloku przy ulicy 3 Maja 21 pytał o to, kiedy jego budynek zostanie wyremontowany. Jak poinform-

ował burmistrz, pierwsze spotkanie w tej sprawie już się odbyło, jednak nie wszyscy mieszkańcy zdążyli się pokryć koszt remontu. Niebawem odbędzie się kolejne spotkanie w tej sprawie.

- Mieszkam w budynku przy ulicy Piłsudskiego 18 - powiedziała jego mieszkanka. - W moim budynku pęka elewacja i miała być wykonana ekspertyza, jednak do tej pory takiej ekspertyzy nie wykonano.

Stanowisko w tej sprawie zajął przedstawiciel Zakładu Usług Mieszkańców.

- W każdym przypadku, jeżeli jest potrzebna ekspertyza, jej koszt wynosi przynajmniej 1500 zł. W tym przypadku pękanie ścian spowodowane jest spekaniem tynku, który nie stanowi zagrożenia. Potrzebne jest wykonanie oceny technicznej. Już w tym tygodniu na pewno zajmemy się tą sprawą - powiedział Jerzy Piotrowski.

Spotkanie mieszkańców z władzami samorządowymi wzbudziło wiele emocji, ale pozwoliło jednocześnie wyjaśnić wiele spraw.

tekst i zdjęcie
Anna Biczak



Przedstawiciele władz samorządowych w czasie spotkania z mieszkańcami

200276

GLOBAL S.C.

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST i PANORAMA)

NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

MONTAŻ-SERWIS

APROBATA TECHNICZNA

RATY

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

Zapraszamy do nowo otwartego Salonu Meblowego i zakładu tapicerskiego

„Jonatan” Biedronka Słowackiego

DOWÓZ GRATIS

PROMOCJA WIOSNA

Kwidzyn ul. Grunwaldzka (teren PKP)

Oferujemy atrakcyjne ceny mebli pokojowych, kuchennych i tapiceryjnych. Sprzedaż za gotówkę i na raty.

tel. 0 603 612 963

200181

Promocja ważna do końca miesiąca

Fakty mówią za siebie !!

60%
50%
40%
30%
20%
10%
0%

Własny DOM już za 375 zł/m-c

Raty bankowe
Inflacja
Raty w PGK

Projekt dostępny w katalogu Murator

Specjaliści PGK informują - ostatnie badania rynku kapitałowego dowodzą, że raty w PGK Kredyt utrzymują się stale na niezmiennym poziomie. Dlatego mają Państwo niepowtarzalną okazję zakupu własnego Mieszkania, Domu, działki i dokończenia rozpoczętej budowy na raty, bez odsetek i ukrytych prowizji, korzystając z I Polskiego Programu Budowlanego jaki stwarza Nam PGK Kredyt.

Przykładowe plany ratalne:

- 50 tys. - rata od 250 zł/m-c
- 100 tys. - rata od 500 zł/m-c
- 150 tys. - rata od 750 zł/m-c

Rezerwacja Umów Promocyjnych:

PGK Kredyt Grudziądz
Aleja 23 Stycznia 42
tel. (056) 462 88 98

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA

INFOLINIA 0 801 650 180

www.pgk-kredyt.pl

Nowa hurtownia elektrotechniczna KOLEJNA INICJATYWA

13 kwietnia na terenie dawnej bazy Meblusu odbyło się uroczyste otwarcie nowej hurtowni elektrotechnicznej „Elektri Bis”. W uroczystym otwarciu uczestniczyli przedstawiciele samorządu, duchowienstwa, świata biznesu i mediów.

- Chciałbym przywitać wszystkich na otwarciu nowej hurtowni. Podobną prowadzę już od dłuższego czasu w Dziadowie i mam nadzieję, że - podobnie jak tam - już wkrótce wpisze się ona w pejzaż miasta Kwidzyna i zyska wielu klientów - powiedział Sebastian Polišński, właściciel firmy.

Uroczystego poświęcenia dokonał ksiądz prałat Wojciech Kruk, który życzył właścicielowi wielu sukcesów. Hurtownia „Elektri Bis” zajmować się będzie sprzedażą wszelkiego rodzaju urządzeń elektrycznych. Czyna jest od poniedziałku do piątku od 8.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00.



tekst i zdjęcie
Anna Binczak

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał
Sebastian Polišński i ksiądz prałat Wojciech Kruk

R E K L A M A

Handel w mieście POSPIESZNY I ORYGINALNY POMYSŁ

- My tworzymy bardzo kallek miasto. Jedyną perspektywą rozwoju tego miasta jest handel, a my tworzymy coś bardzo dziwnego, coś, co jest właściwie abstrakcją, nie mówię o tym, że supermarket o powierzchni 400 m² to jest dopiero porządny sklep. Nie wyobrażam sobie salonu samochodowego o powierzchni 20x20. Nie wiem do czego my dążymy. Dla pasmanterii 400 m to jest dużo, ale dla sklepu meblowego to jest nic, bo tam nie będzie gdzie postawić towaru. Kto tworzył tą uchwałę i z jaką myślą - nie wiem. Wiem, że powstało coś bardzo oryginalnego i możemy być pośmiewiskiem dla całej Polski - takie zdanie w sprawie projektu uchwały dotyczącej ograniczenia powierzchni nowobudowlanych obiektów handlowych wyraził radny Jerzy Bartnicki.

W uchwale zaproponowano, że powierzchnia tych obiektów nie powinna przekraczać 400 m². Uchwała wprowadzona do porządku obrad w trybie nadzwyczajnym miała być propozycją wszystkich klubów rady. Projekt uchwały zrodził się na bazie dyskusji, którą wywodziła handlowcy, a która dotyczy przyszłości handlu w mieście w kontekście budowy wielkich sklepów, tzw. supermarketów. Zmiana w tej sprawie są bardzo podzielone. Zorganizowano w tej sprawie w ostatnich tygodniach dwa spotkania - jedno z handlowcami, drugie w wyższym gronie, wspólnie z zarządkiem miasta.

Zaproponowany na ostatniej sesji projekt uchwały miał być wyjściem naprzeciw oczekiwaniom lokalnych handlowców. Projekt okazał się jednak niefortunny, co uświadomił radzie radny Jerzy Bartnicki, dlatego uchwała została wycofana. W najbliższych tygodniach w trybie normalnym projekt uchwały będzie dyskutowany i dopracowywany w komisjach, gdzie uzyska - miejmy nadzieję - rozsądny charakter. Za miesiąc uchwała trafi pod obrady i głosowanie rady miejskiej.

R E K L A M A

**BIURO
SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP
PROPONUJE:**
ODZIEŻ ROBOCZĄ I OCHRONNĄ, REKAWICE, OBUWIE
ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT
PRZECIWPÓŻAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ
TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ

ZAPRASZAMY
OD PN - PT 8-18 ADRES HURTOWNI: UL. TORUŃSKA 38
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-520-844

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO WYREJESTROWANIA W
DZIALE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-628

Wioletta Rodzicz-Wójcik
R E K L A M A

AGD BMS s.c. RTV
Kwidzyn ul. Staszica 22
tel./fax 279-72-63
NAJLEPSZE WARUNKI RATALNE FORMUŁA 1000
RATY BEZ WPLATY BEZ PORĘCZYCIELI OD 3 DO 36 RAT

**REWELACJA
NIGDZIE NIE KUPISZ TANIEJ !!!**

199
Odkurzacz ZELMER Meteor 1116.6E

1437
TELEWIZOR 28" ROYALLUX

999
MK3462
- zapalanie elektroiskrowe palników nawierzchniowych
- piekarnik elektryczny z oświetleniem
- opiekacz elektryczny
- system termobiegu w piekarniku
- elektroniczny zegar sterujący
- kolor biały lub brązowy

FACHOWA OBSŁUGA I DORADZTWO.
ZAWIEZIEMY, WNIESIEMY I ZAMONTUJEMY GRATIS
ZAPEWNIAMY WŁASNY SERWIS GWARANCYJNY I
POGWARANCYJNY ORAZ CZĘŚCI ZAMIENNE (AGD).
SAM, NEGOCJUJESZ WARUNKI ZAKUPU.

Sieć Handlowa
STABIL

JESZCZE MOŻESZ WYGRAĆ
TELEWIZOR SONY WEGA
ODKURZACZ BOSCH
TELEFON PRZEWODOWY
CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

**WYSTARCZY TYLKO
DO DNIA 26 KWIETNIA
DOKONAĆ ZAKUPÓW NA 100 ZŁ**

**ROZWIĄZANIE KONKURSU
27 KWIETNIA NA ANTENIE RADIA PMFM
GODZINA 12.00**

Sieć Handlowa
STABIL Kwidzyn ul. Sztumska 14
tel. 261-24-24

DROZD - centrum techniki
**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
INSTALACYJNYCH
PROMOCJA**

Promocyjna sprzedaż wodomierzy \varnothing 15 na ciepłą i zimną wodę
cena netto
METRON 52,33 zł, ROSSWEINER 43 zł
"Po co płacić nie za siebie w dobrej wierze - załóż wodomierze"

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03 8.00 - 16.00

**EKOLOGICZNE
KOTŁY CO**
NOWA OPATENTOWANA
TECHNOLOGIA
50%
OSZCZĘDNOŚCI NA OPALE

OPAL:
- węgiel
- koks
- drewno
- mieszanka

"WERY"
Marian Strzelczyk
82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 7
tel. 0607 386 325

KORZYSTNE RATY

Producent ↑

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE
pomiar • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

best-CL4 raty

Zapraszamy
14-200 Iława, ul. Kopernika 6,
tel. (089) 648-20-51

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM dom w Prabutach, 140 m², działka 20 arow, tel. (055) 278 20 03. KO301706.04

SPRZEDAM dom w stanie surowym, Prabuty, (055) 278 27 40 lub 0 503 555 132. KO30203.04

SPRZEDAM domek letniskowy, drewniany nad jeziorem w miejscowości Kłasztorek, tel. (055) 232 18 74. KO30613.04

SPRZEDAM domek letniskowy w bezpośrednim dostępie do jeziora w miejscowości Jaromierz, tel. 0 608 320 723. KO301923.04

SPRZEDAM pół bliźniaka o pow. 70 m² po całkowitej remocji przy ul. Radosnej 11, tel. (055) 279 41 31 po 16-tej. KO301723.04

WYNAJME pół domu jednorodzinnego, 70 m², tel. (055) 645 66 90. KO31223.04

DZIAŁKI 05

DZIAŁKI budowlane sprzedam, Kwidzyn, ul. Spacerowa 13, tel. (055) 279 27 36. KO30202.04

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Kozłowie, tel. (055) 275 18 65. KO30513.04

SPRZEDAM działkę budowlaną w Sadlinkach ok. 6 arow, tel. (055) 261 64 27, tel. (055) 646 17 03. KO30617.04

SPRZEDAM trzy działki o obszarze 1,11 ha położone w Karpinach gmina Sadniki, telefon (055) 275 11 86. KO30117.04

SPRZEDAM działki budowlane w Marezje, tel. (055) 279 72 68. KO30423.04

SPRZEDAM barak z tarasem, tanio w Jaromierzu, (055) 261 12 15. KO301720.04

GARAŻE 06

GARAŻ z kanałem do wynajęcia w Marezje, blisko miasta, tel. (055) 279 72 11. KO30312.04

WYNAJME garaż murywany w centrum Kwidzyna na ulicy Chopina, tel. 0 604 523 643. KO30219.04

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie, M-4, 50 m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 49 27. KO30315.03

SPRZEDAM lokal 40 m², 0 601 698 151, Kwidzyn. KO30726.03

SPRZEDAM kawalerkę, (055) 279 50 51. KO30926.03

KWIDZYN-pawilon dwukondygnacyjny 118 m², tel. 0 608 078 218. KO30613.03

SPRZEDAM mieszkanie pow. 44 m², Gurc 38/10, tel. 0 603 636 956. KO30403.04

SPRZEDAM M-3, 50 m², III piętro, osiedle „Nad Liwą”, cena 50 tys. zł, tel. (055) 279 62 80, 0 502 152 336. KO30205.04

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, (pełny standard) o pow. 103 m² w 6-cio rodzinnym budynku, (zabytkowym) na piętrze, tel. 0 607 585 450. KO30402.04

SPRZEDAM mieszkanie M-4, 60 m², I piętro, Kwidzyn, ul. Sokola, tel. (055) 645 48 26. KO30111.04

SPRZEDAM tanio mieszkanie trzypokojowe, 0 604 219 334. KO30713.04

SPRZEDAM M-3, trzypokojowe, ulica Sokola, IV piętro, 57 m², cena 60 tys. zł, do negocjacji, możliwość spłaty w ratach, tel. (055) 645 11 58. KO30813.04

SPRZEDAM - wynajem w Irdmiesciu Kwidzyna lokal użytkowy 200 m², (055) 279 42 49. 180042

OKAZYJNIE sprzedam mieszkanie 74 m², stare budownictwo, parter, dobra lokalizacja, tel. (055) 279 67 82. KO31126.03

SPRZEDAM kawalerkę, tel. (055) 645 31 23, 0 601 641 977. KO30523.04

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², niedrogo, (055) 277 23 30, 0 602 868 613. KO30118.04

ZAMINIENIE na kawalerkę lub sprzedam mieszkanie 76 m², (055) 279 43 55, (055) 645 37 08. KO30417.04

PAWILON 25 m² „Jamnik”, Kwidzyn, sprzedam, tel. 0 601 656 036. KO30220.04

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² na osiedlu Hallera po kapitalnym remoncie na parterze lub zamienie na domek, tel. 0 605 066 743. KO30119.04

MIESZKANIE - pokój+kuchnia, łazienka, niedrogo wynajme, wiadomości: (055) 279 29 93 lub 0 604 276 533. KO30319.04

SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep w Nebrowie Wielkim, pow. 60 m², telefon kom. 0 604 063 222. KO30217.04

POSZUKUJE lokalu w centrum Kwidzyna, 250 - 400 m², tel. (055) 261 25 37, 0 601 068 815. 180046

ODNAJME mieszkanie 0604 116 381

SPRZEDAM lokal handlowy w centrum Kwidzyna o pow. 50 m², (055) 261 08 13 po 18.00. KO30323.04

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

FIAT 126p, rok produkcji 1992, przebieg 76 tys., tel. (055) 261 24 10 po 16-tej. KO30623.04

SPRZEDAM Fiat 126p, rok 1988, FL, tel. 0 607 446 904. KO30723.04

VW T-2 Bus, 1984r D, po remoncie, tel. (055) 645 66 90. KO31223.04

NAUKA 18

YAMAHA SZKOŁA MUZYCZNA zaprasza wszystkich od lat 7 do 107, nauka gry na organach i gitarze. Kwidzyn, tel. (055) 279 12 10. 180019

JĘZYKI - Virgola, (055) 275 76 03, (055) 279 35 85. KO30220.02

NIERUCHOMOŚCI 17

SPRZEDAM ziemię orną, tel. (055) 279 68 90. KO30320.04

PRACA 19

ZATRUDNIĘ cukiernika oraz piekarska - fryzjadztwo, tel. 0 603 946 819. KO301720.03

MŁODA, wykształcenie wyższe z 2-letnim doświadczeniem w księgowości, poszukuje pracy (Kwidzyn lub okolice), akwizycja wykluczona, tel. 0 503 519 629, 0 607 574 805. tel. (055) 275 19 84. KO30306.04

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, dziećmi od zaraz, tel. (055) 645 39 75. KO30311.04

POSZUKUJESZ dodatkowej pracy? zostan konsultantką Avon-u, atrakcyjnie prezentujesz, nowe znajomości, tel. 0 601 916 927. KO30512.04

WŁOCHY, (055) 279 27 46, 0 607 574 805. KO301723.04

NIEMCY, legalna praca, stała - sezonowa, 0 607 162 661. KO30823.04

ROŻNE 20

KREDYTY gotówkowe, tel. 0 600 431 463. KO30317.04

KREDYT odnawialny bez poręczenia z ubezpieczeniem na życie kredytoobiorcy, (Kwidzyn), 0 603 060.525. 180045

Potrzebujesz gotówki? Udziałem pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele! • do 3000 zł bez zapytania o zdolność • do 9000 zł bez poręczenia • okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat • niskie oprocentowanie i szybka wypłata gotówki

KKREDYT - Kwidzyn ul. Korczaka 3a tel.: 261-18-65

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM betoniarkę, tel. 0 607 519 478. KO309126.02

SPRZEDAM po atrakcyjnej cenie GUAM, kosmetyki Retinol i inne, kontakt po godz. 16-tej, tel. (055) 645 28 05. KO30923.04

SPRZEDAM koparkę linową KM, tel. (055) 279 38 13. KO30223.04

SPRZEDAM ubijającą cukierniczką, pojemność kotła 40 litrów z materiałem kwasoodpornym, tel. 0 605 03 62 58, (055) 279 70 37. KO31423.04

USŁUGI 15

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50. KO30617.04

KAFELKOWANIE, remonty, Kwidzyn, (055) 645 12 44. KO30213.03

USŁUGI budowlane, remonty sklepów, biur, kafełkowanie, (055) 275 63 07. KO30617.04

WYNAJEM 04

WYNAJME na biuro lokal w Kwidzynie, tel. (055) 279 49 65. 180039

WYNAJME w Kwidzynie mieszkanie 3 pokojowe, 67 m², wiadomości, tel. (055) 645 30 49. KO30112.04

WYNAJME mieszkanie-partner w centrum Kwidzyna na ulicy Chopina, tel. 0 604 523 643.

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA KWIDZYŃSKIEGO”

PRZYJMOWANE SĄ W BIURZE REKLAM I OGŁOSZEŃ

KWIDZYN UL. CHOPINA 26

TELEFON 261-17-51

OKAZJA - ATRAKCYJNE CENY OTRĘBY ZBOŻOWE

PASZE „WIPASZ”, SANO, ZBOŻA PASZOWE MĄCZKI MIĘSNE

PPHZ „ZIARN-POL” Sp. z o.o.

Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Kwidzynie sprzedaje: **2 mieszkania w Rakowcu 2 mieszkania w Tychonowach** Blższe informacje w biurze Spółdzielni w Kwidzynie przy ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279-32-16

Firma G&C oferuje: mieszkania, domy, lokale, użytkowe i działki; tel. 279-49-65 tel./fax 279-40-32

INNA-MARKETING Kwidzyn, ul. Hallera 17, tel./fax (055) 279 61 18, kom. 0502 109 549 **SPRZEDAŻ RATALNA** • okna, drzwi PCV, ALU i DREWNO • moskietery, markizy [ul. WITKOWSKIEGO] • rolety (tekstylne, antywłamaniowe) [ul. WITKOWSKIEGO] • żaluzje poziome i pionowe - również nitypowe [ul. WITKOWSKIEGO] • drzwi suwane, harmonijkowe i zabudowa wnęk [ul. WITKOWSKIEGO] • Okna PCV 150 x 150 - 650 zł • montaż służy i rolet - gratis, 111 200180

OGŁOSZENIE SPRZEDAŻ - WYNAJEM MIESZKAŃ - prestiżowy budynek - najlepszy punkt w Kwidzynie - nowo wybudowana kamienica - sprzedaż za 1890 zł za m² - wysoki standard - wynajem cena do uzgodnienia Mieszkania 1, 2, 3 - pokojowe z loggia lub balkonami o powierzchni od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku). **☎ telefon 0 601 62 86 86 ☎** 200157

FIRMA USŁUGOWO HANDLOWA MIRBA ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU PRZY UL. SZTUMSKIEJ 4 OFERUJEMY: - PODŁOGI PANELOWE - PANELE ŚCIENNE - ZABUDOWY WNĘK I INNE USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE W GODZ. 9.00 - 18.00 SOBOTA 9.00 - 13.00 **TEL. 645-35-65 646-22-21**

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA KWIDZYŃSKIEGO” **PRZYJMOWANE SĄ W BIURZE REKLAM I OGŁOSZEŃ** **KWIDZYN UL. CHOPINA 26** **TELEFON 261-17-51** **OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA KWIDZYŃSKIEGO”** **PRZYJMOWANE SĄ W BIURZE REKLAM I OGŁOSZEŃ** **KWIDZYN UL. CHOPINA 26** **TELEFON 261-17-51** **OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA KWIDZYŃSKIEGO”** **PRZYJMOWANE SĄ W BIURZE REKLAM I OGŁOSZEŃ** **KWIDZYN UL. CHOPINA 26** **TELEFON 261-17-51**

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty
Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitewne: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
- W poniedziałek 23 kwietnia, obchodziliśmy uroczystości ku czci św. Wojciecha, biskupa i mecenusza, głównego patrona Polski i naszej diecezji oraz św. Jergo, patrona harcerzy. Z tej okazji składamy najserdeczniejsze życzenia Księdzu Proboszczowi Pralutowi i Prepozytowi Kapituły Konkatedralnej w Kwidzynie Wojciechowi Krukowi. Niech święty patron wyprasa wielkie łaski u Zmarłego w Królestwie Pana, niech darczy zdrowiem i siłami w prowadzeniu nas ku Bogu, a na cały trud kruczenia w wierze, niech Księdzu Pralutowi nieustannie towarzyszy Boże Błogosławieństwo.
- 26 kwietnia o godz. 11.00 Ks. Biskup Elbląski odprawi Mszę Św., podczas której do końca poswięcenia zakończonych prac konserwatorskich malowideł ściannych górnego chóru naszej Katedry: Poświęcone zostanie również kamień węgielny pod budowę plebanii przykatedralnej.
- 12.00 pani prof. dr Bogumiła Rowa, przedstawi sprawozdanie z dokonanych prac konserwatorskich i badawczych odnawianych w naszej Katedrze malowideł ściannych.
- 16.00 Ks. Biskup Elbląski udzieli Sakramentu Bierzmowania młodzieży z naszej parafii.
- Zachęcamy do nabyciania w zakręsi parafialnej „cegiełek” na budowę pomnika Jana Pawła II, który ma powstać przy Katedrze w Elblągu.
- Ks. Proboszcz Mirosław Maszałek zaprasza na Uroczystości Odpustowe ku czci Św. Wojciecha w Świętym Gaju. Uroczystości rozpoczną się 30 kwietnia Dniem Skrupulacji dla kapłanów Diecezji Elbląskiej. Główną uroczystości odbędzie się 1 maja, a rozpoczęcie je o godz. 10.00 Msza Św. dla ludzi chorych. Uroczysta Msza odpustowa, której przewodniczyć będzie Ks. Arcybiskup Warmiński Edmund Pisarz, zostanie odprawiona o godz. 15.00.
Na powyższe uroczystości w dniu 30 kwietnia o godz. 8.30 wyruszy z naszej Katedry pieszka pielgrzymka. Spotkanie organizacyjne odbędzie się dnia 29 kwietnia o godz. 16.00 w Katedrze. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy.
- Dnia 18 maja o godz. 22.00, wyruszy z naszej parafii pielgrzymka, autokarowa do Częstochowy na Kongres Odnowy w Duchu Świętym. Koszt - 50 złotych. Zapisy chętnych przyjmujemy w kancelarii i na rekolekcjach parafialnych.
- Zachęcamy wszystkich do czytania prasy katolickiej, którą można nabyć w zakręsi parafialnej.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego
Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
- Próby przed Pierwszą Komunią Świętą: wtorek i czwartek, godz. 16.30 - grupa w strojach tradycyjnych środa i piątek godz. 16.30 - grupa w strojach liturgicznych - Zapraszamy chętnych do wzięcia udziału w pieszki pielgrzymce do Świętego Gaju, która wyruszy z kwidzyńskiej Konkatedry 30 kwietnia o godz. 8.30. Powrót autokarem 1 maja o godz. 18.00. Koszt pielgrzymki 12 złotych.
Spotkanie organizacyjne uczestników odbędzie się w Katedrze 29 kwietnia o godz. 16.00.
- Zachęcamy do nabyciania „cegiełek” na rzecz budowy pomnika Jana Pawła II dla upamiętnienia wiedzy Ojca Świętego w naszej diecezji.
- Wiele łask bogich na nowy tydzień - uszczęśliw Boże!
- Szanowni Państwo!
Z największą przyjemnością informujemy, że parafia nasza jako jedna z pierwszych uroczonoła swój sprzęt WWW http://www.albert.elblag.opoka.org.pl. Ma on służyć nam jako doskonały wyraz nadziei i miłości na myślenie bezdrożach internetu. Ma być ością chrześcijaństwa i stróżem prawowistości w „globalnej wiosnie”, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i złó prowadzą do grzechu. Na naszych stronach znajdując się, oprócz podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazetki „Albertek” Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kanzaniami, ogłoszenia duszpasterskie, a nawet CHAT, na który będziemy zapraszać znane osobistości umożliwiając z nimi dyskusję.
Idąc o krok dalej uroczonoiliśmy, jako pierwsza parafia w Polsce serwis WAP (http://wpp.pl/albert), dzięki niemu z każdego miejsca i w każdym czasie można posłuchać krzącącym słowem Bożym, które mówi nam przecież, jak żyć!
Wykorzystując więc ten dar współczesnej nauki i techniki, jakim z pewnością jest Internet, w naszych codziennych zmaganiach ze światem, łącząc się z Bożym serwerem drobi...

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv)
Przy parafii istnieją cztery wspólnoty Neokatolicko-chrześcijańskie, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betanina”, Duszpasterstwo Trzeźwości, Ministranci i Lektorzy, Duszpasterstwo Międzyzję: Ruch Światła-Życie (młodzież szkolna), Franciszkańska Wspólnota „Polej” i „Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
- Składamy serdeczne Bóg zapłać za wszelką pomoc w organizowaniu Triduum Paschalnego.
- 25 kwietnia obchodzimy w naszej parafii święto św. Marka Ewangelisty.
- Działający przy naszej parafii Caritas organizuje dla dzieci w wieku 7-12 lat kolonie letnie w ośrodkach w Mikoszewie i Morawach. Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie Caritas przy ul. Słowiańskiej 29 (w godzinach otwarcia).
- W niedzielę 29.04.br. w naszym kościele rozpocznie się Seminarium Odnowy w Duchu Świętym. Na powyższe spotkanie ewangelizacyjne zaprasza parafialna Wspólnota Odnowy w Duchu Świętym „Górne Jezuszenie” wraz z duszpasterzami.
- Zapraszamy młodzież męską do udziału w sztuce o św. Franciszku z Asyżu. Będzie to konkretna pomoc i wkład w ewangelizacyjne wydarzenia naszego miasta podczas Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej i festiwalu „Kerygmat”. Serdecznie zapraszamy!
- W intencji Ks. Biskupa zachęcamy do nabyciania „cegiełek” na budowę pomnika Ojca Św. Jana Pawła II w Elblągu. Zainteresowani udziałem w III Ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej proszeni są o zgłoszenie się na nw. adres: BIURO FESTIWALU „KERYGMAT 2001” przy Parafii Rzymko-Katolickiej p.w.Świętej Trójcy w Kwidzynie ul. Piłsudskiego 47 82-500 Kwidzyn tel.:(48-55) 279-38-10; fax +(48-55) 279-29-03 Kerygmat.Festival@ofmconv.opoka.org.pl

Parafia p.w. Świętego Wojciecha
Przy parafii istnieje: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
- W środę zapraszamy na nowennę do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
- W czwartek po Mszy Św. odbędzie się spotkanie z młodzieżą przystępującą w tym roku do Sakramentu Bierzmowania.
- Wszelkich serdecznie zapraszamy do nabyciania „cegiełek” na budowę pomnika Ojca Św. Jana Pawła II.
Krystyna Maniewicz

Dlaczego to zrobiłam? POWIEM PANI, BO...

„Każdy musi wierzyć, że może się poprawić, że ma nie tylko wady, ale i zalety” - to motto Janusza Korczaka, na którym opieramy pracę wychowawczą w naszej placówce, czyli w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Kwidzynie.

foto. Anna Bińczak



Przedstawienie w wykonaniu kwidzyńczanek

J. Wolczyk stwierdza, że „przez opiekę nad dziećmi i młodzieżą rozumie się nie tylko dostarczenie im niezbędnych środków do zaspokojenia materialnych potrzeb (okresowo lub stale), lecz branie odpowiedzialności za losy korzystającego z opieki, a więc za wspomaganie i pielęgnowanie jego rozwoju, zapobieganie degeneracji, za warunki psychofizycznej i kształtowanie twórczej osobowości podopiecznego”.

Wychowanki nasze umieszczane są w ośrodku na podstawie orzeczeń sądowych Sądów Rodzinnych i Nieletnich. Na swoim koncie miały przede wszystkim nierozrealizowanie obowiązków szkolnych, ucieczki z domów rodzinnych lub placówek opiekuńczych, wędzactwo, picie alkoholu, palenie papierosów, zbieractwo jak i kradzieże. Najczęściej to szkoła, do której uczesza dziecko zgłasza, że z dzieckiem dzieje się coś niedobrego. Rodzice, niewydolni wychowawcy, w niektórych wypadkach nawet się nie przeciwstawiają, że dziecko bnie im odebrane na dłuższy okres, wręcz czasami jest im to na rękę. Bieda w domu, bezrobocie, a z dziewczyną są jeszcze kłopoty. Niech ją sobie zabierają.

Do placówki są dowożone przeważnie przez policję, praktycznie na siłę, bo ktoś by chciał dobrowolnie zrezy-

gnować z tak „pięknej” wolności. Robimy co chcemy, spady z kim chcemy i wracamy do domu kiedy chcemy. Zaległości szkolne spierzamy się do rozmiarów góry lodowej, która praktycznie jest bez opiekowania. Im dłużej dziecko korzysta z tej wolności, tym więcej będzie wymagała pracy wychowawczej z naszej strony, i tym większe będą z nią problemy wychowawcze.

Do najczęściej występujących problemów wychowawczych zaliczamy ucieczki są one różnego rodzaju, np. ucieczki ze spaceru, ucieczki w drodze do lekarza, podczas prac na terenie szkolnym, również z pobytu w szpitalu (nawet w pidżamie), ucieczki przez okno, nawet z pierwszego piętra lub nieopórną z otrzymanej przepustki do miasta (w nagrodę). Muszę tu dodać, że ucieczki są nie tylko buntem wobec zakaznika, ale również często chęcią zdobycia wiadomości, co się dzieje w ich domach. Przecież ich mamusia czasami potrafi nie odzywać się przez rok lub wcale. Mimo wszystko tęsknią za domem, są przeciw tylko dzieciom. Dużym problemem wychowawczym jest również autogresja wychowanka. Potrafi ona trwać szybko wspanięcia, poćkać sobie przedramię, pokłaskać kilkanaście szpilek krawieckich, wcisnąć

gwóźdź w nogę, itp. - to jakby coś ze świata więziennego. Wszystkie przypadki na szczęście kończyły się pomyslnie.

Popadanie w wymyślone choroby, odmawianie jedzenia, niechęć do nauki, zamknięcie się w sobie to również codzienne problemy wychowawcze, z którymi musimy sobie dawać radę. Ostatnio nagminnym zjawiskiem stało się zachodzenie w ciążę, oczywiście przed przyjazdem do ośrodka. Dziewczyna myśli, że będąc w ciąży zostanie zwolniona z obowiązku szkolnego. Nie bardziej mylącego. Do czasu rozwiązania przebywa w nas, natomiast po urodzeniu macierzyńskim wraca do ośrodka, aby dalej kontynuować naukę.

Jak sobie radzimy w codziennej pracy z tymi trudnościami? W różny sposób. Choćkolwiek by się nie dążyło, to przede wszystkim o efektach pracy wychowawczej decyduje w podstawowym miernie wychowawca, jego zaangażowanie, kwalifikacje, doświadczenie oraz osobowość. Podejmuje on działania indywidualne i zespołowe, bardzo złożone, trwałe, niekiedy kilka lat i dłużej, określone z góry przyjętym programem pracy wychowawczo-resocjalizacyjnym. Jest to działalność niezwykle trudna i wielostronna uwarunkowana. Nie ma tu gotowych wzorców, ale można znaleźć najbardziej typowe sposoby, możliwości i sugestie metodyczne, które mogą być przydatne w codziennej praktyce opiekuńczej, wychowawczej i resocjalizacyjnej. Nade wszystko wymagana jest cierpliwość i zrozumienie młodego człowieka, który zbłądził w życiu. Niewzajemnie są metody, najważniejsze jest osiągnięcie CELU.

Barbara S.

J. Wolczyk, Pedagogika i potrzeby społeczne, Warszawa 1974

Z cyklu: Opowiedz mi swoją historię MARCINEK, KOGUCIK I KURKI

Pękate czerwcowe lipy rozsiadły się wzdłuż kamiennych uliczek Kwidzyna niczym przekupki. A ta najokazała, z Mazurskiej, wywróżyła żaczkom spokojnie, pełne przygód, beztrojskie lato. Tuż po „Świętojankach” wożny szkoły TPD nr 5 IMC Tomaszewski tradycyjnie, wyszukany popisem dzwonkowym obwieścił dzieciarni zakończenie roku szkolnego 1952. Setki rąkaczek z namaszczaniem unosiły cenzurki - certyfikaty uprawniające do przekroczenia światłolicej bramy wakacji.

Mama wróciła z pracy tajemnicza i zagadkowa. W końcu wyjawiała, że wraz z młodszym bratem Marcinkiem pojedziemy na miesięczne kolonie w Bory Tucholskie. Do Zielgorskiej służbowa pociągarka zawioli nas współpracownik rodziców, pan Strelau. Niektórzy pokpiwali z jego nazwiska: „Strelau i Strelau i nie trafił”. Ponieważ poziom wiatlanej wody nie pozwalał na kursowanie promu, więc zmuszeni zostaliśmy do okrzęnej drogi przez most Grudziądzki. Zaczęły autobusy nieźle wyleptały nas w czasie jazdy, a na pokonanie tych kilkudziesięciu kilometrów zajęło nam prawie pół dnia. Gdy dobraliśmy na miejsce, pale szkolny huczal gwarem. Zaraz po smacznym obiedzie przyłączył mnie i Marcinka do trojmiejskiej grupy Małka Kosnika. Kierownikom koloni był jowialny, tatusiawaty i oborny. Ciągłe akcentował rodzicielskie intencje poklepując dzieci w policzki i po pupkach. Starszych traktował bardziej oficjalnie. Zaraz na dzień dobry wymamrotał: „Do kąpielki smierdzicie, kwidzyńcy, samą benzoliną!” Po czym teatralnym wymachem wskazał pal obok studni, z umocowaną kokenką.

Wydarzenie to spowodowało mnie do napisania pierwszej w życiu reklamy. Koleży przybliżył odpowiednio wielki płyt, na której oleina farba nabaogardziła: „Pociąg lanich20 orzeźwi przegrzane ciało”. Któregoś dnia po spacerze zebrano wszystkich w auli szkolnej, aby spisy personalia. Dokumentację sporządzano w łazide i absolutnie ciszy. Z trumą oczekiwałem na swoją kolej i prosiłem siebie wyrazić, że gdy podobnie jak inne dzieci, zaryfano o imiona rodziców, to poczerwieniał i zacząłem się nierzym podzwiała kiotka. W podbramkowej sytuacji pomógł mi niechęćcy mi braciśrek. Nie wyściubiając nosa, gdzieś w mroku pod ławką, spiewnie, flegmatycznie wydukał: „Boolees i Aaandzia”. Pani intendentka zapalała się za brzuch i buchnęła śmiechem. Za nią reszta wariaty, a kiedy wydukało się, że osiągnięto apogeum, nagle z pod ławki jak z korki wychylna nie nie rozumiejąca, przerażona główka Marcinka.

Parę minut później do kolejarzy wrzucił się kolejarz w zażem, zwracając uwagę, że niby zamierzony spagdał w naszą stronę spod daszka. Długo jednak nie wytrzymał: „Dokąd smyki zmierzacie? Tędy chodzą tylko dwa bancugi na dobie. Następnym po północy, a mamy przedpudnie.” Powiedziałem wszystko, jak na spowiedzi. Utrzymałem się susza uniemożliwia przeprawę przez Wisłę, więc rodziców na pewno nie będzie. Zawiadowca podrapał się po głowie: coś nadeszła próba samodzielności! W czasie dalszej rozmowy nie chcąc szczęśliwie wypalałem nazwisko kierowcy, który nas na kolonie podwoził. Kolejarz omal nie zakurtusił się niedopalkiem sciskającym w kącikach ust. Bójaj was licha! „Strelau, Strelau i nie trafił!” Trzeba było tak od razu gadać! On prowadził w Skórczu skup runa leśnego pod szyldem Gdań-

skiej Centrali Produkcji Niedzwężnej „Las”. Posreagowane, skupione grzyby eksportowe, odwozi do Kwidzyna. Pan zawiadowca podał dokładny adres, poklepał po czuprynach. Z Bogiem, chłopcy! Mając koniec języka za przewodnika, bez trudu odnaleźliśmy zbawcę. Siedział w piniewnym magazynie otoczony zapachem grzybów i gorami lubianek wypełnionych po brzegi na marańcowymi ku krami. Gdy podaliśmy bliżej lamy, rozpoznał „aswoich” od razu: Bolesław knopy! Niech was dunde śwień! Napoił, nakarmił, zaproponował drzemkę w swoim mieszkaniu, no chyba, że sprawa nie cierpi zwłoki.

Tak proszę pana, nie cierpi zwłoki, pomożemy, będzie przedzi! Nie raz z rodzicami przy tym robiliśmy!

Wzięliśmy się także z perspektywą dobowej harówki. Mówi się trudno i kocha się dalej. Przez drewniany szablom siermiężnie przekładaliśmy grzybowe kiełbaski. Mijały godziny pracy. Nadspodziewanie szybko, bo już o drugiej w nocy ukonczyliśmy sortowanie. Pan Strelau padał ze zmęczenia, podobnie jak ja. Natomiast niespełna osmioletni braciśrek pełen zęczenia i wigoru, dla uczczenia finału zapał: ku, ku, ry, ku! Na bis zrobił kukułkę i otbrzał palik. Niewiarygodnie - z podziwem stwierdził pan Strelau: niewiarygodnie. Nieżył z ciebie kogucik! Przez pniejąc na kolniami nazwano go „Andzia”. Teraz będzie „kogucikiem”. Po umyciu padliśmy na poscie. Rano po kilku godzinach nasz obudzili nas kobiecie, głos. Samochód załadowany już. Zerwaliśmy się na nogi, ochlapali zimną wodą i w chwili potem siedzieli w szoferce. Gdy zruszaliśmy niebo przysłoniły chmury. Stary wypocuwany weteran szos dziański lyał odległość. Ja myślnie wybiegałem do koleżków z działek: pewno przy tej pogodzie chłopaki na stawku w ławii karasie, a Władek Bober trzyma poradek przy podziale ryba. Inni w tym czasie zapewne uwalniają jabłonie od ciężaru papierów z sadu Miklewicków. Może jak wkieło, uda mi się od Wiszka Jezewskiego odegrać srebrniaka z wiliusiem! Poczęłem stukać w bok: Zapalisz? Pytał szofer, a ja, oburzony, odruchowo odsu-

Jerzy Wiśniewski

VII Międzywojewódzki Festiwal PRZEDSZKOLNE ŚPIEWANIE

21 marca w Teatrze Miejskim odbył się VII Międzywojewódzki Festiwal Piosenki Przedszkolnej. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych, którzy również ufundowali swoje nagrody. Imprezę poprowadził znany z telewizyjnego programu „Od przedszkola do Opola”, Michał Juszcakiewicz, a organizatorem był Niepubliczne Przedszkole nr 2 w Kwidzynie i Kwidzyński Centrum Kultury.



Przedszkole Niepubliczne nr 3 z Kwidzyna - laureatki nagrody „KK” brawurowo wykonały piosenkę „Nieme kino”

W festiwalu wzięło udział 12 przedszkoli: Przedszkole Niepubliczne nr 1 z Kwidzyna, Przedszkole Integracyjne nr 13 z Malborka, Przedszkole Niepubliczne nr 3 z Kwidzyna, Przedszkole nr 8 z oddziałem integracyjnym z Tetzewa, Przedszkole Integracyjne z Kwidzyna,

Przedszkole w Nowym Stawie, Przedszkole Niepubliczne „Radosć” z Kwidzyna, Przedszkole Publiczne nr 1 ze Sztumu, Przedszkole Niepubliczne nr 4 z Kwidzyna, Przedszkole Niepubliczne „Bratek II” z Malborka, Przedszkole Wajskowe z Malborka i Przedszkole w

Marezie. Łącznie wystąpiło około 200 młodych artystów. Dzieci są bardzo dobrze przygotowane. Obserwując je podczas prób muszę stwierdzić, że wykazują profesjonalizm. Również rodzice występujących dzieci są zadowoleni, że to właśnie ich pociecha będzie występować na scenie - powiedziała Renata Moskowska, organizatorka festiwalu. Młodym artystom przygrywał zespół „Combo Junior's Band” pod dyrykcją Eugeniusza Kizińskiego. Festiwal rozpoczął dzieci wykonaniem „Piosenki Festiwalowej” napisanej z tej okazji przez Gabrięle Skoczyles.

W jury zasiadali: Jarosław Golder, przewodniczący, dyrektor Państwowej szkoły Muzycznej I stopnia im. Folkla Nowowiejskiego; Renata Banowszńska i Halina Krauze, przedstawicielki Kuratorium Pomorskiego w Gdańsku, Monika Grunt z Klubu Tańca Towarzystwa „Progress” oraz

Eligiusz Geldon, dyrektor KCK. Zarówno młodzi wykonawcy, jak i ich rodzice bawili się świetnie. Duża w tym zasługa Michała Juszcakiewicza, który osmielał strewnianych artystów. W czasie obrad jury zaprezentowany został program artystyczny w wykonaniu Przedszkola nr 13 Integracyjnego z Malborka oraz tancerzy z Klubu Tańca Towarzystwa „Progress”. Dzieciocę piosenki zaprezentował również „Combo Junior's Band”, ku uciesze dzieci, które żywo tańczyły na scenie.

Po długich i burzliwych obradach jury nagrodzono: Nagrodą Przewodniczącego Rady Miasta - Przedszkole Publiczne nr 1 ze Sztumu; Nagrodą Starosty Kwidzyna - Przedszkole Niepubliczne „Bratek II” z Malborka; Nagrodą Burmistrza Kwidzyna - Przedszkole Niepubliczne nr 3 z Kwidzyna

Nagrodą Prezesa Fundacji Oświaty - Przedszkole Integracyjne z Kwidzyna. Poza tym nagrody przyznali: Centrum Edukacji Ekologicznej - Przedszkole Integracyjne nr 13 z Malborka, „Charlie Chaplinowi” z Przedszkola Niepublicznego nr 3 z Kwidzyna oraz specjalną nagrodę dla organizatorów; Radio PM FM - Przedszkole Niepubliczne nr 3 z Kwidzyna; „Kurier Kwidzyński” - Przedszkole Niepubliczne nr 1 z Kwidzyna; „Głos Wybrzeża” - Przedszkole Niepubliczne nr 1 z Kwidzyna.

Wszystcy uczestnicy otrzymali upominki, a dyrektorzy przedszkoli dyplom. Specjalną nagrodę przyznał również Michał Juszcakiewicz. Cztery wybrane przez niego dziewczynki: Kasia Leśniewska z Przedszkola Niepublicznego



Michał Juszcakiewicz podczas rozmowy z dziewczynkami z Przedszkola Publicznego nr 1 ze Sztumu

nr 1 z Kwidzyna, Agata Fijas z Przedszkola w Nowym Stawie, Paulina Lewkowicz z Przedszkola Niepublicznego nr 3 z Kwidzyna oraz Agata Kuwaja z Przedszkola Niepublicznego „Bratek II” z Malborka zostały zaproszone do wzięcia udziału w II etapie elimina-

cji do programu „Od przedszkola do Opola”. Impreza zakończyła się wspólnym odpiewaniem „Piosenki Festiwalowej”.

tekst i zdjęcia
Anna Bińczak

CO W WODZIE PISZCZY?

PTASZKI



Jeszcze pięć dni i oficjalny sezon wędkarski nasz. Do tego „najdłuższy weekend współczesnej Europy” - palce liza! Aż robi się żal szczupaków, bo nie ulega żadnej wątpliwości, że to właśnie one pójda pierwsze pod nóż.

foto. Zbyszek Frelek



Ladne byczki (szwagier i szczupak)

Większość szczupaków przebiera nogami jak konie arabkie przed startem wypatrzyć wyścigowej bomby. Pierwsze dni maja, szczególnie po zimnym kwietniu, to raj łowiczych na żywca. Niska temperatura wody i słaba kondycja szczupaków po odbitym tarle raczej nie wróżą pewnych sukcesów spinningowcom. Amnezyczny drapieжник wybierze stojącego niemrawo żywca - uciekająca przynęta to jeszcze zbyt duży wysiłek energetyczny. Zapewnim, że wybierze idącą na tarło płoc lub trącącego się już okonia.

Sam okon, chyba jako jedyny przedstawiciel drapieżników, nieźle żeruje w czasie swojego tarła. Znalazę go wtedy można na płytkich górkach i wśród przybrzeżnej roślinności. Z praktyki wiem, że sukces zapewniam nam superdelikatny sprzęt i w miarę małe przynęty. Niezawodną i sprawdzoną przynętą na dużego, wiosennego garbusa jest mały jazgarz. Pamiętać należy o oddzieleniu go od pozostałych żywczyków. Szłam z husek jazgarza jest zabójczy dla innych gatunków, bo zapychając im skrzela powoduje szybkie ich śnięcie.

Majowe ciepłoko (jeśli takowe będzie) powinno także „ruszyć” japonkę. Ta srebrzysta odmiana karasia stała się ostatnio popularnym celem wędkarskich wypraw, a właśnie ciepła wiosna jest gwarantem polowu naprawdę dużych sztuk. Z tego co wiem, największe japonce padły ostatnio na jeziorach „W Polu” i w Krzykosach.



W KNIEL... HODOWLA ZWIERZĄT ŁOWNYCH



Poszczególne gatunki zwierząt wolno żyjących potrzebują do swego rozwoju określonych warunków przyrodniczych, związanych z wymaganiami bytowymi, a w szczególności z potrzebami pokarmowymi. Nie inaczej jest wśród zwierząt łownych, które nas, myśliwych, tak bardzo frajdują. Stworzenie im dogodnych warunków bytowania, udostępnienie odpowiedniej ilości żeru oraz utrzymanie odpowiedniego stanu poszczególnych gatunków na danym obszarze - to hodowla zwierząt łownych, jeden z trzech podstawowych elementów gospodarowania zwierzyzną.

foto. Leszek Parus



Dokarmianie prowadzimy systemem pasnikowym...

Uświadczyć sobie musimy, że właściwym środowiskiem bytowania zwierzyzny płożej (losie, jelenie, damie, sarny, dziki, kuraki) łownych jest środowisko leśne, dla zwierzyzny drobnej (zając, królik, bawant, kuroptwa) środowisko polne, dla ptactwa wodnego i błotnego środowisko wodno-bagienne. Wiemy przy tym wszyscy, że ilość i jakość dostępnego żeru dla tych zwierząt jest różna w poszczególnych rewirach ich występowania. Inne jest bogactwo runa leśnego i podostów w lasach mieszanych, inne w borach sosnowych. Inny jest żer na machach, zróżnicowanych uprawach na chłopskich polach, inny na monokulturach uprawowych pól po ilości i jakości elementów decydują o ilości zwierzyzny, którą jest w stanie wyżywić środowisko bez wyraźnego uszczerbku dla tego środowiska. Nosi to nazwę pojemności łowiiska i jest jednym z podstawowych elementów procesu hodowlanego. Proces, który ma na celu osiągnięcie na danej powierzchni określonego pogłowia zwierząt lub danego jej gatunku. Efekt tego procesu ma być wyhodowanie najlepszej jakości (zdrowie, ciężar ciała, trofea łowieckie) zwierząt.

Prowadzeniu tego skomplikowanego procesu musi zawsze towarzyszyć świadomość, że jest on procesem „ubocznym”, wykorzystującym ten sam teren, którego głównym przeznaczeniem jest produkcja drewna lub produkcji produktów rolnych. W tym środowisku zwierzyzna wolno żyjąca, w tym zwierzyzna łowna, będzie zawsze w jakimś stopniu szkodnikiem. W związku z tym wszystkie zabiegi prowadzące do sukcesów hodowlanych muszą być tak prowadzone, by nie zmniejszały produkcji głównej i nie wyrażały w niej szkod. Aby osiągnąć zamierzony efekt, musimy dążyć do zwiększenia i uromatnienia bazy pokarmowej w tych miejscach, gdzie pobyt zwierzyzny nie będzie powodował szkód w uprawach. Wykładamy w tych miejscach karmę atrakcyjną, bogatą w różnorodne elementy pokarmowe, zachęcając zwierzęta do ich spożywania. Unikamy przez tego typu zabiegi pokarmowe nadmiernych szkód w uprawach leśnych i rolnych. Zakładamy polet-

wym i bezpiecznym, w zależności od rodzaju karmy i zwierzyzny, którą dokarmiamy. Najczęściej zwierzyźnie płożej przygotowujemy karmę w pasnikach drabinkowych. Dzięki dokarmianiu, wykładając karmę bezpośrednio na ziemi na tzw. wysypiskach, bez budowania jakichkolwiek urządzeń do tego celu. Kuraki dokarmiamy w budkach i podspach.

Wszystkie te zabiegi mają na celu doprowadzenie i utrzymanie właściwej obsady zwierzyzny tj. maksymalnej jej ilości przypadającej na jednostkę powierzchni, na której może się wyżywić. Do określenia tej ilości zwierząt służą różne metody jej zliczania. W zależności od jakości łowiiska ustala się maksymalne ilości poszczególnych gatunków zwierząt, które mogą pozostać w łowiisku. Wszelkie sztuki, które przekraczają tę maksymalną ilość (wymykającą z przeprowadzonej inwentaryzacji zwierzyzny) mogą, a raczej powinny być wyeliminowane z dalszej hodowli. Krótko mówiąc,



...i bezpiecznym.

ka żerowe i zgrzyzowe, wprowadzając takie gatunki roślin tworzących podosty i podrosty, które są atrakcyjne smakowo i służą będą zwierzyźnie za żer. Zagospodarujemy łaki śródlesne zasilając je odpowiednimi nawozami i podsiawiając właściwymi gatunkami roślin. Dokarmiamy zwierzyznę praktycznie przez okrągły rok. Zimą najbardziej, gdyż zwierzyzna odczuwa brak żywienia, szczególnie w okresach zalegania śniegów. Latem zaś, by zmniejszyć ją do wychodzenia na pola oraz w uprawy lesne zmniejszając w ten sposób powstawanie szkód łowieckich. Dokarmianie prowadzimy systemem pasnikowym.



winy być zgodnie z zasadami selekcji odstrzełone i zgodnie z prawem spożytkowane. Hodowla zwierząt łownych, jej ochrona oraz jej pozyskanie w drodze polowań i odłowów, to trzy elementy składowe, ściśle ze sobą powiązane i tworzące całość. Elementy te odpowiadają określeniu nowoczesnego łowiectwa. Nowożest jest ono błędnie interpretowane i bardzo często utożsamia się je wyłącznie z polowaniem. Z ochroną i pozyskaniem postaram się zapoznać Czytelników niebawem.

Darż Bór!
Leszek Parus

W ostatnią sobotę wędkarze spod znaku NTV sprztałali brzegi swoich największych jezior. Chcieliby się powiedzieć: „Czego ta... proszę państwa, nie było!” Winowajcami są po prostu brudasy, niezależnie od ich płci i wieku. Trochę winy ponosi też przemysł, handel i ustawodawca zwalajający na sprzedaż opakowań nie nadających się do recyklingu. Cała nadzieja w Unii Europejskiej, że pogoni nam w tym względzie przyszłowiego kota. Papierowe torby z zakupami Amerykanów, czy najładniejsze paryskie kwiaty zawijane w gazecie - ileż w tym gospodarskiej mądrości.

Dwoma rękoma podpisuje się pod apelem strażaków o zaniechanie wypalania suchych traw. Widziałem taką wypaloną nadbrzeżną skarpe i spora część przyległego trzcinowiska. Przy okazji tej bezmyślności zniszczono sporo gniazd ptactwa wodnego, ich jaj, a może i piskląt. Choc są naszymi „konkurentami”, to myślę, że do jezior i ryb mają większe prawo niż my. A tak między nami mówiąc, łowią więcej ryb niż przeciętny wędkarz, często dużych i w najlepszym gatunku. Kormoran zjada dziennie około 0,5 kg ryb, celuje w węgorzaki i hodowlanych karpia. Do niedawna osobnik ten figurował w wykazie ptaków zagrożonych wyginięciem, dziś stał się prawdziwym utrapieniem. W duecie z też chronioną wydrą (znajdującą się w czerwonej księdze zagrożonych gatunków) potrafi puścić z torbami hodowców ryb.

Na kwidzyńskich łowiiskach mamy więcej konkurentów i współtowarzyszy łowów. Do najładniejszych należą pełne gracji i elegancji łabędzie. Dzięki Bogu to jarosze, zadawają laja się zielonkami. Nie można tego powiedzieć o też ładnych perkozach. Te z kolei na co dzień wtrącają ukłaje, ale już na deser potrafią wrabcać całkiem zgrabnego węgorza. Podobno do wyżej wymienionego towarzysza apetyt ma czała siwa. Choc stwarza wrażenie wielkiego ptaka, waży tyle co średnia kura i zadowala się drobnicą białych ryb. Niepokojąco wzrasta populacja rybitwy zwyczajnej (patrz wysypiska miejskie). Wspólnie z ławicami żerującymi okoni potrafią doprowadzić biedne ukłaje do rybiego zawału i przy tej okazji zaspokoić swój wilczy apetyt. Od kilku lat widuję parę rybitwów. Ich ataki są rzadkie, ale lupem pada zawsze duża ryba. Ważąc około 1,5 kg potrafią unieść rybę o podobnym ciężarze. Przeciwnieństwem rybitwowa jest malutki, przepięknie ubarwiony zimrodce. Pilny obserwator może mieć spórą frajdę podpatrując jego zmagania z rybkami, polecam łowy z aparatem fotograficznym. Ptasięgo obrzydliwych wod dopęłniają różnego rodzaju kaczki, ryłki, trzcinaki oraz krącające nad jeziorami bociany i żurawie.



Zabezpieczenie grabów - Odbieczny problem u co ubió hotwiczkę haczyka

„Ale się dziś „naptasiłem”. Myślę, że uroda opisanych ptaków jest na tyle widoczniejsza uzupełnieniem wodnego krajobrazu, że nie sposób pominiąć jej milczenia, a obowiązkiem naszym jest zapewnienie im w miarę spokojnego i bezpiecznego bytu.

Polamania kija żyży
Zbyszek Frelek

„Krajobrazy znad Liwy” SWEGO NIE ZNACIE...

W bieżącym miesiącu odbyło się spotkanie promujące album poświęcony rzece Liwie - „Krajobrazy znad Liwy”. Publikacja stanowi pierwszą część planowanej serii pt. „W trosce o Liwę”. Album zawiera piękne fotografie ukazujące najbardziej urokliwe zakątki rzeki.

publikacji to wyraz współpracy wielu osób i instytucji, które przyczyniły się do wydania albumu. Ogromny udział w wydaniu książki miała korporacja International Paper - Kwidzyń S.A., Ewa Romanow i Centrum Edukacji Ekologicznej, Wo-

jewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Wydawcą był Urząd Miejski i Centrum Edukacji Ekologicznej.

Autorką większości zdjęć zawartych w albumie i tekstów, którymi oprawione są fotografie, jest Ewa Romanow. Zdjęcia lotnicze znajdujące się w publikacji wykonała Anna Kedziora. Pozyję do druku przygotowała bezinteresownie firma AMP s.c. z Kwidzyna, zaś sarn druk to dzieło firmy NORMEX z Gdańska.

Wioletta Rodzicz-Wójcik



Ewa Romanow prezentuje album poświęcony rzece Liwie

foto. Stanisław Woiski



Krajobrazy znad Liwy

Okladka albumu

Celem publikacji jest ukazanie najpiękniejszych zakątków Liwy i uzmocnienie mieszkańcom, iż rzeka ta jest największą atrakcją przyrodniczą okolic Kwidzyna, kształtującą charakter krajobrazu oraz warunków dla ciekawych gatunków roślin i zwierząt.

Na wielu odciśnięciach rzeka zachwyca swą naturalnością, licznymi powalonymi pniami drzew, strumyńkami brzegami. Jest rzeką zmieniającą, silnie meandrującą, przez co budząca coraz większe zainteresowanie turystów kajakarzy, mi-

śników pieszych wędrowców, badaczy przyrody - czytamy we wstępie albumu.

Autorzy publikacji, ukazując jedynie piękne krajobrazy, pragną nakłonić do pozytywnego myślenia o Liwie - jak o rzece, o którą warto dbać, którą warto chronić i cenić.

Po zapoznaniu się z publikacją jestem pod jej wrażeniem, a moje myślenie o Liwie jest w tej chwili bardzo pozytywne, stąd wniosek, iż warto sięgnąć po ten album, do czego wszystkich gorąco zachęcam.

Jakość i doskonały efekt

Podamy dzieciom w szpitalach PODARUJ MI BAJECZKĘ

20 kwietnia rozpoczęła się akcja charytatywna skierowana do dzieci „Bajeczka na zdrowie”. Adresatem akcji są chore dzieci przebywające w szpitalach, darczyniami natomiast ich koleżdy w wieku przedszkolnym. Organizatorem jest Amplico Life i Kurier Kwidzyński.

Dzień Dziecka dla każdego miłośnika jest jednym z najszybszych i najwspanialszych dni w roku. Są jednak dzieci, które ze względu na zdrowotny stan nie mogą w takim dniu przebywać w swoim domu. Aby umilić im pobyt w szpitalu proponujemy wszystkim chętnym wspólną akcję. Wszystkie dzieci w przedszkolach w naszym mieście otrzymają za pośrednictwem swoich wychowawców specjalny kupon, który będzie informował o akcji i patronacie prasowym. Wypełniony kupon wraz z ulu-

bioną książeczką z bajkami, którą pragnie przekazać chorą kolegom może przynieść do przedszkola do 10 maja. W zerzenu zebrane książeczki zostaną przekazane do szpitali.

Wszystkie dzieci, które wezmą udział w akcji otrzymają dyplomy „Dziecko o dobrym sercu” oraz drobny upominek. Łącznie przygotowano 15 000 niepodzięk. Co trzecie przedszkole w naszym mieście otrzyma 1,5 m stand interaktywny do zabawy, zawierający gratulację i informację, że do tego przedszkola chodzą

dzieci o dobrych sercach. 11 maja odbędzie się wielkie losowanie nagród, w wyniku którego do jednego z przedszkoli w naszym mieście przyjdzie na cały dzień dmuchany skanikan do zabawy dla dzieci.

Pierwsza edycja tej akcji zakończyła się wielkim sukcesem. Wzięło w niej udział 55 000 przedszkoli z 12 miast Polski. Łącznie zebrano 80 000 książeczek, które przekazano chorą dzieciom, przebywającym w 40 szpitalach.

Anna Bińczak

Konkurs „FOTO 37” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy wirtualnej rekonstrukcji? Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 37”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek „Rywal” przy ul. Słowackiego

Szczęśliwym zwycięzcą została Pani **Alicja Kudźma** z Kwidzyna. Gratulujemy! Prenumeratę nadesłała pocztą. Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor

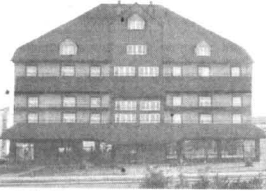


Foto 36



Oryginał

INFORMATOR Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Parafia p.w.
Świętego Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30
(transmitowana przez TKK), 11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Biuro parafialne czynne jest we:
wtorki i środy w godz. 12.00-15.00
czwartki i piątki w godz. 15.00-17.00

Parafia p.w.
Świętego Brata Alberta Chmielowskiego
Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Parafia p.w.
Świętej Trójcy
Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Kancelaria parafialna czynna jest:
we wtorki i piątki w godz. 15.00-17.00

Parafia p.w.
Miłosierdzia Bożego
Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 6.30, 18.00

Parafia p.w.
Świętego Wojciecha
Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
w dni powszednie: 18.00

KONKURS MUZYCZNY „KERYGMAT”

W ubiegłym tygodniu nie udzielono prawidłowej odpowiedzi na pytanie konkursowe:

Jakie utwory zespołu ADONAI zostały umieszczone na płycie „Kerygmat Kwidzyn 2000”?

Osoba, która jako pierwsza zadzwoni do redakcji „KK” (nr. tel. 279 30 59) i poda prawidłową odpowiedź - otrzyma nagrodę ufundowaną przez OO. Franciszkańską z Parafii Świętej Trójcy w Kwidzynie

K.M.

W każdą
niedziela od godziny 17.00
dwugodzinna audycja na żywo
z muzyką rockową z lat 70-tych.
Program autorski Marka Sidora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Już za tydzień przedstawimy pierwsze notowania. Możecie mieć jeszcze wpływ na ostateczną kolejność. Wystarczy wysłać SMS-a na numer 0-609 532 100. Wstępujemy chętnie: ROCKOWE WAPNO i dodatkowo umieszczamy cyferkę:



The Beatles „Oh! Darling” - wpisujemy 1
Omega „Dziewczyna o perłowych włosach” - 2
Pink Floyd „Money” - 3
Santana „Samba pa ti” - 4
Slade „Far Far Away” - 5

Zapraszamy do zabawy!

INFORMATOR

Regionalna giełda CENY PALIW Z dnia 23 kwietnia

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn Insubd ul. 11 listopada	2,56	3,22	3,22	3,51	—
Kwidzyn Insubd ul. Lotnicza	2,56	3,21	3,21	—	—
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,56*	3,22*	3,22*	3,51*	1,27*
Kwidzyn Primo ul. Malborska	2,61	3,23	3,23	3,46	—
Kwidzyn PKS ul. Żwirowa	2,55	—	3,15	—	1,15
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,61	3,23	3,23	3,51	1,25
Kwidzyn Petra ul. Hallera 71	2,48	3,15	3,15	—	—
Gardeja Lenkiewicz	2,45	3,16	3,16	3,52	1,10
Sadlinki Lenkiewicz	2,48*	3,16	3,16	—	—
Sztum Górki	2,50	3,10	3,10	—	—
Sztum ul. Czarneckiego	2,49	3,15	3,15	—	—
Sztum ul. Jagiello	2,49	3,19	3,19	3,46	—
Prabuty ul. Malborska	2,52	3,18	3,18	—	—
Prabuty Orlen ul. Warszawska	2,54	3,21	3,21	—	—
Rakowiec Petra	2,48	3,15	3,15	—	—
Rakowiec Bak	2,48	3,15	3,15	—	—
Brachlewo Dudziński i Parol	2,57	3,18	3,18	—	ol. o. 2,42
Ryjewo Dudziński i Parol	2,57	3,18	3,18	—	ol. o. 2,42
Nebrowo Primo	2,48	3,16	3,16	—	—
Nowy Dwór Kwidziński Expom	2,58	3,20	3,20	—	—
Kwidzyn DEA ul. Sportowa 4	2,46	3,12	3,12	3,41	—

* - promocje 10 gr taniej tylko w sobotę i niedzielę

Opr. Krystyna Manciewicz

DYŻURY APTEK

25.4 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46

26.4 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A

27.4 Apteka „Pod Żółtą Wagą”, ul. Kopernika 25 A

28.4 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22

29.4 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F

30.4 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6

1.5 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9

2.5 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B

3.5 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16

KINO ZAPRASZA

25 kwietnia DKF „W pogoni za Amy” USA godz. 19.30

27 kwietnia „W pustyni i w puszczy” Polska godz. 16.00, 18.30 „Czego pragną kobiety” USA godz. 21.00

28 kwietnia „W pustyni i w puszczy” Polska godz. 12.30, 15.00, 17.30 „Czego pragną kobiety” USA godz. 20.00

29 kwietnia „W pustyni i w puszczy” Polska godz. 12.30, 15.00, 17.30 „Czego pragną kobiety” USA godz. 20.00

Program TKK

25 kwietnia środa 17.15 Wiadomości Kwidzińskie

17.30 Koszykówka mężczyzn II ligi Basket - Polonia II

20.00 Wiadomości Kwidzińskie

26 kwietnia czwartek 08.15 Wiadomości Kwidzińskie

10.00 Powtórka programu

27 kwietnia piątek 17.15 Wiadomości Kwidzińskie

17.30 Magazyn lokalny

20.00 Wiadomości Kwidzińskie

28 kwietnia sobota 08.15 Sobotni przegląd tygodnia

29 kwietnia niedziela 09.30 NA ŻYWO

15.30 Transmisja mszy św. Magazyn kibica:

30 kwietnia poniedziałek 17.15 NA ŻYWO:

Konferencja z Urzędu Miasta

1 maja wtorek 08.15 Wiadomości Kwidzińskie

10.00 Wiadomości Kwidzińskie

Dyżury radnych Rady Miejskiej
godz. 15.00 - 16.00

25 kwietnia (środa) godz. 15.00 - 17.00

Marek Sidor
Piotr Wilk

26 kwietnia (czwartek)

Józef Łukasik - Zastępca Przewodniczącego Rady

Rozkład jazdy PKP

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
6:14 7:39 C 9:50 12:38 F 14:36 16:24 19:09 20:35 22:02 F	Malbork	5:41 A 6:42 7:45 B 8:51 14:00 C 15:27 17:13 19:56 21:30
5:40 A 6:41 7:41B 8:50 15:26 17:12 19:58	Grudziądz	6:15 9:51 12:38 14:37 16:24 19:09 22:02 F
6:30 15:26 17:12	Toruń	6:15 9:51 14:37 16:24 19:09

Legenda:

A - kursuje w D-oraz I XI oprócz 23,24 VI, 14 VIII, 2 V.
B - kursuje w D-oraz I XI oprócz 23 VI - 31 VIII, 27-29 XII, 29 I - 9 II, 2 V.
C - kursuje w D-oraz I XI, 22 VI, 14 VIII, 2 V.
D - kursuje w F-oraz I XI, 13, 14 VIII, 10, 11, 24, 25, 31 XII, 15, 30 IV, 1, 2 V.
E - kursuje od 1 IX w D-oraz I XI oprócz 27-29 XII, 29 I - 9 II, 2 V. G - kursuje w D od 1 VI.
F - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt.
G - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt.

INFORMACJA
279-26-31

Kwidzyn - Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:20 UV
7:40 U 13:55 U 16:17 UV	Ełbiąg	6:00 U 9:35 UV 17:35 U
10:55 U 14:25 U 20:43 UV	Gdańsk	8:00 U 12:45 U 15:20 UV
9:56 F 11:48 U 13:26 U 16:48 U	Grudziądz	7:30 F 8:30 U 10:30 U 13:00 U
9:52 F 13:31 U	Ilawa	9:00 U 11:30 F
9:42 U	Malbork	10:50 U *
5:20 6:25 A 6:30 U 7:28 S *	Prabuty	4:15 5:15 U 6:15 U* 6:30
7:34 S 7:35 S 7:35 U* 7:40 F		6:30 S 7:25 F* 7:35 S 8:00 U*
8:30 F 8:50 C 9:06 F* 9:40 U*		8:35 F* 9:30 A 10:10 U 11:00 F
10:40 A 10:40 F 11:40* 12:30 F		11:40* 12:15 A 12:45 F 13:45 F
13:20* 14:30 A 15:05 S 15:15 U		14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30*
15:30 S 15:45* 16:45 U 17:50 U*		15:00 S 15:30 A 15:30 F 16:15 U*
18:50 19:30 F 20:20 U 21:20		18:55 18:15 F* 19:10 U 20:00
22:15 F 23:45		21:00 F 22:30
6:25 A	Susz	12:45 F 15:30 A
	Sztum	12:00 F
	Odjazdy	Prabuty - Kwidzyn
4:50** 5:55AM 6:50 U 7:04 S 7:05 U 7:10 F		
8:00 F 8:20 C 8:30 F 9:10 U 10:10 A 11:10 U 12:00 F		
12:50** 13:30 A 14:35 S 14:45 U 15:00 S 15:15 16:15 U		
17:20 U 18:20 19:00 F 19:50 U 20:50** 21:45 F 23:15		

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
U - kursuje w dni robocze; pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej
A - nie kursuje 25, 12, 1 0 1 i pierwszy dzień Wielkanocy
S - kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
N - nie kursuje 24, 31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
C - kurs w soboty, niedziele i święta
D - kurs zaplanowany

INFORMACJA
279-20-06

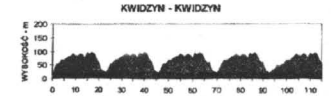
Rozkład obowiązuje od dnia 01.11.2000

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Międzynarodowy wyścig kolarski
POWIAT KWIDZYŃSKI
CZEKA NA KOLARZY

ETAP V

START WSPÓLNY - 115 km
KWIDZYN - KWIDZYN
2.05.2001 r.



Już po raz trzynasty odbędzie się Międzynarodowy Wyścig Kolarski Juniorów o puchar prezydenta Grudziądza. Tegoroczny ma sześć etapów o łącznej długości 569 km. Kolarze będą się ścigać na szosach dwóch województw: kujawsko-pomorskiego i pomorskiego. Uroczyste otwarcie imprezy odbędzie się 29 kwietnia o godz. 15.25 na Rynku w Grudziądzu, skąd nastąpi start do I-go etapu Grudziądz - Lasin (103 km).

II etap - 30.04. Gruta - Szczepanki - Gruta (18,7 km jazda ind. na czas)

III etap - 30.04. Jabłono - Jabłono (96,5 km)

IV etap - 01.05. Chelmo - Chelmo (126,3 km)

V etap - 02.05. Kwidzyn - Kwidzyn (115 km)
VI etap - 03.05. Grudziądz - Grudziądz (109,5 km).

W bieżącym roku frekwencja jest rekordowa - start potwierdziło 185 kolarzy. Wystartuje 37 ekip w tym 20 zagranicznych (Holandia, Dania, Niemcy, Czechy, Słowacja, Austria, Chorwacja, Finlandia, Estonia, Łotwa, Litwa, Białoruś, Ukraina i Rosja). Ponadto Holendrzy, Duncyzy, Niemcy, Czesi i Rosjanie deponują po kilka drużyn klubowych.

V etap, którego trasa biegnie w ziemi kwidzyńskiej, rozpocznie się startem o godz. 10.00 przy kinoteatrze. Następnie kolarze pojedą ul. Braterstwa Narodów i Warszawską w kierunku Rakowca. W tej miejscowości skręca w prawo na Pawlice, dalej przez Krzykosy, Bądko do stadionu przy ul. Sportowej. Pętlę pokonają pięciokrotnie. Na mecie, która usytuowana będzie na biegni stadionu, pierwsi kolarze spodziewani są ok. godz. 13.00. Apelujemy o gorący doping oraz o zachowanie szczególnej ostrożności w momencie przejazdu peletonu oraz pojazdów towarzyszących kolumnie wyścigu. Do zakończenia we środe na trasie wyścigu, aby przy słońecznej aurze.

Ligi miejskie
FC LOLEK
MISTRZEM

Liga miejska darta
W ubiegłym czwartek zakończyły się boje w lidze miejskiej darta. Rozgrywki toczono w gościnnych progach restauracji „Pomezania” od listopada ubiegłego roku. I tutaj mała niespodzianka. Faworyzowana ekipa Bartczak & Moch w spotkaniu o 1-sze miejsce zremisowała z równorzędym partnerem FC Lolkem 5 : 5, jednak w legach (mających punktację) okazała się gorszą (12 : 14)! Mistrzem Kwidzyna została drużyna FC Lolek, której barwy reprezentowali: Dariusz Kopka oraz Krzysztof i Wojciech Seroczy. Gratulujemy! Wicemistrzostwo dla Bartczak & Moch, a brąz dla SM Pomezania. W rozgrywkach uczestniczyło 9 ekip (47 zawodników, w tym 2 kobiety).

Wyniki 19 rundy

Darteam - SM Pomezania	5-5
Chłopaki Nie Placzą - Izabella	6-4
o 1-sze miejsce	
FC Lolek - Bartczak & Moch	5-5 (14-12)
o 3-cie miejsce	
SM Pomezania - Konica J. Kucharska	6-4



Już osiem zespołów z 9-ciu startującymi ma za sobą pierwsze rozegrane spotkanie w ramach rozgrywek. O wynikach spotkań wczorajszych oraz jutrzejszych poinformujemy Państwa w następnym numerze.

Wyniki 1 kolejki

FC Bolek - Firma Iza	0-3
Trzeźwym Okiem - Renawa	1-7
Tor Pal 1 - Tor Pal 2	5-1
Solidarność IP - Philips	4-1

Tabela

1. PSM Renawa	1	3	7-1
2. Tor Pal 1	1	3	5-1
3. Solidarność IP	1	3	4-1
4. Firma Iza	1	3	3-0
5. FC Bolek	1	0	0-3
6. Philips	1	0	1-4
7. Tor Pal 2	1	0	1-5
8. Trzeźwym Okiem	1	0	1-7
9. Tapet Boys	-	-	-

Liga miejska brydża sportowego

Wyniki 5 rundy

Kryształowa Kula - Złota Kula	7-23
Złota Kula - Ostatni	23-7
Miedziana Kula - Ekspas	6-24
Ołowiana Kula - Kryształowa Kula	20-10

Tabela

1. Złota Kula	5	103
2. Ostatni	5	88
3. Ekspas	5	78
4. Zieloni	4	65
5. Kryształowa Kula	5	62
6. Ołowiana Kula	3	44
7. Miedziana Kula	3	33
8. Karo	4	32

Liga miejska badmintonowa

Wyniki 3 kolejki

Firma Rybicki - FC Bolek	5-0 vo
Fest Mar - MPW	3-2
Cichy Maj - Belfer Prabuty	1-4

Tabela

1. Fest Mar	4	8	15-5
2. MPW	3	5	12-3
3. Cichy Maj	3	4	6-9
4. Firma Rybicki	3	4	6-9
5. Belfer P-ty	2	3	6-4
6. FC Bolek	3	1	0-15

KOMUNIKATY

III Indywidualne i Drużynowe Mistrzostwa Kwidzyna w mini golfie

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji organizuje w dniu 2 maja (środa) o godz. 17.00 indywidualne i drużynowe mistrzostwa Kwidzyna w mini golfie. W turniejach mogą startować chętni, którzy zgłoszą swój udział w dniu rozgrywania zawodów i mają ukożone 16 lat. Wskazane jest posiadanie przy zgłoszeniu dowodu tożsamości (pobrane sprzętu). Turniej zostanie rozegrany w kategorii open (bez podziału na kategorie wiekowe). W turnieju indywidualnym do klasyfikacji końcowej liczona jest suma punktów uzyskanych na wszystkich 18 stanowiskach przez poszczególne zawodników. W turnieju drużynowym (3 osoby) liczą się punkty zdobyte przez zawodników drużyny. Za zajęcie pierwszych trzech miejsc w klasyfikacji indywidualnej zostaną wręczone pamiątkowe puchary, w klasyfikacji drużynowej - pamiątkowe statuetki. Mistrzostwa rozegrane zostaną na polu do gry w mini golfa przy stadionie miejskim przy ul. Sportowej.

Piłka ręczna
30.04. (poniedziałek) 18.00
hala sportowa ul. Mickiewicza
MMTS Kwidzyn - MSPR Łódź (1. sen.)

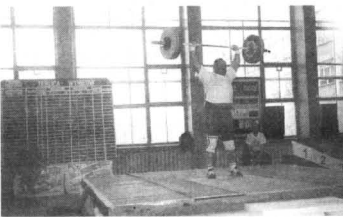
Piłka nożna
28.04. (sobota) 15.00
stadion miejski ul. Sportowa
Rodło Kwidzyn - Pogoń Prabuty (1. okr.sen.)

Dart
26.04. (czwartek) 16.40
restauracja Pomezania ul. Chopina
Final Grand Prix Kwidzyna

Liga miejska futsala
26.04. (czwartek)
boisko przy ZS 3 ul. Mickiewicza
FC Bolek - Solidarność IP 16.00
Firma Iza - Tor Pal 1 16.40
Philips - Tor Pal 2 17.20
Tapet Boys - Trzeźwym Okiem 18.00

Liga miejska badmintonowa
hala sportowa ul. 11 Listopada
27.04. (piątek) 19.00
Fest Mar - FC Bolek
Cichy Maj - Firma Rybicki
Belfer Prabuty - MPW 19.00
30.04. (poniedziałek)
Belfer Prabuty - Firma Rybicki
Cichy Maj - Fest Mar
FC Bolek - MPW

Ciężary weteranów
DWA MEDALE
KWIDZYŃIAKÓW



Aktualny mistrz Polski Jerzy Stosik

Niespodziewanym sukcesem zakończył się start dwóch reprezentantów LKS „Nadwisłanin” z Kwidzyna na Mistrzostwach Polski Weteranów w podnoszeniu ciężarów rozegranych w Pile. Obronca tytułu mistrzowskiego z ubiegłego roku Jerzy Stosik, startujący w wadze +105 kg zdobył tytuł mistrza Polski bijąc trzy rekordy kraju (w rwaniu 100 kg, w podrzucie 117,5 kg oraz w dwuboju 217,5 kg)! Kolega klubowy pana Jerzego, Andrzej Krokosiński, startujący w wadze 77 kg zdobył wyni-



Wicemistrz Andrzej Krokosiński z trenerem Tubają

V Grand Prix Kwidzyna w tenisie stołowym
NA CZELE RYJEWO
I OTŁOWIEC

W ubiegłym tygodniu rozegrano III turniej w ramach V Grand Prix Kwidzyna w tenisie stołowym szkół podstawowych i gimnazjów. Dzisiaj przedstawiamy klasyfikacje indywidualne i zespołowe po dwóch turniejach. W tej ostatniej na prowadzeniu Szkoła Podstawowa z Otłowa oraz Zespół Szkół z Ryjewa.

Chłopcy
r. 86-87

1. Michał Dobosz	ZS Ryjevo	260 pkt.
2. Radosław Pawłowski	ZS Ryjevo	220
3. Mateusz Jurczyk	SP Otłowiec	192
4. Michał Weisło	ZS 3 Kwidzyn	150
5. Mariusz Wielgosz	ZS Gardeja	150
6. Stanisław Wielgosz	ZS Gardeja	150

r. 88-89

1. Marcin Król	ZS Ryjevo	270
2. Norbert Buksa	ZS Wandowo	250
3. Marcin Ulewski	ZS Ryjevo	206
4. Piotr Maliszewski	ZS Ryjevo	188
5. Dorian Buksa	ZS Wandowo	188
6. Kornel Tadajewski	ZS Ryjevo	180

r. 90 i młodszy

1. Adam Krzykowski	ZS 2 Kwidzyn	290
2. Mateusz Wilk	SP 4 Kwidzyn	290
3. Mateusz Bojanowski	ZS Ryjevo	260
4. Szczepan Kotowski	SP 2 Kwidzyn	220
5. Mateusz Żarłok	ZS Ryjevo	192
6. Bartosz Duszyński	SP Czarne D.	192

Dziewczęta
r. 85-86

1. Dorota Katlewska	ZS 2 Kwidzyn	300
2. Małgorzata Kruszyńska	ZS Wandowo	280
3. Monika Jost	ZS Wandowo	250
4. Agnieszka Kraszewska	ZS Ryjevo	250
5. Agnieszka Kamprowska	ZS Ryjevo	220
6. Justyna Komorniczak	ZS Gardeja	100

r. 88-89

1. Marta Jurczak	SP 5 Kwidzyn	280
2. Monika Wiśniach	SP Otłowiec	280
3. Aleksandra Mroczek	SP Otłowiec	260
4. Sylwia Weisło	SP 5 Kwidzyn	250
5. Natalia Maluchnik	ZS Wandowo	230
6. Emilia Kudelska	SP Otłowiec	192

r. 90 i młodsze

1. Marta Smeja	SP Otłowiec	300
2. Monika Krauz	SP Otłowiec	270
3. Aleksandra Zalech	SP Otłowiec	240
4. Anna Topolewska	SP Czarne D.	230
5. Natalia Kamińska	SP Czarne D.	206
6. Sandra Nabozna	SP Otłowiec	206

Klasyfikacja szkół podstawowych

dziewczęta

1. SP Otłowiec	2482
2. SP Czarne Dolne	620
3. SP 5 Kwidzyn	530
4. ZS Gardeja	404
5. ZS Wandowo	318

chłopcy

1. ZS Ryjevo	1848
2. ZS 2 Kwidzyn	616
3. SP 2 Kwidzyn	512
4. ZS Wandowo	438
5. SP 4 Kwidzyn	290
6. SP Czarne Dolne	282

Klasyfikacja gimnazjów

1. ZS Ryjevo	1254
2. ZS Wandowo	726
3. ZS Gardeja	698
4. ZS 2 Kwidzyn	440
5. ZS Nowy Dwór K.	276
6. ZS 3 Kwidzyn	150



Zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Prabuty remisują -
Gardeja przegrywa
**A RODŁO
NADAL WYGRYWA**

Błękitni Stare Pole - Rodło Kwidzyn
0 : 1 (0 : 0)

Skład: Król, Książak, Karandziej, Truszkowski, Żuralski, Dębicki, Domański, Cybowicz, Osmiałowski, Obiała, Borowski, S. Krzyżanowski 70 i Rakieć 89.

Bramkę zdobył Kuba Borowski w 82 min. meczu.

Nieoczekiwana metamorfoza piłkarzy kwidzyńskiego Rodła trwa nadal. Podopieczni Józefa Bójki w kolejnym, wyjazdowym spotkaniu pokonali Błękitnych ze Starego Pola i zgromadzili w rundzie wiosennej już 16 punktów.

Jaka była aura w ubiegłą sobotę, nie trzeba nikomu przypominać. Boisko w Starym Polu bardziej przypominało tor crossowy aniżeli murawę piłkarskiej areny. Trudno, ostatecznie warunki były jednakowe dla obydwóch zespołów. W pierwszych piętnastu minutach więcej z gry mieli kwidzyńscy. Groźne sytuacje stwarzali i nekali strzelami Borowski, Cybowicz, Obiała i Domański. Jednak coraz częściej do głosu dochodzili gospodarze, którzy trzykrotnie zagrozili bramce Rodła, lecz Król nie dał się zaskoczyć.

Drużba pokonała to dążenie każdej z drużyn do zdobycia prowadzenia. Jednak obrońcy nie popędzili większych błędów. W 60 minucie na polu karnym gospodarzy faulowany był Obiała, lecz karnego nie docekalismy się. Kwidzyńscy nie rezygnowali i co rusz wbiegali na pole karne Błękitnych nekając ich golkipera Knapika. Zanotujmy więc porażkę Borowskiego i mocny, minimalnie niecelny strzał Cybowicza w boczną siatkę.

Co nie udało się przez 81 minut, udało się Kubie Borowskiemu minutę później. Minął obrońców, bramkarza gospodarzy i skierował piłkę do pustej bramki. Powetował sobie tym samym poprzednie nieudane strzały i brak drobny szczęścia, a kwidzyńnikom, jak się później okazało, zapewnił kolejne zwycięstwo i trzy punkty. Oby tak dalej. W szeregach gości po dłuższej przerwie zaprezentował się na boisku Sebastian Karandziej. W najbliższą sobotę na stadionie przy ul. Sportowej derby powiatu. Sobotni zwycięzca podejmuje piłkarzy produkcyjnej Pogoni, która w przypadku wygranej przescięgnie w tabeli. A zatem do soboty!

Prabućanie mieli ubiegłej soboty okazję do powiększenia swojego dorobku punkтового, gdyż podejmowali zespół czerskiego Borowiaka. Pojedynku nie przegrali, lecz szkoda kolejnych straconych punktów na własnym boisku. Jeszcze gorzej wypadł trzeci z reprezentantów powiatu, GKS Gardeja, który uległ przeciwnemu Huraganowi Nowe Polaszk 0 : 2. Czyżby kryzys gardejkiej ekipy?

Wyniki 22 kolejki

Pogoń Prabuty - Borowiak Czersk	1-1
GKS Gardeja - Huragan N. Polaszk	0-2
Błękitni S. Pole - Rodło Kwidzyn	0-1
Unia Tzew - Kolejarz Chojnice	3-1
Wietcisa Skarszewy - Polanka Rokocin	0-3
Pogoń Smetowo - Korona Rywałd	5-0
Jurand Lasowice - Powiśle S. Targ	5-1
Wierzyca Pelplin - LKS Waplewo	1-1

Tabela

1. Pogoń S.	22	52	82-35
2. Unia	22	51	47-18
3. Borowiak	22	43	63-33
4. Polanka	22	42	35-21
5. Gardeja	22	36	45-47
6. Wierzyca	22	35	35-32
7. Jurand	22	34	54-39
8. Kolejarz	22	30	37-32
9. Wietcisa	22	25	19-36
10. Huragan	22	24	33-44
11. Pogoń P.	22	23	30-44
12. Powiśle	22	22	33-48
13. Błękitni	22	22	31-51
14. Rodło	22	21	30-54
15. Korona	22	17	28-46
16. Waplewo	22	13	25-51

Kwidzyński Międzyszkolowy Klub Sportowy

"RODŁO"

82-500 Kwidzyn, ul Sportowa 6, skr.poczt. 25, tel. 055 279 99 83

Kolejna porażka
**BEZ FORMY,
POLOTU I... AMBICJI**

Olimpia Piekary Śl. - MMTS Kwidzyn 31 : 21 (17 : 10)

Skład: Labuziński 3(0), Rozalski, Ivlev 6, Frelek 3, Kawczyński 3, Mroczkowski 3, Babicki 2, Panas 1, Augustynowicz, Balawejder, Deuter, Godzina, Grodecki i Lewandowski.

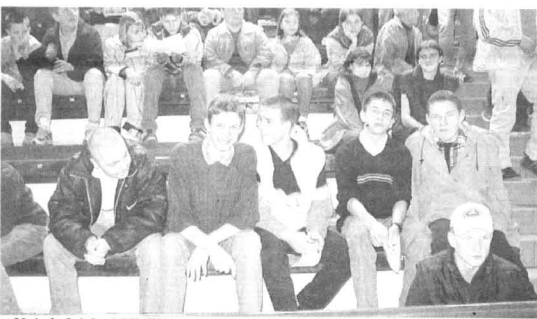


Na rozgrzewce od lewej: Frelek, Panas, Babicki i Augustynowicz

Nie udało się naszym szczyptoniom ten wyjazd na Śląsk Kwidzyńscy zdecydowanie ulegli Olimpii z Piekary dziesięcioma bramkami. Obawialiśmy się tego pojedynku wiedząc, że nie zagrają Janusiewicz i Maciejewski, oraz że „przypłyły” się jeszcze kontuzje Boncecz i Gurzyskiemu. Nasze obawy potwierdziły się w pełni. MMTS jest tyl-

ko tem zespołu z pierwszych spotkań sezonu. Początek meczu nie zapowiadał tak wyraźnej przegranej. Do 17 minut prowadził wyrównany pojedynek, jednak później było już dużo gorzej. Od stanu 7 : 7 MMTS pozwolił gospodarzom odskoczyć w ciągu dziesięciu minut na osiem bramek. Błędy w rozgrywaniu, częste kroki i indolencja strzałowa

- to główne przyczyny tego, że uwalnie (ale bez fajerwerków) grający Ślązacy prowadzą do przerwy 17 : 10. W tej części gry tylko Ivlev na lewym skrzydle oraz momentami Kawczyński i Mroczkowski stanowili zagrożenie bramki Olimpii. Zupełnie niewiedzący był Augustynowicz na kole, niewiele ustępował mu Frelek oraz Babicki. Z nie-



Najmłodszy fani MMTS-u w oczekiwaniu na pierwszy gwizdek sędziego

Wyniki 29 kolejki o miejsca 1-6

Warszawianka - Wybrzeże Gdańsk	24-28
Strzelec Kielce - Orlen Płock	26-26
Śląsk Wrocław - Zagłębie Lubin	21-22
Olimpia Piekary - MMTS Kwidzyn	31-21
Metallplast Oborniki - Spójnia Gdańsk	23-22
MSPR Łódź - AZS AWF Biata Podl.	31-23

Tabela

1. Orlen	29	50	743-653
2. Wybrzeże	29	48	748-623
3. Śląsk	29	39	724-668
4. Strzelec	29	38	827-738
5. Zagłębie	29	28	706-668
6. Warszawianka	29	23	773-756
7. Olimpia	29	27	719-745
8. MMTS	29	25	762-767
9. MSPR	29	21	714-758
10. Spójnia	29	20	764-864
11. Metallplast	29	20	701-787
12. AZS AWF	29	9	694-805/

pokoje czekaliśmy więc na drugą połowę, mając już na uwadze fakt, że w przypadku przegranej MMTS utraci długo zajmowaną, siódmą pozycję w tabeli. Nasze obawy potwierdziły się w pełni. Kwidzyńscy biegali, rzucali, kozłowali... tylko nie grali! Spotkanie nie było ciekawe, na wygranej zależało tylko jednemu zespołowi. Szkoda tylko, że był to zespół gospodarzy. Jakże inny MMTS zwykliśmy oglądać i okłaskiwać jeszcze miesiąc temu. A tak od euforii kibiców po pierwszych meczach dobrnęliśmy do momentu refleksji i zadumy nad naszym kochanym klubem. Czy to tylko przemęczenie sezonem, pech spowodowany kontuzjami zawodników czy też przyczyną mają głębsze podłoże? Odpowiedzi oczekujemy od całego zespołu na parkiecie.

O III miejsce w lidze
**EFEKTOWNA
WYGRANA**

Basket Kwidzyn - Polonia II Warszawa
91 : 67 (18:8, 28:22, 23:16, 22:21)

Skład: Mielczarek 20, Nowak 17, Urbaniak 17, Matejczuk 11, Miecznikowski 10, Punciewicz 8, Przechwowski 4, Niesleszczuk 2, Świech 2, Chojnacki.

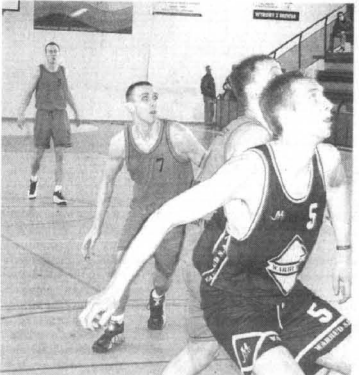


Ostro atakują Mielczarek i Przechwowski

Zaczęło się od „mocnego uderzenia” miejscowych. Po pierwszych pięciu minutach Basket prowadził 10 : 0. Gra jednak nie była zbyt błyskotliwa. Nie zapominajmy, że w zespole gości nie występowało trzech czołowych graczy mających miejsce w pierwszym zespole tego klubu. Jednak pierwsza kwarta kończy się dziesięciopunktowym prowadzeniem kwidzyńskim. Najwięcej do powiedzenia mieli Mielczarek i Punciewicz. W kolejnej Basket powiększa prowadzenie, wpada w rytm Nowak, dzielnie sekunduje mu kapitan zespołu Karol Miecznikowski. O zwycięstwie jesteśmy już spokojni. Pozostaje tylko kwestia rozmiarów wygranej. Jest to o tyle istotne, że liczy się w ostateczności bilans dwumecz. Po piętnastu minutach prowadzimy 32 : 17, by ostatecznie do przerwy powiększyć przewagę do szesnastu punktów.

Trener Jan Jargiełło nie jest jednak zadowolony z postawy swych graczy. Co i rusz czyni uwagi, słuszne zresztą gdyż szkolnych błędów popełniają co niemiara. Nie mogą się odnaleźć Urbaniak i Przechwowski, na moment tylko wchodzi Niesleszczuk i Świech. Jest na szczęście jeszcze w składzie drużyny Bartosz Matejczuk. Wbiega na parkiet i rzuca kolejne trzy trójki. Próbuje mu w tych rzutach skutecznie dorównać najniższy w drużynie Tomasz Nowak. Okres przestoju u warszawiaków Basket wykorzystuje, zwiększając jeszcze prowadzenie do 23 punktów! Wreszcie ostatnia odsłona. Gramy wciąż zbyt schematycznie - zawodnicy Polonii również (mimo ambitnej gry) nie mają swego najlepszego dnia, kilkakrotnie tylko nekają nas „trajkami” (po 35 minutach 79-59), lecz kwidzyńscy utrzymują bezpieczny dystans i pokonują stosunkowo wysoko warszawiaków 91 - 67.

Zespół rezerw warszawskiej Polonii w walce o finał uległ przed Świętami Vikingowi Rumia. Zespół z Wybrzeża przegrał natomiast w ostatni weekend dwukrotnie z Turowem Zgorzelec. W przypadku tych zespołów rywalizacja toczy się do trzech wygranych. My natomiast liczymy, że za trzy dni w warszawskim meczu rewanżowym Basket nie roztoni zdobyte w ostatnim spotkaniu tak dużego zadatku i przwiezie ze stolicy III lokate. Byłoby to dobre ukoronowanie sezonu przez beniaminka II ligi!



Basket pod koszem warszawskiej Polonii

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

KURIER KWIDZYŃSKI Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumiła Bótkowska (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład). Biuro Reklamy i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolorport i Penumera: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Penumera: dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kopertowane „Ruch” na terenie całego kraju (wydawnictwo infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski, tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski (tel. 058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski

TYGODNIK REGIONALNY ZIEM PÓŁNOCNYCH
ROK VII
NR 17:419
26.04.2001 R.
DODATEK BEZPŁATNY

Kadrowa „Warmia”

Po raz kolejny polscy olimpijczycy na igrzyska zimowe, tym razem w Salt Lake City, zostaną ubrani w stroje wyprodukowane przez Zakłady Przemysłu Odzieżowego „Warmia”. Dla „Warmii” ubieranie polskiej reprezentacji staje się tradycją. Sportowcy wielokrotnie prezentowali stroje firmowe, począwszy od Sarajewa przez Calgary, Albertville, Lillehammer do Nagano, chwając ich praktyczność i dobrą jakość.

Na olimpiadę w Salt Lake City przygotowano już 200 kompletów. Ostatnio firma wykupiła licencję na nowoczesną tkaninę gore-tex, przeznaczoną do szycia odzieży wykorzystywanej w warunkach ekstremalnych. Jak znalazł m.in. dla sportsmenów uprawiających dyscypliny ekstremalne i w ekstremalnych warunkach.

Korwetami do NATO

Korwety dla polskiej Marynarki Wojennej znajdują się w pierwszym dużym zamówieniu, które trafi na przetarg jeszcze w tym roku. Przygotowywane są także przetargi na dostosowanie portów morskich, baz lotniczych, paliwowych i sprzętu radiolokacyjnego do standardów NATO.

Poza tym resort obrony przygotowuje konkursy na dostawę sprzętu rozpoznania i walki radiolokacyjnej - radary dalekiego zasięgu, systemów dowodzenia i łączności, zestawów przeciwpancernych pocisków kierowanych i kołowych wozów opancerzonych. Opóźniony zostanie

jednak wybór firmy, która ma dostarczyć wojsku nowy samolot transportowy.

Niedługo armia może wzbogacić się także o czołgi Leopard II. Prawdopodobnie również polskie czołgi otrzymają elementy wyposażenia niemieckich odpowiedników. Części - w ramach umowy kompensacyjnej - będą być może wytwarzane także w polskich zakładach zbrojeniowych.

W tym roku na zakup nowego sprzętu armia wyda w sumie 715 mln zł. Ponadto remonty pochłoną 372 mln zł, części zamienne - 114 mln zł, a prace badawczo-rozwojowe - 226 mln zł.

Związkowcy gdyńskiego amatora Pol-Lewant chcą doprowadzić do połączenia swojej firmy z PZB, Unity Line, Euroafrika (przewoźnicy promowi i średniodystansowe przedsiębiorstwa żeglugowe) oraz stworzenia z tą grupą jednego łańcucha logistycznego z PKP Cargo. Uważają, że tylko tego rodzaju organizacja może uratować te przedsiębiorstwa od plajty.

WSPÓLNIE NIE POŻEGLUJĄ?



Gdyńsko-kaliski kabel

Multimedia Polska, telewizja kablowa z Kalisza i Szel-Sat z Gdyni zakończyły fuzję. Połączone spółki mają obecnie około 400 tys. czynnych abonentów telewizji kablowej. Firmy tej nie warto mylić z 4Mediami, które póki co tylko deklarują chęć stworzenia najpotężniejszej w Polsce organizacji medialnej, a „placą” akcjami, których wciąż nie ma...

MSP sprzedaje olsztyńskie meble

Minister skarbu ogłosił zaproszenie do rokowań w sprawie sprzedaży nie mniej niż 10 proc. udziałów Olsztyńskich Fabryk Mebli. Oferty w sprawie zakupu OFM można składać do 17 maja. Resort poinformuje o ich rozpa-

trzeniu do 7 czerwca.

Uprawnionym pracownikom przysługuje prawo do nieodpłatnego nabycia do 15 proc. akcji spółki. Skarb Państwa ma prawo zatrzymać 5 proc. akcji spółki na reprivatyzację.

Koncepcją związkowców zająć się ma już wkrótce minister skarbu. Do gry włączyła się także Agencja Rozwoju Przemysłu - właściciel 38,5 proc. udziałów w PLO. Agencja proponuje jeszcze dalej idące rozwiązanie, a mianowicie - połączenie skonsolidowanego organizmu w jeden łańcuch logistyczny z wyodrębnioną z PKP spółką przewozów towarowych Cargo.

Plany konsolidacyjne sektora mogą jednak zostać pokrzyżowane przez skomplikowane stosunki właścicielskie w przedsiębiorstwach. Jeszcze pół roku temu szanse na realizację tego pomysłu były bardzo duże. Jednak obecnie układy właścicielskie w spółkach skomplikowały się tak bardzo, że konieczna jest dobra wola nie tylko urzędów państwowych - MTiGM, MSP i ARP, lecz także prezesów: Stoczni Szczecińskiej - od niedawna współwłaściciela Euroafriki, Stoczni Gdynia - udziałowca PLO, właściciela Pol-Levant oraz Chipolbrot, kontrolującego BCL, dawną spółkę PLO.

Propozycja połączenia Polskiej Żeglugi Bałtyckiej, Unity Line, Euroafriki, Pol-Levant oraz BCL, lansowana przez związkowców tych firm, nie znalazła poparcia w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej. Zdaniem resortu, firmy te powinny być restrukturyzowane samodzielnie. Wkrótce

otrzymają możliwość ubiegania się o pomoc ze środków budżetowych.

Przedstawiciele resortu uważają, że wprowadzenie związkowych założeń jest niemożliwe m.in. z powodu dostosowywania sektora do standardów i wymogów Unii Europejskiej. Projekt jest bowiem powro-

tem do koncepcji zjednoczenia się o uprawnieniach żeglugowego „o uprawnieniach władczych, znacznie wykraczających poza obręb prawa”.

W resortcie twierdzą, że główną bolączką sektora są: brak strategicznych partnerów dla firm oraz słabość ich menedżmentu.

cd. na str. 2

Porty niczym zwierciadło

Zdaniem specjalistów branży morskiej, spadek obrotów w portach, żegludzie i połowach - o czym pisaliśmy przed tygodniem - jest efektem ogólnej kondycji naszej gospodarki. W dużej mierze - zapasnością przemysłów wydobywczych i hut, a także (co podkreśla zwłaszcza przedstawiciel zarządu Morskiego Portu Gdańsk Jarosław Dudkowski) wahaniami cenowymi na rynku paliw, czego rezultatem jest zaprzestanie robienia zapasów przez klientów portów.

pozytywnym zjawiskiem jest natomiast znaczne zwiększenie obsługi pasażerów. Do polskich portów na promach i statkach towarowych przybyło w roku ubiegłym o prawie 45 proc. więcej pasażerów (łącznie 2,259 mln osób) niż w 1999 roku, a z polskich nabrzeży wypłynęło o prawie 43 proc. pasażerów więcej (2,205 mln osób).

cd. na str. 2

29/10



WIOSENNAPROMOCJA

Do końca maja 2001r.

Oferuje do sprzedaży



Mieszkania w budynku 22-rodzinnym wraz z infrastrukturą i garażami.

Bardzo atrakcyjna lokalizacja:

Gdańsk-Ujeścisko, ul. Lubelska, teren parkowy

Budynek obejmuje 22 mieszkania z kompletnym wyposażeniem.

Cena brutto 2420 do 2510 zł/m² p. uż. oraz

11 garaży w cenie brutto 22 000 zł za garaż.

Powierzchnia użytkowa mieszkań od 32 do 84 m².

W cenę wliczona jest wartość gruntu z pełnym prawem własności.

Budynek w realizacji

(aktualne zaawansowanie - trwają roboty wykończeniowe) termin zakończenia: 07.2001 r.

Sprzedaj mieszkań:

- BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - KRYSZYNA BERNECKA tel. (058) 322 77 17, 306 90 66, 0601 611 476, Gdańsk, ul. Platynowa 4A/1A
- DOMINIUM S.A. tel. (058) 305 60 75, 305 60 74, Gdańsk, ul. Chmielna 63/64,
- Agencja BANK INFORMACJI A I B - MAREK REJZER tel. (058) 622 45 90, 622 14 59, Gdynia, ul. Kopernika 19
- Przedsiębiorstwo Budowlane FIRM BUD - Grupa NOWY DOM S.A. Środa Wlkp., ul. Harcerska 18, tel. (061) 28 530 84, GSM: 0602 510 072

Agora PRODUCENT
OKNA PVC, AL
PPH, 83-300 Kartuzy, tel./fax 684 03 82
ul. Gdańska 28, posiadamy aprobatę techniczną

Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereco
Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.
Szukamy partnerów handlowych
SUPER CENY

29/68

Podczas konferencji pod hasłem „Więcej prywatnych, mniej bezrobotnych”, Henryka Bochniarz - prezydent Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych stwierdziła, że tworzenie miejsc pracy nie da się zadekretować, bo to prywatni przedsiębiorcy tworzą je za swoje pieniądze, na swój rachunek i tylko wtedy, jeżeli będzie się to im opłacało. Potrzebny jest do tego wzrost gospodarczy powyżej 5 proc., na który się nie zanosi. A przecież wiadomo, co trzeba zrobić.

PRYWATNIE MNIEJ BEZROBOTNYCH



Henryka Bochniarz

Przed wszystkim - uważa Bochniarz - przeprowadzić reformę systemu podatkowego. Większość krajów rozwiniętych, likwidując plagę bezrobocia, obniżała podatki bezpośrednie od osób fizycznych oraz od firm. Poziom opodatkowania w Polsce pozostaje najwyższy wśród wszystkich naszych sąsiadów. Oznacza to, że nie możemy być konkurencyjni w stosunku do tych państw. Ze względu na skomplikowany system podatkowy, wysokie koszty ich poboru oraz wielką liczbę ulg i zwolnień - system ten należy niezwłocznie uprościć, a podatki obniżyć.

Oczywiście - mówi Bochniarz - musi to iść w parze z ograni-

ceniem deficytu finansów publicznych, koordynacją polityki monetarnej i finansowej oraz usprawnieniem poboru podatków i cel. Nie da się tego osiągnąć bez dokonania prywatyzacji i restrukturyzacji przedsiębiorstw państwowych. Właśnie prywatyzacja niewydolnych ekonomicznie sektorów, w tym sektora usług społecznych, jest antidotum na podniesienie skuteczności działania i ograniczenie wydatków z budżetu.

Wśród niekorzystnych zjawisk polskiej gospodarki wskazać trzeba - według H. Bochniarz - deficyt w obrotach handlowych, który oznacza, że rocznie utrzymujemy w krajach UE co najmniej 450 tys. miejsc pracy. Przy zrównoważonym bilansie HZ i osiągniętej wydajności pracy - przekłada się to na ponad 1,4 mln miejsc pracy w Polsce! Dlatego konieczne jest, aby rząd aktywnie wspierał polski eksport. Należy rozbudować sieć lokalnych funduszy poręczeniowych oraz zwiększyć ich wsparcie ze środków pomocowych i publicznych. Trzeba również zaktywizować i rozszerzyć zakres działania KUKKE lub stworzyć system kredytów państwowych dla ekspor-

terów.

Kiedy mowa o bezrobociu - uważa - konieczne trzeba pamiętać, kto tworzy miejsca pracy. Jedynym sektorem zwiększającym zatrudnienie są małe i średnie przedsiębiorstwa. W latach 1989-2000 zatrudnienie w nich zwiększyło się co najmniej o 3,5 mln pracowników. Szybkie tworzenie nowych miejsc pracy wymaga ułatwienia zakładania i działania właśnie firm małych i średnich. Należy upraszczać wydawanie im zezwoleń, koncepcji i kontyngentów, a także powołać publiczne fundusze rozwoju terenów wiejskich, finansujące budowę infrastruktury i wspomagające logistycznie uruchamianie działalności gospodarczej na tych terenach.

We wszystkich krajach UE - zwraca uwagę H. Bochniarz - pracodawcom reprezentującym firmy małe i średnie oraz firmy duże stawiane są różne wymagania. Te drugie, które w swojej strukturze mogą wydzielić komórki zajmujące się wyłącznie sprawami pracowniczymi, mogą również zaoferować pracownikom większą różnorodność świadczeń. Natomiast małe i średnie, stanowiące amortyzator dla ziego stanu całej gospodarki, muszą działać w innych warunkach. Niezbędne jest uelastycznienie prawa pracy w taki sposób, aby różnicować uprawnienia i obowiązki w zależności od wielkości firmy oraz warunków zmieniającego się rynku pracy. W USA aż 74 proc. pracowników ma umowę na czas określony.

Problemu bezrobocia - konkluduje prezydent PKPP - nie rozwiążemy bez poprawy systemu edukacji, bo to od jej jakości zależy kwalifikacje nowo zatrudnianych pracowników oraz odwaga i wiedza potrzebna do zakładania własnych firm. Mam nadzieję, że w tym ostatnim zbliżyliśmy się do standardów USA, gdzie własną firmę prowadzi jedna na dwanaście osób - podczas, gdy w UE jedna na sto trzydzieści pięć.

Rodzinne muzykowanie

Na Międzynarodowy Festiwal Muzyki Rodzinnej zaproszono w tym roku trzydzieści zespołów muzycznych, w tym 15 zagranicznych. Jest to jedna z największych imprez międzynarodowych, która odbędzie się w Tczewie po raz czwarty. Wielka gala, jaką jest koncert laureatów, w tym roku odbędzie się w Dniu Matki, 26 maja, i poświęcona zostanie właśnie wszystkim mamom.

Akademia Rolnicza w Pelplinie

Od października 2001 roku zostanie przeniesiona ze Skórcza filia Akademii Rolniczej w Szczecinie. Absolwenci szkół średnich będą mogli uczestniczyć w zajęciach na zaocznych studiach inżynierskich na kierunku Techniki Rolniczej o specjalności informatyka i doradztwo. Akademia zobowiązała się do umożliwienia absolwentom studiów zaocznych z dyplomem inżyniera kontynuowania nauki na studiach magisterskich, również w Pelplinie. Studentów obowiązują Statut i regulamin Akademii Rolniczej. Zajęcia będą się odbywały w budynkach gminnych. Przyjęcie na studia zaoczne następuje w ramach ustalonego limitu miejsc, na podstawie konkursów świadectw

dojrzałości. W przypadku większej ilości kandydatów dodatkowo zostanie przeprowadzona rozmowa kwalifikacyjna. Termin składania dokumentów na studia zaoczne mają 7 września 2001 roku. Ofertę kształcenia dla kandydatów na studia zaoczne, jak również dziennic (w uczelni macierzystej) na rok akademicki 2001/2002, wzór podania oraz pełniejsze informacje na temat rekrutacji można uzyskać w Urzędzie Gminy i Miasta w Pelplinie, przy placu Grunwaldzkim 4, u pani Agnieszki Bieleckiej, pokój nr 27, tel. (058) 536-48-14, pod nieobecność informacji udzieli pani Irena Kuczkowska, pokój nr 22, tel. (058) 536-48-14 Urząd Gminy i Miasta w Pelplinie.

Kredyt dla TBS

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Kwidzynie chce zaciągnąć kredyt na budowę kolejnego budynku wielorodzinnego na osiedlu Zacisze. Na ten cel brakuje ok. 1 mln 100 tys. zł. Samorząd jest w ten sposób w stanie zabezpieczyć kredyt dla spółki komunalnej. TBS posiada grunty na Zaciszu z przeznacze-

niem na ok. 140 mieszkań. Wniosek złożony w Krajowym Funduszu Mieszkaniowym w ubiegłym roku ukierunkowany był na 66 mieszkań.

Dotyychczas stosowano już wielokrotnie zabezpieczenia na nieruchomościach miejskich. Ostatnia hipoteka dotyczyła inwestycji realizowanych przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Renawa” i związana była także z budową domu wielorodzinnego.

IP dla mieszkańców

Na potrzeby mieszkańców powiatu korporacja International Paper SA Kwidzyn przeznaczy w tym roku sumę 350 tys. dolarów. Pieniądże te zostaną przekazane na dalszą modernizację szpitala miejskiego w Kwidzynie oraz dofinansowanie niektórych instytucji w mieście i powiecie. Pieniądże przekazane przez korporację IP zostaną przekazane na kontynuację modernizacji oddziału noworodków i ginekologicznego, planuje się również remont dachu szpitala. W sumie, na modernizację szpitala przekazane będzie

około 60 proc. całej dotacji. Pozostała część dotacji (około 40 proc.) przeznaczona będzie na wsparcie instytucji działających na terenie powiatu i gmin, m.in. poprzez zakup niezbędnego sprzętu. Na wsparcie mogą liczyć także instytucje, jak Powiatowy Urząd Pracy, Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, Społeczne Liceum Ogólnokształcące i inne szkoły we wszystkich gminach powiatu czy instytucje związane z gminami, które otrzymują pieniądze na poprawienie jakości działań.

Nadmorski Park Krajobrazowy

Na ziemi puckiej znajduje się Nadmorski Park Krajobrazowy, który utworzony został na mocy uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej z 5 stycznia 1978 roku. Park ten obejmuje najatrakcyjniejsze pod względem krajoznawczym obszary.

Swoim zasięgiem obejmuje Mierzeję Helską, wąski pas nadmorski łądu od Rewy przez Osłonino, Rzucewo, Rozgard, Puck, Swarzewo, Władysławowo, z wyłączeniem terenu portowo-przemysłowego, Rozewie, Jastrzębia Górę, Karwie, Dębki do ujścia Piaśnicy. Obejmuje około 15 867 ha powierzchni, w tym prawie 42 km kw. łądu i około 130 km kw. wody.

Blisko 65 proc. terenu łądowego zajmują lasy, a resztę zamieszkane osiedla, nieużytki, ziemie uprawne, place i drogi. Decyzję o utworzeniu parku podjęto z myślą o zachowaniu istniejących walorów krajoznawczych, kulturowych, przyrodniczych i rekreacyjnych.

Na terenie parku znajdują się dwa rezerваты przyrody: Przylądek Rozewie i Bielawskie Błota.

Do obiektów cenniejszych geologicznie i przyrodniczo zaliczyć należy dwa wąwozy pod Chłapowem i trzeci Lisi Jar koło Rozewia.

Osobliwością nazwać można ciągi wydym białych i szarych z Mikołajkiem Nadmorskim, utrwalającym lotny piasek. Ciekawym obiektem są również kilfy Kępy Swarzewskiej i Puckiej oraz parastające je krzewy i ziola.

- Na terenie parku spotkać można też zabytki kultury z czasów epoki kamiennej - po XXI wiek. Są to zespoły architektoniczne, urbanistyczne, dzieła sztuki sakralnej czy ludowy dorobek kultury, prezentowany w placówkach muzealnych Helu, Pucka, Rozewia i Nadola.

Wspólnie nie poześlą?

cd. ze str. 1

Proponują więc utrzymanie kursu restrukturyzacji obranego przez Ministerstwo Skarbu Państwa (odłożenie PZB oraz zmiany w PLO) oraz późniejszą prywatyzację pozostałych podmiotów.

- Największym proble-

mem jest niekompetencja urzędników. Resort skarbu przyjął strategię przeczekania kryzysu w żeludze, nie robiąc absolutnie niczego i licząc na wejście mitycznego inwestora - komentuje to Krzysztof Dośla, związkowiec z PLO.

Porty naszym zwierciadło

cd. ze str. 1

Znaczny wzrost międzynarodowego ruchu pasażerskiego wynika m.in. ze zwiększenia częstotliwości rejsów z Nowego Warpna i Świnoujścia do portów niemieckich, co związane jest z możliwością dokonania zakupów w strefie wolnocelowej. Jednak większy ruch pasażerski zanotowano w Gdyni i Gdańsku. Morska flota transportowa na koniec 2000 roku liczyła 128 statków o łącznej nośności 2,5 mln ton. W porównaniu z 1999 r. przybyło 6, a ubyło 27 statków. Zmalała ponadto liczba jednostek pływających pod polską banderą - z 40,9 do 32 proc. Mimo tego przewieziono o 0,1 proc. towarów więcej niż w roku 1999, w którym osiągnięto 22,7 mln ton ładunków.

Katastrofalnie natomiast przedstawia się sytuacja rybołówstwa morskiego. Połowy wyniosły 200,1 tys. ton. To oznacza, że ich wielkość spadła o 9,8 proc. Na łowiskach dalekomorskich złowiono tylko 59 tys. ton ryb. To efekt cięć limitów połowowych dokonanych przez Rosję.

Tygrysi skok tapicera

Jak to się stało, że gdański tapicer z czysto polskim nazwiskiem – po ucieczce do Niemiec w ostatnim roku istnienia PRL – w ciągu niespełna dziesięciu lat stał się mistrzem świata trzech międzynarodowych organizacji boksu zawodowego? O tym właśnie, i o przemilczanych we własnej autobiografii szczegółach z życia Dariusza Michalczewskiego, z mistrzem pięści rozmawia Magda Mazur.

- Dlaczego tak wiele kobiet (podobno) kocha się w bokserach?

– Jeśli tak jest, to pewnie dlatego, że bokser to twardy facet. Na „rynku” takich brakuje. Faceci jakoś tak zniewieścieli. Dominują kobiety. Ale nawet te najbardziej samodzielne panie chciałyby się poczuć małymi kobietkami w ramionach mężczyzny, który umie walczyć i wygrać. Po cichu pragną twardej li.

- Co czuje człowiek na chwilę przed tym, zanim wymierzy drugiemu cios między oczy?

– Pewnie chcesz się dowiedzieć, czy czuję nienawiść? Otóż nie! Boks to czysty sport, choć uchodzi za brutalny i krwawy. Na ringu liczy się siła, koncentracja, umiejętność zadania ciosu, który złamie przeciwnika. Wygrywam, bo mam talent i ciężko pracuję na treningach, a nie dlatego, że kogoś nienawidzę!

- Czy bokserzy są agresywni?

– Ci, którzy najbardziej krzyczą, niewiele potem pokazują. Wygrana zależy od tego, kto jest lepiej przygotowany, a nie bardziej agresywny. Ja i tak w czasie walki nawet nie czuję bólu. Jestem skoncentrowany, rośnie poziom adrenaliny. O tym, że kogoś znokautowałem, dowiaduję się od sędziów. Wte-

dy przychodzi moment wielkiej ulgi, stres odpuszcza. Dopiero potem mnie boli, ale nie fizycznie, tylko psychicznie. Po walce z Virgilem Hillem zamknąłem się w szatni i zacząłem płakać jak dziecko. Wypłakałem się i było dobrze.

- Czy boks zawsze Ci imponował?

– Od początku wiedziałem, że jest to mój żywioł. Kiedyś trenowałem piłkę nożną, ale nie chciałem jej nikomu podawać. Byłem za dużym egoistą, żeby grać w drużynie. Na ring trafiłem w wieku 12 lat. Zostałem tylko ja kontra mój przeciwnik.

- Co Ci się śni po walce?

– Nic. Po meczu nie śpię noc i następny dzień. Adrenalina nie pozwala mi zasnąć. Nie pozostaje nic innego, jak tylko balować.

- O co walczyłeś w dzieciństwie?

– Byłem takim dobrym bandytą. Kiedy moim przyjaciółm działa się krzywda, stawałem w ich obronie. Grałem rolę mściciela. Ktoś mi mówił: Darek, ten i ten mnie pobił. Najpierw długo szukałem winnego. Ale kiedy już go złapałem i zaczynałem z nim rozmawiać, nie potrafiłem podnieść na niego ręki. Dobrze, że teraz przed walką nie rozmawiam z moimi przeciwnikami. Wiem, że w Gdańsku, skąd pochodzę, robią zakłady, że dołożą Michalczewskiemu. Kiedyś bilem się, ale nie dla pieniędzy. To była sprawa męskiego honoru i dumy. Teraz jestem zawodowcem. Za darmo się nie biję.

- Gdyby któryś z Twoich synów chciał zostać bokserem, zrobilibyście wszystko żeby mu pomóc czy żeby przeszkodzić?

– Na razie Michael ma 14 lat, a Nicolas tylko 10. Wiem, że gdyby któryś z nich podjął taką decyzję, byłoby mi bardzo ciężko. Jednak nie mógłbym w tym przeszkodzić.

cd. na str. 4

Z aktualnych raportów o stanie zdrowia mieszkańców woj. pomorskiego i warmińsko-mazurskiego wynika, że grozi nam nowa choroba: tanoreksja. Tanoreksja jest nalożeniem sztucznego opalania się w solarium. Jak twierdzą lekarze z AMG, nałóg ten w niebezpiecznie szybkim tempie wywołuje poważne, nierzadko śmiertelne choroby u wielu osób, które nie powinny w ogóle zażywać kąpieli słonecznych, np. chorzy na serce i nerki, z dużymi znamionami barwnikowymi na skórze, przyjmujących leki, kobiet w ciąży.

SŁONECZNY NAŁÓG

Zaczyna się niezauważalnie. Wiosną bladą, zszarzałą cerę chcesz ożywić opalenizną. W chłodne jesienne i zimowe dni też chętnie idziesz ogrzać się trochę do solarium. Na początku dwa, trzy razy w tygodniu, potem już codziennie, niezależnie od pory roku. Skóra robi się wysuszona i mało sprężysta, ale udajesz, że

psychikę. Seans na łóżku opalającym odpręża i poprawia humor, a światło, zwłaszcza w długie zimowe dni, leczy z depresji. Aby stwierdzić, że i wśród nas jest już wiele osób uzależnionych od łóżka opalającego nie trzeba robić badań. Wystarczy popatrzeć na zawsze opalonych ludzi sukcesu.

W tanoreksję popada się bez-

skórze odczujemy dotkliwe skutki, zaczynamy rozumieć, że dzieje się coś niedobrego. Psychiatrzy twierdzą, że na tanoreksję najbardziej narażone są perfekcyjności osiągające sukcesy. Osoby 30-, 40-letnie, które robią karierę i do przesady dbają o swój wygląd.

– Człowiek, który odniósł sukces zawodowy lub ma wy-



tego nie zauważasz. Gdy rezygnujesz na parę dni z solarium, jesteś niespokojny, nerwowy, niepewny.

Jeszcze jeden raz, mówią tanorektycy, raz przecież nie zaszkodzi. Promienie emitowane przez lampy, jak wszystko, co daje przyjemność, wpływają na

wiednie i niechęć. Bardzo wiele z nas rozumuje jak dziecko: jeśli jeden cukierek jest dobry, dwa jeszcze lepsze, to całe kilo musi być najlepsze. Jeśli lubimy się opalać, to nie wyobrażamy sobie szkód i zagrożeń, a myślimy tylko o przyjemności, jaką to daje. Dopiero gdy na własnej

soką pozycję społeczną przywiązuje do wyglądu wielką wagę – tłumacza psychologowie, specjalizujący się w uzależnieniach – szczupła sylwetka, nienaganna fryzura, modny strój i opalona skóra świadczą o jego pozycji.

cd. na str. 4

Majowa zazdrość Stalina

Wkrótce maj i kolejna – dyskusyjna od kilku nastu lat rocznica zakończenia wojny. W zależności od politycznego, aby nie powiedzieć ide-

ologicznego punktu widzenia można by świętować ten dzień ósmego, dziewiątego bądź też dziesiątego dnia miesiąca kwiatów. Najwcześniej – bo 1 stycznia 1951 r. – stracił moc prawną dekret ustanawiający „Narodowym Świętem Zwycięstwa i Wolności” dzień 9 maja. Dziś wszakże nie każdy jest skłonny uznać za prawidłowy i ten akt.

Rzec by trzeba, że w kwestii II wojny światowej nie było i nie ma dyskusji wyłącznie co do terminu jej rozpoczęcia. Wyznaczają go, oddane o godz. 4.45 dnia 1 września 1939 r., strzały z pancernika „Schleswig-Holstein”. Termin zakończenia chyba na dobre zagmatwała historia, generałowie i politycy.

Dość nadmienić, że nawet skrupulatne dowództwo Wehrmachtu kapitulację podpisało dwa razy. Najpierw 7 maja 1945 r. o godz. 2.41, podpisał ją w kwatrze głównej Eisenhowera w Reims generał broni Jodl. Rozejm miał wejść w życie 9 maja o godzinie 00.01.

Miejsce złożenia historycznego podpisu i status (dość przypadkowego) reprezentanta ZSRR Stalin uznał za policzek wymierzony własnej i narodowej dumie. Postawił na swoim i pod koniec pierwszego kwadransu pokoju – 9 maja o godz. 00.16 jeszcze raz podpisano akt bezwarunkowej kapitulacji. Tym razem w radzieckiej kwatrze głównej w berlińskiej dzielnicy Karlhorst.

cd. na str. 5



Dziś zapewne mało kto już pamięta, że w ostatnich latach 40. Dzień Zwycięstwa w Polsce obchodzono 9 maja. Stalina to irytowało, toteż świętowanie rocznicy zakończenia wojny szybko przesunięto na bardziej „właściwy termin”

29/30

Golf od 47 040 zł

Bora od 53 240 zł

Polo od 36 440 zł

Passat od 67 350*
(klimatyzacja w cenie samochodu)

UBEZPIECZENIE
AC, OC
NW, KR
W CENIE SAMOCHODU

Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagana

Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Rekomendujemy olej * rocznik 2000

Volkswagen.
Wiesz, co masz.

Tygrysi skok tapicera

cd. ze str. 3

Nicolas ma nawet cały strój bokserki z napisem Tygrys II. Tyle tylko, że większy z niego showman niż sportowiec. Do stałby w głowę i zaraz by mu się odechciało. A ja bym mu jeszcze powiedział: no widzisz? Zniechęcić do sportu jest o wiele łatwiej, niż zmobilizować.

Śniadania. Pije kawę i wychodzi na trening. Wraca do domu wieczorem. Żona nie może liczyć na pomoc. Woli za nią zapłacić. Ich willa ma tysiąc metrów. Zatrudnia panią do sprzątanego i ogrodnika. Sam nie robi nic, bo nie lubi. Nawet ubranie ma przyszykowane. Od skarpetek po garnitur. Dorota nad wszystkim

ny ten samochód. Dojechaliśmy do podjazdu, kiedy Dorota go zobaczyła. „O taki właśnie chciałam mieć!” – powiedziała. A ja jej: „To twoje porsche serduzko”. Była bardzo szczęśliwa. Pierwszy raz udało mi się jej zrobić taką niespodziankę. Zawsze wszystko wygadałem wcześniej. Jestem szczerym, chłopakiem. Nie umiem kłamać.

- Co musi mieć w sobie kobieta, żeby tak jak Twoja żona po 15 latach małżeństwa wciąż fascynować męża?

- Cały czas między partnerami powinna trwać walka. My przeżyliśmy różne chwile. Nigdy nie byłam aniołkiem i wiem, że kiedy wyprawiałem głupie rzeczy, Dorota bardzo cierpiała. Cza-

sem zastanawiam się, czemu ona ciągle ze mną jest. Jako bogata kobieta, do której należy połowa mojego majątku, ma dużo możliwości. Tyle że ona nie jest wymancyjowana. Nie zepsuta nowoczesnością. Jest tradycyjnalistką, która na pierwszym miejscu stawia rodzinę. Poza tym jest moim menedżerem. Prowadzi w Niemczech interesy. To ona decyduje, w jakim pojawiają się programie telewizyjnym bądź reklamie. Robi to świetnie.

- Jak radzi sobie ze stresem o Ciebie?

- Wcale się nie boi. Wolalaby, żebym boksował pięć razy w roku, bo trzy to za mało. Zostaje mi za dużo czasu na hulanki.

cd. na str. 5



Mistrz z synami: Michałem (z lewej) i Nicolasem na spacerze w swojej dzielnicy

Zresztą moi synowie mają za dobre życie, żeby chcieć walczyć tak jak ja.

- Czy trudno było Ci dorastać bez ojca?

- Bardzo przeżyłem jego śmierć. Miałem wtedy dwanaście lat. Ojciec był bokserem w klubie Gedania. Stoczył ponad sto walk. Po jego śmierci stałem się starszym awanturnikiem. Nie mogłem pogodzić się z kolejnym małżeństwem mojej mamy. Może zachowanie nie było normalne. Raniłem ją.

- Czy mama mówi Ci, że wolałaby, żebym miał spokojniejszy zawód?

- Mama? Nie. Najbardziej moje walki przeżywa młodszy brat Tomek. Na przedostatnim meczu z Drake'em Thadzim podszedł do narożnika i powiedział: proszę cię, ty już więcej nie walczy. Patrzę na niego, a on płacze. Pomyślałem: uspokój się, ty stary koniu. Zrozumiałem, ile nas łączy.

- Jak tłumaczysz synom, żeby się nie bili?

- Wcale im nie tłumaczę. Wręcz przeciwnie. Uczę chłopaków, że jeśli ktoś ich zaczepi, muszą umieć oddać. Nicolas, który jest nad wiek rozwinięty, poszedł o dwa lata wcześniej do szkoły. Był najmniejszy w klasie i wszyscy go zaczepiali. No, więc poradziłem mu, co robi mężczyzna, gdy ma taki problem. Walisz z głową i konieć! Już następnego dnia zrobił tak, jak mu powiedziałem. No i była afera.

- Jak się zaczyna dzień mistrza boksu?

- Wstaję o siódmej. Nie je

czuwa. To bardzo miłe uczucie, kiedy mężczyzna wie, że jego kobieta dba o niego, dom i dzieci.

- Czyli Twoja żona raczej nie może liczyć na śniadanie do łóżka?

- Nie. Ale Dorota w ogóle nie je śniadań. Jest okropnym niejadkiem. Czasem skusi się na coś słodkiego. W Polsce kupuję jej ulubione cukierki kasztanki. Poza tym Dorota zawsze chciała jeździć porsche carrera 4. No i załatwiłem jej ten samochód. Kosztowało mnie to dużo zachodu. O całej sprawie wiedział tylko Michael. Nicolasowi nic nie powiedziałem, boby zaraz wygadał. Akurat całą rodzinę jechaliśmy do naszej firmy, kiedy dostałem telefon, że za chwilę pod jej siedzibę zostanie dostarczo-

Słoneczny nałóg

cd. ze str. 3

Łatwo tu o przesadę, a proces uzależnienia przebiega niepostrzeżenie i łagodnie.

• Dermatolodzy biją na alarm. Na tysiąc osób uzależnionych od solarium 200 w ciągu roku nabawi się raka skóry. Lampa w solarium emitują promieniowanie ultrafioletowe. Są to promienie długie, czyli UVA, i niewielka doświadcza krótkich, czyli UVB. Podczas naświetlania na tło opalającym UVA powodują gwałtowną pigmentację. Melanocyty, czyli komórki barwnikowe powstające w skórze pod wpływem promieniowania, pojawiają się w naskórku, który ciemnieje i staje się twardy. Jest to reakcja obronna, organizm chroni się przed przenikaniem promieni głębiej, do skóry właściwej.

Przy opalaniu promieniami UVA nie dochodzi do oparzeń i gwałtownych podrażnień, jak w przypadku UVB, ale pod ich wpływem skóra starzeje się szybciej. Także na Pomorzu, Warmii i Mazurach dermatolodzy coraz częściej mają do czynienia z ofiarami nadmiernego opalania.

- Czasami przychodzi do mnie pacjenci, których skóra jest o wiele starsza niż wskazuje na to jej wiek biologiczny. Dziewczyna ma 30 lat, a ja sądząc po stanie cery dałabym jej ponad 40 – mówi dr Maria Noszczyk. – Przedawkowanie solarium potwierdza badanie skóry aparatem do pomiaru elastyczności. Częste naświetlania powodują na skórze zmiany bardziej intensywne niż kąpiele słoneczne. Promienie długie uszkadzają kolagen i elastynę, które odpowiadają za jej jędrność i świeżość. Gdyby pod mikroskopem obejrzeć przekrój skóry tanorektyczki, od razu zauważylibyśmy kłębiaki zniszczonej elastyny.

- Wystarczy dwie, trzy dwutygodniowe sesje w solarium, żeby zniszczyć sobie skórę – ostrzega dr Magdalena Ciupińska. – Pod wpływem promieniowania ultrafioletowego uwalniają się wolne rodniki. Bardzo agresywne cząsteczki, które niszczą komórki, tkanki, przyspieszają starzenie skóry. Nadmierne opalanie powoduje, że na całym ciele skóra się łuszczy. Naskórek rogowacieje, staje się twardy, szorstki, pożółkły.

Takich zmian nie da się odrobić używając kosmetyków. Nadmiar pigmentu sprawia też, że na ciele pojawiają się nieregularne plamki i przebarwienia. Pozostają już na zawsze. Wiele tanorektyków jest przekonanych, że brązowa opalenizna zastępuje pie-

legnącję. W rzeczywistości tuszuje ona na krótko zapalenia na skórze, wypryski, rozszerzone naczynek, ale po pewnym czasie i tak problemy wystąpią ze zdwojoną siłą.

Dobra kosmetyczka od razu pozna skórę zmęczoną opalenizną. – U osób z suchą cerą przypomina pergamin – mówi Anna Kieliszek. – Warstwy skóry właściwej stają się cienkie, pozabawione elastyny i kolagenu tracą elastyczność. Tłusta cera robi się gruba, szorstka i twarda. Zabiegi kosmetyczne, nawilżanie, maseczki, superpreparaty niewiele pomogą. Powstały straty nie o odrobienia.

• W Anglii, aby uświadomić zagrożenie, powstały telefony zaufania, gdzie eksperci radzą, jak wywnać się z nałogu. Terapeuci leczą tanorektykę psychoterapią, hipnozą i technikami relaksacyjnymi. Możesz też zwrócić się o pomoc do psychologa lub psychiatry. To nałóg jak wszystkie inne. Ale zarazem nie trzeba wylewać dziecka z kąpielą. Solarium, mimo wszystko, to wspaniałe urządzenie, jeśli się wie, jak z niego korzystać. Lampa daje ciepło i światło, przyspieszają przemianę materii i pobudzają syntezę witaminy D3, niezbędnej do przyswajania wapnia. Chorzy na łuszczycę też powinni korzystać z solarium. Ale wybieraj tylko gabinety, w których stoją solaria najlepszych firm, Ergoline i Golf.

Przed sesją w solarium kosmetyczka powinna ocenić skórę, jej fototyp, sprawdzić, czy nie ma znamion i przebarwień. Aby uzyskać lekką, ładną opaleniznę, wystarczy dwa razy w miesiącu wziąć kilkunastominutowe sesje. Nie opalaj się w seriach dwutygodniowych, co drugi dzień lub codziennie. To za dużo w zbyt krótkim czasie. Dermatolodzy uważają, że roczna dawka słońca i solarium to 40 do 50 dwudziestominutowych sesji.

- Wszystko jednak zależy od indywidualnego fototypu – dodaje dr Noszczyk. – Osoby o jasnej karnacji, z piegami, znamionami barwnikowymi, powinny zrezygnować z opalania w ogóle. Smażka mogą więcej czasu spędzić na słońcu lub pod lampami.

Pamiętaj też, że po dwutygodniowych wakacjach na gorącej plaży twój kapitał słoneczny ulega wyczerpaniu. Nie odwiedzaj już solarium. Promienie UVA emitowane przez lampy kumulują się ze słonecznymi UVB i może dojść do poważnych uszkodzeń skóry i zmian nowotworowych.

M.G.B.

HOTEL ZAMEK

w Siemianach

Do Państwa dyspozycji:

pokoje jedno- i dwuosobowe

apartamenty w chatkach z bali

sala konferencyjna, restauracja, drink bar

przejażdżki konne, bryczką, saniami, narty

biegowe, jachty, łodzie wiosłowe, rowery

bielsady przy ognisku

14-216 Siemiany, tel./fax (0 89) 640 44 57

e-mail: htlzamekint@kosnet.ilawa.com

TECHTRANS S.C.

ul. Strażnicza 1, Elbląg

tel./fax (055) 232 89 49

UŻYWANE

I NOWE WÓZKI WIDŁOWE

gwarancja i serwis

tel. (055) 232 89 49, 0602 22 87 35

Tygrysi skok tapicera

cd. ze str. 4

- Co sądzisz o uprawiających boks paniach?

- To świetna gimnastyka. Pozwala utrzymać piękną figurę. Ale kobiety okładające się pięściami po twarzach? Nie przystoi to delikatnym damom.

- Jakie kobiety Ci się podobają?

- Jak chyba każdy mężczyzna wolę kobiety ładne i zgrabne od tych drugich. Ale nie w tym tkwi wasz sekret. Niektóre z was mają to coś w ruchach, gestach, uśmiechu. Na te wabiki jestem bardzo czuły. Dlatego mam w domu awantury. Dorota krzyczy: „Ja bym nigdy nie pozwoliła żadnemu facetowi robić takich awansów”. Tłumaczę jej, że nie mogą być niegrzeczny dla dam. Nawet jeżeli jakaś akurat uszczypnęła mnie w pupę.

- Czy miło być Polakowi bohaterem w Niemczech?

- Nie zawsze i nie wszędzie. Czy się komuś to podoba, czy nie, znaczą w Hamburgu bardzo wiele. Już sam fakt, że Michael chodzi do najlepszego gimnazjum w mieście, to dla niejednego gorzka pigułka do przelknięcia. Ale naprawdę trudno jest mi przekonać ludzi tu, w kraju, że choć przed walką grają mi niemiecki hymn, nadal jestem Polakiem. Sprzedałem się, to prawda. Ale przynajmniej za niemałą cenę. Kiedy emigrowałem, nie myślałem, że w Niemczech będę gwiazdą. Było mi naprawdę ciężko. Zaczynałem od kopania rowów. Kiedy w roku 1991 podpisywałem w Niemczech swój pierwszy kontrakt, powiedziałem, że dam w siebie wszystko, żeby już nigdy niczego nam nie brakowało. Dzisiaj i tak wszyscy dążymy do zjednoczonej Europy. Gwieździe rocka nie wypomina się, że ma obywatelstwo Monako po to, by nie płacić podatków. Pochodzenie sportowca budzi tyle emocji. Ja nic od nikogo nie dostałem. Ani od państwa polskiego, ani od niemieckiego.

- Na co wydałeś pierwsze większe zarobione na Zachodzie pieniądze?

- Na garnitury! Nie pytajcie czemu. Kupiłem ich stanowczo za dużo, a dzisiaj marzę, żeby móc chodzić w dzinsach.

- Czy wydając wielkie sumy na cele charytatywne, masz wrażenie, że walczysz z jakimiś złościami z dziecinstwa?

- Miałem w życiu szczęście. Kim ja bym był, gdyby nie sport? Daleko bym nie zaszedł. Fundując własne stypendium, myślę, że może uda mi się wychować swojego następcę. Ostatnio był u mnie Patryk Bursztynowicz, trzykrotny mistrz Polski juniorów. Mieszkał w moim domu, trenowaliśmy razem. Bardzo bym chciał, żeby któryś z moich podopiecznych zabłysnął w świecie.

- O czym teraz marzysz?

- Powiedziałem żonie, że marzę o córce. Kiedy Dorota to usłyszała, zaraz kupiła mi psa. Ona marzy o Ameryce. Ja nie chcę tam jechać, więc nie ma dyskusji. Mówiąc serio: mam wszystko. Więcej niż umiałbym sobie wyobrazić. Pragnę więc, żeby dalej tak było. To wszystko.

-Dziękuję za rozmowę.

cd. ze str. 3

Kwestia politycznego wykorzystania końca wojny zajmowała nie tylko Stalina. 8 maja 1945 r. zebrał się w Warszawie na specjalne posiedzenie polski rząd. Wiele słów wypowiedziano jak odpowiednio zdyskontować zwycięstwo. Była to bowiem doskonała okazja do podreperowania nie najlepszego (delikatnie mówiąc) obrazu nowej władzy. Władzy, która na gwałt poszukiwała nowej symboliki, nowych świąt. Wypadło na 9 maja, z czego szybko się wycofano. Stalin nie życzył sobie dzielenia „swojego” zwycięstwa na dwa, choćby ta druga, polska część była najmniejsza. Zwłaszcza, że – jak dobrze wiedział – Polakom się faktycznie należała.

Bliznę szczegóły skutków tej zazdrości Stalina zawarte są w mało znanym (do niedawna bowiem – poufny) protokole z posiedzenia rządu PRL z dnia 8 maja 1945 r. Poniżej – treść tego dokumentu (z zachowaniem oryginalnej pisowni), który przechowywany jest obecnie w Archiwum Akt Nowych, pod sygnaturą 5/1097.

● Posiedzenie Rady Ministrów dnia 8 maja 1945 r.

Na wstępie premier ob. (Edward) Osóbka Morawski wita obecnych na posiedzeniu wybranych przez plenum Krajowej Rady Narodowej vice-prezydentów **Kowalskiego i Szwalbe**.

Zabiera głos prezydent Bierut: „Formalna kapitulacja Niemiec została już podpisana przez 3 mocarstwa w Berlinie. Mimo to działania na froncie wschodnim wciąż jeszcze trwają. Nie jest wyjaśnione, czy wojska niemieckie podporządkują się warunkom kapitulacji. Sytuacja wkrótce się wyjaśni. Spodziewają się, że to wkrótce nastąpi. Przerwanie działań wojennych jeszcze nie nastąpiło, ale może mieć miejsce lada godzina. W związku z tym Zw. Radziecki jeszcze się nie przyłączył do ogólnego Święta Zwycięstwa jako jedna ze stron walczących. Armie Polskie znajdują się także jeszcze w akcji bojowej. II Armia prowadzi walkę i posuwa się naprzód. Jesteśmy jeszcze w stadium niezakończenia wojny. Jednak przygotowania do kapitulacji mają miejsce i należy przystąpić, że w ślad za kapitulacją formalną nastąpi kapitulacja faktyczna. Należy się przygotować do Święta Zwycięstwa i powiązać uchwały, które zostaną zaproponowane w tej mierze. Jutro zostanie ogłoszony komunikat, jeśli działania wojenne ustają faktycznie”. Prezydent zapytuje ob. (Wilhelma) Billiga, dyrektora Radia Polskiego, jakie są najnowsze wiadomości z frontu.

Dyr. Billig: Radio radzieckie ogłosiło rozkaz marszałka Stalina o zajęciu Ołomuńca i Drezna. Na tym odcinku walczy nasza II Armia.

Majowa zazdrość Stalina

Prezydent Bierut: Proponowałbym, żeby min. (Stefan) Matuszewski (ministerstwo informacji i propagandy) poinformował nas o programie uroczystości.

Min. Matuszewski: Odczytam projekt odezwy do Narodu.

Premier Morawski: Proponuję najpierw opracowanie odezwy w wyższym gronie niż Rada Ministrów.

V. min. (Leon) Chajn (ministerstwo sprawiedliwości) referuje projekt dekretu o ustanowieniu Święta Zwycięstwa w dn. 10 maja.



Po roku 1951 cenzura nie dopuszczała do publikowania nawet krótkich wzmianek o rocznicy zakończenia wojny światowej świętowanej w Polsce inaczej niż w Kraju Rad

● Na salę posiedzeń wchodzi marszałek (Michał) **Rola-Żymierski** powitany przez zebranych oklaskami i powstaniem z miejsc.

V. min. (Feliks) Mantel (ministerstwo pracy i opieki społecznej) prosi o głos w sprawie projektu dekretu, wzgl. ustalenia terminu święta narodowego. Według otrzymanych informacji, którymi rozporządząmy, oficjalny akt kapitulacji podpisany w dniu dzisiejszym, podpisany został przez 3 mocarstwa. Za termin zakończenia wojny należy uważać ten dzień, gdy akt ten został ratyfikowany. Działania wojenne, mające miejsce po tym dniu nie są już działaniami wojennymi. Żołnierzy niemieckich walczących po terminie należy uważać nie za żołnierzy a za franktirerów (wolnych strzelców – JK). Nie mają oni praw strony walczącej. Proponuję zmienić dekret w tym sensie, by za dzień Święta uważać dzień ratyfikacji aktu kapitulacji.

Marszałek Rola Żymierski: Ustalenie Święta Zwycięstwa na 10 maja jest błędem historycznym. Wojna jest

już zakończona. Podpisano akt złożenia broni i bezwzględnej kapitulacji. Mimo to nasza armia jeszcze maszeruje i walczy Armia Czerwona. Jeżeli kapitulacja w Niemczech będzie tylko wobec Anglii i Ameryki, a nie Rosji, to wyciągnię się z tego konsekwencja wobec tych, którzy walczą. Uznanie 8 maja za Dzień Zwycięstwa jest wskazane ze względów historycznych. Możemy świętować 9 i 10 maja, ale dzień 8 maja jest Dniem Zwycięstwa. I jeszcze jedna poprawka. Nie nazywać tego dnia tylko Dniem Zwycięstwa, ale Zwycięstwa i Wolności. Proponuję ująć tę sprawę głębiej w tym znaczeniu, że myślimy jednak nie w tak znacznym stopniu przyczynili się do Zwycięstwa, jest to dla nas święto odniesionych rezultatów. Jest ono dla nas świętem kompletnej wolności. Data 11 listopada przestaje być dla nas aktualna i zaistniała konieczność ustalenia na przyszłość dnia święta narodowego.

Trzeba spojrzeć z pewnej perspektywy, jak to chcemy ująć. Będzie to data Niepodległości, od której zaczęła się dla nas nowa historia. Wszelkie inne daty wcześniejsze nie odpowiadają rzeczywistości, ponieważ dotyczą one okresu, kiedy nie cała Polska była wyzwolona. Dziś doszliśmy do Odry i Nissy i możemy święcić święto całkowitego Zwycięstwa i Wolności. Proponuję poprawkę w dekrete. (...)

Premier Morawski: Kto ma jeszcze jakieś inne poprawki?

Prezydent Bierut: Zaistnieje konieczność przystosowania się do sytuacji międzynarodowej. Będzie świętem jeden dzień dla wszystkich, którzy brali udział w wojnie. Churchill ogłosił dzień 8 i 9 maja Świętem Zwycięstwa. W skali międzynarodowej jeden dzień zostanie ustalony. W ciągu jutra wyjaśni się. W przyszłości można będzie ustalić jeden dzień. Dziś proponuję, żeby daty w dekrete nie ustalać.

Marszałek Rola Żymierski: Proponuję, żeby rozporządzeniem Rady Ministrów ustalić uroczystości na 10 maja, a dekret uchwalimy później, za parę dni.

Premier Morawski: Proponuję poczekać. Chodzi o ustalenie święta narodowego. Dzień 11 listopada jest nieaktualny. Inaczej rzecz się ma z dniem 3 maja. Wszelkie przemawia za tym, by pozostał on dniem święta państwowego. A dalej czy za Dzień Niepodległości oznaczać datę wyzwolenia wszystkich ziem, czy może powstania KRN? (...) Kto jest za tym, żeby dekret odłożyć, a na razie pozostawić ustalenie dnia święta rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów? – Przegłoszono.

● **V. min. Chajn** referuje dekret o nadaniu Orderu Zwycięstwa (...)

Prezydent Bierut proponuje inną nazwę: Order Zwycięstwa i Wyzwolenia Polski.

cd. na str. 22

Półki i półeczki

Do ustawiania i wieszania (foto:1). We wnętrzu szafek, dzięki interesującemu rozwiązaniu, będzie więcej miejsca. Można to zrobić samodzielnie. Od spodu półek wystarczy wywiercić nieduże otwory, wkręcić w nie haczyki i już można powiesić filiżanki, kubeczki lub dzbanuszek na śmietankę. Polecamy!



Foto 1

Zamiast kuchennej szafki (foto: 2), zestaw płytkich półek

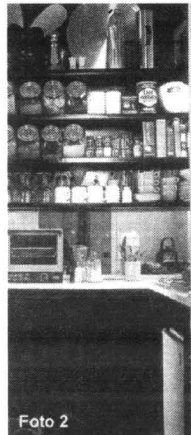


Foto 2



Foto 3

czek. Na najwyższej i najtrudniej dostępnej ustawiono ozdobne przedmioty. Niżej - stoiki z produktami zbożowymi oraz przyprawy. Tuż nad białym - szkło i porcelana,

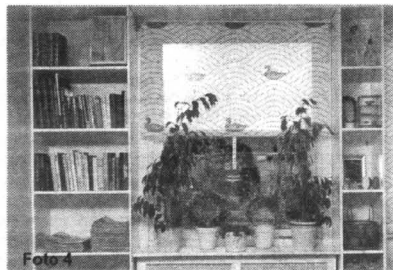


Foto 4

które pani domu lubi mieć w zasięgu ręki.

Półki dekoracyjne (foto: 3) są grubsze niż tradycyjne. Zamocowano je na ukrytych wspornikach wychodzących ze ściany. Znalazły tu miejsce książki, ozdobne przedmioty i fotografie. Zwróćmy uwagę na intensywny, bardzo modny obecnie kolor butelkowej zieleni, który dominuje w tym pokoju.

Kompozycję wokół okna (foto: 4). Tworzą symetrycznie ustawione regały o uniwersalnym przeznaczeniu wraz z obudowanym grzejnikiem. Na parapecie kolekcja roślin ozdobnych. Centralną część kompozycji stanowią wzorzysta roleta.

Zdjęcia: Camera Press/Bulls. U.N.

Z Józefem Dużyńskim - prezesem Stowarzyszenia Producentów Stolarci Budowlanej, rozmawia Anna Błaszczczyńska.

JAKIE OKNO WYBRAĆ?

- Bogactwo oferty stolarki okiennej sprawia, że coraz częściej pytamy: jakie okna kupić?

Każdy kto decyduje się na wymianę okien staje przed dylematem, czy kupić okno drewniane czy plastikowe; jaki powinien być współczynnik przenikania ciepła; czy okno powinno być superszczelne czy też nie; czego należy wymagać od ekipy montażowej? Pytań jest znacznie więcej. W większości przypadków zdani jesteśmy na poradę producenta lub sprzedawcy okien, których nie zawsze cechuje obiektywizm.

- Kto zatem pomoże nam dokonać wyboru, nie narzucając jednocześnie własnych produktów?

Stowarzyszenie Producentów Stolarci Budowlanej, czyli organizacja zrzeszająca zarówno producentów okien drewnianych jak i plastikowych. W naszym gronie znajdują się nie tylko potencjaci tego rynku, produkujący po kilkaset tysięcy okien rocznie, ale i niewielkie zakłady, których produkcja ogranicza się do kilku tysięcy. Wszyscy członkowie stowarzyszenia wprowadzają na rynek okna o wysokich standardach, zgodne z przepisami prawa budowlanego. Poza tym w naszym gronie znajdują się uznane autorytety z dziedziny badań nad materiałami i technologiami stosowanymi w produkcji okien. Są to m.in. specjaliści z Centralnego Ośrodka Badań i Rozwoju i Instytutu Technologii Drewna w Poznaniu, z SGGW, Instytutu Chemii Przemysłowej, Szkoły Głównej Pożarnictwa oraz przedstawiciele stowarzyszeń zawodowych np. Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa.

Dysponujemy największą w kraju liczbą teoretyków i praktyków branży stolarki okiennej. Stowarzyszenie prowadzi stały punkt konsultacyjny. Każdego dnia pod telefonem (022) 787-35-02 można dowiedzieć się wszystkiego o oknach i drzwiach. Nasi specjaliści doradzą przyszłemu nabywcy, jakie okno wybrać, na co zwrócić uwagę przy zakupie, jak

sprawdzić wiarygodność producenta lub ekipy montażowej. Klienci, którzy mają wątpliwości co do jakości otrzymanych wyrobów i usług montażowych, mogą uzyskać poradę i ewentualny kontakt z rzeczoznawcą, który odpłatnie dokona oceny jakościowej okien w mieszkaniu i poprawności ich wybudowania. Pod telefonem stowarzyszenia można uzyskać informację o producentach, jak też zgłosić firmę, która niewłaściwie wywiązuje się ze swoich zobowiązań. Punkt konsultacyjny stowarzyszenia ma służyć przede wszystkim indywidualnym klientom, zagubionym w natłoku reklamowych sloganów. Polecamy tylko dobre firmy, przy tym staramy się zachować obiektywizm. Dodam, że prowadzimy też stronę internetową. Pod adresem: www.spsb.com.pl prezentujemy listę naszych członków oraz informacje o naszych inicjatywach.

- Z pobieżnej obserwacji rynku widać, że odbywa się wojna okien drewnianych i plastikowych. Co na to stowarzyszenie?

Każdy z materiałów do produkcji okien na swoje miejsce w budownictwie. Drewno jest lepsze w naszych mieszkaniach, a PCV bądź inne materiały mogą być stosowane w budynkach użyteczności publicznej. I tu ktoś może mi przypomnieć okna drewniane sprzed lat 90., o których mówi się, że to buble. To prawda, jednak od tego czasu dokonał się ogromny postęp technologiczny. Porównywanie wspólnego drewnianego okna

jednoramowego ze znanymi nam oknami zamontowanymi w większości polskich domów - po prostu nie ma sensu. Dodam, że okna drewniane są całkowicie bezpieczne. Nawet te produkowane przez firmy nie dysponujące wysokimi możliwościami technicznymi. A poza tym uważam, że człowiek powinien w stopniu możliwie największym przebywać w środowisku naturalnym, otaczać się darami natury, między innymi przedmiotami wykonanymi z drewna, które są przyjazne człowiekowi i nie zagrażają jego egzystencji.

- A co pan sądzi o oknach z PCV?

Wzrost popytu na okna plastikowe i ich nieskomplikowany proces produkcji doprowadził do powstania wielu małych wytwórni wytwarzających blisko jedną czwartą okien PCV. Niestety, często okna produkowane w takich warunkach nie spełniają wymagań wielu norm i atestów, które są konieczne ze względów bezpieczeństwa.

Informacje znajdujące się w reklamach producentów stolarki plastikowej wprowadzają w błąd polskich klientów i nie sprzyjają dokonywaniu racjonalnych wyborów. Mamy nadzieję, że nasze obecne działania zniechęcą nieuczciwych producentów i pseudonaukowców do rozpowszechniania fałszywych treści i półprawd, a klientom stworzą szansę uzyskania rzetelnej, obiektywnej informacji o polskim rynku stolarki budowlanej, zarówno tej wykonanej z drewna, jak i z plastiku.

Stowarzyszenie Producentów Stolarci Budowlanej serdecznie zaprasza do swojego stoiska - numer 11, hala 05 - na targach „Gdańska Wiosna Budowlana” (26-28 kwietnia, Centrum Handlowe w Gdańsku, ul. Beniowskiego 50).

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV MALUKS
ROLETY ZEWNĘTRZNE PCV I ALU
Zadzwoń a przyjedziemy Ci doradzić
tel. 532-42-53 po godz. 15.30 tel. 0601-40-33-17

Najniższe ceny w Targach

MAKRO-BUD
PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Obr. Westerplatte 1A, tel./fax (058) 773 35 51, 773 35 52
TCZEW, ul. Głowackiego 11, tel. 532 19 90
ŻUKOWO, ul. Kościarska 9, tel. (058) 681 82 56
BUD-MOR - NASZ PARTNER HANDLOWY
WŁADYSŁAWOWO, ul. Parkowa 4, tel. 674 21 17
e-mail: makrobud@poczta.onet.pl, www.makrobud.com.pl

WIOSENNA PROMOCJA

BORGA®

BLACHODACHÓWKI:

- ◆ POLIESTER 0,4 mm..... 19,48 zł/m
- ◆ POLIESTER 0,5 mm..... 21,67 zł/m
- ◆ POLIESTER mat 25,42 zł/m
- ◆ PLASTISOL 26,24 zł/m

- ◆ DACHÓWKA CERAMICZNA od 25,00 zł/m
- ◆ DACHÓWKA CEMENTOWA od 24,00 zł/m
- ◆ BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m
- ◆ RYNNY PCV 125 od 7,63 zł/m

ZAPEWNIAMY TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM, BLACHY DOCINAMY NA WYMIAR. BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE.

Powiadamy zatem sobie od razu na wstępie, że wymiary oczka wodnego powinny być proporcjonalne do wielkości ogrodu i musi ono harmonizować z ogólnym otoczeniem. Trzeba też zwrócić uwagę, aby było dobrze widoczne z okna czy tarasu; można wykorzystać np. naturalne zagłębienie terenu. Nie poleca się usytuowania oczka przy drzewach, ponieważ większość roślin wodnych i wodno-błotnych lub dużo światła. Ponadto opadające liście gniją, zanieczyszczając wodę.

Wybierając miejsce na zbiornik wodny pamiętajmy o konieczności doprowadzenia do niego wody.

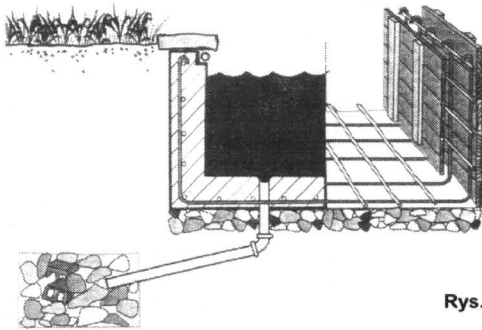
Głębokość akwenu zależy od fantazji właściciela i tego, jakie rośliny czy zwierzęta wodne chce on hodować. Ukształtowanie dna i głębokość powinny być zróżnicowane, ponieważ różne są pod tym względem wymagania roślin. Biorąc to pod uwagę przyjmuje się, że optymalna jest maksymalna głębokość 80-120 cm.

Można oczywiście kupić gotowy zbiornik z laminatu, ale znacznie więcej satysfakcji i możliwość zrealizowania własnej wizji ogrodu daje samodzielne wybudowanie basenu. Najczęściej stosowane metody to betonowanie, wykładanie folią lub papą, gliną, a także kamieniami uszczelnianymi gliną.

Ważne jest wyprofilowanie dna w taki sposób, aby zbiornik wypływał się stopniowo; należy więc zbudować półki czy schodki na różnej głębokości. Im bliżej brzegu, tym płycej. Trzeba też koniecznie zostawić chociaż kawałek brzegu płaski, nie obłożony wstającym nad wodę obramowaniem, aby mogły wychodzić po nim żaby, które na pewno zamieszkają wtedy w naszym ogrodzie. (Warto!)

Wiosna to dla wielu miłośników ogrodów czas, aby zaplanować i przygotować się już do tegorocznych inwestycji. Na przykład trzeba już - jeśli mamy taki zamiar - myśleć o tym, gdzie i jak zbudujemy w naszym ogrodzie oczko wodne. Trzeba je starannie zaplanować również z tego powodu, że później, latem nie będzie praktycznej możliwości przeniesienia go w inne miejsce.

STAW W OGRODZIE



Rys. 1

Dwie fazy budowania basenu z betonu. Z prawej pokazano sposób umieszczenia deskowania i montaż zbrojenia w rozstawie krzyżowym, a z lewej już wykonany basenik z rurą odpływową i kamiennymi płytkami na obrzeżu

Niezbędne jest napowietrzanie wody i jej wymiana. Do tego będą przydatne: pompa o wydajności min. 15 l/min lub pompa filtrująco-napowietrzająca. W celu wymiany wody możemy zainstalować także fontannę (najbardziej ekonomiczne jest stworzenie zamkniętego obiegu wody).

Aby samemu wybetonować basen z wykorzystaniem uzbrojenia, należy najpierw wykopać odpowiedniego kształtu, wielkości i głębokości dół. Ziemia musi być bardzo starannie ubita, ponieważ nacisk wody jest bardzo duży; przy głębokości wody ok. 1 m wynosi 1 tonę na 1 m² powierzchni ziemi.

Wykop powinien być szerszy i głębszy o 40 cm od za-

odpływała rurą, wiodącą do specjalnie przygotowanego dołu, wypełnionego tłucznem. Dół ten jest oczywiście pokryty ziemią i na powierzchni nic nie zdradza jego obecności (rys. 1). Przy podłożu piaszczystym można z niego zrezygnować. Wtedy rurę odprowadzającą zakończymy kilkoma drenami, rozchodzącymi się w różne strony, przez które spuszczonego wodę będzie odpływała i wsiąkała w grunt.

Dno wykopu wysypujemy 20-cm warstwą tłucznia, grysu lub drobnego żwiru i ponownie ubijamy. Zalewamy betonem i wyrównujemy.

Następna czynność to budowa dwustronnych szalowań dla ścian pionowych i jedno-

znaleźć bliżej zewnętrznych ścian basenu. Stanowi je kilka obwodów drutu - 3-4 rzędy drutu o średnicy 5-6 mm oraz klamry wbite w ziemię na głębokość 10-15 cm. Utrzymują one drut i zapobiegają zsuwaniu się zaprawy betonowej.

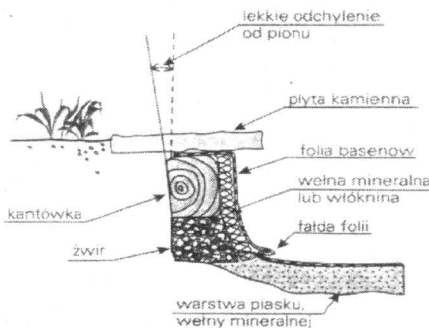
Do betonowania stosujemy następujące proporcje: cement, wapno, piasek - 1:1:3, zaś betonowanie zaczynamy od najniższej części dna. W dniu należy wyrobić niewielki spadek w kierunku odpływu wody i umocować w nim rurę spustową.

W dalszej kolejności wykonujemy ścianki. Aby zaprawa się nie zsunęła, wykładamy ją warstwami grubości 10 cm dookoła zbiornika, aż do zrównania z powierzchnią ziemi.

Teraz następuje wylanie betonu na podłogę; do wybudowania oczka wodnego wystarcza warstwa grubości 10 cm. Po stężeniu rozbiieramy szalowanie. Kiedy już wybetonujemy wszystkie półki pozostawiamy naszą budowę na kilka dni, aż beton stężeje. Następnie cały zbiornik smarujemy cementem rozmieszkanym z wodą do konsystencji rzadkiej śmietany lub stosujemy któryś z dostępnych w handlu preparatów uszczelniających (np. Isoit).

Chcąc wybudować oczko wodne tanio, zamiast betonu możemy użyć albo mocno ubitej mieszaniny gliny ze żwirem, albo laminowanym kamieniem zlepionym gliną. W pierwszym przypadku grubość ścian wynosić powinna minimum 25-32 (cm u dołu, a w drugim od 40 do 45 cm.

Oczywiście, najłatwiej wykonać oczko z folii. Po dokładnym oczyszczeniu dołu z ostrych kamyków i perzu, wykładamy folię, a jej końce umacniamy i okładamy np. płytkami chodnikowymi. Najlepsze do tego celu są folie butylowe.



Rys. 2

Poprzeczny przekrój baseniku wyłożonego folią. W tym przypadku nie ma mowy o wykonaniu dopływu wody

mierzonego basenu. Jednocześnie z wykopem należy przygotować odprowadzenie wody z basenu. Będzie ona

częściej założenie zbrojenia w deskowaniach pionowych i na wyrównanym już gruzobetonie dna. Zbrojenie powinno się

Pęknięte listwy

Wbijanie ostrych gwoździ w cienkie listewki kończy się na ogół wzdłużnym pęknięciem - nawet wtedy, gdy miejsce wbijania jest trochę oddalone od czoła. Po prostu ostry koniec gwoździa rozdziela drewno wzdłuż słojów. Można się przed tym zabezpieczyć zbijając czubek gwoździa młotkiem. Na ostrzu tworzy się mały zadziór, który przy wbijaniu będzie słoje drewna miażdżył, zamiast rozdzielać.

Romantyczne kokardy

Te romantyczne kokardy wraz z wianuszkami nadadzą wnętrzu sympatyczny, ciepły charakter.

Wstążkę-pasek materiału krochmalimy, na mokro wiążemy w kokardę, modelujemy wolne końce i suszymy. Wianuszek jest „upieczony” z kwiatów wyciętych z materiału i ukrochmalonych.



U.N.

Zdjęcia: Camera Press/Bulls

Zmieniamy kolory

Co jakiś czas czujemy potrzebę zmian w naszym domu. Ważną rolę odgrywają tu barwy. Jeśli zmienić się kolory pokryć lub obić, efekt będzie zapewniony. Obrusy, serwetki i poduszki ufarbowane na inny kolor nabierają świeżości i blasku. Struktura materia-

łów winna być jednorodna, ponieważ inaczej przyjmują farbę włókna naturalne, inaczej sztuczne. Najlepsze są, niestety, rzadkie importowane barwniki do farbowania w letniej wodzie w pralce.

U.N.

Zdjęcia: Camera Press/Bulls



Obudowa wanny

Płytkami z betonu komórkowego systemu Ytong możemy obudować wannę i brodzik różnych kształtów. Dzięki dużym wymiarom płytek do minimum ograniczamy ich liczbę, a także liczbę spoin. Po zagruntowaniu do powierzchni płytek możemy przyklejać glazurę lub inny materiał okładzinowy.

Bardziej wytrzymałe dużo lżejsze od stali

ALUMINIOWE RUSZTOWANIA STÓJKOWE KL.5 „PENTA”

- sprzedaż (producent)
Baumann Mostostal
- leasing



EUROPEJSKIE CERTYFIKATY KONKURENCYJNE CENY

RAM stillas system

81-558 Gdynia
ul. Wierzbowa 30/5
tel. (058) 668 58 10
fax (058) 667 31 04
e-mail:
ramrust@pro.onet.pl

Koncepcja inteligentnych budynków powstała na początku lat osiemdziesiątych w Stanach Zjednoczonych. Zakładano, że mają one być energooszczędne, bezpieczne i wygodne dla użytkowników. Podkreślano, iż wszelkie systemy zapewniające komfort i bezpieczeństwo, w które budynek został wyposażony, powinny być ze sobą zintegrowane. Połączenie poszczególnych systemów pozwala sprawnie zarządzać całym obiektem z jednego miejsca. Tak wyposażony budynek sprawuje nadzór nad wszystkim, co się w nim znajduje i dzieje, wcześniej analizując sytuację i zdarzenia w jego otoczeniu, decydując zarazem o znalezieniu i podjęciu na nie właściwych, celowych reakcji.

DZIESIĘĆ PROCENT NA INTELIGENCJĘ

Pierwsze tego typu obiekty wybudowano właśnie w Stanach Zjednoczonych. W ostatnich latach i w Polsce powstało już kilka inteligentnych budynków, przede wszystkim w stolicy. Najbardziej zaawansowanym technicznie i inteligentnym obiektem w kraju jest obecnie gmach Centrum Giełdowego przy ulicy Książęcej w Warszawie. Uzyskał on swoje zaszczytne miano podczas konferencji Inteligentny Budynek 2000.

Wyjątkowość rozwiązania nowej siedziby warszawskiej giełdy polega na tym, że różne systemy - automatyki wentylacji pożaru, kontroli dostępu, telewizji dozоровej, sterowania oświetleniem i nagłośnienia - współpracują ze sobą i potrafią wymieniać dane w ramach jednej, wspólnej bazy danych. Oznacza to, iż uprawniony operator ma pełny dostęp z jednego miejsca do wszystkich elementów, które zostały podłączone. Może zarówno obserwować (monitorować) zachowanie systemów (temperaturę, położenie windy, itd.) jak i sterować poszczególnymi urządzeniami (zaworem ciepłej wody, rygłem zamka, itd.).

Podstawową zaletą inteligentnego budynku jest właśnie integracja wielu systemów i płynąca z niej synergia. Poszczególne podsystemy pracują w sposób autonomiczny, czyli mają możliwość niezależnej realizacji swoich zadań. Jednocześnie cały system skonstruowany jest tak, żeby poszczególne jego elementy znajdowały się w stałym kontakcie.

Sytuacja ta jest szczególnie ważna w momentach krytycz-



Inteligentne budynki faktycznie zasługują na Oskara. Na pewno zasłużyła na nagrodę także ta polska firma, która spowoduje popularność takich inwestycji również w naszym kraju. Według fachowców - to się powinno wkrótce bardzo opłacać (Fot. T. Późniak)

nych, kiedy reakcje muszą być natychmiastowe i automatyczne. W razie awarii jednego podsystemu nie ma obawy, iż przestanie funkcjonować cały zintegrowany system. Oprócz tego jednego uszkodzonego podsystemu, pozostałe będą działały normalnie. Gdy pojawi się konieczność modernizacji jednego z nich, wystarczy tylko wprowadzić zmiany w oprogramowaniu. Nie pociąga to za sobą kosztownych zmian w okablowaniu.

Miara inteligencji budynku powinna być jego zdolność do zapewnienia komfortu i obrona przed zakłóceniami zewnętrznymi, przy jednoczesnej minimalizacji nakła-

dów na jego wykonanie i eksploatację. W naturalny sposób nasuwa się pytanie - czy tak zaawansowany technicznie obiekt musi być drogi? Jeżeli spojrzeć całościowo na proces inwestycyjny i eksploatację, to można zdecydowanie stwierdzić, że nie musi. Całkowita wartość instalacji teletechnicznych, odpowiedzialnych za komfort i bezpieczeństwo, szacuje się na 6-10 proc. wartości nowego budynku.

Pozorne oszczędności na etapie inwestycji z pewnością dadzą o sobie znać już w pierwszych latach funkcjonowania obiektu. Kosztów wszechstronnego bezpieczeństwa nie da się w prosty sposób wyliczyć. Dlatego inteligentny budynek to nie tylko modne hasło - to racjonalny wybór każdego inwestora. Przecież żyjemy już w XXI wieku.

Wojciech Krajewski

**DREWNO
METAL**

**ZAKŁAD PRODUKCJI
I USŁUG TECHNICZNYCH**

WYKONUJE:

- ☛ OBRÓBKĘ SKRAWANIEM
- ☛ CZĘŚCI DO MASZYN
- ☛ KOŁA ZĘBATE
- ☛ ZBIORNIKI CIŚNIENIOWE
- ☛ KONSTRUKCJE STALOWE

Lisewo Malborskie, ul. 10 Marca 18,

tel./fax (055) 271 21 06

Tczew, ul. Staszica 11,

tel./fax (058) 531 11 23

MEBLOMAX

**Każde meble
na zamówienie**



14-200 Hawa, ul. Ostródzka 54,
tel./fax (0 89) 648 63 58

Wiara w kredyty budowlane

Wkrótce rozpocznie działalność bank hipoteczny BSK, którego organizatorzy wychodzą z założenia, iż niebawem powinno nastąpić zwiększenie zainteresowania kredytami mieszkaniowymi. Ta nowa instytucja finansowa „wypączkuje” z Banku Śląskiego, który już od dłuższego czasu konsekwentnie oferuje swoim klientom w całej Polsce zarówno kredyt hipoteczny, jak budowlano-hipoteczny. Można go przeznaczyć na zakup dowolnego mieszkania czy domu, a także remont lub modernizację lokalu. Kredyt udzielany jest na okres od 5 do 20 lat. W przypadku finansowania domu jednorodzinnego możliwa jest roczna karencja w spłacie, natomiast w przypadku finansowania budowy mieszkania w bloku przysługuje dwuletnia karencja.

Minimalna kwota kredytu nie jest określona. Jego górna granica wyznaczona jest wartością nieruchomości i zdolnościami klienta do spłaty zadłużenia. Bank gotów jest sfinansować do 80 proc. wartości inwestycji. Oprocentowanie długu w złotych oparte jest na trzymiesięcznym WIBOR, do którego naliczana jest marża. Oprocentowanie zmienia się więc co kwartał. BSK oferuje także kredyty indeksowane kursem walut wymienialnych. W takich wypadkach oprocentowanie oparte jest na wskaźniku LIBOR lub EURIBOR.

Dociskanie styków

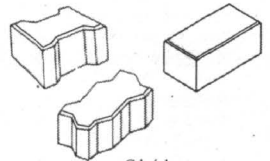
Przy klejeniu grubych, tłoczonych tapet lub płytek korkowych szczególną uwagę należy zwracać na docięnięcie ich w liniach styku. Do tego celu używa się

małych waleczków gumowych lub z tworzyw sztucznych. Czystym waleczkiem dociskamy styki brytów, od razu ścierając klej, który może wypływać spod tapety.



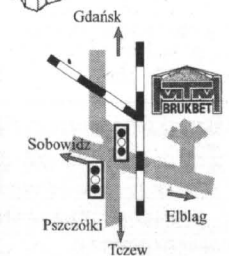
83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8

tel. (058) 683 93 53 do 54
fax (058) 682 91 78



**WIOSENNA PROMOCJA
U PRODUCENTA
KOSTKA BETONOWA
już od 23,90 zł + VAT**

- różne kolory i kształty
- świadczymy usługi transportowe i brukarskie



**PRZYJMujemy
GRUZ BUDOWLANY**



SPRZEDAM lub wydzierżawię pomieszczenie ok. 550 m², tel. (058) 561 15 41 w godz. 8.00 - 16.00, Starogard Gd., ul. Droga Owidzka 1 (Centrum Hurtowe) 210091XXXX

SPRZEDAM 9 ha lasu Borek k/Gowidlina, Właściciel Bazylii Węgierski, tel. (058) 684 44 27 02/6258XXXX

SPRZEDAM 1,5 ha ziemi uzbrojonej przy Berlinie, tel. (058) 562 02 87 02/6288XXXX

JEZIORKO z ziemią oraz siedlisko wiejskie, tel. 562 32 89 210106XXXX

ODDAM w dzierżawę około 1 ha ziemi ornej na peryferiach Starogardu, tel. (058) 561 37 83 02/6331XXXX

SPRZEDAM pawilon handlowy, Starogard, tel. (058) 562 64 22 02/6345XXXX

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 4 ha wraz z zabudowaniami, tel. (055) 275 10 28, 03/04/18.04xxxx

SPRZEDAM budynki warsztatowe 300 m² na działce 911 m², wod. - kan., gaz, energoelektryczne, parking; Malbork, ul. Wejhera 28; tel. (055) 272-21-43, 0600 650 223 04/150077/0204 xxxx

MŁYNARZ - mieszkanie 3-pokojowe; 77,9 m², na osiedlu; ogrzewanie gazowe; pomieszczenia gospodarcze; ogródek 10 a - sprzedana spółka "POLHOZ", Gospodarstwo Rolne Pogorzala Wies; tel. (055) 271-14-28, 0601 643 015 04/150084/1904 xxxx

MŁYN do rozbiórki - sprzedam z maszynami. Tel. (058) 532-40-30. 01/03/30.03/xxxx

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadratsc.pl 04/34/30.03/xxxx

KUPIĘ jezioro lub staw. Tczew, tel. (058) 777-13-77 do 18.00, 777-13-40 po 19.00. 01/56/2.04/xxxx

SPRZEDAM własnościowe 50 m², Czyżkowo - garaż. Tel. 0603-880-043. 05/02/13.04/xxxx

SPRZEDAM ziemię 9 ha i las sosnowy. Wałmierz, tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585. 01/08/18.04/xxxx

POŚREDNICTWO Nieruchomości D. Trochowska, W. Fryca poleca szeroki wybór nieruchomości na sprzedaż, wynajem: domy, mieszkania, garaże oraz działki. Tel. (058) 533-80-01 lub 0601-057-650. 43/35/23.04/xxxx

BANKOWY LEASING

LEASING:

- pojazdów nowych i używanych,
- maszyn i urządzeń,
- sprzętu biurowego,
- sprzętu medycznego,
- innych środków trwałych.

80-298 Gdańsk-Kokoszkki
ul. Budowlanych 31
tel./fax 347-52-98
tel.kom. 0601 683 414
tel.kom. 0501 159 435

KUPIĘ ziemię, małe gospodarstwo, leśniczówkę w okolicach Tczewa, Pelplina, Starogardu. Tel. 0502-664-776. 01/11/23.04/xxxx



DĄBRÓWKA k/Starogardu - dom wolnostojący, częściowo do wykończenia, prąd, woda, podwójny garaż, basen do wykończenia na działce 1000 m², sprzedam, tel. 0708 351 394, 0171 458 1043 02/5799XXXX

SPRZEDAM domek letniskowy w Borównie, WC, kuchnia, zadbane, tel. 0604 941 712 02/6182XXXX

DOSEK w Żelgoszycy, 63 m² po remoncie, działka 300 m² zamienię na mieszkanie (kawalerkę) w Tczewie lub sprzedam (42 tys. zł), tel. (058) 588 50 86 02/6252XXXX

SPRZEDAM domek 56 m² działka 2 700 m² ogrodzona na uboczu Starogardu, ul. Malinowa 36, tel. 0501 540 669 02/6257XXXX

DOM wolnostojący z budynkiem gospodarczym na działce 2000 m² Bolesławowo, tel. (058) 588 24 64 02/6259XXXX

DOM letniskowy, całoroczny, nowy z garażem w Ocyplu, ul. Świerkowa 6, pięć pokoi, trzy tarasy, pełen standard CO, siła, telefon, alarm. Działka 1056 m² z lasem, jezioro 400 m. Cena 135 000 zł, tel. 0602 366 975 210106XXXX

KUPIĘ dom w Starogardzie, tel. (058) 563 92 14, 0502 209 768 02/6271XXXX

SPRZEDAM lub zamienię dom jednorodzinny do częściowego wykończenia, Starogard, tel. (058) 562 62 19 02/6315XXXX

KOMFORTOWY dom (sauna, domek gosp.), piękny ogród, działka 1100 m² - sprzedam, tel. 561 31 49, 562 23 80 02/6326XXXX

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, Starogard Gd., tel. (058) 626 37 59 02/6327XXXX

Szanowni Klienci!

Informujemy, że ogłoszenia drobne do Dziennika Pomorskiego na numer 18 (2.05.2001 r.) przyjmujemy do piątku 27.04.2001 r. do godz. 12.00.

DOM parterowy, działka 1000 m², 7 km od Starogardu, sprzedam, tel. (058) 561 80 28 02/6272XXXX

STAROGARD Gd. 1 domku parterowego z działką 400 m² sprzedam Contrakus, tel. 562 32 89 210106XXXX

STAROGARD Gd. i okolice domu już od 30 000 zł. Atrakcyjną działką rekreacyjną nad j. Borzechowskim, sprzeda Contrakus, tel. (058) 562 32 89 210106XXXX

SPRZEDAM dom w stanie surowym w Starogardzie Gd., tel. 0602 476 492 210109XXXX

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd., tel. 0602 476 492 210109XXXX

SPRZEDAM lub zamienię dom jednorodzinny do częściowego wykończenia, Starogard, tel. (058) 562 62 19 02/6315XXXX

KOMFORTOWY dom (sauna, domek gosp.), piękny ogród, działka 1100 m² - sprzedam, tel. 561 31 49, 562 23 80 02/6326XXXX

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, Starogard Gd., tel. (058) 626 37 59 02/6327XXXX

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd., przy głównej trasie, stan surowy, otwarty, tel. (058) 562 54 88 02/6333XXXX

PELPLIN - dom parterowy, ogrzewanie olejowe i tradycyjne, garaż - warsztat 75 m², działka 1125 m², sprzedam, tel. (058) 536 18 69 02/6342XXXX

SPRZEDAM dom w Kwidzynie, telefon: 0 601 490 346. 03/03/05.04/xxxx

SPRZEDAM domek letniskowy, drewniany nad jeziorem w miejscowości Kłasztorek, tel. (055) 232 18 74. 03/01/13.04/xxxx

DOM letniskowy nad jeziorem, tel. (055) 645 46 56. 03/04/19.04/xxxx

SPRZEDAM dom w Malborku, cena 170 tys. zł; tel.(055) 272-47-43 04-14-0902 xxxx

SPRZEDAM dom wolno stojący, o pow. 150 m², garaż, taras, cena 160 tys. zł; Malbork; tel. (055) 272-29-95 04/10/2004 xxxx

SPRZEDAM dom letniskowy 100 m², w Szeklinie nad jeziorem z działką 1000 m², cena 40000 DM. Tel. 0602-37-60-93. 01/03/29.03/xxxx

RENAULT LAGUNA

Nowy Renault Laguna

Już od 63 900 zł

EURO NCAP LAGUNA *****

W Nowym Renault Laguna technologia jest wszechobecna. System kontroli trakcji, silnik 1.9 dCi 120 KM z 6-biegową skrzynią, system wspomagania nagłego hamowania oraz kontroli ciśnienia w oponach... Wszystko to sprawia, że jazda jest jego pasją a bezpieczeństwo instynktem ochronnym. 6 poduszek powietrznych w wyposażeniu seryjnym. Kluczem jest elektroniczna karta. Oto samochód, którego potencjał i prezencja dowodzą, że tworzenie samochodów jest sztuką. Sztuką technologii.

www.renault.com.pl

R.R. Adamowscy
Starogard Gd. ul. Zblewska 33 tel. (058) 563 33 33 fax (058) 562 77 60 www.adamowscy.com.pl

Grudziądz
ul. Szosa Toruńska 29a tel. (056) 463 57 70 fax (056) 463 58 10 renaul@adamowscy.com.pl

AUTO-NOWAK G.Z. Nowak
81-002 Gdynia ul. Morska 517 A tel. (058) 664 08 88 salongdynia@poczta.wp.pl

84-242 Luzino Kębłowo, ul. Wejherowska 30 tel. 678 25 37/38 salonkewblowo@poczta.wp.pl

ISO 9002

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

Tczewska

GAZETA ŻULAWSKA

GŁOS OSTRÓDY

KURIER CHOJNICKI

KURIER Iławski

KURIER Kwidziński

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŁ dom w Kaliskach. tel. (058) 588-93-24. PO41010xxx

SPRZEDAŁ dom w Uśnicach, tel. (055) 277-29-89, 0606-263-087. 1600500xxx

DOM szeregowy w centrum miasta Tczewa - sprzedam. Tel. (058) 531-00-14. 050113/040xxx

SPRZEDAŁ dom dwurodzinny z działką o pow. 1 ha. Subkowy, tel. 0601-462-402, cena 170 000 zł. 01/11/13/040xxx

SPRZEDAŁ dom dwurodzinny w Szpegawie, tel. (058) 533-79-68, 0502-841-601. 01/02/20/040xxx

SPRZEDAŁ tani dom. Tel. (058) 535-15-64. PO42300xxx



SPRZEDAŁ mieszkanie 3-pokojowe o pow. 49 m², IV p. w Starogardzie, na os. 60-lecia cena za 1 m², 1 430 zł, tel. (058) 56 10 219 02/6247XX

STAROGARD. Sprzedam mieszkanie, tania, tel. (058) 562 70 53

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie Gd. (I p) na os. Juranda z garażem sprzedaż Kontraks, tel. 562 32 89 210106XX

KAWALERKĘ w Pelplinie na mieszkanie 3-pokojowe zamieni Kontraks, tel. 562 32 89 210106XX

SPRZEDAŁ mieszkanie w Starogardzie, 2 pokoje, II piętro, 37 m², tania, tel. 562 30 31 wew. 6123 02/6301XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie dwupokojowe, os. Kopernika lub zamienię na kawalerkę z dopłatą, tel. (058) 562 59 16 02/6315XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie, 2 pokoje, 43 m², tel. 562 39 56, 563 90 23, 0602 628 672 02/6321XXX

STAROGARD Gd., sprzedam mieszkanie 70 m², 3 p., z dużą kuchnią, IV p., tel. 562 90 36 02/6329XXX

MIESZKANIE 65 m² sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. (058) 562 71 93 02/6343XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie z garażem, Kwizdyn, ul. Miłosna, tel. 0606 276 123. 03/13/12/030xxx

KWIZDZYN, sprzedam M-4, I piętro, 0 605 825 444. 03/04/23/030xxx

SPRZEDAŁ M-5 w Kwizdynie w nowym budownictwie, tel. po 18 000 (055) 279 11 71. 03/04/26/030xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie pow. 44 m², Gurcz 38/10, tel. 0 603 636 956. 03/04/03/040xxx

KWIZDZYN M-5, tel. (055) 261 30 40 po 17 00. 03/01/06/040xxx

SPRZEDAŁ M-5, Kwizdyn, tel. (055) 279 34 50. 03/01/10/040xxx

OKAZJĘ sprzedam mieszkanie 74 m², stare budownictwo, parter, dobra lokalizacja, tel. (055) 279 67 82. 03/05/04/040xxx

SPRZEDAŁ - wynajm w Śródmieściu Kwizdyna lokal użytkowy 200 m². 180042xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 60 m², niedrogo, (055) 277 23 30, 0 602 868 613. 03/02/18/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie trzy pokojowe, bezczynszowe, działkę, tel. wieczorem: 0 608 325 419. 03/08/17/040xxx

SPRZEDAŁ lub wynajm mieszkanie 90 m² w Kwizdynie na ul. Polnej, tel. (055) 645 16 59. 03/03/17/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 41 m² w Kwizdynie lub zamienię na Malbork, (055) 261 64 01 po 20,00. 03/02/17/040xxx

ZAMIENIĘ na kawalerkę lub sprzedam mieszkanie 76 m², (055) 279 43 55, (055) 645 37 08. 03/04/17/040xxx

PAWILON 25 m² „Jamnik”, Kwizdyn, sprzedam, tel. 0 601 656 036. 03/04/20/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie w Sztumie, 42 m², w starym budownictwie; tel. (055) 277-11-97 04/01/1204 xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie w Smętowie Gr. - TANI; tel. (058) 582-18-72 04/07/1904 xxx

ZDECYDOWANIE sprzedam kiosk warzywny w Malborku na osiedlu Półdzielni, ul. Wybickiego; tel. (055) 272-55-51 04/03/1904 xxx

DO WYNAJĘCIA lub sprzedaż lokal o pow. 33 m², ul. Sienkiewicza 61 (sklep, gabinet, biuro, inne); tel. (055) 272-64-34, (055) 272-19-06 04/23/2304 xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 2-pokojowe w Starym Mieście, Malbork; tel. 0602 335 145 04/14/2304 xxx

SPRZEDAŁ kiosk plastikowy typ "Ustka", pow. 6 m²; tel. (058) 533-81-33 04/1500872304 xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie o pow. 57 m²; tel. (055) 272-96-70 04/09/2004 xxx

MALBORK - mieszkanie 49 m², wyremontowane - sprzedam; tel. (055) 272-72-98 04/09/1704 xxx

KOMFORTOWA kawalerka, 39 m² (w tym dodatkowy pokój 6 m²); centrum Malborka; nowe budownictwo; liczniki na wodę, ogrzewanie - sprzedam; tel. (055) 272-78-84, 0606 782 990 04/03/1804 xxx

KUPIĘ zdecydowanie kawalerkę, najlepiej parter - "NOWA", Malbork; tel. (055) 272-22-27 w. 2 lub 0601 681 150 04/1500892404 xxx

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, 58 m², I piętro, ul. Wybickiego w Malborku, cena 85 tys. zł - sprzedaż "NOWA"; tel. (055) 272-22-27 w. 2 lub 0601 681 150 04/1500892404 xxx

MIESZKANIE sprzedam, 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52. 05/01/2804 xxx

ZAMIENIĘ ładną kawalerkę - Suchostrzygi, niski czynsz, I piętro na 2 pokoje na Suchostrzygach z dopłatą. Tel. (058) 531-64-56, po 18.00. 01/532/040xxx

ZAMIENIĘ mieszkanie w Gniewie - centrum 72 m², centralne ogrzewanie, z telefonem, 3 pokoje, parter, dodatkowo ogródek działkowy 300 m², na mniejsze w Tczewie. Kontakt, tel. wieczorem (058) 535-34-55. 57/10/04w

SPRZEDAŁ M-4 - tania. Tel. (058) 532-65-85. 01/01/11/040xxx

SPRZEDAŁ M-4, 62 m², I piętro. Tel. (058) 533-75-55, po godz. 17.30. 01/01/12/040xxx

KUPIĘ M-5 lub zamienię M-4, 60 m² na większe (własnościowe). Tczew, tel. 0601-639-617. 04/04/080xxx

SPRZEDAŁ: mieszkanie w Janiszewie, 78 m², (4 pokoje + kuchnia + łazienka), c.o. Kontakt: El-Corn, ul. Mickiewicza 15a, Pelplin lub Janiszewo 19a/1 od 17.00 do 20.00. 0607-432-705. 01/10/17/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie nowe, Czyżkowo, komfortowe, 35 m² + antresola 15 m², dwa poziomy. Tel. 0503-675-775. 05/04/18/04 xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 2 pokoje, 37 m² lub zamienię na 4-pokojowe na Suchostrzygach, 59 tys. Tel. (058) 533-80-92 lub kom. 0606-392-961. 01/03/20/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 53 m², atrakcyjna lokalizacja + garaż. Tczew, tel. (058) 531-56-81. 05/04/19/04 xxx

MALBORK, 63 m², 3 pokoje - sprzedam. Tel. 0601-69-09-27. 01/08/20/040xxx

SPRZEDAŁ M-4, 60 m², na Czyżkowie. Tel. (058) 533-78-76, po 18.00. 01/09/20/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie własnościowe M-3, w bloku, o pow. użytkowej 40,3 m² przy ul. Saperskiej w Tczewie, tel. (058) 535-35-46. 01/15/20/040xxx

KAWALERKĘ kupię. Pilnel Tel. (058) 532-49-23, kom. 0600-38-29-09. 01/63/23/040xxx

POŚREDNICTWO Nieruchomości D. trochowska, W. Fryca pilnie zakupi M-3 do 42 m², w blokach IV-piętrowych dla swojego klienta. Kontakt Biuro tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. 4/3/35/23/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 48,1 m², Tczew, Samborówny, telefon, częściowo umebowane, łanie opłaty. Tel. (058) 531-78-30. 05/03/23/040xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie M-4, 48 m². Tel. (058) 531-26-78. 05/02/23/040xxx

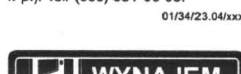
CZYŻYKOWO - 3 pokoje, 71 m², 3 piętro, nowe budownictwo - sprzedam. Tel. (058) 531-79-70. 01/49/23/040xxx

KUPIĘ M-4 w Starogardzie Gd. Tel. (058) 532-53-92. 01/47/23/040xxx

SPRZEDAŁ kiosk z lokalizacją. Tczew, tel. (058) 532-55-65, po 19.00. 01/38/23/040xxx

LOKAL handlowy na Suchostrzygach na każdą działalność - sprzedam. Tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/33/23/040xxx

ZAMIENIĘ dwie kawalerki własn. na jedno mieszkanie od 50 do 60 m² na Czyżkowie lub Suchostrzygach (I lub II p.). Tel. (058) 531-10-96. 01/34/23/040xxx



LOKALE biurowo - handlowe - Starogard Gd., Rynek, tel. 0601 850 981 02/64040xxx

ODDAM w wynajm stoisko handlowe 20 m², Dom Handlowy M.K. Rynek 17, tel. (058) 562 34 35 02/6082XXX

POMIESZCZENIA wynajmę lub przyjmę wspólnika, Starogard, tel. (058) 562 97 19 02/6179XXX

WOLNA powierzchnia handlowa, Dom Handlowy "BIM", 83 - 200 Starogard Gd., Rynek, tel. (058) 562 48 00 210099XXX

WYNAJMĘ parter domu firmie, panom, panienkom, wszelkie wyгоды w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/58300xxx

SKLEP 120 m² naprzeciw Urzędu Miejskiego, Starogard. Do wynajęcia od zaraz, tel. 0607 377 444 210101XXX

KAWALERKA do wynajęcia nowoczesna, w pełni umebowana, naprzeciw Urzędu Miejskiego Starogard, tel. 0607 377 444 210101XXX

ODDAM w najem interesujące pomieszczenia biurowe, tel. (058) 775 07 53, 775 11 99, 0601 644 175 210103XXX

WYDZIERŻAWIĘ zakład fryzjerski, damsko - męski, kompletnie wyposażony, cały czas prosperujący w Starogardzie Gd., tel. 775 11 74 02/6254XXX

REPREZENTACYJNY sklep. Ściśle centrum Starogardu Gd., 150 m² do wynajęcia. Poznań (061) 866 55 19, 0602 481 415, Warszawa (022) 641 81 12, 0606 94 590 210104XXX

KAWALERKA do wynajęcia, Starogard Gd., tel. 0604 913 185 02/62700xxx

DO WYNAJĘCIA lokal wolnostojący przy ul. Gdańskiej 29, róg ul. Grunwaldzkiej w Starogardzie. Powierzchnia 30 m² spełnia wymogi higien. - sanitarne. Wiadomość tel. 562 28 73 w godz. od 17.00 do 20.00. 02/6280XXX

SPRZEDAŁ lub wydzierżawię pawilon handlowy o pow. 34 m². Cena 45 tys. w centrum Starogardu Gd., tel. (058) 775 08 01 02/6287XXX

MIESZKANIE dla samolnych i małżeństw z noworodkiem, Starogard, tel. 562 39 48 02/6302XXX

STAROGARD Gd. - magazyn pow. 263 m², możliwość podziola, tania, tel. 0501 501 395 2101090xxx

170 m² do wynajęcia - produkcja, hurtownia, Starogard, tel. (058) 562 09 53 02/63200xxx

ODDAM w najem lokal 70 m² w Starogardzie Gd., na biura, sklepy, usługi, tel. (058) 775 06 81, 0603 241 884 02/6335XXX

ODDAM w najem 2 pokoje, kuchnia, łazienka (umebowane) paniom lub panom, Starogard, od. Przylesie, Wierzbowa 11, tel. 561 44 85 po godz. 18.00 02/63400xxx

WYNAJMĘ domek nad Jarem, Starogard, tel. 562 39 97 02/63420xxx

WYNAJMĘ lokal handlowy (parter) w centrum miasta 30 m², Kwizdyn przy ul. Tęczowej, tel. (055) 279 37 10, (055) 646 23 48. 03/05/17/040xxx

DO WYNAJĘCIA piętro domu wolnostojącego, Kwizdyn, tel. (055) 645 71 75. 03/01/18/040xxx

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/2712 xxx

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy, I p., 50 m²; lokal biurowy II p., 60 m²; centrum Malborka; tel. (055) 272-26-61, (055) 272-71-23 po 18-19 04/01/3003 xxx

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro), 32 m²; pawilon ul. Sienkiewicza 61, Malbork; tel. (055) 272-76-35 04/05/0604 xxx

ODDAM w najem domek jednorodzinny w Malborku, dzielnica Piaski; tel. 0603 946 935 04/02/2304 xxx

MALBORK - pokoje mieszkalne (miesięcznie - dobowo), lokale (działalność) wolne; tel. (055) 272-44-59 04/29/2304 xxx

PAWILON na cele handlowe lub bar przy wjeździe do Malborka od Tczewa oraz dom w stanie surowym - sprzedaż lub dzierżawa całości lub części - "NOWA"; tel. (055) 272-22-27 lub ul. 0601 681 150 04/1500892404 xxx

POMIESZCZENIA biurowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 02/02/040xxx

POMIESZCZENIA biurowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 02/02/040xxx

POMIESZCZENIA biurowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 02/02/040xxx

POMIESZCZENIA biurowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 02/02/040xxx

POMIESZCZENIA biurowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 02/02/040xxx

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 682-94-05, dzwonić po 19.00. 05/10/09/040xxx

ODNAJMĘ dwupokojowe na os. Staszica. Tel. (058) 531-62-97, po 16.00. 01/04/23/040xxx

ODNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, góra domu, 70 m², w zamian za dobrą pracę za granicą. Tel. 0502-968-719. 01/04/23/040xxx

ODDAM w najem mieszkanie 70 m², Gniew, tel. (058) 535-29-11. 01/06/17/040xxx

WYDZIERŻAWIĘ box na Manhattanie w Tczewie, o pow. 22 m². Tel. (058) 682-11-06, 0501-536-217. 01/09/18/040xxx

ODDAM w najem pom. sklepowe, 32 m². Gniew (tania). Tel. (058) 535-29-19. 01/11/17/040xxx

MIESZKANIA zastępcze do wynajęcia w Tczewie. Tel. (058) 536-76-34. 01/10/19/040xxx

ODDAM w najem lub sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w centrum Tczewa. Tel. 0604-393-966, (058) 530-22-19. 05/06/17/040xxx

WYNAJMĘ garaż w Tczewie w okolicy ul. Sambora. Tel. (058) 531-83-47. 05/09/17/040xxx

ODNAJMĘ jedno pomieszczenie na ul. Gdańskiej 44. Tel. (058) 533-79-68, 0502-841-601. 01/02/20/040xxx

WYNAJMĘ mieszkanie w nowym budownictwie, 56 m², dwupokojowe, za-dbane, I piętro. Tel. 0603-967-803. 01/18/20/040xxx

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 200 m², wraz z placem 0,5 ha przy E1, Gręblin 79, tel. (058) 536-30-07. 05/07/20/04 xxx

SPRZEDAŁ lub wynajm kawalerkę Tczew, Wł. Jagiełły 4c/6, można oglądać od godz. 16.00 do 18.00. 01/01/18/040xxx

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe, 50 m², w nowym budownictwie. Tel. (058) 531-63-29, po godz. 18.00. 01/59/23/040xxx

ODNAJMĘ mieszkanie M-2 w Starogardzie Gdańskim. Tel. 0605-530-848. 01/62/23/040xxx

ODNAJMĘ mieszkanie M-2 w Tczewie. Tel. (058) 532-14-05. 01/62/23/040xxx

ODDAM w najem lokal w bardzo dobrym punkcie nadający się na gabinet, biuro, pełny komfort. Wiadomość: tel. (058) 531-51-14, po 19.00. 01/67/23/040xxx

DO WYNAJĘCIA pokój, kuchnia, łazienka, 35 m², umebowane, małżeństwo bezdzietne, osoby samotne. Tel. (058) 531-07-06. 05/15/23/040xxx

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe, oglądać od wtorku do soboty, godz. 16.00 - 18.00. Tczew, ul. Wąska 42a, tel. 0606-120-525. 02/05/30xxx

ODNAJMĘ atrakcyjną kawalerkę, Suchostrzygi. Tel. (058) 777-65-37. 05/04/23/040xxx

DWUPOKOJOWE na osiedlu Suchostrzygi w bloku - wynajm. Tel. 0502-083-060 lub (058) 531-45-81 od 9.00 do 17.00. 01/13/23/040xxx

POMIESZCZENIA biurowe, magazynowe, produkcyjne, różne powierzchnie. Tel. (058) 531-28-49, 0604-402-858. 04/04/160xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Starogard Gd., tel. (058) 562 62 31

DZIAŁKĘ w Pelplinie z fundamentami, cena 17 000 zł, tel. 0502 635 652

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną z rozpoczętą budową w Dąbrówce, tel. 0604 568 176

SPRZEDAM działkę niezbrojoną 1300 m² tanio, tel. (058) 563 71 09

DZIAŁKA budowlana, 1400 m², uzbrojona, os. Piaski, na obrzeżach Starogardu, cena 20 zł za 1 m², tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

SPRZEDAM działkę budowlaną na wsi, 8 km od Starogardu, wielkość działki 8 300 m², tel. 562 71 63, 0601 244 617

SPRZEDAM działkę budowlaną 2 500 tys. m, Starogard Gd., ul. Niemojskiego 1, tel. (058) 562 50 26

SPRZEDAM działki budowlane i 1,8 ha nad jeziorem w Rokocinie k/Starogardu, tel. (058) 775 44 50

SPRZEDAM działkę budowlaną - usługową o pow. 4000 m² dostępne wszelkie media, atrakcyjnie położona w centrum Starogardu Gd., wjazd bezpośrednio z ul. Lubichowskiej, cena 25 zł/m², tel. 0602 410 789, 0606 159 652

SPRZEDAM działkę budowlaną - rzemieślniczą, uzbrojoną, położoną blisko Kwidzyna, tel. 0 601 653 393.

SPRZEDAM działkę budowlaną częściowo uzbrojoną o powierzchni 850 m² w Marezie, tel. (055) 279 72 73.

SPRZEDAM działkę rekreacyjną w Borach Tucholskich, tel. (055) 275 15 02.

SPRZEDAM działkę budowlaną 2433 m², Malbork; tel. (058) 777-55-06

SPRZEDAM działkę budowlaną 30 a; Malbork, ul. Moniuszki 48, Nowa Wies; Wróblewski Bogdan 04/13/2304 xxx

SPRZEDAM działki budowlane na nowo powstającym osiedlu mieszkaniowym w Nowej Wsi Malborskiej; tel. (055) 272-53-94 04/06/2304 xxx

SPRZEDAM pinie działki budowlane w Cisach, 3 km od Malborka; tel. (055) 272-81-11 lub 0607 467 304 04/12/2004 xxx

SPRZEDAM działki budowlane w Gościszewie; tel. (055) 272-62-16 po 17-tej 04/07/2004 xxx

SPRZEDAM działki budowlane od 1500 - 2000 m² w Kaldowie, Malbork; tel. (055) 272-86-97 04/03/2004 xxx

BUDOWLANA 923 m², uzbrojona, pozwolenie na budowę (dom i garaż) wylane ławy, Tczew, os. Staszica, ul. Wiślana, 50 tys. zł. Tel. 0501-31-42-55, 531-78-50. 01/28/26.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 930 m², Tczew, os. Szpęgaw; tel. (058) 531-69-16. 01/12/29.04/xxx

SPRZEDAM działki budowlane, Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77. 01/26/9.04/xxx

DZIAŁKA budowlana na osiedlu Staszica - sprzedam. Tel. (058) 531-12-39. 01/02/19.04/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą na Czyżkowie. Tel. (058) 532-80-29. 01/03/19.04/xxx

SPRZEDAM ziemię pod zabudowę siedliskową 2,32 ha w Tczewskich Łąkach. Tel. (058) 531-64-92. 01/02/19.04/xxx

DZIAŁKI uzbrojone - sprzedam. Tel. 0606-369-919 po 18.00. 01/12/19.04/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane, razem 0,86 ha, uzbrojone w Straszynie k. Pruszcza Gd. Tel. (058) 531-47-24. 01/01/20.04/xxx

SPRZEDAM działkę z domkiem letniskowym nad jeziorem. Tel. (058) 777-13-87, 0602-449-261. 05/05/17.04/xxx

SPRZEDAM dwie działki ziemieściczne po 10000 m² każda, cena 20 zł 1 m², okolice Tczewa. Tel. 0805-039-268. 05/01/18.04/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą z murowaną altaną i szklarnią "Nad Wisłą". Tel. (058) 531-09-87. 05/02/19.04/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gniyszewo, tel. 0603-226-576. 05/03/20.04/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną 1000 m², na osiedlu Staszica - sprzedam. Tel. 0601-667-186. 01/04/3.04/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną w Gniewie 1200 m, 35 tys. Tel. 0605-039-266. 05/06/23.04/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą na Czyżkowie. Tel. (058) 777-52-40. 07/19/23.04/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną Tczew, ul. Rybacka 10 - sprzedam. Tel. (058) 531-28-34, 0601-081-135. 04/04/17/xxx

BUDOWLANA, Baldowo, 822 m², 16 tys. Tel. (058) 532-15-60. 01/2/6/23.04/xxx



GARAŻE blaszane produkcja, montaż, tel. 0 602 337 317 210011XXX

SPRZEDAM garaż, ul. Targowa w Tczewie. Tel. 0606-986-275. 01/20/2.04/xxx

WYNAJMĘ garaż z kanałem na ul. 30 Stycznia w Tczewie. Tel. (058) 777-54-07, po 18.00. 01/45/9.04/xxx

SPRZEDAM garaż przy ul. Jagiellońskiej. Tel. (058) 533-85-92. 01/20/23.04/xxx

KUPIĘ garaż na ulicy Topolowej, Tczew, tel. 0601-639-617. 04/04/8/xxx

GARAŻ Tczew, Wojska Polskiego - sprzedam lub wynajmę. Tel. (058) 531-67-02. 05/01/19.04/xxx

OS. BAJKOWE, 18 m² od 1.05. Tel. (058) 561-92-97. 05/02/17.04/xxx

SPRZEDAM garaż, Gryfa Pomorskiego. Tel. (058) 531-54-37. 05/01/17.04/xxx

GARAŻ przy ul. Jagiellońskiej - sprzedam. Tel. (058) 532-60-78. 05/08/20.04/xxx

SPRZEDAM garaż Tczew, ul. Wojska Polskiego. Tel. (058) 531-57-45. 01/56/23.04/xxx

GARAŻE BLASZANE Z DRZWIAMI UCHYLANYMI PRODUKUJE

- BETONIARKE 50, 100 150 LITRÓW

- PROWADZIMY SPRZEDAŻ BLACHO DACHÓWKI I BLACH TRAPEZOWYCH

NOWE NAD WISŁĄ tel. (052) 332 75 75 kom. 0601 65 71 68



ANTYKI, starocia, zdecydowanie kupię, tel. 775 12 05, 0608 212 099 02/6158XXX

ANTYKI, tel. 0600 507 657 02/6103XXX

ANTYKI, tel. (058) 562 12 22 02/6103XXX

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/6304XXX

ANTENĘ satelitarną, tanio, (055) 275 19 68. 03/03/18.04/xxx

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻ SAMOCHODU

zawarta w dniu....., pomiędzy

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNego POJAZDU)

Marka:..... Nr silnika:.....

Rok produkcji:..... Nr podwozia:.....

ANTYKI - stare meble i inne starocia, Malbork; tel. (055) 272-48-54, 0601 898 004 04/10/0603 xxx

ABSOLUTNIE - auta Audi lub każde inne auto powypadkowych. Tel. 0604 228 214 04/04/3003 xxx

TAKSOMETR z dużym kogutem; tel. 0603 428 997 04/05/2004 xxx

ANTYKI - meble, wszelkie starocie kupi firma Martin. Tel. 0603-914-417. 04/03/86/xxx

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyjne. Tel. (058) 531-77-69. 05/06/30.03/xxx

KUPIĘ narybek ryb słodkowodnych. Tel. (058) 532-71-70, po 19.00. 01/55/2.04/xxx

KUPIĘ pamiętki po żołnierzach 2 Pułku Szwoleżerów w Starogardzie i 2 Batalionie Strzelców w Tczewie. Brzozowski, Gen. Sikorskiego 6, 83-110 Tczew, tel. (058) 531-62-84. 05/03/19.04/xxx

KUPIĘ króliki. Tel. 0607-092-936. 01/66/23.04/xxx

KUPIĘ pralkę automat i lodówkę. Tel. (058) 530-21-75. 05/16/23.04/xxx



ZATRUDNIAMY solidne osoby z telefonami do odbierania zgłoszeń. Stała współpraca 2 znaczki FUH, skr. 4, 83-202 Starogard 02/6109XXX

MASZ pilną sprawę - zadzwoni, a fachowo zaopiekuję się Twoim dzieckiem, tel. (058) 561 19 77, 0604 679 880 210094XXX

STOLARZA - samodzielnego zatrudnienie. Stolarka budowlana, Zblewou, tel. (058) 588 45 50 02/6149XXX

POMAGAMY zakonitwić legalną pracę za granicą, 5 znaczków luzem, SBS Box 4, 83-202 Starogard. 02/6176XXX

PRZYJMĘ kierowcę do przewozu paliw, z uprawnieniami A, D, R, kat. C+E, tel. 588 50 85, 0602 628 193 210102XXX

ZATRUDNIMY stażystów w zawodzie ślusarza oraz renciście (ślusarza), Zomet Lubichowo, tel. 588 52 53 02/6293XXX

PRZYJMĘ 4 osoby na etat, wiek do 35 lat ze Starogardu i okolic, kontakt, tel. 561 74 86, 0606 960 612 210107XXX

ZATRUDNIĘ niewiastę do pracy w domu z zamieszaniem na dłuższy okres czasu, dobre warunki w Borach Tucholskich na wsi, wioska turystyczna, najchętniej osobę ze wsi, tel. (058) 582 20 95 - wieczorem 03/05/20.04/xxx

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 562 77 90 02/6335XXX

GRILL Bar "Szok" zatrudni pracownicę do baru (aktualna księżeczka zdrowia, prawo jazdy), tel. 561 31 49 lub bezpośrednio w "Kupcu". 02/23.04/xxx

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 561 44 93 02/6335XXX

POTRZEBNA opiekunka do 2-letniego dziecka, tel. 0603 874 671 02/6335XXX

BLACHARZ samochodowy poszukuje pracy, Starogard - okolice, tel. (058) 562 80 72 02/6338XXX

POSIADAM pomieszczenie warsztatowe, 60 m² oczekuję propozycji, tel. (058) 562 80 72 02/6339XXX

CHAŁUPNICTWO - woj. pomorskie, tel. 0 603 713 199. 03/06/06.04/xxx

CHAŁUPNICTWO, różne oferty pracy 3000 zł miesięcznie, zapewniamy materiały, zgłoszenia listowne+ znaczki za 4,80 (luzem), Chałupnictwo skr. poczt. 11 82-500 Kwidzyn. 03/05/06.04/xxx

PRACA lekka, czysta, chałupnicza, umowa, zbyt, zapewniamy materiały, zarobek ok. 2.500 zł, zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + 2 znaczki, adres: „Clean-Business” ul. Kasprzycza 20G/13 82-500 Kwidzyn, (poważne osoby). 03/04/06.04/xxx

POSZUKUJESZ dodatkowej pracy? zostań konsultantką Avon-u, atrakcyjne prezenty, nowe znajomości, tel. 0 601 916 927. 03/01/12.04/xxx

ABSOLWENTKA fizjoterapii podejmie pracę, tel. (055) 275 11 07. 03/05/20.04/xxx

CHAŁUPNICTWO - lekka i solidna praca, do 3500 zł miesięcznie; tel. (055) 273-13-03 04/12/0904 xxx

ZATRUDNIĘ piekarka - piecowego; Tczew; tel. (058) 533-81-33 04/150087/2304 xxx

NA BARDZO dobrych warunkach doświadczonych spawaczy okrętowych zatrudnimy na terenie stoczni Tczew. Możliwość zakwaterowania. Tel. 0602-263-829. 04/03/79/xxx

CHAŁUPNICTWO - kilka ofert pracy, stała umowa, zbyt, znaczki 5 zł. Agora, Zeromskiego 14, 84-150 Hel. 04/03/79/xxx

ZATRUDNIĘ dobrą fryzjerkę na dobrych warunkach pracy. Tel. (058) 532-66-86, po 19.00. 01/33/9.04/xxx

CHAŁUPNIKÓW, kilka ofert pracy, zarobek od 2100 - 2900 miesięcznie. Informacje listowne bezpłatne. Prosimy znaczki 5 zł luzem. Remus, os. Wycibkiego 29/38, 83-300 Kartuszy. 01/33/9.04/xxx

CHAŁUPNICTWO - woj. pomorskie, tel. 0 603 713 199. 03/06/06.04/xxx

STR. 2

§4 **SPRZEDAJĄCY** przenosi na rzecz **KUPUJĄCEGO** własność pojazdu, określonego w §1 niniejszej umowy na kwotę określoną w §3 niniejszej umowy, której otrzymanie **SPRZEDAJĄCY** kwituje; **KUPUJĄCY** kwituje jednocześnie odbiór ww. pojazdu.

§5 **KUPUJĄCY** oświadcza, że stan techniczny pojazdu jest mu znany.

§6 **STRONY** ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają **KUPUJĄCEGO**.

§7 W **SPRAWACH** nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu cywilnego.

§8 **NINIEJSZĄ** umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

MIĘSCA NA UWAGI I WPISY URZĘDOWE:

PODPISY

..... Sprzedający

..... Kupujący

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską od zaraz - na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0607-602-758.

PRACOWNIKA do rozwożenia pizzy w Starogardzie Gd., miejscowy z własnym samochodem, od zaraz. Pizzeria u Huka, tel. (058) 561-09-43.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-80-29.

POSZUKUJĘ 10 pracowników. Tel. 0608-334-507.

SZUKAM pracy, prawo jazdy kat. C, D, E. Tel. (058) 533-84-86.

ZESPÓŁ Opieki Zdrowotnej Medical Sp. z o.o. w Swarzędzie zatrudni lekarszą stomatolog na umowę kontraktową. Informacje: 0604-54-84-99.

ZATRUDNIĘ mgr. farmacji do apteki w Turzu k. Tczewa na atrakcyjnych warunkach. Informacje: 0604-54-84-99.

ZATRUDNIMY stolarzy. Everest Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (058) 531-71-58, 531-27-01.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Tel. (058) 777-28-18.

KSIĘGOWA z 3-letnim stażem, znajomość kosztorysu budowlanego. Operatorka koparki, 10 lat stażu pracy. Tel. (058) 531-60-15, 0601-95-50-59.

MŁODA wykształcenie średnie, technikum żywienia poszukuje pracy. Tel. (058) 531-02-00.

PRACOWALEŚ legalnie - Niemcy, Europa zachodnia. Odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18.

WSPÓLPRACA z agencją reklamową przy adresowaniu formularzy regeneracji kaset, termopressing, dołącz 2 znaczki. F.H.U. Ewa, 19-304 Elk 6, skr. poczt. 10.

EMERYTÓW wojskowych do pracy w ochronie, ze Starogardu - przyjmie. Tel. 344-88-71, 344-85-39.

WYKWALIFIKOWANE krawcowe do szycia konfekcji damskiej zatrudnię. Tel. (058) 531-74-10, 0502-655-206.

ZATRUDNIĘ tynkarzy na tynki mechaniczne. Tel. (058) 533-81-67.

PRZYJMĘ kafelkarza. Kontakt po 17.00 (058) 533-81-85.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę na dobrych warunkach. Tel. (058) 777-39-53 do 17.00.

MOTORYZACYJNE 09



AUTOSKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych, zniszczonych, częściowo spalonych, płatne gotówką; tel. 0604 412 810

AUTO - SZYBY - sprzedaż, Starogard Gd., Al. Jana Pawła II 1B. Szyby i jakości sekurit po nowej, promocyjnej cenie, 10% rabat dla warsztatów. Zapraszamy od 10.00 do 17.00, tel. 775 14 99

MOTORYZACYJNE usługi 10



AUTOGAZ montaż - serwis, tel. (058) 682 83 35 Trąbki Wielkie

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233, 9.00 - 17.00

RAMOWE prostowanie samochodów i wszelkie prace blacharskie, Jabłowo, ul. Bobowska 3, tel. (058) 561 04 05 po 18.00

SAMOCHOBY - Niemcy, Holandia, Belgia - transport, cło; tel. 0601 193 336

MECHANIKA pojazdowa, blacharska, konserwacja, przygotowanie do badania technicznego + badanie; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 od 8:00 do 18:00

ABSOLUTNIE - auta powypadkowe, zniszczone, do remontu - KUPIE; tel. 0604 412 810

ZACHODNIE samochody powypadkowe, uszkodzone, zniszczone **KUPIE;** tel. 0602 157 399

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.

TRANSPORT sam. "Kamaz" wywrotka, Jelcz z przyczepą, Starz z przyczepą. Tel. (058) 532-27-90, kom. 0502-54-21-91.

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

AUTOALARMY - Elektromil, montaż - serwis - akcesoria. 83-110 Tczew, ul. 30 Sycznia 40, tel. (058) 532-40-39.

NAJTAŃSZE klocki, szczęki hamulcowe osobowe i dostawcze. Tczew, tel. 0605-386-832.

TŁUMIKI - polskie i zachodnie od 40 zł - sprzedaż, montaż, katalizatory, strumienie. Gniszewo 40, trasa Tczew-Starogard Gd., tel. 0600-822-714.

VW bus, 8 osób lub 1200 kg, dyspozycja 24 h. Tel. (058) 531-57-91.

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11



SPRZEDAM audi 100, 1981 r. Tel. (058) 532-64-93 po 18.00.

AUDI 80, 88 rok, bez wypadku. Tel. 0604-155-809, 563-71-81.

AUDI 80 1,6 B, 1990/91 S, CZ, AA, H, WS. Możliwa zamiana na tańszy, tel. (058) 562 98

ARO 1985, silnik Mercedesa, drugie w częściach, okazja, pilnie, tel. (058) 582 45 32

BMW 318-E-36; 1992 r.; 1,8 benzyna; 19,5 tys.; tel. 0502 397 729

BMW 525, poj. 2 500 TDS czarny, AL, ES, EL, CZ, A, RM, 1 roku w Polsce, tel. 0604 750 829

BMW 520, 2,0 I, 24V, 91 r. Tczew, tel. 0502-150-790.

CITROEN Xara 1,9 D, 1998 r., tel. (058) 562 93 16

CITROEN C-15, 1,8 diesel, 1996 r., zakupiony w salonie, czerwony, bezwypadkowy, 1 właściciel, 14500 zł. Tel. (058) 683-56-21.

SPRZEDAM samochód marki Citroen C15D, rok produkcji 1996, przebieg 128000 km. Tel. (058) 531-20-28 wew. 15.

CHRYSLER vojażer, 2,5 TD, 93 r., 125 tys. km, biały, ciężarowo-osobowy, 7-osobowy, 6l/100 km, 27 tys. zł. Tel. (058) 536-96-81.

SPRZEDAM kamping "Niewiadów" zarejestrowany, pełne wyposażenie. Tel. (055) 276-25-24, po 18.00.

LANOS 1500, 2000 r., fabrycznie nowy. Tel. (058) 533-76-58.

DAEWOO Matiz Joe, poj. 800, kolor miedziany metalik perła, 1 właściciel, garażowany, serwisowany, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, szyby elektryczne, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

DAEWOO Matiz Top, 1999 bogata wersja, tel. (058) 562 94 53

MATIZ Frend 2000 r. 8,5 tys. Km, srebrny, garażowany - sprzedam, tel. (058) 562 31 45

FIAT 126 FL, 1989, seledyn, oryginal, cena 2300 zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32.

SPRZEDAM fiata 126p, FL, 1991 r. Tczew, tel. (058) 531-75-35, po 17.30.

FIAT 126p, 1982/93, nowe cztery opony i dużo innych części, nowy przegląd techniczny, silnik z 1993 r., blacharka słaba, 700 zł. Tczew, tel. (058) 531-25-87, kom. 0607-338-588.

FIAT 126p, 85 r., silnik 92 r., AA, RM, cena 1800 zł. Tel. 0608-780-252.

SPRZEDAM Fiat 126 p, 1986 r., kol. Zielony, alternator, duży licznik, cena 1 400 - do uzgodnienia, tel. (058) 588 53 35

FIAT 126 p, 1990/91 po remoncie, czerwień, 1 właściciel, cena 2 400, tel. (058) 588 56 24

CINQUECENTO 700, rok 1994, cena 8 600, tel. 0604 532 458

UNO 999, rok 1993, cena 8 900, tel. (058) 588 06 97

FIAT 126 p, 1994 r., czerwony, garażowany, tel. (058) 561 28 59

ZAMIENIĘ fiat Croma 1987 r., na dostawczy, tel. (058) 588 32 68

SPRZEDAM Fiata 126 p, rok 1993, przebieg 57 tys. km, zadbane, garażowany, cean 3 600 zł, tel. (058) 588 11 03

CC sporting, poj. 1100 cm 3 zółty, 5-biegowy, CZ, AA, AF, Skórzana kierownica, I rej. 1997 rok, tel. 0604 750 829

FIAT Cinquecento, 1994, tel., (058) 562 96 74

FIAT Cinquecento, 1996 r., stan B. Dobry, czerwony, cena okazja, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

SPRZEDAM audi 100, 1981 r. Tel. (058) 532-64-93 po 18.00.

FIAT 126 p, rok 1988, cena do uzgodnienia, tel. (058) 563 34 04

FIAT Uno 1,0, 1993 r., czerwony, tel. (058) 536 35 53

FIAT 126 p, silnik 1988, kar. 82 r., tanio, tel. (058) 561 38 47

FIAT Uno, rok 1996/97, 1,0 xwęgony, 5 drzwi, bogate wyposażenie, tel. 9058) 562 16 34, 0604 108 143

SPRZEDAM Malucha 88 FL, odcięcie zaplonu, tel. (058) 561 37 70

FIAT 126 p, EL, 1997, w rozliczeniu może być starszy, tel. (058) 561 67 24

SPRZEDAM Fiata 126 p, rok 89, na nowych tablicach rejestracyjnych, w dobrym stanie, po przeglądzie do lutego 2002 r. pierwszy lakier, radio, folie rozkładane z zagłówkami, akumulator na gwarancji, tel. (058) 562 95 96

CINQUECENTO 700, 1993, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24

FIAT 126 p, rok 1991, stan B. Dobry, tel. (058) 562 95 86, cena 2 700

FIAT 126 p, rok 1990, kolor czerwony, szyber dach, stan B. Dobry, cena 2 300 zł, tel. 0502 058 156

FIAT 126 p, rok 1990, kolor czerwony, szyber dach, stan B. Dobry, cena 2 300 zł, tel. 0502 058 156

FIAT 126 p, sprzedam, rok 1990, Starogard, tel. 0601 429 502

SPRZEDAM samochód Fiat 126 p, 90 r., cena 2 500 zł, tel. 0606 237 899

FIAT 126 p, 1991, tel. (058) 562 0081

FIAT 126 p, rok 1989, oryginal lakier, stan bardzo dobry, garażowany, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842

CINQUECENTO 700, rok 1993, oryginal lakier, alarm na pilota, bezwypadkowy, garażowany, zadbane, tel. (058) 562 16 35

FIAT 126 p, rok 1991 r., cena 2 600, tel. (058) 562 02 66 lub 0602 889 763

FIAT 126 Bis, rok 1990, cena 1 700, tel. (058) 562 02 66

SPRZEDAM Fiat Uno 89 r., 1,1 benz., 5-drzwiowy, AL, AF, oznakowany, cena 6,5 tys. Do uzgodnienia, Skórcz, ul. Kocięwska 17

SPRZEDAM Fiat 126 p, rok prod. 1987, tel. (058) 563 74 05

FIAT 126 p, 1990 r., pelny FL, zadba-
ny, cena 2 400 zł, tel. (058) 588 50
72, 0606 513 334 02/6304XXX
FIAT Tipo 1989 r., CZ, ES, H, G, 7300
zł, tel. 0501 234 056, (055) 272-22-67
w. 6 01/1500661/503 xxx
FIAT Cinquecento 1100, 1995 rok; 80
tys. km; czerwony; tel. (055) 273-12-
22, 0604 500 517

04/21/2304 xxx
FIAT 126p; 1986 r.; 1,2 tys.; zł. 0606
253 869 04/12/2304 xxx
CINQUECENTO, rok 1992, 900. Tel.
(058) 531-77-64. 05/14/23 04/xxx
FIAT uno, 1,4 i.e.s., 1997 r., bordo, 5-
drzwiowy, serwisowany, 1 właściciel. Tel.
wieczorem (058) 532-60-30, 0601-
529-783. 01/64/23 04/xxx
FIAT 126p, 1984, garazowany, kolor
zielony groszek. Tel. (058) 533-79-29.

01/61/23 04/xxx
FIAT 126 ELX, kat. 97 r., 48 tys. km,
tył. szyby uchylne, tylnie pasy, bloka-
da skrzyni biegów, RM + kolumny, cena
6000. Tel. (058) 531-12-05 lub 0608-
373-255. 01/48/23 04/xxx
FORD escort CLX, 1,6, 16V, 93 r., 2
m-c w Polsce, ocłony, stan idealny,
13800 zł. Tel. (058) 777-15-08, 0502-
086-754. 01/22/23 04/xxx
FORD Fiesta 1,1; 1991 r.; cena 8500
zł; tel. (055) 272-97-20

04/05/1704 xxx
FORD Escort Bolero II; IX 1998 r.;
1,6; 90 KM; 16V; granatowy; zadba-
ny; poduszka; wspomaganie; central-
ny zamek na pilota; halogeny; immo-
biliser; lakierowane lusterka i zderzaki;
RM; serwisowany; 1 właściciel; cena
23900 zł do uzgodnienia; tel. (055)
272-71-66 lub 0604 587 700

04/18/2304 xxx
FORD Mondeo combi; 1,6 benzyna;
rok 1994.07.; 16 m-c w Polsce; stan
idealny; 1 właściciel; bogate wyposa-
żenie; garazowany; tel. 0601 957 002,
dom. (055) 272-34-57 po 18-tej

04/25/2404 xxx
FORD Sierra 1,8 D, rok 1998, CZ, R,
I, WS, ES, tel. 0604 531 215

02/6305XXX
FORD Curier 1,8 D, 1996, oszklony,
tel. 0602 321 747 02/6310XXX
FORD Escort, 84, poj. 1, 1,5-drzwiowy
5 biegów, cena 4 800 zł, tel. 0502
635 653 02/6315XXX
FORD Escort 89, 1600i, stan bardzo
dobry, tel. 0501 245 568

02/6314XXX
FORD fiesta, 1990 rok, obce tablice,
3000 zł. Tel. (058) 531-30-26.

01/17/23 04/xxx
SPRZEDAM samochód m-rki Ford
Sierra, 2,3D, rok prod. 1988. Tel. (058)
531-30-83, 0604-520-978.

01/19/23 04/xxx
FORD escort, 1,6D, 1986 r., pilnie.
Tel. (058) 533-73-52.

01/04/17 04/xxx
FIESTA, części tania. Tel. 0602-215-
178. 04/04/20/xxx

MOTOCYKL Honda, 1984, 250 cm³,
rozrusznik, zadbany, (055) 279 97 31.

03/02/12 04/xxx
HONDA Accord, XII 94, 2.0i, 16V, 95
tys. Km, srebrny metal, ABS, SRS,
1 PP, CZ, alarm, wspomaganie kie-
rownicy, el. szyby, el. szyberdach, ra-
domagneton, 2 komplety opon, cena
28 tys. Zł, tel. (058) 562 31 81 lub
0603 783 154, Starogard Gdański.

02/23 04/xxx
SPRZEDAM motocykl Honda CBX
550, tel. (058) 562 39 97

02/6343XXX
SPRZEDAM ifa L50, rok 90, skrzy-
nia nowa, plandeka. Tel. kom.
0600-370-561. 01/38/9 04/xxx

JELCZ 17 W, 1984 rok, tel. (058)
588 449 02/6331XXX

SPRZEDAM sam. marki Lublin 3372
Furgon 2,4 D kolor biały, rocznik 1994,
przebieg 93 tys. Km. Cena 9,5 tys.,
tel. (058) 522 59 01

02/8313XXX
LUBLIN kontener izotermiczny; 1994
r.; 130 tys. km; biały; stan b. dobry;
cena 12500 zł; tel. 0607 387 210

MERCEDES 410, 1992 r., 2,9 diesel,
skrzynek + plandeka, na bliźniakach,
możliwa zamiana. Tel. 0602-787-254.

01/42/23 04/xxx
SPRZEDAM mercedesa 190D, aut.,
piaskowy, CZ, SZD, ESZ, ABS, cena
26,2 tys. Tel. (058) 536-43-58, kom.
0609-425-369. 43/13/23 04/xxx

MERCEDES 207D; silnik po kapital-
nym remoncie; 1982 r.; Malbork; tel.
(055) 273-12-36 04/02/1904 xxx

SPRZEDAM mercedesa sprinter
212D, klima, ABS, SRD, osobowy, pel-
ne wyposażenie, cena 58000 + VAT.
Tel. 0601-462-402. 01/11/13 04/xxx

MERCEDES Sprinter 2,9 TDI Maax
312, 1996. Możliwa zamiana na tań-
szy, tel. (058) 562 45 98

02/6106XXX
MERCEDES 124 E Klasa, 250 D 20
V, 1993/94. Pełne wyposażenie. Możli-
wa zamiana na tańszy, (058) 562 45
98 02/6106XXX

SPRZEDAM Mercedesa 1234, rok
1983, bezwypadkowy, zadbany, tel.
(058) 563 78 11 02/6339XXX

MERCEDES 611 max, 1996, tel. (058)
562 96 74 02/6310XXX
MERCEDES Vito 110, 1997, izoterma
oryginalna, tel. 0602 321 747

02/6310XXX
MERCEDES Sprinter 312 TD, 1995,
długi, wysoki, Max, tel. 0602 321 747

02/6310XXX
MERCEDES 190 D, 1993, tel. 0602
321 747 02/6310XXX

MERCEDES skrzyniowy z podwójną
kabiną, 5 miejsc., tel. (058) 562 96
74 02/6310XXX

MITSUBISHI Colt 1,4 po remoncie
blacharki, cena do uzgodnienia, tel.
(058) 561 80 28 02/6272XXX

OKAZJA! Mitsubishi L300, benzyna +
gaz; ciężarowo - osobowy, na 9 osób -
1988 r.; 5-biegowy; tel. 0502 397 729

04/12/2304 xxx
PILNIE! Mitsubishi L300, 1987 r., gaz,
ciężarowo - osobowy, na 9 osób -
sprzedam lub podejmę współpracę; tel. 0607
391 095 04/27/2304 xxx

NISSAN 200 SX; sportowy; 1989/97
r.; 1,8 turbo - benzyna; 15,8 tys.; za-
miana; tel. 0502 397 729

04/12/2304 xxx
NISSAN Sunny 89 r., 1,3 BV, od dzieła-
ra, cena 9 000 zł, tel. 0502 635 652

02/6315XXX
OPEL Corsa, 1,5 D, 1988 r., tel. (058)
562 93 16 02/6308XXX

OPEL Astra, 1996, 1600 16V ecotec,
wyposażony - zadbany, tel. (058) 561
27 42, 0607 555 265 02/6318XXX

OPEL Corsa 1,2 wtrysk, katalizator,
rok 1991, całość dokumentacja, alarm
na pilota, stan bardzo dobry, tel. (058)
562 16 35, 0603 418 842

02/6317XXX
OPEL Corsa, rok 1990, cena 6 900.
tel. (058) 563 02 67, 0609 531 804

02/6323XXX
OPEL Kadett (sedan), 1991 XII, poj.
1,4 wtrysk, myszkowy metal, dodatki,
serwisowany u Halera, tel. (058) 561
11 72, 0605 409 882

02/6332XXX
SPRZEDAM opła record, 19 benz./gaz,
hak, radio, stan bdb, garaz., 3000
PLN. Tel. 0607-186-849.

01/07/20 04/xxx
OPEL Kadett 1983; 0 607 339 851.

03/03/20 04/xxx
KADETT, 1,3s, 1984 r. Tel. 0604-52-
55-10. 01/09/13 04/xxx
CORSÉ 89 r., poj. 1,2, cena 7200,
oznakowany, AA, R. Tel. (058) 777-04-
03 lub 0606-967-809.

01/30/2 04/xxx
OPEL Asconá 1,6; 1986 r.; benzyna;
tel. (055) 272-39-01 po 19-tej

04/22/2304 xxx
OPEL Kadett; 1988 r.; 1,3 benzyna;
6,5 tys. lub zamiana; tel. 0502 681
014 04/12/2304 xxx

OPEL Astra 1,6; 1992 r.; 12500 zł;
tel. (055) 271-31-50 04/10/1704 xxx
OPEL astra II, kombi, elegancja, 1,7
DTI, rok 1999, bogate wyposażenie.
Tel. 0603-134-409.

OPEL vectra rok 98, poj. 1800,
klimatyzacja, ABS, elektryczne
szyby, 2 poduszki, alarm, cena 30
tys. Tel. (058) 531-38-31, od 10.00
do 17.00. 05/13/23 04/xxx

OPEL kadett, 80 r., 1,3, do remontu.
Tel. (058) 777-05-65 po 19.00, tel.
0503-831-893.

43/14/20 04/xxx
OPEL kadett, 86 r., 1,3 - gaz. Tel.
(058) 777-05-65 po 19.00, tel. 0503-
831-893. 43/14/20 04/xxx

POLONEZ Caro GLI; lipiec 1996 r.; z
katalizatorem; 68 tys. km; stan b.
dobry; garażowany; metalik; 1 właścic-
iel; cena atrakcyjna do uzgodnienia;
tel. (055) 272-82-24 po 17-tej; 0607
229 430 04/07/1503 xxx

POLONEZ 1,5 rocznik 1989, stan do-
bry, kolor szary, cena 1 700 zł, telefon
grzeźnościowy 563 93 53

02/6336XXX
POLONEZ Caro, rok 1996, cena 6
500 zł, tel. (058) 563 02 67, 0609 531
804 02/6323XXX

POLONEZ Truck 1.6 GLI, 1997 r.,
kolor zielony, stan b. Dobry, lub za-
miana na osobowy, tańszy. Cena oka-
żaj, Faktura VAT, tel. (058) 561 39 14,
0602 312 873 02/6344XXX

SPRZEDAM peugeot'a 309, 1993 r.,
1,6 benz. Tel. 0606-998-235, dzw. po
godz. 16.00. 01/24/23 04/xxx

PEUGEOT 305; 1984 r.; 1,9 diesel;
3,5 tys.; tel. 0502 397 729

04/12/2304 xxx
PEUGEOT 205, poj. 1,1, 1989 rok,
stan bdb, tel. 0602 574 011 lub (058)
562 98 99 02/0308XXX

PEUGEOT 106, poj. 1,0, 1993 rok,
tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

02/6308XXX
PEUGEOT 405TDI, 1,9, rocznik 1995.
Tel. (058) 531-12-39, 0604-402-858.

01/02/9 04/xxx
SPRZEDAM przyczepkę campingową z
wyposażeniem w bardzo dobrym stan-
ie, tel. (058) 562 12 85

02/6188XXX
PRZYCZEPA Camping, Wilk 490, rok
prod. 1973, masa cał. 1200, od roku
pierwszy właściciel w Polsce, tel. (058)
561 21 04 02/6288XXX

PRZYCZEPA oplandekowana - 170 cm
x 120 cm, pompa wtryskowa od VVV
1,6 TD, Starogard, tel. (058) 563 93
59 02/6321XXX

PRZYCZEPĘ campingową Niewiadów
126 + przedsiemek 3100 zł. Tel. (058)
533-76-53 lub 0609-400-853.

01/08/20 04/xxx
RENAULT 87, stan dobry, cena 5400
zł. Tel. (058) 532-73-37.

05/08/13 04/xxx
RENAULT 19, (sedan), 1993 poj. 14
benz. Morski metalik, serwisowany,
pełna dokumentacja, tel. (058) 561
11 72, 0605 409 882 02/6332XXX

RENAULT Clio, 1992 r., cena 11,5
tys. zł, stan bdb, tel. (058) 588 24 44,
0604 509 959 02/6342XXX

RENAULT Megane 1,6 RT, 1997 1 wla-
ściciel, tel. (058) 562 94 53

02/6345XXX
SPRZEDAM Renault Rapid 1.4 1989
rok, tel. (058) 562 23 97

02/6273XXX
RENAULT Megane 1,4 rok 1996, tel.
(058) 562 83 59 lub 562 79 12, zak. W
salonie 02/6315XXX

SPRZEDAM Rover 620 I, 2000 ben-
zyna, rok prod. 1995, ABS, SRS, elek.
Szyby, tel. (058) 775 43 56

02/6327XXX
SKODA Favorit 1991, 1 właściciel, bor-
dowa, cena 6 600, tel. (058) 588 56
24 02/6330XXX

SKODA Felicia 1996, 1 właściciel, stan
idealny, tel. (058) 562 96 31

02/6345XXX
SKODA 120 L, 1989/90, tel. (058)
562 93 16 02/6309XXX
SKODA Favorit, rok 1991/92, włośnio-
wa, zadbana, fabryczny lakier, tel.
(058) 562 16 35 02/6317XXX

SKODA favorit 91 r., przebieg 74000,
Subkowy, tel. (058) 535-82-35, wie-
czorem 0605-087-824. 01/03/23 04/xxx

SPRZEDAM skodę favorit, 136L, rok
prod. XII 1991. Tel. (058) 531-37-48,
po godz. 16.00. 01/11/20 04/xxx

SPRZEDAM skodę favorit, 136L, rok
prod. 92, stan bardzo dobry. Tel. (058)
532-46-62. 05/08/17 04/xxx

OCTAVIA 1,6 GLX; 1998 r.; tel. 0604
844 008 04/28/2304 xxx

SPRZEDAM skodę 105I, rok produk-
cji 1987, cena 1500 zł. Tel. (058) 532-
48-23. 01/50/23 04/xxx

STAR 3W-200, stan dobry, cena 5 tys.
zł; tel. 0602 345 590 - sprzedam

04/07/1503 xxx
STAR 3 W200, stan dobry. Tel. (058)
531-79-58, 0605-453-288.

01/10/23 04/xxx
SEAT Cordoba a 1,4 1996, 1 właściciel z
salonu, tel. (058) 562 96 31

02/6345XXX
SEAT Toledo 1,6 + gaz; 1994 r.; 16,7
tys.; tel. 0502 397 729

04/12/2304 xxx
TOYOTA Carina 2,0 D, 1991 z salonu,
serwisowana, stan bdb., tel. (058) 563
92 41, 0603 620 649

02/6290XXX
VW Bus T-2; 1981 rok; 2,0 benzyna;
niebieski; wiatrak; bokser; w całości
lub na części; 1,8 tys. zł; Malbork; tel.
0503 898 526 04/24/2304 xxx

VW passat kombi, 1,9 TDI, 94 rok.
Tel. 0601-956-986, 533-77-26.

01/14/23 04/xxx
VW passat kombi, 1992/95, poj. 1600
cm³, benzyna, 14000 zł. Tel. (058)
531-30-26. 01/17/23 04/xxx

SPRZEDAM samochód volkswagen
polo, poj. 1,0, rok 1991. Tel. (058)
533-75-35, 0503-933-655.

01/02/18 04/xxx
VW passat, 1,6D, 85 rok - sprzedam.
Tel. 0602-322-182.

01/07/17 04/xxx
SPRZEDAM passat kombi, 1991 r. Tel.
(058) 532-64-93, po 18.00.

01/05/17 04/xxx
GOLF II, Manhattan, 1,6, 89 r., stan
bardzo dobry, biały. Tel. (058) 531-47-
74. 05/01/12 04/xxx

SPRZEDAM VW Passat, 1,9 TDI, 110
KM, 1999r, pełne wyposażenie, 59.000
zł, (055) 645 66 42, (055) 279 44 11.

03/07/20 04/xxx
GOLF 1990 rok, 1,8 benzyna, tel. 0
607 339 851. 03/01/12 04/xxx

VW Polo 1995, tel. 0 607 339 851.

03/02/20 04/xxx
VW Lupo 99 rok - ładny, tel. (058) 562
06 96 02/6282XXX

SPRZEDAM VW Polo na części lub w
całości, tel. 0606 361 252.

02/6289XXX
SPRZEDAM VW Jetta - 1,2 TD, biały,
H, garażowany, stan bdb, tel. (058)
582 00 10 lub 0502 523 649

02/6295XXX
VW LT, 1988, blaszak, 13 500 zł, tel.
(058) 562 96 74 02/6310XXX

VW Golf III, 1993 1,9 diesel, 5-drzwi-
owy, stan b. Dobry, kolor bordo metalik
perła, wspomaganie kierownicy, cen-
tralny zamek, szyberdach, elektrycz-
na regulacja świateł, pełna dokumen-
tacja, 1 właściciel w Polsce, tel. (058)
561 39 14, 0602 312 873

02/6344XXX
VW Vento 1995 r., atrakcyjny wyglą-
d, dodatki, stan b. Dobry, t. el. (058) 562
67 56 02/6313XXX

VW Passat kombi 1,8, 1990, tel. 0501
536 760 02/6314XXX
GOLF II, 1998/89, 1,6 D, 5 drzwi, tel.
(058) 562 45 98 02/6339XXX

VW T4, oszklony z siedzeniami, 2000
rok, tel. 0602 321 747 02/6310XXX
VW LT 35 1,5 Tdi, 1997, 1 oszklony, 5
miejsc, tel. 0602 321 747

02/6310XXX
VW Passat 1991, kombi, 1800 cm,
benzyna, tel. (058) 561 27 42, 0607
555 265 02/6316XXX
VW Vento 1994 r., tel. (058) 588 44
49 02/6331XXX
VW T4, 1,9D, 94 r., długi blaszak. Tel.
(058) 777-40-20. 01/15/23 04/xxx

GOLF 1,3, 1985 r. Tel. (058) 532-20-
93. 01/39/23 04/xxx

SPRZEDAM Volvo V40, 1,8, 1999r,
pełne wyposażenie, ok. 52.000 zł,
(055) 645 66 42.

03/06/20 04/xxx
WARTBURG 353, 78/90 r., 1,0

AUTO powypadkowe, zniszczone; tel. 0604 228 214

04/04/3003 xxx

ZACHODNIE auta powypadkowe, uszkodzone; tel. 0604 412 810

04/04/3003 xxx

FRANCUSKIE auta powypadkowe, zniszczone; tel. 0602 157 399

04/04/3003 xxx

SKUP aut powypadkowych, uszkodzonych, tel. (055) 275 18 24.

03/01/20.04xxx

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23.

040360/xxx

KUPIĘ przyczepę kempingową. Tczew, tel. (058) 777-13-77 do 18.00, 777-13-40, po 19.00.

01/57/2.04/xxx

VW passat T2-T4, diesel osobowy. Tel. (058) 536-67-29.

01/08/17.04/xxx

AUTA uszkodzone, powypadkowe, zniszczone, gotówka - transport. Tel. 050-240-597.

01/13/17.04/xxx

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM opryskiwacz, wóz konny, dmuchawa do siana, prznośnik ślimakowy do zboża, tel. (058) 562 02 84

02/6136XXX

ŁADOWACZ cyklop, sprzeda, tel. (058) 686 92 29

02/6199XXX

SPRZEDAM ładowacz cyklop, 87 r., 5,5 tys., ścinacz zielonek Orkan 1 700 zł, tel. 0608 884 702

02/6300XXX

SPRZEDAM opryskiwacz, tel. (058) 562 10 84

02/6274XXX

SPRZEDAM wagę zwierczą do 1 tony, tel. (058) 562 10 84

02/6274XXX

SPRZEDAM koparkę Forschnit T-174, stan bdb, cena 14 000 zł, tel. (058) 687 86 54

02/6283XXX

SPRZEDAM ciągnik "Ursus" 385 po kapitalnym remoncie. Sprzedam ciągnik "Zetor" typ 4718 3-cylindrowy po kapitalnym remoncie. Sprzedam: prasę samozbierającą wysokiego zgniotu pr. Niemiecka "Fahrr", rozsiewacz do wapna 3,5 tony, wydajność rozsew 12 metrów, napęd hydrauliczny, tel. 0602 474 868, (058) 588 23 73

02/6284XXX

SPRZEDAM Kombajn, 87 rok z kabiny i sieczkarnią, prasa do słomy polska 2 - 244 oraz opryskiwacz 1000 i 2000l, tel. (058) 562 02 85

02/6321XXX

SPRZEDAM Zetor 121145, rok produkcji 1991, stan bardzo dobry, tel. (055) 275 12 22.

03/06/09.04xxx

ROLNIKU - chcesz skutecznie sprzedać - zgłoś się do nas, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04

04/150018/2201 xxx

PRZYCZEPA 6t; plug 4-skbowy; plug 3-skbowy; sadzarka do ziemniaków; obrysownik do ziemniaków; tel. (055) 271-35-75

04/04/2603 xxx

PRASA rolująca, przyczepa do sianokoszonki, sieczkarnia do kukurydzy 1-rzędowa, agregat uprawowy 3m "Cirkolier"; tel. (055) 272-90-13

04/08/2304 xxx

KOMBAJN "Klaas", wóz paszowy, byki powyżej 200 kg, 2 jalołki; tel. (055) 272-90-13

04/08/2304 xxx

SPRZEDAM ciągnik MF25 z turem, silnik po remoncie niedotarty, cena 5500 zł. Tel. (058) 536-569.

05/01/10.04/xxx

SPRZEDAM przyczepę 4 tony (nie wyrotka), 1000 zł. Tel. (058) 536-84-42.

01/04/11.04/xxx

SPRZEDAM C-360. Tel. (058) 687-33-76.

PO418xxx

SPRZEDAM wał gładki, oponę Stomil 16,9 R30, kopaczkę konną do ziemniaków, przerobioną na ciągnik, beczki do paliwa 200 l. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585.

01/08/18.04/xxx

SPRZEDAM Bąka (śrut.) z siln. 7 KW, stan bdb, 900 zł i sieczkarnię 100 zł. Tel. (058) 536-84-42.

01/25/23.04/xxx

ARTYKUŁY rolnicze 14

ZBOŻE paszowe sprzedam, tel. (058) 562 17 69

02/6117XXX

SPRZEDAM pszenicę, żyto, pszenżyto, ziemniaki jadalne, tel. (058) 52 15 76

02/6322XXX

JĘCZMIEN paszowy, Janusz Olszewski, Wysoka, tel. (058) 562 17 65

02/6343XXX

ZIEMNIANKI wczesne "Astra" oraz "Bryza" - wczesne i jadalne, większa ilość; tel. (055) 271-14-73

04/09/2304 xxx

WAPNO magnezowe (dotowane). Tel. 0606-553-510.

PO406/xxx

SPRZEDAM sadzianki "Maryna" (oryginał). Tel. (058) 535-38-49.

01/01/15.04/xxx

ZIEMNIANKI jadalne i sadzianki "Drop" 20 gr/kg. Tel. 0608-704-963 lub 531-55-64.

01/05/20.04/xxx

SPRZEDAM jęczmień, pszenicę konsumpcyjną. Tel. 0601-635-639 lub wieczorem po godz. 20.00 tel. (058) 531-62-02.

01/54/23.04/xxx

SPRZEDAM buraki półcukrowe, około 5 ton. Mała Słońca, tel. (058) 536-84-43.

01/60/23.04/xxx

PSZENICĘ - sprzedam. Tel. (058) 531-27-02.

01/44/23.04/xxx

ROŻNE 15

POMAGAMY pozyskać kapitał inwestycyjny, zbyć Twoje wyroby, FUH box 4, 83-202 Starogard

210909XXX

KREDYT do 30 000 zł bez poręczyeli z jednoczesnym ubezpieczeniem na życie. Tel. 0607 393 109

210909XXX

KREDYTY bankowe, 30.000 tys., bez zyrantów, 0 605 03 62 36, (055) 279 36 31.

180025XXX

NARYBEK: różne gatunki również ryby ozdobne do oczek wodnych w ciągłej sprzedaży. Ośrodek Zarybieniowy Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25, 0 602 382 266.

03/01/04.04xxx

KREDYTY gotówkowe, tel. 0 600 431 463.

03/01/17.04xxx

SPRZEDAM kpl. urządzeń do lakierowania proszkowego; wymiary el. lakierowanych 3500 x 1500 x 700; tel. (055) 272-21-43, 0600 605 223

04/150077/0204 xxx

KREDYTY gotówkowe, małżeństwa do 5000 bez poręczyeli, osoby wolne do 2000, bez zgody współmałżonka 2000. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57.

43/58/9.04/xxx

CYFRA+ - nowa, aktywna karta. Tel. 0607-724-850.

01/11/12.04/xxx

KORA mielona hurt-detal. Tel. (058) 517-78-99.

01/07/13.04/xxx

KREDYT odnawialny z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy. Tel. 0604-542-327.

04/04/12/xxx

KREDYTY do 6000 zł, bez poręczyeli, zgody współmałżonka, Gdynia (058) 622-26-75, (058) 622-11-35, Tczew, 0600-601-699.

05/07/23.04/xxx

KREDYTY - decyzja w 48 godzin, minimum formalności. Tczew, tel. 0603-033-352, całodobowo.

01/35/23.04/xxx

KREDYTY - oferta kilku banków. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-96-88-15.

01/68/23.04/xxx

ZWIERZĘTA 16

ZAKŁAD Wylegu Drobiu, Starogard Gd., ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych.

02/5890XXX

SPAWARKE Bester 315, szafka ubraniowa bbb, wiaty stalowe, tel. (058) 588 43 73, 0600 153 068

02/6199XXX

SPRZEDAM Bolończyki Francuskie, pokojowe, małe, białe szczeniaki, tel. (058) 562 83 37

02/6246XXX

SPRZEDAM owczarki niemieckie, tel. (058) 562 08 99

02/6320XXX

SPRZEDAM pincherki miniaturowe, tel. (058) 562 02 67

02/6317XXX

SPRZEDAM szczeniaki owczarka niemieckiego, tel. (058) 561 19 55

02/6329XXX

SPRZEDAM boksera, 10 miesięcy, tel. (058) 562 83 37

02/6329XXX

KROWE wysokielińskie sprzedam, tel. (058) 588 56 54

02/6373XXX

KURCZĘTA - kurki niesio odchowane od 12.05. w ciągłej sprzedaży, Marek Wąs, Zielona Góra, gm. Lubichowo, tel. (058) 588 56 54

02/6337XXX

SPRZEDAM Rotwailer, szczeniaki, cena 300, tel. (058) 562 14 65

02/6279XXX

SPRZEDAM szczeniata owczarka niemieckiego, tel. (058) 562 83 37

02/63 29XXX

ROTTWEILERY - szczeniaki rodowodowe oraz nie rodowodowe, bardzo to młode, pilnie, (100-500 zł), (055) 279 59 50, 0 606 275 844.

03/02/30.03xxx

JAMNIKI długowłose, (055) 275 19 68.

03/02/30.03xxx

SPRZEDAM świnki wietnamskie; tel. (055) 271-14-45

04/20/2304 xxx

AMERYKAN Starfort - szczeniaki, 8 tygodni - sprzedam; Malbork; tel. (055) 272-69-47

04/19/2304 xxx

SPRZEDAM szczeniaki - jamniki; tel. (055) 272-20-04

04/01/1804 xxx

PROSIEKA kupię. Tel. (058) 535-20-90.

01/03/1.03/xxx

WARCHLAKI kupię. Tel. (058) 536-22-38, 0602-70-31-70.

01/49/19.03/xxx

SPRZEDAM kota, angore. Tania. Tel. (058) 532-65-85.

01/10/11.04/xxx

SPRZEDAM krowę wysoko cielną, o dobrej wydajności mleka. Tel. (058) 536-76-94.

01/16/20.04/xxx

SPRZEDAM 2 jalołki wysoko cielne maj/czerwiec. Tel. (058) 536-30-88, po godz. 19.00.

01/58/23.04/xxx

KRÓLIKI rasy NB - sprzedam. Tel. 0607-092-936.

01/62/23.04/xxx

SPRZĘT jeżdźcie dla jeżdźca i konia, duży wybór. Tel. 0606-520-905.

05/11/23.04/xxx

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 18,40 zł/m² netto, dachówka ceramiczna od 22,00 zł/m² netto, blachy trapezowe od 11,36 mb netto, dachówka bitumiczna od 19,63 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94.

04/38/28.02/xxx

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys, gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

04/35/30.03/xxx

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablax blachy na dachy", akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

04/35/30.03/xxx

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

04/37/29.03/xxx

KOMPLET wycopczykowy - skóra na dębie, tel. (058) 687 61 73

02/5153XXX

PPHU "Janka" - producent, oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane. Bramy, balustrady i inne oraz pergole drewniane. Alanki i meble ogrodowe, pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard, ul. Skońska 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

210058XXX

PRODUKCJA siatki, ogrodzenia, Skórcz, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722. Transport gratis.

210052XXX

SPRZEDAŻ hurtowa jaj z własnej fermy - ceny hurtowe, tel. (058) 562 98 62

02/5890XXX

TORF - ziemia Szpegawsk, tel. 0603 288 191

02/5978XXX

SZKÓŁKA drzew ozdobnych sprzeda sosny od 0,50 zł, świerki od 1 zł, Jody od 1 zł, cyprysy, od 3 zł. żywnotniki (tuje) do 3 zł oraz wiele innych, tel. (058) 562 16 11, 0601 621 483

210088XXX

TORF, tel. 588 00 28

02/6136XXX

SIATKA ogrodzeniowa, tel. 0602 80 539

02/6114XXX

CZARNOZIEM z dowozem, tel. (058) 562 58 89

02/6229XXX

STEMPLE - kotki melioracyjne, tel. (058) 562 58 89

02/6229XXX

SPRZEDAM świerk srebrzysty wys. do 1,5 m, tel. (058) 562 81 82, 0606 909 803

02/6254XXX

SPRZEDAM czarnoziem, tel. (058) 588 55 94

02/6254XXX

MEBLE skórzane na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

02/6260XXX

SPRZEDAM suknię słubną, tel. (058) 562 65 52

02/6282XXX

SPRZEDAM torf ogrodowy + transport, tel. 0602 474 373

02/6284XXX

SPRZEDAM ziemniaki odmiany Sante 140 z tona, tel. (058) 562 02 87

02/6288XXX

SPRZEDAM ziemniaki sadzianki i jadalne "Koelette", tel. (058) 588 46 47

02/6337XXX

KOMPUTER Pentium 100, 166 MMX, Pentium II 333, tel. (058) 1001 415 866

02/6338XXX

PENTIUM III 500, II 400 633, drukarka HP 690 c, monitor 14" i 17", tel. (058) 562 75 88

01/12/23.04/xxx
BETONIARKI, rusztowania, zagęszczarka. Tel. (058) 533-77-09.
 01/07/23.04/xxx

PENTIUM 600 z nagrywką. Tel. 0607-290-501.
 01/09/17.04/xxx
SPRZEDAM komputer Pentium 166. Tczew. Tel. (058) 531-69-04.

01/05/19.04/xxx
SOSNOWE stemple budowlane. Tel. (058) 536-75-35.

01/07/18.04/xxx
SPRZEDAŻ pelargonii pnącej i angielskiej oraz fukcji i bluszczu domowych. Przy większych ilościach transport gratis. Ogrodnictwo Anieła i Jerzy Stawicy, 83-115 Swarzyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0502-110-672, 0502-082-683.
 01/04/18.04/xxx

ITY MOŻESZ zrobić ogrodzenie, bramę, balustradę. Produkcja i sprzedaż ozdobnie kutych elementów, walcowanie, skracanie, wózki jezdne, bramy automatyczne i inne. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436, "Caro" Tczewskie Łąki, K. Tczewa.

04/39/30.03/xxx
ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

04/40/21.12/xxx
ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

02/6252xxx
TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-69.
 03/083/xxx
ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome i pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.
 03/083/xxx

02/6197XXX
MONTAŻ płyt k/g, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe, tel. 0605 566 020, dom po 20.00 (058) 562 22 24
 02/6200XX
KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 561 19 40 po 18.00

02/6205XX
TRANSPORT - czarnoziem, żwir, podsyпка, tel. 0608 336 328

02/6229XXX
KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, tel. (058) 562 06 96

02/6252xxx
ZESPÓŁ muzyczny - tanio, tel. (058) 588 07 85
 02/6247XXX
WYKONCZENIE wnętrza, kafelkowanie, płyty gipsowe, podłogi szwedzkie, cokołowanie, tel. 0601 347 095, (058) 562 37 67

02/6249XXX
USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, cokoły, płyty k/g, tel. (058) 561 44 79
 02/6283XXX
USŁUGI hydrauliczne, tel. (058) 775 12 55
 02/6287XXX
BEZKŁADOWE cyklinowanie 220W oraz układanie podłóg, tel. 561 33 13, 0604 856 056

02/6117XXX
OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. (058) 775 15 73

02/6285XXX
KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Drukowanie gratis, tel. (058) 562 65 52
 02/6282XXX

02/6117XXX
DOCIEPLANIE budynków, cokołowanie i malowanie pomieszczeń. Szybko, solidnie i tanio, Starogard Gd., tel. (058) 562 89 69
 02/6292XXX
KREDYTY gotówkowe do 3 tys. bez poręczyciela. Kredyty hipoteczne, również rolnikom, tel. 562 39 28
 02/6341XXX

TRANSPORT czarnoziem, piasek, tel. (058) 561 23 76, 0608 620 688
 02/6341XXX

ZESPÓŁ "Venom" repertuar na życzenie, możliwość faktury VAT, tel. 0604 967 758, 0604 345 262
 210057XXX

DOCIEPLENIE - profesjonalnie, tel. 0602 512 680
STEROWANIE pilotem automaty do bram garażowych i wjazdowych, tel. (058) 561 21 77, 0502 893 771
 210089XXX

ŻWIR, piasek, czarnoziem, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485
 210076XXX

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty, budowa od stanu "0" po wykończenie, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453
 210077XXX
BUS - usługi transportowe, Starogard Gd., tel. 0604 345 262
 210074XXX

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22
 02/6028XXX
CEKOLOWANIE, tapetowanie, malowanie i inne tanio, tel. (058) 562 45 98
 02/6106XXX

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne, tel. 0604 913 185
 02/6128XXX

REMONTY mieszkań od A do Z, tel. (058) 562 21 05
 02/6128XXX
POKRYCIA dachowe z blachodachówki, papy termozgrzewalnej, tel. (058) 562 99 29, 0603 098 238

02/6175XXX
FIRMY z problemami finansowymi i prawnymi poprowadzi i udzieli pomocy Biuro Rachunkowe Kancelaria "Paragraf", ul. Okrężna 6, tel. (058) 775 21 23
 02/6098XXX
KOMINKI, Starogard, tel. 561 81 38
 02/6197XXX

OCIEPLANIE domów pianką 10% taniej, tel. 0604 357 653

02/6331XXX
HYDRAULICZNE, gwarancja, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164
 02/6335XXX
CYKLINOWANIE podłóg, tel. 0609 586 100
 02/6346XXX
USŁUGI ogólnobudowlane, tel. 0609 586 100
 02/6346XXX
KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tel. 0609 586 100
 02/6346XXX
CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 562 20 50
 02/6346XXX

02/6331XXX
ZESPÓŁ muzyczny zawodowy muzyki, wesela, bankiety, dancinigi, tel. (055) 279 12 10, kom. 0 602 660 909.
 180019xxx

02/6331XXX
KOMINKI - sprzedaż, montaż, projektowanie, atrakcyjne wiosenne ceny, „Vento” ul. Grunwaldzka 9, Kwidzyn, tel. (055) 279 03 26.
 180044xxx

USŁUGI budowlane, remonty sklepów, biur, kafelkowanie, (055) 275 63 07.
 03/03/19.04/xxx

VIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 po20-tej
 04/02/0701 xxx

USŁUGI transportowe Lublin - Kontener (faktury VAT), tel. (055) 272-22-67, 272-20-39
 04/15/0018/2201 xxx

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856
 04/05/0204 xxx

KRAJOWE usługi transportowe ładunków do 4 ton; niskie ceny; dojazd do klienta; do 100 km gratis; tel. 0603 105 644, (055) 272-96-89 po 18-tej
 04/15/0083/1004 xxx

MURARZ - emeryt; glazura; tel. 0502 404 182
 04/08/2304 xxx

USŁUGI remontowo - budowlane, docieplenia, faktury VAT; tel. (055) 277-13-44
 04/05/2403 xxx

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 562 05 08
 02/6279XXX

MURARZ - cieśla, Zblewo, tel. (058) 588 45 03
 02/6310XXX
OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. (058) 775 15 73
 02/6302XXX

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. (058) 775 43 69
 02/6304XXX

CYKLINOWANIE, tel. 0603 456 933
 02/6309XXX

BLACHARSKO - dekarskie, dachówka - blachodachówka, papy termozgrzewalne, tel. 0608 136 880
 02/6312XXX

CYKLINOWANIE oraz układanie podłóg, tel. 561 33 13, 0604 856 056
 02/6312XXX

USŁUGI transportowe 3,5 t, rach VAT, tel. 0608 429 894, (058) 562 00 08
 02/6277XXX

MALOWANIE, cokołowanie, docieplenia, ter. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896
 02/6319XXX
KOSZTORYSOWANIE obiektów i robot budowlanych, tel. 775 43 69
 02/6304XXX

PRACE ogólnobudowlane, kompleksowo wykonane wewnątrz; tel. 0606 472 668
 02/6320XXX
USŁUGI ogólnobudowlane od A do Z, szybko, tanio i solidnie, tel. (058) 588 49 71
 02/6320XXX

NAPRAWA lodówek, pralek, specjalizacja - sprzęt zachodni, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844
 02/6324XXX

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, podłogi szwedzkie, tel. 562 94 63 po 17.00, 0602 179 395
 02/6331XXX

TRANSPORT żwiru, materiału budowlanego, tel. (058) 562 01 35

ŻWIR, piasek i inne. Tczew, tel. 0605-453-288.
 01/32/9.04/xxx
OKNA i drzwi z drewna klejowego na każdy wymiar. Tel. (058) 536-39-63.
 01/08/4.04/xxx

OGRODZENIA, balustrady, kraty z elementów kutych. Tel. (058) 536-11-73.
 01/07/4.04/xxx

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85.
 01/08/4.04/xxx

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.
 01/02/5.04/xxx

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. (058) 532-13-24.
 01/03/5.04/xxx

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-17-38, 532-17-66.
 03/02/3/xxx
KSERO kolor. Tczew, tel. (058) 777-18-00.
 04/04/02/xxx

TRANSPORT mercedes 95, blaszak, 3,2 litry, 1,8 wysoki. Tel. 0606-346-265, (058) 535-16-04.
 04/04/05/xxx

MALOWANIE, cokołowanie, płyty k/g, panele, tapetowanie. Tel. (058) 531-15-38, kom. 0600-234-218.
 01/08/11.04/xxx

MALOWANIE, tapetowanie, regipsy. Tel. (058) 531-33-16.
 01/03/12.04/xxx

PIELĘGNACJA ogrodów. Tel. 0600-202-960.
 01/07/12.04/xxx

"BONUS" zespół muzyczny, wesela, zabawy. Tel. (058) 532-32-76, 0603-134-457.
 01/02/13.04/xxx

LIKwidacja grzyba, pleśni. Bez plam. Tel. 0606-10-96-57.
 04/02/17/xxx

OGRODZENIA, bramy, kraty, balustrady, piec c.o. Tel. (058) 531-68-85.
 01/18/23.04/xxx

KAFELKOWANIE, hydrauliczne. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.
 04/04/15/xxx

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.
 04/04/15/xxx

OGÓLNOBUDOWLANE - domy, domki, hale, stan surowy. Tel. (058) 532-75-76.
 01/05/23.04/xxx

OGÓLNOBUDOWLANE - stany surowe, kompleksowe remonty mieszkań, łazienek; tel. (055) 272-95-45, 0606 763 416, 0502 322 144
 04/10/1704 xxx

USŁUGI hydrauliczne i instalacje gazowe; tel. (055) 273-17-00
 04/15/1704 xxx

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06.
 01/04/1.03/xxx

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety, podłogi. Tel. 0602-77-14-26.
 04/03/55/xxx

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
 01/05/27.02/xxx

CENTRALNE ogrzewanie - tanio. Tel. (058) 531-27-60.
 04/03/67/xxx

NAGROBKI, grobowce - granit, lastyko, niedrogo. Tel. (058) 531-27-60.
 04/03/67/xxx

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23, 777-65-20.
 01/01/20.03/xxx

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrza, tanio, szybko, solidnie. Tel. (058) 531-10-08.
 05/03/23.03/xxx

ZESPÓŁ muzyczny - tanio. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.
 01/08/2.04/xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-950.
 04/03/84/xxx

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 531-24-39.
 01/33/2.04/xxx

BUDOWLANE, kafelkowanie. Tel. (058) 532-79-56.
 04/03/88/xxx

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80.
 05/21/2.04/xxx

Zarząd Gminy Lichnowy ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem, w którym znajdowała się zlewnia i sklep na gruncie działki nr 57/1 położonej w Pordenowie, KW 18922 o powierzchni 700 m².

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 7123 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 360 zł. Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Lichnowach BS Malbork O/ Szymankowo Nr 20401016-83030006-837-36211-19/0 z dopiskiem „Przetarg Pordenowo” w terminie do 7.05.2001 r. Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylecia się od zawarcia umowy uczestnika, który wygrał przetarg.

Przetarg ustny odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy w Lichnowach dnia 10.05.2001 r. o godz. 11.00. Obecność oferentów obowiązkowa.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy w Lichnowach codziennie w godz. 8.00-15.00 w pok. nr 17 lub telefonicznie, tel. 271 27 23 w. 35, 271 27 11.

17153

DOMEK letni, drewniany, składany; 3,5 -5,5 m - sprzedam niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81
 04/07/2004 xxx

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki. Przywydz, tel./fax (058) 682-51-38.
 300031/xxx

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane PCV, leśne, bramy, przęsła, słupki metalowe i PCV. Tczew, ul. Wypsińskiego 5, tel. (058) 532-03-13.
 04/01/2/04/xxx

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72.
 01/08/30.03/xxx

SPRZEDAM bramę garażową, uchyloną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.
 01/07/2.04/xxx

COCKER-SPANIELE. Tel. (056) 462-77-74.
 01/5.04/xxx

SPRZEDAM ziemię 21 ha wraz z oborą i budynkiem mieszkalnym. Śliwiny, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 777-56-51 po godz. 17.00.
 05/04/3.04/xxx

KROKwie,łaty, deski, z dostawą - tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.
 02/005/xxx

KREDENSY sosnowe, stan bdb. Tel. (058) 536-86-54.
 01/08/13.04/xxx

SPRZEDAM regaly sklepowe, nowe, czarne, nadające się również na meble biurowe, 650 zł oraz piec gazowy - 250 zł. Tel. 0502-513-546.
 01/15/23.04/xxx

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczego: lada chłodnicza, waga Angel, waga uchylna, regaly sklepowo-magazynowe Gozamet, lady sklepowe. Tczew, ul. Armii Krajowej 28, tel. (058) 532-76-29.

KOMINKI. Tel. (058) 531-67-54, 0604-90-84-74.
 01/09/19.04/xxx

SADZIENIAKI wczesne aster, późne Ania, oraz ziemiakijadane. Tel. (058) 536-38-22.
 05/02/20.04/xxx

WÓZEK głęboko-spacerowy, 320 zł + dodatki, ksero 200 zł. Tel. 0606-157-549.
 01/13/20.04/xxx

SPRZEDAM sukienkę do Pierwszej Komunii Św. Tel. (058) 533-82-27, po godz. 16.00.
 01/12/17.04/xxx

SPRZEDAM zamrażarkę z 2 szufladkami, 110 l. Tel. (058) 533-71-82, po 16.00.
 43/02/21.04/xxx

KOMPLET wycopczynkowy: kanapa (nierozkładana) + 2 fotele st. bdb, wysokie pikowane oparcia na kółkach, plusz, beż, 550 zł. Tel. 0606-520-905.
 05/12/23.04/xxx

SPRZEDAM, C-330, rejestr, dodatki, tylne opony nowe, pompa wtrysk., drzwi kabiny. Tel. (058) 536-68-22.
 05/18/23.04/xxx

APARAT fotograficzny Olympus - U mju II. Tel. (058) 536-30-82.
 01/23/23.04/xxx

KOMODA + witrażna sosnowa, 3-letnia - sprzedam. Tel. (058) 536-86-54.
 01/29/23.04/xxx

OKNA drewno, mało używane, szyby, żaluzje, trzy sztuki, 145 x 140 - tanio. Tel. (058) 531-29-43, po 15.00.
 01/31/23.04/xxx

USŁUGI 18

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
 04/35/30.03/xxx

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew,

ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

PANELE, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-75-76.

KAFELKOWANIE, hydraulika, wodomierze. Tel. (058) 532-57-73 lub 0503-736-620.

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel. (058) 532-12-41.

NAPRAWA chłodziarek, pralek automatycznych. J. Kohlandt, tel. (058) 532-01-07, 535-23-29.

TYNKI solidnie. Tel. (058) 532-76-58, 0605-462-842.

TANIE okna PCV, producent zaprasza. Tel. (058) 531-64-92.

F. AND-BUD wykonuje stany surowe budynków oraz remonty. Tel. (058) 531-70-28, 0602-387-629.

WYJAZDY na zakupy do Warszawy na stadion i do Głuchowa. Mercedes bus. Tel. (058) 536-91-06, 0502-082-683.

PRZYWIOZĘ piasek, żwir, torf, jelcz. Tczew, tel. 0605-407-292.

TASST - szafy z drzwiami przesuwanymi. Tel. 0600-811-741.

CYKLINOWANIE - deski, parkiety. Tel. (058) 777-28-90, 0603-883-607.

DACHY - tania ciesielstwo, dekarstwo, blacharstwo. Tel. (058) 532-61-03, 0605-401-257.

TASST - garderoby. Tel. 0600-811-741.

USŁUGI remontowo-budowlane od "A do Z". Tel. 0608-087-236.

CEKOLOWANIE malowanie, panele szwedzkie, 10 zł/m². Tel. 0606-157-549.

USŁUGI zbrojarskie, murarskie, ciesielskie, schody, więźba. Tel. (058) 531-77-61.

PRZEPROWADZKI. Tczew, tel. (058) 531-21-88.

PRODUKCJA i układanie kostki brukowej, roboty budowlane. Tel. (058) 532-27-90, 0502-54-21-91.

NAPRAWA pralki, chłodziwo. Zbi-gniaw Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.

MISTRZ wykona roboty ogólnobudowlane, wysoka jakość, solidność. Tel. (058) 533-73-53, 531-41-46, 0608-509-413.

RENOWACJA tapicerki u klienta. Tel. 0605-247-260.

MALOWANIE, szpachlowanie, kafelkowanie, zabudowy, tynkowanie, mura-wanie, posadzki. Tel. (055) 271-26-54.

WIDEOFILMOWANIE, Adam Żół-towski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.

MALOWANIE, tapetowanie, kafelkowa-nie - tania, dokładnie. Tel. (058) 777-53-02.

KAFELKOWANIE, terakota, cokolowanie, usługi remontowe - tania, szyb-ko. Tel. (058) 531-28-92.

USŁUGI RTV - solidnie, tania. Szpegawa, tel. (058) 533-79-95.

ALARMY, wideobramofony. Tel. 0606-981-469.

UKŁADANIE kostki. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.

PODŁOGI, regipsy, panele, tapetowa-nie. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139.

UBEZPIECZENIA 19

UBEZPIECZENIA życiowe, emerytalne - II filar, pożyczki do 30 tys. Tel. 0602-775-046.

NAUKA 21

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. (058) 562 44 28

MATEMATYKA - korepetycje u nauczy-ciela; szkoła podstawowa, średnia - TANIÓ, Malbork; Tel. (055) 273-17-36

KOREPETYCJE, matematyka, li-ceum, gimnazjum. Tel. (058) 531-41-87.

MATEMATYKA. Tel. (058) 531-78-36.

MATEMATYKA - Malbork - tania. Tel. (055) 272-69-28.

ZDROWIE 22

GABINET kosmetyczny, rewelacja - zabiegi kosmetyczne laserem (usuwanie cellulitu, zmarszczek oraz inne zabiegi). Solum lampy nowej generacji. Starogard Gd., ul. Hallera 15 a (w podwórzu), tel. 561 09 66 w godz. 10.00 - 18.00

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kregoslupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, oty-łość, nikotynizm - lek. Med. Aleksan-der Białocerkowski - masaż, akupunk-tura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Staro-gard Gd. ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.

PROFESJONALNE odtruwanie poalkoholowe. Tel. 0601-670-398, (058) 557-56-00.



LOGOPEDA. Tel. (058) 533-85-15.

CENTRUM Odchudzania poszukuje 30 osób chętnych schudnąć 5-10 kg. Tel. 0503-974-378.

SPECJALISTYCZNY gabinet le-karski, lek. med. Marian Pytel, gi-nekolog - położnik. Tczew, ul. Gdań-ska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04.

CHIRURG onkolog i ogólny. Choroby skóry, piersi, pęcherzyka żółciowego, jelita grubego i tarczycy. Esperal. Gipsy syntetyczne. Szczerpienia. Centrum Medyczne, Tczew, ul. Lecha 1, Reje-stracja, tel. (058) 531-66-85, kom. 0602-236-080.

PRYWATNY gabinet lekarski, lek. med. Krzysztof Leszczyński, interni-sta, specjalista medycyny rodzinnej, lekarz uprawniony do badań kierow-ców. Wtorki, czwartki godz. 16.00 - 18.00, Tczew, ul. Wyspiańskiego 8, tel. (058) 531-09-00.

USUWANIE owłosienia na stałe. Tczew, tel. 0606-785-765.

GABINET kosmetyczny, rewelacja - zabiegi kosmetyczne laserem (usuwanie cellulitu, zmarszczek oraz inne zabiegi). Solum lampy nowej generacji. Starogard Gd., ul. Hallera 15 a (w podwórzu), tel. 561 09 66 w godz. 10.00 - 18.00

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, 83-200 Starogard Gd., ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47

ZGUBY 24

ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Radosław Piotrowski numer albumu 25 962, BWSH Koszalin

ZGUBILEM legitymację studencką numer 18 797

Centrum Finansowo Biurowe

w Kwizdynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta

- wysoki standard pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

ZGUBIONO legitymację studencką nr 6772. Tel. (058) 531-06-11.

UNIEWAŻNIAM pieczętkę o treści: Henryk Tokarski, 83-110 Tczew, ul. Pa-derewskiego 23/14.

TURYSTYKA 25

PORĘBA Wielka koło Rabki Zdrój, wczasy i weekendy. Tel. (018) 331-72-98.

MAZURY - weekendy - pokoje. Tel. (087) 421-05-65.

STĘGNA OW "POLAM" blisko morza, drewniane domki. Tel. (055) 247-75-29, tel./fax (055) 247-81-43.

BORÓWNO, domek wynajmuję VI-IX, weekendy. Tel. (058) 532-57-71.

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

Biuro Reklamy i Ogłoszeń

83-110 Tczew,
ulica
Mickiewicza 5

tel.
(058) 531-10-44
tel./fax
(058) 532-22-55

Do Kanady z cłem

W połowie lutego wygłosi obowiązuje od 1965 r. porozumienie kanadyjsko-amerykańskie. Na jego podstawie pojazdy z fabryk GM, Forda i Chryslera można było wwozić do Kanady bez płacenia cła. Wszyscy inni producenci musieli uiścić na granicy opłatę w wysokości 6,1 proc. wartości samochodu. Przeciw takiemu faworyzowaniu amerykańskich firm zaprotestowała Światowa Organizacja Handlu. Kanadyjczycy się nie ugięli i umowy nie rozwiązyli. Skoro jednak sama wygłosiła... Od 19 lutego z cła zwolnione są tylko auta z USA i Meksyku, czyli obszaru NAFTA.

Tylko 1069 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Nieporównywalny.
Nowy Passat.

Klimatyzacja i ubezpieczenie
gratis



• Ten samochód najlepiej zobaczyć na własne oczy.
Zapraszamy do naszego salonu.

VW Passat

1. Wkład własny: 20%
2. Rata miesięczna: 297 euro
3. Okres kredytowania: 72 m-cy



Volkswagen Kredyt



Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039, 0602 108 789,
www.gajos.com.pl

29/54



BMW X coupe

Z TYLNYM WEJŚCIEM

To na pewno pierwsze BMW i jeden z pierwszych w ogóle aut sportowych (nawet w wersji prototypowej), do którego wchodzi się wygodnie przez szeroko, asymetrycznie otwarty... tył. Mowa o modelu X coupe, w którym - dzięki oryginalnej... brzydocie, a zarazem nie-



zwykłym proporcjom i antyharmonii - zakochać się można od pierwszego wejścia. Tyle, że - jak twierdzą niektórzy - miłością przynajmniej częściowo... niezdrówą.

Monachijski producent chce, jak sam przyznaje „wzbudzić kontrowersje i łamać tabu”. Zadaje pytania: „Gdzie można spotkać coupe, będące samochodem terenowym? Na doda-

tek z silnikiem Diesla i asymetrycznym urządzeniem na zewnątrz i wewnątrz?”

Nazwa dla tej dziwnej stylizacji została już nawet wymyślona: „Flame, surfacing”, co znaczy tyle, co „plomienie wędrują po powierzchni”. Lakierowana blacha jest powyginaana i zakręcona jak samochód długi i szeroki, powierzchnie przechodzą płynnie z wypukłych we wkle-

znaczony dla pasażera podróżującego obok. BMW mówi nawet o samochodzie 1+3-osobowym, w odróżnieniu od stosowanych w przypadku coupe określeń 2+2.

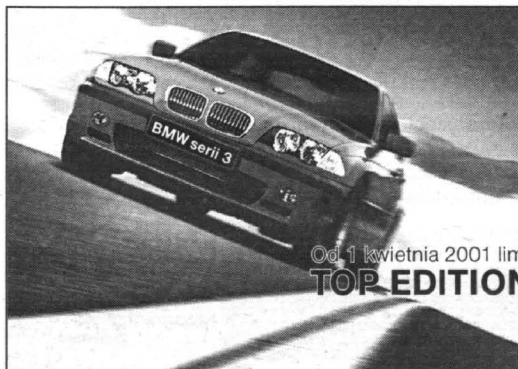
Z dużą uwagą potraktowano jakość materiałów wykończeniowych i powierzchni. Klamki, dźwignie i przełączniki wykonane z masywnego aluminium. Srebrzystoszare tworzywo sztuczne i grube szwy na skórze są wyrazem chłodnego, ale dynamicznego charakteru samochodu.

X w nazwie modelu sugeruje pokrewieństwo z terenowym modelem X5. BMW zapewnia o możliwościach poruszania się w poza utartymi szlakami, porównywalnym z produkowanymi w Stanach SUV-em. X coupe dysponuje w tym celu napędem na cztery koła.

Mierzący 4,58 m długości BMW X coupe uważany jest za samochód sportowy. Napędza go jednak diesel - 184-konny silnik sześciocylindrowy, którego maksymalny moment obrotowy podwyższono do 450 Nm. Steptronic, wszelkie elektroniczne układy wspomagające jazdę i bezpie-

sie. Tym sposobem BMW osiągnęło chce nie- znane dotychczas „napięcia” i wyzwolić „pokłady energii”.

Rezygnacja z symetrii jest zabiegiem absolutnie zamierzonym. Efekt są spektakularne. Po prawej stronie nie ma tylnego słupka. Boczna szyba przechodzi płynnie w tylną. Po otwarciu bagażnika pokrywa unosi się do góry razem z błotnikiem, odsłaniając dostęp do tylnych siedzeń.



**BMW serii 3
w cenie już od
98 000 PLN***

**Korzystna oferta
leasingowa
i kredytowa**

Od 1 kwietnia 2001 limitowana seria z pakietem
TOP EDITION

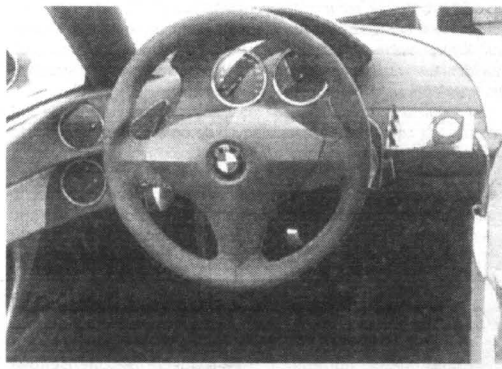
lakier metalik, aluminiowe obręcze kół, autoalarm z pilotem, lampy ksenonowe, białe lampy kierunkowskazów, pakiet aerodynamiczny typu M



Radość z jazdy

ASO BMW KULESZA, GDYNIA, UL. HUTNICZA 3
TEL. (058) 663 47 00, 0608 534 748
www.bmw-kulesza.com.pl

*wg kursu 1 DM - 1,90 PLN



Asymetria kontynuowana jest we wnętrzu. Urządzenie X coupe podkreśla szczególnie znaczenie kierowcy, którego miejsce pracy jest wyraźnie oddzielone od przestrzeni prze-

czenie są analogiczne do X5.

Wątpliwe, by BMW rzeczywiście odkrywało nową niszę, ale już samo jej poszukiwanie budzi respekt.

www.bmw.pl (wg Auto-Bild)

MOTORYZACYJNA KATASTROFA?

Pod koniec ubiegłego roku, kiedy sprzedaż nowych aut osobowych w Polsce wyniosła „zaledwie” 478 tys. sztuk i była o ponad 25 proc. mniejsza w porównaniu z rokiem 1999, wydawało się, że w tym roku sytuacja na rynku motoryzacyjnym przynajmniej ustabilizuje się. Tymczasem, po trzech miesiącach tego roku sprzedaż aut osobowych w Polsce jest już gorsza od wyników ubiegłorocznych o 33 proc. Co gorsza, prognozy analityków wskazują, że na koniec 2001 r. sprzedaż może wynieść jedynie 360 tys. sztuk, czyli nieco mniej niż... w 1996 r.

W branży przeważa jednocześnie opinia, że na efekty podjętych przez rząd działań, ograniczających napływ do kraju aut używanych, przyjdzie poczekać jeszcze wiele miesięcy. Poza tym nie wiadomo, na ile w praktyce ograniczenie importu „ziomu” przełoży się na wzrost sprzedaży nowych aut.

Zdaniem analityków, jednym z rozwiązań, które mogłyby ożywić rynek, byłoby wprowadzenie atrakcyjnych rozwiązań fiskalnych w przypadku leasingu aut osobowych. Chodzi tutaj przede wszystkim o zmianę przez Ministerstwo Finansów rozporządzenia o podatku od towarów i usług, tak by dać leasingobiorcom możliwość odliczenia 22 proc. VAT zapłaconego w ratach leasingowych. Przyczyniłoby to się znacznie do potaniaenia samochodów i zachęciło firmy do większych zakupów aut osobowych na cele służbowe. W mocy pozostają postulaty dotyczące obniżenia stawek podatku akcyzowego na samochody oraz oczekiwania dotyczące dalszego obniżenia stóp procentowych przez Radę Polityki Pieniężnej. Nie wiadomo jednak, czy i kiedy MF i RPP - strażnicy finansów publicznych - dadzą się namówić na tak radykalne posunięcia. Wygląda na to, że przynajmniej MF będzie nieugięte. Zwłaszcza że z ostatnich wypowiedzi ministra Jarosława Bauca wynika, że budżet może się nie domknąć.

Producenci i importerzy nowych samochodów osobowych nadal odczuwają skutki kryzysu, w jakim od kilku miesięcy tkwi polski rynek motoryzacyjny. Według analityków, po trzech miesiącach tego roku do klientów trafiło jedynie 93 tys. samochodów osobowych - o 3 proc. mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Faktem jest, że w marcu sprzedano nieco więcej aut niż w lutym. Mimo to sprzedaż na poziomie około 31,6 tys. aut jest mniejsza niż w marcu 2000 r. o blisko 45 proc.

- Kryzys polskiej motoryzacji jest faktem. Nie należy jednak zapominać, że marzec ubiegłego roku był wyjątkowy pod względem wielkości sprzedaży. Ludzie kupowali więcej aut w oczekiwaniu na zapowiedzianą na kwiecień podwyżkę stawek podatku akcyzowego - podkreśla **Krzysztof Kuźwa**, dyrektor handlowy Citroena.

Wstępne wyniki wskazują, że w pierwszej dziesiątce najlepiej sprzedających się marek jedynym producentem, który w marcu tego roku zanotował większą sprzedaż niż w marcu 2000, jest plasująca się na trzeciej pozycji Skoda. Firma znalazła nabywców na 3,97 tys. aut, a zatem jej wzrost wyniósł 10,5 proc. Po pierwszym kwartale Skoda sprzedała o 22,3 proc. aut więcej niż w takim samym okresie roku ubiegłego. Zdaniem większości analityków, sukces ten wiąże się z atrakcyjną ofertą produktową oraz agresywną polityką cenową, polegającą m.in. na dużych rabatach.

Tymczasem pozostali liderzy nadal są w poważnych tarapatkach. Znajdujący się na pierwszym miejscu Fiat sprzedał w marcu 7,7 tys. aut osobowych - o 52,2 proc. mniej niż w marcu 2000 r. Po pierwszym kwartale włoski koncern ułokował na rynku 24,5 tys. pojazdów, czyli o 43,1 proc. mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. Daewoo poniósł w marcu również dotkliwe straty, sprzedając jedynie 5,12 tys. aut osobowych - o ponad 63 proc. mniej niż w analogicznym okresie 2000 r. Do końca marca klienci kupili łącznie 17,27 tys. koreańskim aut - o 42,2 proc. mniej niż w analogicznym okresie 2000 r.

Zdaniem analityków Polacy nie mają pieniędzy na zakup nowych aut. Klienci nadal skutecznie odstraszeni są wysokimi cenami paliw i kosztami kredytu. Niedawne obniżki stóp procentowych były stosunkowo małe i nie wpłynęły na potanieenie kredytów.

W najbliższym czasie nie będą też widoczne pozytywne skutki podjętych przez rząd działań, zmierzających do ograniczenia napływu „ziomu” do Polski.

- Na rynku znajduje się nadwyżka 200 tys. sprowadzonych na polski obszar celnym i nadal nie zarejestrowanych używanych samochodów. Będą one trafiać do klientów i psuć rynek sprzedaży nowych aut - twierdzi **Paweł Kosmala**, członek zarządu Daewoo-FSO.

P. Janas „Puls Biznesu”

Pierwszy salon Alfy

W dniu polskiej prezentacji Samochodu Roku 2001 Alfę Romeo 147, 26 stycznia rozpoczyna działalność pierwszy w Warszawie samodzielny salon Alfę Romeo. Nowy obiekt położony jest przy ulicy Rosoła 55 na Ursynowie. Podstawą firmy

są tradycje rodziny Bołtowiczów. Trzydziestoletnie doświadczenie Krzysztofa Bołtowicza we współpracy z Fiatem w dziedzinie serwisowania pojazdów zarówno w kraju jak i za granicą pozwoli rozwiązać problemy samochodowe klientów.

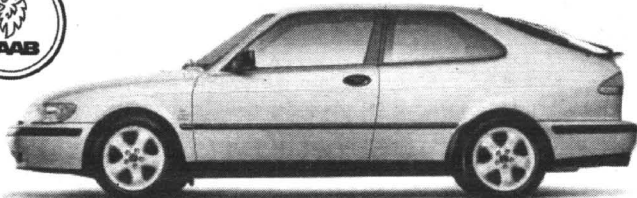
Szybkie części

Ogólnopolska firma Confex AB zajmująca się importem i dystrybucją części do samochodów zachodnich połączyła się z firmą Marko. Fuzja umożliwi Marko dostęp do szerokiego asortymentu części, jak również korzystanie z wieloletniego do-

świadczenia firmy Confex AB w zakresie dystrybucji na rynku części zamiennych do samochodów zachodnich. Confex zyskuje sieć zbytu, jaką ma już polski partner.

Oferta rynkowa Confexu zawiera ponad 70 tys. pozycji ta-

kich firm jak Monroe, Walker, Lucas, Champion, Mann, TRW Bosch, Centra i innych. Części dostarcza 80 dostawców z kraju i zagranicy. W zależności od regionu towar dostarczany jest tego samego dnia, a najdłużej w ciągu 24 godzin od momentu złożenia zamówienia, w tym także do znikających z rynku wiekowych aut zza naszej wschodniej granicy.



Saab

Odwiedź salon Saaba

- 3 lata Saab Premium Assistance
- raty, kredyt 9,27%, leasing
- pakiet ubezpieczeń od 4,7%
- homologacja samochodu ciężarowego

cena już od 69 000 PLN netto*

*wg kursu NPB z dn. 30.03.01r.

„Korona Auto” - Jacek Kulesza; Salon sprzedaży: Gdynia, Al. Zwycięstwa 250 (obok „Klif”), tel.: (058) 664 98 56, (058) 664 98 57; Serwis: Gdynia, ul. Hutnicza 9, tel.: (058) 623 56 81, (058) 663 47 00; www.saab.pl

Obowiązkowa klimatyzacja!



Teraz każda Almera, oferowana na polskim rynku, jest wyposażona w klimatyzację w standardzie.

Oprócz tego ma to, co do tej pory:

dwie poduszki powietrzne, i wspomaganie kierownicy, centralny zamek i elektryczne szyby z przodu...



Nieograniczone możliwości

24h NISSAN ASSISTANCE



Szczegóły wyposażenia poszczególnych modeli Almery u autoryzowanego dealera.

KMJ s.c.

GDĄŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax 552 26 44

Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92, Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

www.nissan.gda.pl

Co nowego w kodeksie drogowym?

Nie wiesz jeszcze wszystkiego o nowościach? Boisz się, że zapłacisz mandat? Przeczytaj naszą ściągawkę.

STOP PRZED ZIELONĄ STRZAŁKĄ

Białe tabliczki z zieloną strzałką umieszczane pod sygnalizatorami świateł obowiązywały tylko do 31 grudnia 2000 roku. Pamiętaj! Gdy na skrzyżowaniu masz czerwone światło i chcesz skręcić w prawo, a pod sygnalizatorem jest zielona strzałka, koniecznie się zatrzymaj! Rozejrzyj się, czy z lewej strony nie nadjeżdża samochód. Jeśli droga jest wolna, ruszasz. Po 31 grudnia 2000 roku tabliczki były albo zdejmowane, albo zamieniane na sygnalizatory świetlne kierunkowe (z zapalającą się zieloną strzałką).

ZACZEKAJ NA RONDZIE

Jeśli chcesz wjechać na rondo, musisz zaczekać. Pierwszeństwo mają ci kierowcy, którzy już na nim są. Jeśli już jesteś na rondzie i jedziesz pasem środkowym albo skrajnie wewnętrznym, a

chcesz opuścić rondo, musisz przepuścić wszystkich kierowców jadących z Twojej prawej strony.

GDY ZATRZYMA CIĘ POLICJANT

Stań w miejscu, które wskaże Ci policjant. Nie wyłączaj silnika, nie wychodź z samochodu. Połóż ręce na kierownicy i poczekaj, aż do Ciebie podejdziesz. Jeśli jest umundurowany, a Ty nadal masz wątpliwości, czy masz do czynienia z prawdziwym policjantem, poproś o pokazanie legitymacji (wzór obok). Tylko z takim dokumentem policjant ma prawo kontrolować pojazdy. Jeśli zostaniesz zatrzymany po pościgu (bo nie zatrzymałeś się do kontroli albo policja podejrzewa, że jedziesz np. skradzionym samochodem, lub z kimś, kto jest podejrzany), nie zdziw się, jeśli policjant gwałtownie otworzy drzwi i każe Ci oprzeć się o maskę, położyć na asfalcie z rękami założonymi na głowie albo użyje chwytów obezwładniających. Ma do tego prawo.

Tak wygląda policyjna legitymacja (z jasnym polem na dole). W skali 1:1 ma wymiary: 7x19 cm.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
KOMENDA GŁÓWNA POLICJI



POLICJA

IMIĘ
ARTUR
NAZWISKO
DOBRYZYSKI
WYBÓR
PODKOMISARZ
NR IDENTYFIKACYJNY
594295

STANOWISKO
STARSZY ASYSTENT

NR SPOWYŻYWAJĄCY
2000735

WYDZIAŁ



Mercedes brabus

MOCARNY BRABUS

Brabus zaprezentował przed kilku laty serię wzmocnionych przez siebie, mercedesowskich silników V12: 6.9, 7.3 i 7.3s o nieprawdopodobnej mocy 582 KM i momencie obrotowym wynoszącym 772 Nm. Ta ostatnia jednostka znalazła się w wyposażeniu trzech tuningowanych przez Brabusa mercedesów, które wymieniono w Księdze Rekordów Guinnessa jako najszybsze na świecie

carochody dopuszczone do ruchu ulicznego. Były brabusy: E V12 w kategorii sedan, T V12 w kategorii kombi i M V12 w kategorii aut terenowych.

Nowa generacja silników V12, która zadebiutowała w mercedesach CL 600 oraz limuzynie klasy S, także nie oparła się ingerencjom Brabusa. Jednostka 6.7 w seryjnej wersji ma moc 367 koni mechanicznych, a po wprowadzonych przeróbkach – 450 KM przy 5750 obr./min.

Wróci maybach

Prototyp maybacha pokazano trzy lata temu. W grudniu 2000 r. przetestowano próbny egzemplarz. Produkcja ruszy w drugiej połowie przyszłego roku w fabryce Mercedesa w Sindelfingen. Do sprzedaży auto trafi pod koniec 2002 r.

Maybach ma 6 m długości i pneumatyczne zawieszenie. Napędzać będzie go 12-cylindrowy silnik z podwójnym doładowaniem. Na życzenie klienta auto może mieć węższy rozstaw osi oraz różne kolory nadwozia, materiały wykończeniowe i wyposażenie. Cena nie jest znana.

Ostrożnie z gazem

Od stycznia montaż instalacji gazowych w samochodach mogą prowadzić tylko stacje, które uzyskają homologację Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej. W tej chwili stosowne dokumenty ma około 500 stacji na terenie całego kraju. Każdy, kto chce zamontować napęd gazowy, musi się upewnić, czy firma, do której się zgłosił, ma homologację.

Zgodnie z prawem auto z

instalacją LPG musi mieć odpowiedni wpis w dowodzie rejestracyjnym. Dokonuje go wydział komunikacji na podstawie odpisu świadectwa homologacji, które wydaje klientowi zakład montujący napęd. By je wydać, musi sam mieć odpowiednie papiery. Gdy ich nie ma, nie będzie wpisu w dowodzie. Jego brak z kolei upoważnia policję do zatrzymania dowodu rejestracyjnego.

Znakomity Saab

O 59 proc. wzrosła w ubiegłym roku sprzedaż Saaba w Polsce. Takiego wyniku nie miała żadna firma motoryzacyjna w naszym kraju. Głównym czynnikiem wyboru szwedzkich aut jest bardzo wysoki poziom bezpieczeństwa, indywidualna stylistyka, parametry silników oraz, co podkreślają przedstawiciele, sposób obsługi serwisowej.

Największym powodzeniem u klientów cieszył się model 9-5. W 1999 roku sprzedano 120 sztuk tego auta. W ubiegłym roku już 206 sztuk. Saaba 9-3 sprzedano 56 sztuk – o 8 więcej niż rok wcześniej. W tym roku przedstawicielstwo Saaba planuje sprzedaż na naszym rynku 350 nowych aut, co oznaczałoby wzrost o dalsze 31 proc.

Serce i rozum mówią: Tak!



- elektryczne przednie szyby • dwie poduszki powietrzne
- wspomaganie kierownicy • centralny zamek • fabryczny immobiliser • światła przeciwmgielne • już od 37.990 zł*

* Dotyczy roku produkcji 2000. Liczba samochodów ograniczona.

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28
82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

306 
PEUGEOT

PO PROSTU X



Honda X

Jednym z najciekawszych modeli koncepcyjnych zaprezentowanych przez Hondę podczas autosalonu w Detroit okazał się pojazd nazwany po prostu X. Z zewnątrz można się w nim dopatrzeć podobieństw do terenowego CR-V. Kształty nadwozia są dość kanciaste, natomiast wnętrzu to feeria pomysłów stylistycznych na miarę XXI wieku.

Model X jest połączeniem auta typu pick-up oraz pojazdu rekreacyjnego, ale stylistom Hondy (auto powstało w amerykańskim studiu projektowym) udało się zaproponować nowatorskie rozwiązania odróżniające model X od dziesiątek tego typu modeli pojawiających się ostatnio w salonach samochodowych.

Jeszcze przed powstaniem projektu zebrali oni grupę 20-latków uprawiających sporty ekstremalne prosząc ich o opi-

ka, poza tym podłoga umieszczona jest nisko, więc wsiadanie i wkładanie sprzętu jest bardzo łatwe. Tylnie siedzenia można złożyć, a przednie obracać, co przydaje się podczas postoju.

Wnętrze jest nowoczesne i superkomfortowo wykończone. Jest tu dużo elementów metalowych (obwódki zegarów na desce rozdzielczej, wstawki na kierownicy). W górnej części konsoli środkowej umieszczony jest ekran nawigacji satelitarnej. Można na nim wyświetlać także informacje z Internetu.

Kierowca i pasażerowie mają też możliwość odbierania poczty elektronicznej, obejrzenia filmu na DVD. Satelitarne sprzęt audio pozwala na odtwarzanie i nagrywanie muzyki bezpośrednio z Internetu. Do napędu wykorzystano silnik Hondy, najnowszej generacji i-VTEC.

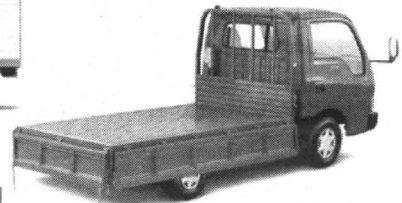
R.D.

SOLIDNI PRACOWNICY

PREGIO



K2700



JUŻ OTWARTE!

PHU „AUTO -GRAMA”
83-200 Starogard Gd., ROKOCIN 4
tel./fax (058) 563 76 10, tel. 563 76 09
czynne w godz. od 8.00 do 18.00

220146

KIA KIA MOTORS

3LATA
GWARANCJA **24h**
ASYSTENCJA

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
 polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

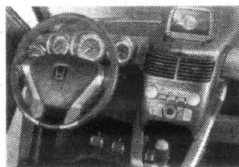
ZAP[®]

PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
 tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07.
- Kartuzy, TDERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO.
- Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Sornino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49
- MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Radańska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65.
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Czułowska 84, tel. 39754 42.
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55.
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19



nie, jakie powinno być auto, które spowodowałoby u nich szybsze bicie serca. Sondaże przeprowadzone także wśród uczestników olimpiady sportów ekstremalnych, surfingowców, rowerzystów górskich. Wszyscy proszeni o opinie ak-



centowali potrzebę uniwersalności, niezawodności, funkcjonalności, w środku pojazdu oczekiwali sporej ilości miejsca na sprzęt sportowy i rekreacyjny.

Model X spełnia te wymagania. Drzwi boczne otwierają się centralnie na zewnątrz, auto nie ma środkowego słup-

„Prawko” nie na zawsze

Komisja Europejska zamierza wprowadzić w krajach Unii nowe zasady wydawania praw jazdy. Każdy, kto zda egzamin będzie musiał co 10 lat przedłużać ważność dokumentu. Będzie się to wiązać z obowiązkowym badaniem wzroku przez kierowców, którzy ukończyli 45 lat. Nowe rozporządzenia nie będą dotyczyły osób,

które w chwili wprowadzenia ich będą mieć ważne prawo jazdy. Obecnie bezterminowe dokumenty są wydawane we Francji, Belgii, Austrii i Niemczech.

W Hiszpanii każdy kierowca musi co 5 lat przeprowadzić badanie wzroku. W Anglii po ukończeniu 75 lat trzeba poddać się testom lekarskim.

WIELKI GRAND

Dodaje Grand Caravan, czyli w europejskim wydaniu chrysler grand voyager otrzymał nagrodę samochodu roku w USA. Samochód koncernu Daimler Chrysler pokonał hondę odyssey, fordą windstara, toyotę siennę, pontiacą montanę, oldsmobila silhouette i chevroleta venture. Samochód ma wiele nowatorskich rozwiązań, jak napęd otwierania i zamykania tylnych drzwi, ruchomy separator ładunku czy dostawianą konsolę centralną. Od dwóch lat Chrysler przeżywa kłopoty, sprzedaje coraz mniej samochodów. Planowane jest zlikwidowanie 6 jego fabryk oraz zwolnienie 20 tysięcy pracowników.



Oferta

Szersza oferta

Rosnące zainteresowanie Polaków samochodami 4WD zdecydowało, że w bieżącym roku na polski rynek weździe amerykańska firma BFGoodrich produkująca opony do aut terenowych.

Oferuje ona 200 rodzajów ogumienia przystosowanego do wszystkich warunków terenowych.

Opony tej marki są homologowane między innymi w Land Roverach.



RENAULT LAGUNA

Nowy Renault Laguna

Już od 63 900 zł



W Nowym Renault Laguna technologia jest wszechobecna. System kontroli trakcji, silnik 1.9dCi 120 KM z 6-biegową skrzynią, system wspomagania nagłego hamowania oraz kontroli ciśnienia w oponach... Wszystko to sprawia, że jazda jest jego pasją a bezpieczeństwo instynktem ochronnym. 6 poduszek powietrznych w wyposażeniu seryjnym. Kluczem jest elektroniczna karta. Oto samochód, którego potencjał i prezentacja dowodzą, że tworzenie samochodów jest sztuką. Sztuką technologii.

www.renault.com.pl

A. OSSOWSKI

Eiśląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

OFERTA SPECJALNA!

Rabat od 1000 do 15 000 PLN.



OC, AC, NW i KR
i zielona karta
w cenie samochodu

Przyjmujemy samochody w rozliczeniu.

AUTO LEASING

Poznań, ul. Promienista 83
Tel. (061) 662 12 00
informacje u dealera

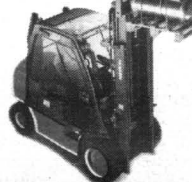
NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealerzy regionalni

KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161
MERUS Kartuzy, tel. (058) 684 09 96, kom.0602 571 484

2 LATA GWARANCJI



DAEWOO

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI AUTO - CENTRUM TCZEW

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 45, tel. 531 14 71

Wykonuje:

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne samochodów osobowych i dostawczych;
- diagnostyka silnika i podwozia
- konserwacja profili podwozia
- montaż autoalarmów i radioodtwarzaczy

TICO, NEXIA, LESPERO, LANOS, NUBIRA,
LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH LUBLIN 3
za gotówkę, raty, leasing
oraz obsługa samochodów innych marek.

Bogato zaopatrzonej sklep części zamiennych.

LEON ZAWODOWIEC



Seat Leon Cupra 4 (204 KM, 235 km/h i napęd na cztery koła) jest pierwszym odważnie przedzierającym się do grona samochodów sportowych, samochodem z Hiszpanii. Od innych Leonów odróżni do można po dużych wlotach powietrza z przodu, nowych zderzakach i progach, 17-calowych alufelgach i szerokich, niskoprofilowanych oponach (225/45 R 17). We wnętrzu znajdziemy atrakcyjną sportową stylizację: aluminiowe pedały i detale w konsoli środkowej, fotele recaro, białe cyferblaty wskaźników i skórzana kierownica. Dobrej atmosferze sprzyja automatyczna klimatyzacja.

Zespół napędowy zawiera volkswagenowski 2,8-litrowy V6, którego 204-konna moc przenoszona jest za pośrednictwem sześciobiegowej przekładni manualnej na cztery



koła. Sprint od startu do 100 km/h trwa krótkie 7,3 s. Przyspieszanie kończy się przy prędkości 235 km/h. 24-zaworowy silnik reaguje spontanicznie na dodanie gazu, moc rozwija równomiernie. Mimo że nie jest tak ostry jak 180-konny 1.8T, amatorzy sportowej jazdy będą mieli dość uciechy. Druga strona medalu: producent grozi zużyciem paliwa na poziomie 10,9l/100 km.

Bezpieczeństwo zapewniają cztery airbaga, ABS i ESP. Na szybko pokonywanych zakrętach cupra zawieszona twardo, wyraźnie się przechyla, pozostaje jednak bezpiecznie posłuszną rozkazom wydawanym za pomocą precyzyjnego układu kierowniczego.

infolinia:0-801 666 999. internet:www.seat.pl



Seat. Zobaczysz i zapragniesz.

Wystarczy spojrzeć na szlachetną sylwetkę Seata Toledo, by nabrać pewności, że jest to niezwykle samochód. Bogate wyposażenie wnętrza doskonale potwierdza tę pewność:

dwie poduszki powietrzne, ABS, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie regulowane szyby, radio- magnetofon, immobilizer - wszystko w wyposażeniu standardowym.

Atrakcyjne cechy Seata Toledo dopełnia jego nowa cena wynosząca 49.490 PLN.

Na wybrane modele pakiet ubezpieczeń w cenie samochodu.

Seat Toledo. Teraz
49.490 PLN!



SEAT
auto emocjón

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Auto-Gosk

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

cd. ze str. 5

Ta nazwa w naszych stosunkach jest bardziej odpowiednia. Nadawać tym, którzy w ogólnej akcji wyzwolenia Polski oddali specjalne usługi. Nadawać nie tylko Polakom, ale i dowódcom wojskowym innych państw, którzy przyczynili się do wyzwolenia Polski. To lepiej będzie odpowiadać zwyczajom polskim.

Marszałek Rola Żymierski: Wojsko jest zaskoczone tym wnioskiem i przeciwne mu. Mamy odmienny wniosek: my mamy w Polsce tego rodzaju ordery, którymi ze względu na zagranicę możemy nagradzać. Mają one stuletnią tradycję i dawniejszą. Nie ma wobec tego potrzeby ustanawiać nowe ordery. Np. Orła Białego dostają tylko głowy państw. Nie może go dostać każdy dowódca, wyjątkowość tego orderu jest widoczna. Jeżeli byśmy chcieli nadać go marszałkowi Stalinowi, to tylko jemu. Z orderów wojskowych tradycyjny od 1790 r. Order Virtuti Militari możemy nadawać według stopni. Krzyż Grunwaldu trzech klas odpowiada tradycjom tej wojny. Polonia Restituta może być nadawana osobom zagranicznym. A więc dla celów zagranicznych nie ma potrzeby ustanawiać nowe odznaczenia. Również dla stosunków wewnętrznych mamy piękne stopnie. Ustanowiliśmy Krzyż Grunwaldu. Nie widzę potrzeby tworzenia nowego orderu. Order Grunwaldu jest symbolem walki z Niemcami, nawiązuje do tradycji Grunwaldu. Order Wyzwolenia i Odrodzenia trudno jest rozgraniczyć - już lepiej byłoby przemianować Odrodzenia (Restituta) na Wyzwolenia. Natomiast my stawiamy wniosek, jakkolwiek nie przygotowany, ustanowienia 3 medali, które poszłyby w masę; brązowy medal za Warszawę. Dać go wszystkim, którzy walczyli za Warszawę od września 1939 r. do stycznia 1945 r. Byłoby to połączeniem wszystkich walk zarówno wojskowych, jak i cywilnych. We wrześniu Warszawa pierw-

sza się broniła przeciwko Niemcom. Włączyłby te walki do historii walk i narodu - łączyłby to w jedną całość. Odegra to polityczną rolę w społeczeństwie. Nie damy tylko tym, którzy walczyli przeciwko nam. Będzie to sprawa tych, którzy będą go nadawali. Jest to medal dla wojska i cywilów.

Drugi medal byłby wojskowy: za Odrę i Nysę. Dla tych co doszli do nowych granic, dla I i II Armii, które

Majowa zazdrość Stalina

będą okupować Niemcy. Medal brązowy. Wyróżnić tych, co są zbrojnym ramieniem narodu. Podczas mego pobytu na froncie pytano mnie: czy my na froncie nic w kraju nie dostaniemy? Odpowiedziałem im, że będziemy na pierwszym miejscu. Przy nadawaniu medali wojskowych będziemy operować stopniami, odcieniami, ale fakt ustalenia takiego medalu jak ten byłby świadectwem, że takie idee forswaliliśmy.*

Był projekt medalu za Berlin, II Brygada szturmowa go. Chroniła natarcie sowieckie. Nasz wkład w zdobycie Berlina nie jest stosunkowo duży. Dlatego nie będzie takiego medalu. Trzeci medal, cywilom i wojskowym „Zwycięstwa i Wolności”. Nadać wszystkim obywatelom cywilnym i wojskowym, którzy stanęli do intensywnej pracy, oddali pracę na rzecz państwa. Na pamiętkę tego święta dać właśnie medal masowy. Specjalne wyróżnienie tych, którzy pracowali w najcięższym okresie. Nie możemy na ten temat przedstawić projektów i statutu, zrobimy to w najbliższym czasie. Trzeba stworzyć medale masowe, żeby robotnik, który przyczynił się do odbudowy państwa wiedział, że się to ocenia.

● **Premier Morawski:** Wracając do dnia Zwycięstwa, jak będzie konkretnie?

Premier Morawski: 10 maja. Kto ma inny projekt? **Dyr. Billig:** W kraju jest napięcie. Nie czekać do 10 maja. Poczekać tylko na wiadomość.

Marszałek Rola Żymierski: Wiadomość będzie dziś w nocy.

Premier Morawski: A więc nie ustalać terminu, jak wyczujemy. Termin zostawmy do ustalenia Prezydium.

Prezydent Bierut: Ale trzeba się nastawić, wydać zarządzenia. Przygotowania. Według wszelkiego prawdopodobieństwa Moskwa ogłosi pojutrze, ambasada sowiecka formalnie jutro, o 7 wieczorem. Nastawmy się na tę perspektywę. Jeśliby zaszła zmiana, to Prezydium zmieni datę.

Min. (Edward) Ochab (ministerstwo administracji publicznej): Jutro ludzie już obchodzą święta. Zdecydujemy dziś, że jutro świętujemy.

Prezydent Bierut: Nie możemy nie liczyć się z żołnierzem, który jeszcze walczy na froncie. Prosiłbym Marszałka, żeby się zorientował jak jest na froncie.

Marszałek Rola Żymierski: Nasza II Armia idzie na Pragę. I stanęła na odcinku Łaby naprzeciwko armii amerykańskiej. Dziś Niemcy kapitulowali na tym odcinku. Nie jest słusznym już świętować. Rząd może urządzić manifestację. Nie powstrzymujmy nastroju. Na jutro radzę patrzeć przez palce. Raczej jednak nastawiać się na 10 maja.

Prezydent Bierut: Należy powiększyć przygotowania.

Premier Morawski: A więc raczej na 10 maja. Ale nie przesądźmy sprawy. Zdecyduje się dziś w nocy. Jeżeli przyjdzie wiadomość, to świętujemy jutro.

Przewrotność unijnej siwy, do której spieszą nam nadzwyczaj, nawet za cenę obudzenia się z ręką w nocniku - jest niezmierną. Kiedy półtora roku temu zaniechaliśmy kupowania unijnej mączki kostnej w obawie przed przywleczeniem do kraju krowiej wścieklizny „made in West Europa”, podniósł się krzyk pod niebiosa. Że Polska dyskryminuje zachodnich producentów, że stosuje protekcyjizm, że w przyszłości rodzinie powinno się handlować bez przeszkód, i co tam jeszcze wymyślono w trosce o pomażanie swojej forszy. Utytułowani unijni weterynarze ochoczo wydawali wówczas urzędowe certyfikaty: że mączka cacy, że nie zaszkoziłaby nawet oseskiwi, a o żadnym zagrożeniu wścieklizną nie może być mowy. Kiedy jednak we własnych oborach krowy jęły im się wściekać nagminnie, a nasze, ekologiczne żrące trawę, tryskając zdrowiem, stało się jak w rozmowie leniwego chłopca z dobrym Panem Bogiem: „sąsiad ma pięć krow, a ja żadnej, zrób coś Panie, aby było sprawiedliwie”, „proszisz więc o pięć krow?” „nie Panie, chcę, aby zdechły krowy sąsiada!” Właśnie wysoka komisja brukselskich specjalistów orzekła, że polskie krowy pod względem wścieklizny są bardzo niepewne, z trzeciej grupy zagrożenia, a więc w Polsce kupować nie należy. Wprawdzie między Odrą a Bugiem żadna nie zachorowała, ani - jak wskazują badania - zachorować nie zamierza, ale przeciw niektórym żartom kiedyś sprowadzoną z Unii mączkę kostną. Orzeczenie zniesławiające polskie krowy spreparowali ci sami utytułowani weterynarze, którzy rzęczyli swym autorytetem, że wiskana nam niegdyś unijna mączka jest najbezpieczniejsza i nie może spowodować najmniejszego zagrożenia.

Oto co się robi dla politycznych kombinacji, dla ochrony naszego rynku, dla gnojenia konkurencji i w efekcie - pomażania pieniędzy wszelkimi możliwymi sposobami, najlepiej kosztem innych. Bo przeciwie wszystko, co Unia od nas bierze dzisiaj i obiecuje, że da jutro.

Szydło z worka

Salonowe pułapki

podporządkowane jest forsie. Dużej forsie, ale nie do naszej - niestety - kasy.

Oto na jakie towarzystwo i na jakie metody musimy być przygotowani, wchodząc na salony unijnych gentlemanów. Spieszno nam na te salony niezwykle, ale o panujących tam obyczajach i prawach mamy pojęcie raczej mgliste. Ciesząc się jak dzieci ze zdawkowego uśmiechu gospodarza, odbierającego w przedpokoju nasze palto, w niepoprawnym optymizmie ani nam w głowie, że z palta może zniknąć portfel.

A jeśli, zafascynowani odrobiną wytwornego trunku serwowanego na dnie kryształowej szklanki i krakersami na podsuwanym nam miśnięskim spodeczku, nie zaczniemy uważnie się rozglądać, jeśli nie porzucimy emocji i doraźnych politycznych kalkulacji, jeśli nie zaczniemy logicznie myśleć i roztropnie przewidywać - portfel zniknie jak amen w pacierzu. Ba! Łatwo zalecać uwagę, roztropność, porzucanie emocji i logiczne myślenie. Tak, jak łatwo rzucić grochem o ścianę - groch się rozsypie, ściana zostanie niewruszona. Logiczne myślenie i roztropne przewidywanie przyszłości nie jest wszak w Polsce powszechnie spotykanym atrybutem urzędników zasiadających gabinety różnych szczebli.

Od dawna widać na przykład gołym okiem, jak zachodnie potęgę farmaceutyczne zapelniają półki naszych aptek bieżącymi kolorowymi pudełkami, jak placą krocie za promowanie tych pudełeczek i jak chory polują na polskie, równie skuteczne, ale wielokrotnie tańsze leki. Czasami, jeśli skorumpowany przez potężny koncert lekarz, wypisując receptę nie upiera się przy leku zagranicznym, a zycyliwy aptekarz podpowie potrzebującemu lek polski - polowanie na niezbędne lekarstwo kończy się sukcesem. Coraz rzadziej niestety, a i to do czasu.

Wiadomo nie od dziś, że w Polsce unijnej dopuszczone będą do sprzedaży jedynie lekarstwa z unijnym certyfikatem, który wcale nie oznacza, że specyfik jest lepszy od polskiego, ale gwarantuje forsę dla zachodnich producentów i dystrybutorów, a pracę dla Niemców, Francuzów, Anglików i Szwajcarów. To oczywiste, ale nie dla naszych urzędniczych geniuszy, którym jakoś nie spieszą do zapewnienia - i to wystarczająco wcześnie - unijnych certyfikatów dla medykamentów rodzimego pochodzenia. Strach pomyśleć, co z tego wyniknie dla Polaka, który we własnym kraju na potrzebne mu leki popatry jedynie przez szbę.

Leki to tylko pierwszy z brzegu przykład. Mechanizm oszwabiania naiwniaków, marzących o salonach i nie pilnujących własnego portfela, będzie działał bezitnie w wszystkich branżach gospodarki i wszystkich dziedzinach życia. Biada tym, którzy z niecierpliwością, lenistwa i głupoty dadzą się „zrobić we wścieklą krowę” i nie ominą pułapek czyhających w unijnych salonach.

Andrzej Malinowski

Pierwszą rzeczą, o jaką muszą zadbać wszyscy spiskowcy, jest, by spisek nie wyszedł na światło dzienne. Dlatego Lewica po zdobyciu władzy - lub nawet: po zdobyciu współwładzy we władzy - nieodmiennie domaga się od koalicjanta dwóch ministrów: MSW - by poprzez policję i kontrolę obiegu informacji panować nad Terażniejszością - oraz MEN, by przez (przymusowe) kształcenie młodych umysłów panować nad Przyszłością. Orwell co prawda wkładał Partii w program slogan: „Kto panuje nad Terażniejszością, panuje nad Przyszłością; kto panuje nad Przyszłością panuje nad Przyszłością” - ale to już w Polsce, przynajmniej w Warszawie, zostało zatwierdzone: na Wydziale Historii Uniwersytetu Warszawskiego praktycznie nie da się pracować, nie będąc masonem lub pseudomasonem (z „Wielkiego Wschodu”) - więc panowanie nad Przyszłością mamy z głowy: o naszej Historii dowiadujemy się tylko tego, co ONI nam łaskawie podsuną.

Tzw. „Inteligent”, to - wbrew nazwie - bynajmniej nie „człowiek myślący”; „Inteligent” - to człowiek nauczony czytania trudnych słów, jak „nonproliferaacja”, wiedzący, w którą stronę płynie Nil (i jaką ma długość) - i, co gorsze, nauczony (wzorem psów Pawłowa) pewnych formułek i odruchów. Robotnik po ośmiu klasach, który na lekcjach tzw. „wychowania obywatelskiego” oglądał muchy na suficie, ma znacznie większe szanse na samodzielne myślenie - i dlatego ONI dbają, by każdy, wykazujący odrobinę inteligencji, był co najmniej przez 12 lat poddany reżymowej tresurze.

Jest ciekawe, jak dobrze udało się polską (i nie tylko polską!) inteligencję wytresować. Jest dogmatem - uznaniem - że myślenie powinno być niezależne. Wiadomo, że jednolitość zabija różnorodność i samodzielność. Tym niemniej polski inteligent widzi, że ludzie myślą coraz bardziej schematycznie - ale ratunek widzi nie w likwidacji totalitaryzmu - czyli zniesieniu przymusu szkolnego i zezwoleniu na powstawanie prywatnych szkół, w których uczono by tego, czego życzą sobie rodzice dzieci (a teoretycznie biorąc może to być, ostrzegam, nawet satanizm, albo co gorsza marksizm-leninizm!!) - lecz w dalszych „reformach systemu oświaty”. Na to, by skutecznie „reformować system oświaty” musi być Ein Ministerium, Ein Volks, Ein Minister - co nieodmiennie prowadzi do zwiększenia jednolitości myślenia...

A, byłbym zapomnian! Polski „Inteligent” ma white w głowę, że trzeba „walczyć z totalitaryzmem” i „kochać demokrację”. W związku z tym nie ma prawa zauważyć, że demokracją JEST ustrojem totalitarnym - znacznie bardziej niż np. rządy Ludwika XIV. To po prostu nie mieści mu się w odpowiednio ukształtowanym przez szkołę umyśle. Tego po

Janusz Korwin-Mikke:

Spiskowa Teoria Dziejów

prostu nie ma w słowniku A, B ani C (proszę zajrzeć do „1984”, na koniec...) - więc o tym się nie mówi.

Korzystając z monopolu układania programów szkolnych, ONI - wzorem każdego spiskowca - dbają, by zwrot „spiskowa teoria dziejów” budził odruchową niechęć u inteligenta. Gdy podwieść, że ktoś coś krępuje, polski inteligent odpowiada: „A, to spiskowa teoria dziejów” - i automatycznie odmawia dalszej dyskusji - zupełnie nie zdając sobie sprawy, że działa tak, gdyż tak został wytresowany. Pies Pawłowa też nie wiedział, dlaczego na zapalenie się lampki cieknie mu ślina.

Tymczasem spiski naprawdę istnieją - i nie można tego wyśmiać zwrotem: „O wszystkim decyduje 12 Żydów w Świątyni Salomona w Nowym Jorku”. Na pewno nikt nie decyduje o „wszystkim” - co nie znaczy, że nie istnieją mniej lub bardziej tajne stowarzyszenia typu „Wieli Wschód” czy „Opus Dei”, mające ambicje panowania nad światem. Bo istnieją - i mają!

W książce p. Michała Hellera (Michał Gieller, „Historia Rosyjskiej Imperii”) można np. przeczytać (w wydaniu polskim na s.711): „W styczniu 1906 r. hrabia Lamsdorf złożył cesarzowi tajne memorandum opisujące szczegółowo, na podstawie informacji zebranych przez dyplomatów rosyjskich, światowy spisek żydowsko-masoński mający na celu uniwersalny triumf antychrześcijańskiego i antymonarchicznego żydostwa. Minister spraw zagranicznych podkreślając, że ośrodek spisku znajduje się we Francji (...”) i dalej: „Stylszal on - przekazał słowa Mikołaja II naczelnik petersburskiego oddziału ochrany - że istnieje ścisły związek między rewolucjonistami i masonami, i chciał ode mnie usłyszeć potwierdzenie tego. Powiedziałem, że nie znam sytuacji za granicą, ale wydamy mi się, że w Rosji nie mas loży masonskiej i że masoni w ogóle nie odgrywają żadnej roli (...) Jednak moja informacja wyrażała nie przekonała monarchy”.

... czemu trudno się dziwić, uwzględniając, że do loży masonskiej należało kilku członków rodziny cesarskiej! Dziwić się tylko można, że dobrotliwy Cesarz nie kazał natychmiast wywalić tak niekompetentnego szefa Ochrony. A być może całkiem kompetentnego sługi zupełnie kogo innego...

Jest rzeczą ciekawą, iż polskiego naukowca uczą, iż podejście naukowe jest takie: najpierw jest hipoteza - a potem sprawdzamy, czy zgadza się ona z rzeczywistością. Jeżeli się zgadza - przyjmujemy ją; jeśli nie - odrzucamy. To jest elementarne uczonego.

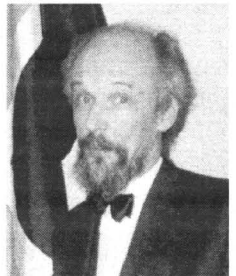
Tu mamy hipotezę, że istnieje spisek mający na celu obalenie monarchii, podważenie chrześcijaństwa i zwiększenie wpływu Żydów. Mija kilka lat - i co widzimy: monarchizm leży w gruzach, chrześcijaństwo osłabione, a wpływ Żydów wyraźnie wzrosło. I oto tzw. „uczerli” zamiast przyjąć hipotezę za udowodnioną, w ogóle odmawiają zajmowania się nią!

Część zapewne dlatego, że sami należą do spisku. Ale ogromna większość - dlatego, że „to tak jakoś nie wypada”.

Ciekawe, że historycy jakoś nie publikują owego memoriału. Gdy w 1937 r. b. minister SW, Leon Kozłowski, opublikował bogato udokumentowany tekst o masonach w życiu społecznym i politycznym ówczesnej Polski, spotkał się ze zmasowanym atakiem tzw. „postępowych” pism - a po miesiącu „taktycznie” sprawę zamilczano.

Litościwie. Jak to z „oszołomami”.

Otóż ja bym sugerował polskim inteligentom: więcej odwagi i samodzielności myślenia!



Rolnik Pomorski

PORADNIK
PRODUCENTÓW
I KONSUMENTÓW
ROK III
NR 4/14
26.04.2001 R
ISSN 1509-2755

To miejsce
czeka
na Twoją reklamę

Wywiad numeru:



Z Ireneuszem
Włochyń, wójtem Gminy
Wiejskiej Tczew,
rozmawia
Mirosław
Ciepielewski

Przyjdzie ich czas

- Na pańskim terenie gospodaruje wielu dobrych rolników. W ostatnim czasie Zrzeszenie Producentów Zbóż i Rzepaku „Kociewie”, które skupia wielu rolników z pańskiej gminy, postanowiło stać się współwłaścicielami elektrowni zbożowego w Jabłowie.

- Cieszę się z tego, że na naszym terenie mamy rolników, którzy potrafią radzić sobie w każdej sytuacji. Mimo ciężkiego okresu nie załamali rąk. Inwestują w swoje gospodarstwa, tworzą spółki, przestawiają się na produkcję bardziej opłacalną. Przyszłość należy właśnie do takich producentów.

- Na terenie gminy w ostatnich latach powstało wiele nowych firm, które dały zatrudnienie, szczególnie bezrobotnym mieszkańcom wsi. Co jest przyczyną tak szybkiego wzrostu podmiotów gospodarczych?

- Nigdy w naszej gminie nie wzięliśmy podatku od nieruchomości w kwocie takiej, jak określił to minister finansów. Zawsze kwoty te lokowały się w przedziale od 70 do 75 procent. A to procentuje. Jeszcze niedawno na terenie gminy mieliśmy około 100 podmiotów gospodarczych. Obecnie jest ich około 500. Z korzyścią dla wszystkich. Rzemieślnicy dają pracę społeczności wiejskiej, która już inaczej patrzy na wszelkie inwestycje w ich otoczeniu. Panuje pod tym względem wzajemne zrozumienie. Akceptacja rolników jest tutaj niezmiernie ważna. Po niedość wiele wsi zmieniają swoje oblicza. Powstały i powstają osiedla domków jednorodzinnych, które budują ludzie z miast. Do nas również dotarła moda na zdrowy styl życia. A to oprócz właściwego odżywiania, uprawiania sportu również czyni powietrze i cisza. Obserwujemy ucieczkę z miasta na wieś. My nie jesteśmy przeciwni takim kierunkom. Przy nich tworzą się właśnie różnego rodzaju małe firmy.

- Jakie inwestycje planowane są do realizacji w gminie w bieżącym roku?

- Główny nacisk kładziemy na inwestycje związane z funkcjonowaniem oświaty. Jest to między innymi budowa gimnazjum w Grniszewie, sali gimnastycznej w szkole podstawowej w Turzu. Jesteśmy po przetargu na projekt techniczny na budowę gimnazjum w Dąbrówce. Kilka tygodni temu byłem na Kongresie Gmin Wiejskich w Warszawie. Chcieliśmy porozmawiać z premierem, chcieliśmy między innymi podzielić się naszymi wątpliwościami i obawami dotyczącymi realizacji tej reformy. Pomimo że premier był w okolicach sali kongresowej nie był uprzejmy przyjąć do nas. Nie pokazano tego faktu w żadnym dzienniku ani gazecie.

- Wracając do rolnictwa, jak dają sobie radę ci najmniejśi producenci rolni?

- Jestem pełen podziwu dla rolników z Dąbrówki, Stanisławowa, Lubiszewa, Mięścina. Oni wprost harują na niewielkich gospodarstwach, produkując warzywa, zdrowe, ekologiczne. Ludzie to kupują i to jest najważniejsze. Oni dadzą sobie radę. Zatrudniają nawet sezonowo pracowników.

- Obecnie wprowadzić nie inwestują, nie kupują maszyn, nie rozbudowują obiektów. To się jednak zmienia. Myślę, że w końcu koniunktura dla polskiego rolnictwa musi się poprawić.

- Biologii nie da się oszukać. To, co wyrwali rolnicy zachodni musieliś ranać. My, polscy rolnicy, tylko na tym wygramy. To, co jeszcze niedawno nam wytykano, teraz jest naszym atutem. Naszych rolników trzeba podnosić na duchu. Przyjdzie już wkrótce ich czas.

- Dziękuję za rozmowę.

Będą żądać

Unia Europejska uznała Polskę za kraj zagrożony BSE, czyli chorobą „wściekłych krów”. Oznacza to ogromne straty dla polskich rolników.

Polscy rolnicy będą protestować przeciwko wpisaniu naszego kraju na listę państw zagrożonych BSE. Wszystkie organizacje rolnicze zapowiedziały pikety na granicach i w Brukseli.

Praktycznie ryzyko wystąpienia BSE w naszym kra-

ju nie istnieje. Wszystkie zakupione za granicą krowy posiadają certyfikaty, które świadczą, że pochodzą one ze stad wolnych od BSE.

Można przyspuszczać, że Unia chce ograniczyć w ten sposób dostęp naszym producentom wołowym do unijnych i pozaunijnych rynków. Taki proceder przrabbaliśmy już w 1997 roku. Wówczas chodziło o mleko. Czyni działania podjęte przez unijnych ekspertów powiodą się, Polskę zależy między innymi od polskiego rządu, od determinacji i zdecydowania.

W ubiegłym miesiącu w Urzędzie Gminy Wiejskiej w Tczewie odbyła się uroczystość wręczenia Brunonowi Sarnowskiemu, dyrektorowi Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Gdańsku, odznaczenia Polskiego Związku Tenisa Stołowego za okazaną pomoc i popularyzację tej dyscypliny sportu na Kociewiu.

WIELKA SPRAWA

Wręczenia odznaczenia Polskiego Związku Tenisa Stołowego dokonali Jan Juwa, członek zarządu Okręgowego Związku Tenisa Stołowego, a zarazem trener i opiekun Uczniowskiego Klubu Sportowego „Tenisista” z Rudna oraz Emil Georgijew, trener trzecioligowego zespołu tenisowego z Subkówek „AWRSP-Subkowy”.

- Chciałbym wręczyć do odznaczenia panu dyrektorowi Brunonowi Sarnowskiemu w uznaniu jego olbrzymiego wkładu w rozwój i popularyzację tej dyscypliny sportu na Kociewiu - powiedział Jan Juwa. - Pan dyrektor nie tylko wspiera finansowo rozwój tenisa stołowego w naszym regionie, ale również sam często uczestniczy w różnych turniejach. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa objęła opieką dwóch czołowych zawodników Uczniowskiego Klubu Sportowego „Tenisista” z



Brunon Sarnowski odbiera odznaczenie z rąk Jana Juwy, trenera „Tenisisty” Rudna

sorem naszej trzecioligowej drużyny „AWRSP-Subkowy” - powiedział trener Emil Georgijew.

- Jest to dla mnie wielkie wyróżnienie - głos zabrał dyrektor Brunon Sarnowski. - Od dziecka uprawiałem właśnie tenis sto-

łowy jak Rudno można wypro-mować wielkich mistrzów, jakim są niewątpliwie bracia Szarmachowie. Poprzez sport można przede wszystkim kształtować charakter tych młodych ludzi. I to jest właśnie wielka sprawa. AWRSP zakupiła już 100 stołów do gry w tenisa stołowego, w które wyposażono świetlice wiejskie z terenu naszego województwa pomorskiego. Powadzymy również drużynę piłki nożnej.

- We wszystkich szkołach powinny być tworzone Uczniowskie Kluby Sportowe - powiedział Jan Juwa. - Nie wszędzie wiedzą, że jeśli w szkole zacznie się uprawiać co najmniej dwie dyscypliny sportu, to można wnioskować do Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu o darmowy sprzęt do uprawiania właśnie dwóch dyscyplin sportu. Jeśli znajdą się osoby chętne do tworzenia UKS-ów w szkołach, służę pomocą i materiałami przy ich organizacji. Można się ze mną kontaktować poprzez szkołę w Rudnie.

- Chciałbym, aby również w naszej gminie zaczęły tworzyć się Uczniowskie Kluby Sportowe - stwierdził Ireneusz Włochyń, wójt gminy Tczew. - Myślę, że na tym polu współpracować będziemy z panami Juwą i Georgijewem. Sport kształtuje młodych ludzi, trzeba pokazywać młodym Szarmachom, żeby zachęcić do uprawiania sportu ich rówieśników.

Tekst i foto:
Renata Stachowicz



Gratulacje złożył dyrektorowi również Ireneusz Włochyń, wójt gminy Tczew

Rudna, braci Karola i Bartosza Szarmachów, którzy są ubiegłorocznymi indywidualnymi i drużynowymi mistrzami Polski w kategorii młodzików.

- Agencja jest również spon-

lowy, dostałem się nawet do III ligi. Nie miałem jednak trenera ani instruktora, nie było więc osoby, która mogłaby mną pokierować. A miałem chyba talent do tej dyscypliny sportu. Kiedy znajdzie się odpowiedni instruktor, to nawet z tak małej miejsc-

Dziś
w numerze:

- O nowych miejscach pracy str. 2
- O wyższych odszkodowaniach dla rolników str. 2
- O przyczynach choroby śmiertelnej str. 2
- O bezsen-sownym ryzyku str. 3
- O uprawie pomidorów str. 3
- Ceny nawozów w powiecie chojnickim str. 3
- Rozstrzygnięcie konkursu str. 4
- O mieszkaniu z ogórków str. 4
- O tym, że ubezpieczyciele boją się BSE str. 4
- O biurze terenowym w Pelplinie str. 4

AGROCENTRUM

Daj nam pole do popisu

Poszukujemy używanych ciągników oraz innych maszyn rolniczych

flagnik kombajny maszyny rolnicze serwis części zamienne

Nałkowy k. Tczewa 66-120 (Subkowy), tel./fax (058) 536 86 81, tel. kom. 601 940 166, 608 704 962

AWRSP daje szansę bezrobotnym

NOWE MIEJSCA PRACY

Powstają nowe miejsca pracy dla 200 mieszkańców wsi popegeerowskich. Gwarantuje to porozumienie jakie podpisali Brunon Sarnowski, dyrektor Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - Oddział Terenowy Gdańsk i Halina Strawińska, prezes Multi Marine Service Sp. z o.o.

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa OT w Gdańsku, działając na podstawie Ustawy o zatrudnianiu i przeciwdziałaniu bezrobociu oraz na podstawie zarządzenia prezesa AWRSP w sprawie realizacji zadań w zakresie tworzenia nowych miejsc pracy oraz udzielania pomocy byłym pracownikom państwowych gospodarstw rolnych i członkom ich rodzin w przezwyciężaniu trudnych sytuacji życiowych, a także działając na podstawie zarządzenia prezesa AWRSP

w sprawie warunków i zasad udzielania subwencji przez AWRSP zorganizuje, przeprowadzi i pokryje koszty cyklu szkoleń.

Będzie to podstawowy i ponadpodstawowy kurs dla spawaczy okrętowych wraz z egzaminem końcowym dla uzyskania świadectwa PRS na spawanie ręczne metodą 111 i półautomatycznie metodami 135, 136 i 137, kurs dla monterów kadłubów okrętowych wraz z egzaminem końcowym. AWRSP pokryje koszty ba-

dań lekarskich dopuszczających do wykonywania wymienionych zawodów.

Multi Marine Service Sp. z o.o. deklaruje zatrudnienie wszystkich osób, które ukończą kursy, zładzą egzaminy końcowe i uzyskają wymagane świadectwa PRS.

Szkoleniem objętych zostanie 140 spawaczy i 60 monterów. Wszystkie osoby objęte szkoleniem muszą być skierowane przez Powiatowe Urzędy Pracy z Malborka, Kościerzyny, Pruszcza Gdańskiego.

Przeciwdziałanie BSE

Niedopuszczalne będzie skupuwanie niejadalnych surowców zwierzęcych, w których występuje najwięcej wirusów odpowiedzialnych za powstawanie choroby szalonych krów.

Z początkiem kwietnia br. zaczyna obowiązywać pięć rozporządzeń ministra rolnictwa i rozwoju wsi (Dz.U. z 2001 r. nr 22, poz. 253-257), które mają zabezpieczyć nasz kraj przed chorobą szalonych krów. W rozporządzeniach tych chodzi o wprowadzenie zakazu obrotu i przetwarzania takich niejadalnych części zwierzęcych, jak np.: czaszek z gałkami ocznymi, migdałów, mózgow i rdzeni przedłużonych oraz rdzeni kręgowych bydła, owiec i kóz w wieku powyżej 12 miesięcy, jelit bydlęcych - niezależnie od wieku oraz stałych odpadów powstających przy uboju.

I tak rozporządzenie z dnia 19 marca br. zmieniającym rozporządzenie w sprawie szczególnych warunków weterynaryjnych wymaganych przy zarobkowym przewozie zwierząt, niejadalnych surowców zwierzęcych i ich skupie (Dz.U. nr 22, poz. 253) wprowadza obowiązek przewożenia niejadalnych surowców zwierzęcych, o których mowa wyżej, wyłącznie w do

tego celu przeznaczonych pojemnikach lub środkach transportu. Pojemniki do przewozu niejadalnych surowców zwierzęcych powinny być opatrzone widocznym i trwałym napisem „Nie przeznaczone do spożycia przez ludzi”.

Zgodnie z kolejnym rozporządzeniem ministra rolnictwa i rozwoju wsi z 19 marca br. (Dz.U. nr 22, poz. 254) w zakładach przetwórczych nie będzie można przetwarzać niejadalnych surowców zwierzęcych, o których mowa na wstępie. Co do wymienionych niejadalnych części zwierzęcych ograniczenia wprowadzono w procesie utylizacji zwłok zwierząt (Dz.U. nr 22, poz. 255).

Zgodnie z rozporządzeniem z dnia 19 marca br. zmieniającym rozporządzenie w sprawie szczególnych warunków weterynaryjnych wymaganych przy uboju zwierząt rzeźnych oraz robocizny i składowaniu mięsa (Dz.U. nr 22, poz. 257), odpowiednio zmniejszone środki ostrożności przeciwdziałające rozprzestrzenianiu się BSE powinny być wprowadzone w rzeźniach. Opublikowano również nowy wzór dziennika badania poubojowego zwierząt rzeźnych i dziczyzny (Dz.U. nr 22, poz. 256).

Będzie Polski Cukier

Po wielu miesiącach oczekiwań, nadziei i determinacji wielu osób i środowiska producentów buraka cukrowego polecono powołać - wbrew stanowisku rządu - spółkę Polski Cukier.

W jej skład wejść mają wszystkie dotychczas niesprywatyzowane cukrownie.

Dopłaca do mleka

Do mleka w proszku, w tym również pełnego, które zostanie wyeksportowane zastosowane zostanie dopłaty. Wysokość ceny minimalnej płaconej producentom przez eksportera oraz zasady interwencji ustali ARR wspólnie ze stroną związkową.

WIO 4(224)

Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku zamierza ufundować stypendia dla młodzieży z terenów zagrożonych bezrobociem. Stypendia te umożliwią podjęcie studiów na kierunkach związanych z ochroną środowiska.

Oferta dotyczy tegorocznych maturzystów z powiatów: bytowski, słupskiego, lęborskiego, malborskiego, kwidzińskiego, chojnickiego, człuchowskiego, tczewskiego, starogardzkiego i nowodworskiego.

Wysokość stypendiów wynosić będzie od 250 do 300 złotych miesięcznie. Jednak, aby je otrzymać należy spełnić następujące kryteria:

- pochodzić z rodzin o niskich dochodach przypadających na jedną osobę w rodzinie;
- zamierzać studiować na kierunku związanym z ochroną środowiska, na studiach dziennych, w uczelni państwowej.

Uwaga maturzyści

Podpisanie umowy o przyznaniu stypendium nastąpi po przyjęciu kandydata na wybrany kierunek studiów. Wstępna kwalifikacja wniosków i ogłoszenie listy osób, z którymi Fundusz będzie skłony podpisać umowy odbędzie się przed przystąpieniem do egzaminów na studia.

Stypendium będzie można również otrzymać w drugim roku nauki pod warunkiem zaliczenia pierwszego.

Podania o przyznaniu stypendium należy składać do 10 maja 2001 roku na adres: 80 - 837 Gdańsk ul. Straganiarska 24 - 27.

Specjalne informacje pod numerem telefonu: (058) 301-91-92.

Oto podstawowe wysokości świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników na dzień 1 marca 2001 roku (w złotych).

Świadczenia emerytalno-

- rentowe:
- emerytura i renta inwalidzka podstawowa - 470,51;
- zasiłek rodzinny - 36,90;
- dodatek pielęgnacyjny - 120,64;
- dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego - 180,96;
- dodatek kombatancki z tytułu tajnego nauczania - 120,64;
- dodatek dla sieroty zupełnej - 226,75;
- dodatek dla żołnierza zastępczej służby wojskowej, nie więcej niż - 120,64;
- ryczałt pielęgnacyjny - 83,91;
- dodatek dla osoby, która ukończyła 100 lat - 1327,44;

Wysokość miesięcznego dochodu, która powoduje zmniejszenie lub zawieszenie wypłaty świadczeń emerytalno - rentowych:

- 70% - 1308,11;
- 130% - 2427,44

Świadczenia rolnicze

Świadczenia z ubezpieczenia

wypadkowego, chorobowego i macierzyńskiego:

- zasiłek rodzinny na 1 dziecko - 36,90;
- zasiłek rodzinny na 2 dziecko - 36,90;
- zasiłek rodzinny na 3 dziecko - 45,70;
- zasiłek rodzinny na 4 dziecko i każde następne - 57,10;
- zasiłek chorobowy na 1 dzień - 4,00;
- zasiłek macierzyński (56 dni x 4,00) - 224,00;
- jednorazowy zasiłek z tytułu urodzenia dziecka - 1411,53;
- zasiłek pogrzebowy - 4103,48;
- jednorazowe odszkodowanie za 1% długotrwałego uszczerbku na zdrowiu - 330,00

Królik fermowy

Fermowy chów królika mięsnego nie jest w naszym kraju popularny. Tymczasem na rynku europejskim mięso królika jest bardzo popularne. Francja, Włochy, Holandia, Niemcy, Belgia to eldorado dla producentów i eksporterów króliczego mięsa. Ponieważ tamtejsze rynki są praktycznie nieograniczone dla tej produkcji daje to ogromną szansę wszystkim kolejnym producentom. Choroba „szalonych krów” przyczyniła się do ogromnego wzrostu spożycia króliczego mięsa. Wciąż wzrasta zapo-

Paszport dla flory

Od 1 stycznia 2003 r. zacznie funkcjonować rejestr producentów roślin i produktów roślinnych, a także instytucja „paszportu roślin”. Wszystko to, by zapobiec ewentualnemu rozprzestrzenianiu się organizmów szkodliwych dla roślin.

Obowiązek rejestracji producentów i importerów określonych roślin i produktów roślinnych wynika z potrzeb przystosowania polskiego prawodawstwa do regulacji prawnych UE. Czyny temu zadość ustawa z dnia 16 lutego 2001 r. o zmianie ustawy o ochronie roślin uprawnych (Dz.U. nr 22, poz. 248).

Wykaz roślin, produktów roślinnych i przedmiotów, których uprawę, wytwarzanie lub obrót będą mogły prowadzić podmioty wpisane do rejestru producentów, obrót nimi oraz tworzenie stref chronionych. Oprócz wspomnianego rejestru wprowadza on m.in. tzw. paszporty

roślin, wystawiane przez wojewódzkiego inspektora po przeprowadzeniu kontroli stwierdzającej, że rośliny i produkty roślinne nie są zarażone organizmami szkodliwymi.

Zgodnie z nowelizacją zezwolenia na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu i stosowania będzie wydawane przez ministra rolnictwa po zasięgnięciu opinii nowo powołanego organu - Komisji do spraw Rejestracji Środków Ochrony Roślin. Zezwolenia wydawane będą na okres 10 lat.

W razie gdy środek zawiera substancje biologicznie czynną, która nie wchodzi w skład innych dopuszczonych do obrotu i stosowania środków ochrony roślin, pierwsze zezwolenie na dopuszczenie tego środka będzie mogło być wydane na okres do 3 lat. Po upływie terminu ważności zezwolenia środek będzie mógł być w obrocie do czasu upływu jego ważności, lecz nie dłużej niż rok od dnia upływu terminu ważności zezwolenia.

Nowelizacja wejdzie w życie 25 lipca tego roku, z wyjątkiem przepisów wspomnianego rozdziału 3a, które złączą obowiązować od 2003 r.

Pomorscy drobiarze mają obawy

Czy grozi bankructwo?

Modernizacja Gdańskich Zakładów Drobiarskich Drobpól może być zagrożeniem dla właścicieli ferm brojerów. Tak przynajmniej twierdzi hodowcy drobiu z Pomorza.

W związku z integracją Polski z Unią Europejską konieczna stała się modernizacja zakładu Drobpól z Żukowa. W ramach modernizacji powstać ma sześć kurników stad rodzicielskich, czterdzieści kurników brojerów oraz dwie odchownalnie stad rodzicielskich.

Większość materiału hodowlanego pochodzić będzie z własnych ferm. Niewielką ilość zo-

stanie zakontraktowana u innych producentów, pod warunkiem, że surowiec spełni normy zawarte w systemie kontroli HACCP.

Czy zaopatrzenie firmy Drobpól opierać się będzie na kurczakach rodzimych, polskich producentów? Prosimy o listy w tej sprawie, głównie od producentów drobiu.

plik

Więcej bezrobotnych na wsi

Nadal notujemy bardzo wysoki udział mieszkańców wsi wśród bezrobotnych województwa pomorskiego.

Mimo że na wsi mieszka jedynie 31,6 procent ludności województwa, to wśród zarejestrowanych bezrobotnych mieszkańcy wsi stanowili aż 44,7 procent (dane wg stanu na dzień 31 grudnia 2000 roku).

Interwencja Pryszczycza - chorobą śmiertelną

Działania interwencyjne na rynku masła odbywać się będą w dwóch etapach.

- Od 1 kwietnia do 15 maja skupionych zostanie do 3000 ton masła po 6,20 zł za kilogram wyprodukowanego w okresie od 1 marca br.

- Od 16 maja do 31 października skupywane będzie masło z bieżącej produkcji po cenie 8,30 zł za kilogram.

- Ponadto Agencja Rynku Rolnego opracuje wspólnie ze związkami zawodowymi system uruchomienia dopłat do przechowywania 3000 ton masła.

Pryszczycza nie jest groźna dla ludzi. Natomiast dla zwierząt zarażonych tą chorobą stanowi wyrok śmierci. Choroba jednego ze zwierząt równoznaczna jest ze stratą całego stada, czyli dorobku wielu lat ciężkiej pracy.

Pryszczycza atakuje zwierzęta parzytkopytne. Ze zwierząt hodowlanych należą do nich owce, świnie, kozy, bydło. Ze zwierząt żyjących na wolności należą do nich między innymi łosie, jelenie, dziki.

Pierwszymi objawami zarażenia pryszczyczą bycia jest temperatura dochodząca do 41 stopni Celsjusza, zmniejszenie wydajności mlecznej, utrata

apetytu, trudności w polykaniu, zahamowanie przeżuwania, wyćki śliny z jamy gębowej.

U świń natomiast można zaobserwować pęcherze na tarczy ryjowej, w szparach racicowych i na gruczołach mlekowym u macior.

Okres wylęgania się choroby

MALECKI-Technika Rolnicza

Części zamienne do maszyn zachodnich:

- części robocze (zęby, lemiesz, itp.),
- pasy klinowe,
- łożyska, krzyżaki, wałki
- żyłki, kosi, bagiety
- i inne.

Tel./fax 058/532 1879
0601/691 844

CZYSZCZARKA NA PRZENOŚNIKU ŚLIMAKOWYM

Przenośnik oczyszcza mocno zanieczyszczone zboża (z plew, chwastów i plechu) w 90%.

Wydajność 10 ton na th.

Przenośniki są wykonywane w różnych wielkościach.

Zakład Staszka Kazimierz Pięchuch
83-230 Amptowo, ul. Główna 6
tel. (058) 561 90 83

Nasze propozycje

Pomidory

Miłośnicy upraw pomidorów pod osłonami czynią już przygotowania do kolejnego sezonu. Dla nich mamy propozycje odmian tej rośliny, które naszym zdaniem doskonale nadają się do upraw, są odporne na zmienne warunki temperatury oraz dobrze plonują.

POMISTA F1

Jest to odmiana wczesna, która tworzy silne rośliny o otwartym pokroju i mocnym systemie korzeniowym. Łatwo zawiązuje i wykształca owoce, nawet w temperaturze o 2 stopnie Celsjusza niższej od temperatury optymalnej. Tworzy duże, kuliste owoce, jędrne, odporne na pęknięcie. Szczególnie polecana do upraw całorocznych, od wiosny do jesieni. Odmianę tę można uprawiać na podłożu z wełny mineralnej i w glebie.

MARFANA F1

Wczesnie rozpoczyna owocowanie. Tworzy bardzo twarde owoce. Najsmaczniejsza wśród odmian o przedłużonej trwałości owoców. Dobrze znosi okresowe spadki temperatur nocą do 14 - 15 stopni Celsjusza a w czasie dnia do 18 stopni Celsjusza. Do uprawy całorocznej pod szkłem i w tunelach w podłożu naturalnym i wełnie mineralnej.

MARISSA F1

Bardzo plenna odmiana, plonująca wiosną, latem i jesienią. Łatwo zawiązuje owoce, odporne na pęknięcie. Do uprawy w

podłożu naturalnym i wełnie mineralnej.

MAGANE F1

Odmiana nowa, bardzo plenna, wczesnie rozpoczynająca owocowanie.

Zalecana do upraw w ogrzewanych tunelach i szklarniach. Silnie rośnie, wykształca kuliste owoce, bez piętki, twarde, dobrze wypełnione.

Posiada łatwość w zawiązywaniu owoców, nawet w niesprzyjających warunkach.

BORIS F1

Przeznaczona do upraw w cyklu całorocznym na podłożu tradycyjnym jak i wełnie mineralnej. Posiada nieprzerwany pokrój. Bardzo silnie rośnie.

RED CHIEF F1

Nowa, bardzo wczesna odmiana. Silnie rośnie, posiada mocny system korzeniowy. Tworzy duże owoce bez piętki, które charakteryzują się dużą trwałością po zbiorze. Do upraw całorocznych na podłożu tradycyjnym oraz wełnie mineralnej.

TERRE F1

Rośnie nieprzerwanie, tworzy silne rośliny. Jest tolerancyjna na zarazę ziemniaczaną, odporna na suszę, suchą zgniliznę wierzchołkową. Zalecana do nasadzeń w namiotach foliowych. Owoce są odporne na pęknięcie.

AMATI F1

Nowa odmiana, która doskonale nadaje się do uprawy pod szkłem i w namiotach foliowych. Tworzy duże, bardzo smaczne owoce, które doskonale przechowują się po zbiorze. Jest odporna na zmienne warunki.

Uprawa pomidorów w szklarniach i tunelach foliowych

PRZYGOTOWANIE ROZSADY

Nasiona wysiewamy do podłoża parowanego w temperaturze 90 stopni Celsjusza przez około 30 minut. Podłoże można również odkażać chemicznie. Nasiona powinny zostać zaprawione. W tym celu stosujemy Funaben T lub Zaprawę Nasienią T zawieszoną oraz Apron 35 SD. Pamiętajcie należy o przestrzeganiu zaleceń przez producenta dawek.

Nasiona wysiewamy do podłoża naturalnego w szkrzynkach, punktowo, w odstępach około 2 centymetrów, w rzędach odległych o 4 centymetry. Wysiane nasiona przykrywamy 0,5 centymetrową warstwą piasku.

Do czasu skielkowania nasion w miejscu wystawienia roślin utrzymujemy temperaturę na poziomie 25 stopni Celsjusza. Po pikowaniu obniżamy temperaturę do 19 - 20 stopni Celsjusza w dzień i 19 stopni Celsjusza w nocy.

Rośliny pikujemy po 14 dniach od wysiewu do pojemniczków o średnicy 8 - 10 centymetrów. Po około 2 tygodniach nawozimy ro-

śliny roztworem fosforanu amonu i saletry potasowej.

Wysiew na miejsca stałe wykonujemy w zagęszczeniu 2,2 - 2,7 roślin na metr kwadratowy. Po ok. 4 tygodniach od wysadzenia rozpoczynamy nawożenie. Przez cały czas uprawy utrzymujemy oświetlenie ponad 4000 luksów przez 10 - 12 godzin.

Optymalne temperatury wynoszą:

- w marcu: dzień - 20 - 22; noc - 15 stopni Celsjusza;
- w kwietniu: dzień - 20 - 24; noc - 16 - 18 stopni Celsjusza;
- maj i miesiące letnie: dzień - 23 - 27; noc - 15 - 19 stopni Celsjusza;
- jesień: dzień i noc - 14 - 18 stopni Celsjusza.

Najodpowiedniejszą temperaturą dla kiełkowania pyłku i wiązania owoców jest przedział od 17 do 27 stopni Celsjusza.

Wilgotność powietrza powinna być zawsze utrzymywana na poziomie 65 procent, a w czasie kwitnienia 60 procent.

W następnym numerze: o szkodnikach pomidorów i walce z nimi oraz chorobach i ich zwalczaniu.

Królik fermowy

od. ze str. 2

Daje to miesięczny dochód w wysokości aktualnego średniego wynagrodzenia w gospodarce narodowej. Im większa produkcja, tym dochody wyższe. Zakładając, że przyszły hodowca dysponuje już istniejącym, niewykorzystanym obiektem, więc jego nakład inwestycyjny wynosi zero.

Do uruchomienia fermy na 200 matek należy jednak zakupić: stado podstawowe za około

5500 złotych, klatki do odchovu i tuczu za około 29000 złotych oraz wykonać prace adaptacyjne budynku za około 2000 złotych.

Ogólna suma nakładów wynosi nie zatem około 36500 złotych. Nie oznacza to jednak, że przyszły hodowca musi dysponować całą kwotą. Firmy kontraktujące żywiec króliczy i firmy oferujące klatki stwarzają możliwość odraczania w czasie części płatności.

Jeszcze rano rozrzucał obornik na skrawku poletka, które dwa lata temu ogrodził ladnym, drewnianym plotkiem pomalowanym na brązowo. Żona prosiła go o to już kilka lat temu. W końcu zabrał się do roboty, wykonał zadanie i od tego czasu żona z radością uprawia przydomowy ogródek, w którym królują kwiaty.

Po obiedzie naprawił wrota stodoły i przywiózł z pola brony. Jeszcze chciał oczyścić poletko za stodołą. Od lat był to nieużytek. Nie dlatego, że nikomu nie chciało się pielęgnować poletka, że przy 66 hektarach ziemi te kilkadziesiąt metrów kwadratowych ziemi otoczonej z trzech stron młodnikiem, a z czwartej stodołą nie miało dla niego żadnego znaczenia. Czy naprawdę nie miało? Tak naprawdę to chyba wcześniej nie miał na to czasu. Dopiero ostatnio.

Płony już nie te co kiedyś. Nawozów już prawie nie używa, chyba, że obornik, ale i trzody coraz mniej i krów.

Sygnal karetki niesie się i niesie, budząc ciekawość i zarazem grozę.

Najpierw musiał oczyścić poletko z kamieni. Właściwie to wystarczyło je tylko załadować na wóz i wywieźć. Kilka lat temu ojciec te kamienie pozbił i użył w wielką pryzmę. Następnego roku, na wiosnę planował robotę dokończyć. Nie zdążył. Zmarł tuż przed Bożym Narodzeniem.

Nie były to takie zwykłe kamienie. Większość z nich to prawdziwe okazy ważące po kilkadziesiąt kilogramów. Nie widział jednak potrzeby prośzenia kogokolwiek o pomoc. Nie takie ciężary już dźwigał. Te kilkanaście kamieni...

Karetką pędzi między polami. Jeszcze kilka kilometrów i będzie na miejscu. W szpitalu już na nią czekają, a właściwie na pacjenta, którego ona wiezie.

Zaprzęgi konia do wozu i

Nawozy sztuczne w pow. chojnickim

„Karma” s.c. w Chojnicach, ul. Towarowa 17, tel. (052) 3971144

OFERTA:

- Saletra z mg - 530 zł/tona
- Mocznik Ros - 620 zł/t
- Azofoska Ros (5-16-35) - 700 zł/t
- Lubofos 12 (0-12-20) - 565 zł/t
- Lubofoska (4-12-12) - 560 zł/t
- Saletrzak - 500 zł/t
- Słarczan mg (jednowodny) - 1400 zł/t
- Słarczan amonu Wap - Mag (29Ca-16MgO) - 405 zł/t

• • •

„Artech” Doręgowice, Stefan Pestka, Tel. (052) 3981066

OFERTA:

- Saletra amonowa z mg Włocławek - 510 zł/tona
- Saletrzak Canwil Włocławek - 485 zł/t
- Saletrzak Kędzierzyn - 520 zł/t
- Salmix - 520 zł/t
- Poifloska 8 - 900 zł/t
- Poifloska 6 - 890 zł/t
- Polimak - 630 zł/t
- Sól potasowa 60 % - 590 zł/t
- Super fosfat 46 % - 900 zł/t
- Mocznik Ros. - 620 zł/t
- Polimak 305 - 810 zł/t
- Lubofos 12 - 560 zł/t

• • •

Gmina Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Chojnicach ul. Drzymały 14, tel. (052) 397 78 87

OFERTA:

- Saletra amonowa zwykła Włocławek - 505 zł/t
- Saletra amonowa z mg Włocławek - 515 zł/t
- Saletrzak Canwil Włocławek - 490 zł/t
- Poifloska (8-24-24) - 900 zł/t
- Poifloska (15-15-15) - 795 zł/t
- Hydrofoska (21-8-11) 870 zł/t

BEZSENSOWNE RYZYKO

Karetką gna na sygnale między pustymi o tej porze polami. Świdrujący w uszach dźwięk niesie się po okolicy. Mieszkańcy pobliskich wsi już wiedzą, że stało się coś niedobrego. Co takiego, za kilka chwil przekaże „poczta pantoflowa”.



podjechał tyłem do pryzmy. Dzień wcześniej przy użyciu kosy zlikwidował częściowo chwasty i wysoką trawę. Kamienie były dobrze widoczne.

Wozu nie zabrakował, bo i po co. Koń nie był płochliwy. Zresztą, kto przejmowałby się takimi drobiazgami.

Początkowo nie miał żadnych problemów z ładowaniem kamieni na wóz. Było wprawdzie ciężko, ale do tego przywykł.

Problemy zaczęły się, kiedy zostały te ułożone na dole pryzmy. To były prawdziwe okazy.

Jeszcze tylko podjadł i karetką zatrzymuje się. Sanitarzyści już czekają. Podbiegają do drzwi i prawie jednocześnie ze swoim kolegą z karetki otwierają je. Wyciągają nosze i przekładają je na specjalne łóżko na długich nogach zakonczonych kółkami. Lekarz sprawdza tętno pacjenta i wykrzykuje coś w stronę sanitariuszy. Ci przyspieszają, prawie biegają i łóżko z chorym znika za wahadłowymi drzwiami.

Ten ostatni kamień załadował z ogromnym wysiłkiem. Tylna

deska wozu została wyjęta. Dzięki temu nie musiał podnosić głazów wysoko. Wystarczyło unieść je tylko na wysokość dna wozu i przetoczyć do przodu.

Kamieni było sporo, tak że pokrywały całe dno furmanki. Ten ostatni musiał więc podnieść trochę wyżej. Udało się, ale kamień leżał na samym brzegu, tuż na krawędzi.

- To nic - pomyślał. - Zaraz wejdę na wóz i przetoczę go do środka tak, aby można było włożyć deskę. Tymczasem usiadł na ziemi i oparł się o wóz. Był naprawdę zmęczony. Uśmiechnął się jednak na myśl o tym, że w końcu uporał się z problemem.

Na szpitalnym korytarzu biega kilka osób. Wszyscy w białych „kitach”. W asyście sanitariuszy, na łóżku, pacjent pokonuje długi korytarz. Tuż przed szerokimi drzwiami przejmują go pielęgniarki w kombiniezonach koloru morskigo z gumowymi fartuszkami.

Właśnie się podnosił, kiedy koń nagle szarpnął wozem. Głodne zwierzę wyciągało szyję w nadziei, że dosięgnie resztek trawy. Zwierzę wyskubało roślinność wokół do samej ziemi. Instykt nakazał zwierzęciu przesuwać się do przodu.

- Słój - krzyknął i próbował szybko się podnieść. Nie zdążył. Głaz stoczył się z wozu wprost na niego.

Wahadłowe drzwi otwierają się pod naporem łóżka i natychmiast zamykają tuż za nim. Nad drzwiami zapala się jarzaniówka, która podświetla tablicę z napisem: sala operacyjna, nie wchodzić.

Wokół zalega cisza.

Mirosław Cieplewski

Rynek zbóż

W 2001 roku systemem dopłat objętych zostanie 3,5 miliona ton pszenicy konsumpcyjnej oraz 700 tysięcy ton żyta konsumpcyjnego. Cenę minimalną żyta ustalono na 355 zł za tonę.

Dopłaty w lipcu i sierpniu wyniosą 65 zł za tonę, we wrześniu 70 zł za tonę a w październiku 75 zł za tonę.

Cenę minimalną na pszenicę ustalono na 510 zł za tonę. Dopłaty w lipcu i sierpniu wyniosą 90 zł za tonę, we wrześniu 100 zł za tonę, w październiku natomiast 110 zł za tonę.

PPH Z „ZIARN-POL”

sp. z o.o.

Posiadamy w sprzedaży:
- zboża konsumpcyjne i paszowe
- pasze, premiksi, koncentraty SANO
- otręby pszenne
- mączki mienne

PPH Z „ZIARN-POL” Sp z o.o. prowadzi sprzedaż udziałów w spółce dla nowych członków.

Posiadamy w sprzedaży urządzenia: śrutowniki, agregaty mieszalnicze, granulaty, zbiorniki zbożowe - 60 tonowe silniki elektryczne od 5,5 do 70 kW

Zakład Dąbrowka k. Susza tel./fax 279-78-58
Zakład Kwidzyn-Górki tel. 261-00-06

DOM Z OGÓRKÓW

Uprawa ogórków szklarniowych stała się dla nich szansą na pracę i uzyskanie dodatkowych zarobków. Dorota i Robert są od roku małżeństwem. Mieszkają na pomorskiej wsi. Zaczynają budowę własnego domu.

- Nigdy nie zajmowałem się produkcją roślinną. Całe życie mieszkałem w mieście. Poznałem Dorotę. Ona mieszkała z rodzicami na wsi. Zaczęliśmy rozmawiać o wspólnej przyszłości, o założeniu rodziny, o sprawach finansowych - mówi Robert K. z Mirotek w powiecie starogardzkim. - Rodzice Dorotki prowadzą typowe gospodarstwo rolnicze. My postanowiliśmy wykorzystać niedużą część gruntów i zająć się produkcją warzyw. Postawiliśmy na ogórki. Przygotowaliśmy tunel foliowy. Jak najtańszym kosztem. Większość materiałów do budowy pochodziła z odzysku. Tunel miał 26 metrów długości i 8 metrów szerokości. Brat Dorotki, Marcin sam skonstruował i wykonał piec do ogrzewania tunelu. W tym piecu można palić dosłownie wszystkim. Najczęściej palimy słomą i drewnem. Dorota zajęła się przygotowaniem rozsady.

DLUGIE I KRÓTKIE

- Wiosną ubiegłego roku rozpoczęliśmy uprawę. Mieliliśmy dwa gatunki ogórków. Długie i



- W tym roku postawiliśmy kolejny tunel foliowy, w którym uprawiamy ogórki - mówi Robert K. z Mirotek

krótkie. Rosły wspaniale - mówi Robert K. - I zaczęły się zbiory. Nie miałem żadnych umów z odbiorcami. Wszystkie zebrane ogórki sprzedawałem odbiorcom indywidualnym. Najczęściej znajomym. Rozwoziłem je po całej okolicy. Potem udało mi się nawiązać kontakty ze sklepami i hurtowniami. Oferowałem bar-

dzo dobre gatunkowo ogórki po atrakcyjnej cenie więc problemu ze zbytem nie było. Wielu odbiorców zamawiało już ogórki na następny rok. Tak właśnie zrodziła się konieczność rozbudowy naszej uprawy. W tym roku postawiliśmy kolejny tunel foliowy. Jeszcze większy od po-

rodzicami Dorotki. Oni nam bardzo pomagają. Ale już przygotowujemy się do budowy własnego domu.

DRUGA PENSJA

- Mamy teren i sporo materiałów budowlanych. Lokalizacja jest bardzo ładna. W miejscowości Stary Młyn niedaleko Kolonii Ostrowskiej. Przy głównej szosie łączącej Gdańsk z Bydgoszczą - mówi Robert K. - Gdyby nie nasze warzywa to nie moglibyśmy nawet marzyć o budowie domu. Zartujemy czasami, że ten nasz nowy dom będzie z ogórków.

A plany na przyszłość? Trudno cokolwiek planować na dłuższą metę. Sytuacja na naszym rynku jest bardzo niestabilizowana. Szczególnie dotkliwie odczuwają to rolnicy. Mamy nadmierny import żywności. Nawet warzywa sprowadzane są z zagranicy. Musimy walczyć o rynki zbytu poprzez lepszą jakość i niższe ceny. Jakoś do tej pory udaje nam się sprzedać wszystko co wyprodukujemy. I to z niezłym zyskiem. Za każdą zainwestowaną złotówkę uzyskujemy około 2 złote. Przypnie, że w ten sposób zarabiamy mniej więcej tyle co przez rok pracy w firmie. To nasza druga pensja. Jeżeli nic się nie pogorszy to będziemy dalej rozszerzać produkcję warzyw.

SAS

Rozstrzygnięcie konkursu

W numerze 2/12 Rolnika Pomorskiego z 22 lutego br. ogłosiliśmy konkurs. Polegał on na odgadnięciu jak inaczej nazwa się słonecznik bliwasty.

Prawidłowe odpowiedzi to: topinambur.

Na odpowiedzi czekaliśmy do 10 kwietnia tego roku. Zgodnie z zapowiedzią wśród wszystkich, którzy przystali do nas kartki pocztowe z prawidłowymi odpowiedziami rozlosowaliśmy dwie nagrody książkowe - „Bóg nam zesał Wilcaczę”.

Oto zwycięzcy konkursu:

1. Józef Zbigniew Janas z Susza
2. Maria Daniel z Włocławka

Otrzymałyśmy ponad 680 kartek pocztowych z prawidłowymi odpowiedziami. Dlatego też postanowiliśmy wylosować dwie dodatkowe nagrody, również książki pod tym samym tytułem.

Wylosowali je:

1. Boiko Nyka ze Żłina
2. Barbara Pewnak z Malborka

Gratulujemy zwycięzcom. Książki prześlemy pocztą. W maju kolejny konkurs. Do wygrania niespodzianki.

Biurow Terenowe w Pelplinie

Dotychczas w Pelplinie działał Rejon Mieszkaniowo-Usługowy Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Aktualnie pozostało tu tylko Biuro Terenowe.



- Przenosimy się z Pelplina do Skarszew. W ten sposób nasz rejon mieszkaniowo-usługowy powiększy się z 9 aż do 26 gmin - mówi Joanna Kotlewska, zastępca kierownika Rejonu Mieszkaniowo-Usługowego AWR SP w Skarszewach. - Jednak pozostają tu pracownicy, którzy będą nadal obsługiwać wszystkie sprawy związane z bezpośrednią eksploatacją naszego mienia. Nie będzie więc potrzeby jeżdżenia do Skarszew

aby zapłacić czynsz czy zgłosić problemy związane z naprawami, awariami, remontami i innymi sprawami bieżącymi. Natomiast dzierżawę i wykupy będziemy rozpatrywać poprzez nasz Rejon Mieszkaniowo-Usługowy w Skarszewach. Pragnę podkreślić, że ta reorganizacja nie powinna wpłynąć negatywnie na obsługę naszych klientów a raczej liczymy na dalszą współpracę z klientami.

SAS

Wzrost podaży

Zakaz importu mięsa z Polski wprowadzony przez Rosję może doprowadzić do wzrostu podaży mięsa i jego przetworów. To z kolei może doprowadzić do spadku cen tych produktów.

Nie bez znaczenia dla cen mięsa jest też szalejąca w Unii Europejskiej przyszczyca. Czas pokaże, czy prognoza się sprawdzi.

Mag



Pomysłów na poprawę kondycji finansowej gospodarstwa rolnicy mają wiele. Czy ten akurat jest najlepszy?

Towarzystwa boją się BSE i przyszczyca

Pozostawieni bez ochrony

Towarzystwa nie ubezpieczają zdarzeń mających związek z BSE lub przyszczyca. Bez ochrony pozostaną rolnicy i firmy przetwarzające mięsne. Podobny problem będą mieli importerzy pasz, jeśli będą chcieli kupić polską OC produktu z opcją recall. Stanowiska w sprawie ubezpieczeń od skutków BSE czy przyszczyca nie zajęli dotąd reasekuratorzy, a bez ich wsparcia i akceptacji towarzystwa nie chcą nawet mówić o wystawieniu polisy.

Choroby wymienione w ustawie o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt nie są objęte ochroną komercyjnymi towarzystw ubezpieczeniowych. Niestety, nie da się też w Polsce ubezpieczyć zysków utraconych w wyniku przymusowego uboju. Przypomnijmy, że zasada takiego ubezpieczenia jest pokrywanie strat wynikających z przestopu firmy, jeśli został wywołany zdarzeniem ubezpieczonym w towarzystwie. Jeśli więc hodowca ubezpieczyłby swoje stado, a w wyniku pożaru uszkodzenia uległyby obora i producent utraciłby zwierzęta, to dostałby odszkodowanie jedynie za okres potrzebny do odbudowania obory i stada. Podobny mechanizm działa w przypadku ubezpieczenia stada od chorób. Przy czym jeśli mielibyśmy do czynienia z BSE, to ubezpieczyciel nie wypłaciłby odszkodowania za wybite bydło, ale zapłaciłby hodowcy za straty wywołane przerwą potrzebną na dezynfekcję pomieszczeń. Różnice w wartości odszkodowania byłyby ogromne. Niestety, na razie w Polsce nie znajdziemy takiej oferty.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Nie zaspokojony będzie również popyt na polisy odpowiedzialności cywilnej za produkt dla przedsiębiorstw zajmujących się np. sprowadzaniem pasz czy środków spożywczych, do produkcji których używane były surowce pochodzenia zwierzęcego. Przypomnijmy, że ustawa o odpowiedzialności za produkt niebezpieczny przewiduje, że za



producenta jest też uznawany sprzedawca, jeśli nie jest w stanie wskazać źródła pochodzenia dystrybuowanego przez siebie wyrobu. W tej sytuacji zagrożony roszczeniem cywilnym jest na przykład importer paszy dla bydła niewiadomego pochodzenia. Można sobie wyobrazić sytuację, w której importowana pasza stania się przyczyną choroby bydła. W tym wypadku hodowca będzie domagał się pokrycia strat od osoby, która sprzedała paszę. Na pewno w takim przypadku firma będzie też musiała słać produkt z rynku i pokryć koszty jego utylizacji. Tu pomocna byłaby opcja wycofania produktu z rynku łączona z polisą OC produktu, ale ponownie hasło „BSE i przyszczyca” odstrasza firmy od podpisania umowy.

UBEZPIECZENIE WIERZYTELNOŚCI

Wybuch epidemii uderzyłby również w ubezpieczenia finansowe. Ubezpieczenie kredytu

jest częstym zabezpieczeniem dla banku udzielającego pożyczki. Można więc sobie wyobrazić sytuację, w której hodowca wziął kredyt, a z racji utraty stada nie może go spłacać. W takim wypadku po dwóch lub trzech miesiącach skierowanych do dłużnika bank zwraca się do ubezpieczyciela o wypłatę odszkodowania. Bank inkasuje pieniądze, a wierzytelność przejmuje towarzystwo i to ono martwi się, jak słać pieniądze do dłużnika.

Podobny mechanizm działa w przypadku gwarancji kupieckich. Tu stronami umowy są: towarzystwo i dwóch kontrahentów. W tym kontekście ubezpieczonym może być dostawca paszy dla krów, który sprzedał swój towar w kredycie kupieckim, czyli pozwolił na uregulowanie należności na przykład za pół roku. W międzyczasie stado padło, a hodowca nie ma pieniędzy na zapłacenie za dostarczone pasze. Wtedy producent realizuje

gwarancję i dostaje pieniądze od towarzystwa; temu ponownie pozostaje dochodzenie roszczeń od hodowcy.

NIE REASEKURATORÓW

Poważnym problemem, który utrudnia towarzystwom objęcie ochroną zachorowania na BSE czy przyszczyca, jest brak ochrony reasekuracyjnej. Związane w ubiegłym roku umowy obligatoryjne nie uwzględniają takiego ryzyka. Przypomnijmy, że tego typu umowy są tak skonstruowane, że ryzyko do określonej wartości jest automatycznie przejmowane przez reasekuratora. W momencie wystąpienia szkody rodzime towarzystwo wypłaca odszkodowanie, ale jego część pokrywa reasekurator. Z kolei w sytuacji, gdy na Zachodzie zachorowania są już faktem, a prawdopodobieństwo ich wystąpienia w Polsce według Naukowego Komitetu Nadzorującego Unii Europejskiej - bardzo wysokie, nikt nie zgodzi się na tzw. reasekurację fakultatywną.

UBEZPIECZENIA W ROLNICTWIE W POLSCE W 1999 R.

(składka w mln zł)

Przypis składki ogółem	
	306,4
W tym:	
- OC rolników	25,5
- budynków w gospodarstwie	225,4
- dobrowolne upraw i inwentarza	55,5
Wypłacone odszkodowania ogółem	165,7
W tym:	
- OC rolników	12,5
- budynków w gospodarstwie	110,3
- dobrowolne upraw i inwentarza	42,8
Szkodowość brutto w %	54,1

Źródło: Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej

Rolnik Pomorski



REDAGUJE KOLEGIUM: Mirosław Ciepielewski (red. nac.), Stanisław Sierko, SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 530-24-65. WYDAWCA: Grupa Wydawnictwo Pomorskie (ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 531-25-70). SKŁAD I ŁAMANIE: Anna Zaczynska. DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11,

83-110 Tczew, tel./fax (058) 531-36-24, 531-66-89.